

Wahid Abdussalam Bali

**AL - SARIM AL - BATTAR**  
**FI AL-TASSADI LIL - SAHARA AL-'ASHRAR**

# **THE CUTTING EDGE**

# **HOW TO FACE**

# **EVIL SORCERERS**

الصِّمْرَةُ الْبَتَّارُ  
فِي  
النَّصْدِيِّ لِلْسَّحَرَةِ الْأَشْرَارِ

*Translated by*  
Haytham Kreidly







Wahid Abdussalam Bali

AL-SARIM AL-BATTAR  
FI AL-TASADDI LIL-SAHARA AL-ASHRAR

# THE CUTTING EDGE HOW TO FACE EVIL SORCERS

الضَّمِيرُ الْبَتَّارُ

فِي

النَّصِيدِ لِلتَّحَرُّ الْأَشْرَارِ

*Translated by*  
Haytham Kreidly



دار الكتب العلمية

Dar Al-Kutub Al-Ilmiyah

**DKI**

أسستها محمد خليل بيزر سنة 1971 بيروت - لبنان  
Est. by Mohammad Ali Baydoun 1971 Beirut - Lebanon  
Établie par Mohamad Ali Baydoun 1971 Beyrouth - Liban

جميع الحقوق محفوظة

ALL RIGHTS RESERVED

2015 A.D - 1436 H.



## **In the Name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful**

### **Key to Islamic Expressions**

There are certain expressions that Muslims use when they mention Allah, His Messenger, and the companions. These expressions reveal the reverence the Muslims have for Allah and the respect they have for His Messenger and the companions. Muslims are rewarded each time one of the expressions is used or said. Within the text of this book, they have been abbreviated as follows.

After Allah is mentioned, **(S.W.T):**

This stands for *Subh'anahu Wa Ta'ala* which means "All Glory to the Most High."

After the Prophet is mentioned, **(S.A.W.):**

This stands for *Salla Allahu A'alyhi Wa Sallam* which means Peace and Blessings of Allah be upon him.

After one of the companions of the Prophet is mentioned, **(R.A.A.):**

This stands for *Radiya Allahu A'anhu* (*A'anha*, or *A'anhuma*) which means may Allah be pleased with him, her or them.

## **In the Name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful**

### **Translator's Introduction**

All praises and thanks be to Allah, the Lord of the A'alameen (mankind, jinn, and all that exists) and peace be upon the Master of all the Messengers, Prophet Muhammad, may the blessings and peace of Allah be upon him.

Bali's first book, *Man's Protection against Jinn and Satan*, dealt with one area of the unseen and the supernatural. This book is a continuation of his effort to eradicate ignorance in this area and fortify every Muslim against Satan and his army. It is another "how to" book that explains sorcery and gives the reader practical solutions to fight the forces of evil within society.

Like in the previous translation, a system of transliteration has been adopted to help the reader pronounce the verses from the Quran and the *Dua'a* (supplication to Allah) given in this book as treatment and fortifications against sorcery. Due to the non-existence of appropriate and equivalent English words for many Arabic words, these words have also been transliterated and explained in English. Thereafter, the Arabic word is used as normal text assuming that the reader has learned its meaning.

Since this book is directed towards English speaking Muslims who should have some knowledge of the Arabic language and its pronunciation, the transliteration is meant only to be a guide to those who want to use them and is not meant as a teaching tool to learn Arabic. Everyone who needs to use the transliteration of the *Dua'a* and Quran is asked to check their pronunciation with a person who speaks Arabic.



It is preferred to say the words of *Thikr* (remembrance of Allah) and Quran in the original Arabic. There are many benefits to pronouncing the words in Arabic. Among these benefits in general is that it brings the person closer to the language of the Quran itself as it slowly develops and builds his vocabulary. Furthermore, the person will be stating the exact words as taught by the Prophet (S.A.W.) and not a translation which may or may not capture the essence of the original text. Specifically, it is the Words of Allah (S.W.T) in the Quran and the Dua'a taught by His Messenger (S.A.W.) that have the power and effect on Satan and the jinn. Therefore only the Arabic can be used in guarding oneself from Satan and treating those who are affected by sorcery and by the jinn under the control of those who practice it and cast spells.

The English translations of the meanings of the Quranic verses were taken from Muhammad Khan and Muhammad Al-Hilali. I have tried my best to convey the meanings of the hadeeth of our beloved Prophet (S.A.W.) in such a way to enable the average reader to understand them. At the same time, I tried to translate them as accurately as possible, taking into consideration the statement of the Prophet (S.A.W.):

“Whoever intentionally falsely ascribes anything to me, shall seek his place in the Hell.”

May the peace and blessings of Allah be upon our beloved Prophet, his companions and his followers until the Day of Judgment.

Haytham Kreidly

***Bismi Allahi Ar-Rah'mani Ar-Rah'eem***  
**In The Name Of Allah, The Most Gracious,**  
**The Most Merciful**

## **Introduction**

Praise be to Allah. We thank Him, and we ask for His Assistance, His Guidance, and His Forgiveness. We seek refuge with Him from the evil within us and our bad deeds. The one who Allah guides will have no one capable of leading him astray, and the one who Allah does not guide will have no one capable of directing him to the straight path. I bear witness that there is no god but Allah, Alone with no partners, and I bear witness that Muhammad is His servant and messenger.

Let it be known that the truest of words are in the Book of Allah (S.W.T.), and the best of guidance is the guidance of the Prophet Muhammad (S.A.W.). The worst of actions are the innovations in the religion. Every innovation is a misguidance, and every misguidance leads to the Hellfire.

The subject of magic and sorcery is an important one which the scholars should deal with more seriously. More research, investigation, and writing should be done about this subject because it is an issue that affects many of us in our day to day life. Professional sorcerers and soothsayers are working day and night to corrupt our societies. They do that in order to make few dollars from those whose faith is weak, and from those whose hatred to other Muslims has filled their hearts. Thus they get pleasure and satisfaction from watching other Muslims suffer and be tormented from the effects of this black magic.

As a result, it has become the scholars' duty to show people the dangers of this practice and its harm. They need to work harder and study black magic in order to formulate the



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## المقدمة

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا من يهده الله فلا مضل له ومن يضل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمداً عبده ورسوله وبعد:

فإن أصدق الحديث كتاب الله تعالى وخير الهدى هدى محمد ﷺ وشر الأمور محدثاتها وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة وكل ضلالة في النار. أما بعد:

فإن موضوع السحر من الموضوعات الهامة التي يجب أن يتصدى لها العلماء بالبحث والتنقيب والكتابة والتأليف وذلك لأنه من الأمور التي تفرض نفسها على الواقع العملي للمجتمعات فإن محترفي السحر يعملون ليل نهار للفساد والإفساد مقابل دريهمات يتقاضونها من ضعفاء النفوس وشرار الناس الذين يحقدون على إخوانهم المسلمين ويتشفون برؤيتهم وهم يعانون ويعذبون من آثار السحر.

فأضحى من الواجب على علماء المسلمين أن يبينوا للناس خطر السحر وضرره، بل الأهم من ذلك أن يجتهدوا في إعطائهم العلاج

religiously lawful cure for it. This will allow people to go to religious, pious and educated men to undo the magic, rather than resorting to wicked magicians to cure them from what the magicians started in the first place.

Here I am putting in the hands of the readers this book, "The Cutting Edge; How to Face Evil Sorcerers," which I promised them more than four years ago at the end of my other book, "Protection of Man against Jinn and Satan". It is a modest experiment and a humble effort through which I hope the young Muslims will benefit by learning the lawful methods to impede sorcery and to treat the bewitched. I also explain how to treat the effect of the envious eye in order for people to do it themselves rather than going to soothsayers and magicians who destroy the true convictions of people and corrupt the way they worship.

The book is divided into eight chapters.

#### Chapter One: Definition of Magic

1. Linguistic Definition of Magic
2. Religious Definition of Magic
3. The Magicians' Ways to Get Closer to Satan

#### Chapter Two: Magic in the Light of the Quran and the Sunnah

1. Evidence from the Book and the Sunnah of the Existence of the Jinn
2. Evidence from the Book and the Sunnah of the Existence of Magic
3. The Opinions of the Scholars Regarding Magic

#### Chapter Three: Types of Magic

1. Types of Magic According to Ar-Razi
2. Types of Magic According to Ar-Ragheb
3. Investigating the Different Types of Magic



الشرعي للسحر كي لا يذهب الناس إلى السحرة الفجرة ليبطلوا لهم سحراً، أو ليعالجوا لهم مريضاً.

وها أنا أضع بين يدي القراء كتاب (الصارم البتار في التصدي للسحرة الأشرار) الذي وعدتهم به في نهاية كتابي (وقاية الإنسان من الجن والشيطان) منذ أكثر من أربع سنوات وهو محاولة متواضعة، وجهد المقل قصدت به أن يتعلم الشباب المسلم الطرق الشرعية لإبطال السحر وعلاج المسحورين وكذلك علاج الحسد والعين كي لا يحتاج الناس إلى السحرة والمشعوذين الذي يهدمون عقائد الناس ويفسدون عبادتهم وقسمته إلى ثمانية فصول:

### الفصل الأول: «تَغْرِيفُ السَّحْرِ»:

وتكلمت فيه عن:

(١) السحر في اللغة.

(٢) السحر في الاصطلاح.

(٣) بعض وسائل السحرة في التقرب إلى الشيطان.

### الفصل الثاني: «السَّحْرُ فِي ضَرْوِ الْقُرْآنِ وَالسُّنَّةِ»:

وتكلمت فيه عن:

(١) الأدلة من الكتاب والسنة على وجود الجن.

(٢) الأدلة من الكتاب والسنة على وجود السحر.

(٣) أقوال العلماء في السحر.

### الفصل الثالث: «أَقْسَامُ السَّحْرِ»:

وتكلمت فيه عن:

(١) أقسام السحر عند الرازي.

(٢) أقسام السحر عند الراغب.

(٣) التحقيق والإيضاح لأقسام السحر.

## Chapter Four: How Does a Sorcerer Call on a Jinni?

In this chapter I discuss eight different methods used by sorcerers to bring in a jinni from the Jinn world. I do not go into too much detail since I want to prevent the reader from trying it himself.

## Chapter Five: The Islamic Ruling on Sorcery

1. The Islamic Ruling on Learning Sorcery
2. The Islamic Ruling on the Sorcerer Himself
3. The Islamic Ruling on the Sorcerer of the People of the Book
4. Is It Lawful to Treat Sorcery with Sorcery?

## Chapter Six: Breaking the Spell

1. The Spell of Separation: Its symptoms, how to break it, and practical ways of treatment.
2. The Spell of Making Someone Fall in Love: Its symptoms, how to break it, and practical ways of treatment.
3. The Spell of Illusion: Its symptoms, how to break it, and a practical way of treating it.
4. The Spell of Madness: Its symptoms, how to break it, and a practical method of treating it.
5. The Spell of Laziness: Its symptoms and its treatment.
6. The Spell of Hallucination: Its symptoms and its treatment.
7. The Spell of Sickness: Its symptoms, its treatment, and a practical method of treating it.
8. The Spell of Hemorrhage: Its symptoms, its treatment, and a practical way of treating it.
9. The Spell of Breaking Up a Marriage: Its symptoms, its treatment, and a practical way to cure it.

### الفصل الرابع: «كَيْفَ يُحَضِّرُ السَّاحِرُ جِنِّيًّا»:

وتكلمت في هذا الفصل عن ثمان طرق يستخدمها السحرة الفجرة لتحضير الجن، مع عدم ذكر الطريقة كاملة حتى لا يتمكن من يقرأ الكتاب من استخدامها.

### الفصل الخامس: «حُكْمُ السَّحْرِ فِي الشَّرِيعَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ»:

وتكلمت فيه عن:

- (١) حكم تعلم السحر في الإسلام.
- (٢) حكم الساحر في الإسلام.
- (٣) حكم ساحر أهل الكتاب.
- (٤) هل يجوز حل السحر بالسحر؟
- (٥) الفرق بين السحر والمعجزة والكرامة.

### الفصل السادس: «إِبْطَالُ السَّحْرِ»:

وتكلمت فيه عن:

- (١) سحر التفريق: أعراضه، وكيفية إبطاله، ونماذج عملية لعلاجه.
- (٢) سحر المحبة: أعراضه، وكيفية إبطاله ونماذج عملية لعلاجه.
- (٣) سحر التخيل: أعراضه، وكيفية إبطاله ونموذج عملي لذلك.
- (٤) سحر الجنون: أعراضه وعلاجه، ونموذج عملي لإبطاله.
- (٥) سحر الخمول: أعراضه وعلاجه.
- (٦) سحر الهواتف: أعراضه وعلاجه.
- (٧) سحر المرض: أعراضه وعلاجه، ونماذج عملية لذلك.
- (٨) سحر النزيف: أعراضه، وعلاجه، ونموذج عملي لذلك.
- (٩) سحر تعطيل الزواج: أعراضه وعلاجه، ونموذج عملي

لذلك.



## Chapter Seven: The Knotted Spell

This is the treatment of “the knotted spell” that causes a man to become impotent when he approaches his wife.

1. The Types of Tying the Spell
2. Treatment by the Quran and the Sunnah and the Lawful Athkar
3. The Difference between a Spell and Impotency
4. Treatment of Some Kinds of Sterility
5. Protecting the Newlyweds from Sorcery
6. Practical Ways of Treating “Knotting”

## Chapter Eight: Treating the Effect of the Envious Eye

1. Quranic and Sunnah Evidence on the Influence of the Envious Eye
2. The Reality of the Envious Eye
3. Treatment.

I appeal to Allah (S.W.T.) to make the benefit of this book extend to its writer, reader, and publisher. He is the One responsible for the believers and the One capable of answering our prayers.

I ask the brothers and sisters who read this book and then benefit from it to supplicate for my welfare since Allah answers the supplication of the brothers for each other.

I also would like to point out the fact that if anything mentioned in this book does not comply with the Book and the Sunnah, then it must be immediately discarded. Only take the things that comply with the Book and the Sunnah. May Allah (S.W.T.) have mercy on the man who finds a mistake in this book and gets in touch with me to correct it if I am still alive or corrects it himself if I have died.

### الفصل السابع: «عِلَاجُ الْمَعْقُودِ عَنْ زَوْجَتِهِ»:

وتكلمت فيه عن:

(١) أنواع الربط.

(٢) علاج الربط من القرآن والسنة والأذكار المشروعة.

(٣) الفرق بين الربط والضعف الجنسي.

(٤) علاج بعض أنواع العقم.

(٥) تحصينات العروسين ضد السحر.

(٦) نماذج عملية لعلاج الربط.

### الفصل الثامن: «عِلَاجُ الْعَيْنِ»:

وتكلمت فيه عن:

(١) الأدلة من القرآن والسنة على تأثير العين.

(٢) حقيقة العين.

(٣) علاج العين.

(٤) نماذج عملية لعلاج العين.

وأسأل الله عز وجل أن ينفع بهذا الكتاب كاتبه، وقارئه، وناشره،  
إنه ولي ذلك والقادر عليه.

وإنني سائل أخاً انتفع من هذا الكتاب بشيء أن يدعو لي بظهر  
الغيب.

وإنني أنبه أن كل ما وجدتموه في كتابي هذا مخالفاً للكتاب والسنة  
فاضربوا به عرض الحائط وخذوا بالكتاب والسنة، ورحم الله رجلاً  
وقف على خطأ فيه فأبلغني إن كنتُ على قيد الحياة أو أصلحه إن كنتُ  
في عداد الموتى.

I declare that I have nothing to do with any statement that does not agree with the Book and the Sunnah, and that I only desire reformation of the people to the best of my power, and my guidance cannot come except from Allah, in Him I trust and unto Him I repent.

Written by the humble slave of Allah,

Wahid Abdussalam Bali

The Honorable Rawdah of the Prophetic Mosque

The 14<sup>th</sup> of Ramadan, 1411 A.H.



وإني أبرأ من كل ما يخالف الكتاب والسنة، وما أريد إلا الإصلاح ما استطعت وما توفيقي إلا بالله عليه توكلت وإليه أنيب.

وكتبه أفقر الخلق إلى الله وحيد عبد السلام بالي، الروضة الشريفة من المسجد النبوي في الرابع عشر من شهر رمضان المبارك من عام أحد عشر وأربعمائة وألف من هجرة المصطفى ﷺ.

## **Chapter One**

### **Definition of Sorcery**

- The Linguistic Definition of Sorcery.
- The Religious Definition of Sorcery.
- The Magician's Ways to Get Closer to Satan.

## الفصل الأول

### تعريف السحر

السحر في اللغة.

السحر في اصطلاح الشرع.

بعض وسائل السحرة في التقرب إلى الشيطان.



## Definition of Sorcery

### Linguistic Definition of Sorcery

Al-Azhari said, "Sorcery is an act whereby one gets closer to Satan and seeks assistance from him."

- Al-Azhari also said, "Sorcery in essence is the illusion that makes something look different from what it really is. It is like when the sorcerer sees the wrong in the form of right and he makes that illusion and bewitches people to see it the way he sees it."<sup>1</sup>
- Shumar narrated from Ibn Abu A'isha who said, "The Arabs called sorcery by that name because it meant to replace health with sickness."<sup>2</sup>
- Ibn Fares said, "Sorcery is to show evil in the image of the good."
- Ibn Fares also said, "Sorcery is the transparency of detailed things."
- He also said, "Sorcery is to demonstrate something in the best manner in order to seduce the one who sees it."<sup>3</sup>

### Religious Definition of Sorcery

- Fakhr Ad-Deen Ar-Razi said, "Sorcery according to the religion is anything of which the cause of it is unseen, and what is seen is only an illusion. It is religiously considered cheating and deceit."

---

<sup>1</sup> *The Tongue of the Arabs*

<sup>2</sup> Same source

<sup>3</sup> *Muh'eet Al-Muh'eet (The Ocean of the Oceans)*

## الفصل الأول

### تعريف السحر

#### السحر في اللغة:

قال الأزهري: السحر عمل تُقرب فيه إلى الشيطان وبمعونة منه.

وقال أيضاً: أصل السحر صرف الشيء عن حقيقته إلى غيره فكأن الساحر لما رأى الباطل في صورة الحق وخيل الشيء على غير حقيقته قد سحر الشيء عن وجهه أي صَرَفَهُ<sup>(١)</sup> اهـ.

روى شمر عن ابن أبي عائشة قال:

العرب إنما سمت السحر سحراً لأنه يزيل الصحة إلى المرض اهـ<sup>(٢)</sup>.

قال ابن فارس:

السحر إخراج الباطل في صورة الحق. اهـ<sup>(٣)</sup>.

قال في المعجم والوسيط:

السحر ما لطف مأخذه ودق اهـ<sup>(٤)</sup>.

قال في محيط المحيط:

السحر إخراج الشيء في أحسن معارضة حتى يفتن اهـ<sup>(٥)</sup>.

#### السحر في اصطلاح الشرع:

قال فخر الدين الرازي:

السحر في عرف الشرع مختص بكل أمر يخفى سببه ويتخيل على غير

حقيقته، ويجري مجرى التمويه والخداع اهـ<sup>(٦)</sup>.

(١) لسان العرب (٣٤٨/٤) ط صادر - بيروت.

(٢) المصدر السابق. (٣) مصباح (٢٦٧) ط المكتبة العلمية - بيروت.

(٤) المعجم الوسيط (٤١٩/١) دار الفكر.

(٥) محيط المحيط (٣٩٩) بيروت. (٦) المصباح المنير (٢٦٨) ط بيروت.

- Ibn Qudama Al-Maqdesi said, "It is knotting, Ruqya (the bad type), and words that are spoken or written. Those things could indirectly influence the bewitched person in his body, mind, or heart. In some instances, they can cause the person's death. Otherwise, they cause sickness, and impotence in men. Some magic spells can cause problems between the man and his wife and cause them to separate. Others can make someone fall in love with a specific person or make someone hate a person he loves.
- Ibn Al-Qayyem said, "Sorcery is a combination of actions caused by evil spirits that influence the outcome of the natural powers."

### Definition of Sorcery

It is a deal struck between a sorcerer and a satan. The sorcerer's part of the deal is to commit *Shirk* (acts against believing in Allah) and other unlawful actions. In return, Satan will offer assistance and obedience to the sorcerer for whatever he asks.

### The means used by sorcerers to get closer and to please Satan:

Some sorcerers will wear the Quran on his feet and enter the bathroom while wearing it. Others will write verses of the Quran with filthy things. Some will write verses with menstrual blood. Others will write Quranic verses on the bottom of their feet. Others will write down Surah Al-Fateha in the opposite direction. Some will pray without making ablution or stay in the state of *Junub* (not bathing after sexual intercourse). Some will sacrifice animals for Satan and not mention Allah's Name when slaughtering and then throw the slaughtered animal in a place specified by Satan. Some will address the planets, and prostrate to other than Allah (S.W.T.). Some will sleep with their mothers



قال ابن قدامة المقدسي:

هو عقدٌ ورُقَى وكلام يتكلم به أو يكتبه، أو يُعمل شيئاً يؤثر في بدن المسحور أو قلبه أو عقله من غير مباشرة له، وله حقيقة فمنه ما يقتل، وما يمرض، وما يأخذ الرجلَ عن امرأته فيمنعه وطأها، ومنه ما يفرق بين المرء وزوجهِ، وما يُبغضُ أحدهما إلى الآخر أو يُحبَّب بين اثنين اهـ<sup>(١)</sup>.

قال ابن القيم:

هو مركب من تأثيرات الأرواح الخبيثة، وانفعال القوى الطبيعية عنها<sup>(٢)</sup>.

تعريف السحر:

هو اتفاق بين ساحر وشيطان على أن يقوم الساحر بفعل بعض المحرمات أو الشراكيات في مقابل مساعدة الشيطان له وطاعته فيما يطلب منه اهـ.

بعض وسائل السحر في التقرب إلى الشيطان:

من السحر من يرتدي المصحف في قدميه يدخل به الخلاء، ومنهم من يكتب آيات من القرآن بالقذارة، ومنهم من يكتبها بدم الحيض، ومنهم من يكتب آيات من القرآن على أسفل قدميه، ومنهم من يكتب الفاتحة معكوسة، ومنهم من يصلي بدون وضوء، ومنهم من يظل جنبا، ومنهم من يذبح للشيطان فلا يذكر اسم الله عند الذبح ويرمي الذبيحة في مكان يحدده له الشيطان<sup>(٣)</sup>، ومنهم من يخاطب الكواكب، ويجسد لها من دون الله، ومنهم من يأتي أمه أو ابنته،

(١) المغني (١٠/١٠٤).

(٢) زاد المعاد (٤/١٢٦).

(٣) راجع وقاية الإنسان (٤١).

or daughters. Some will make a charm in which they write a code in a language other than Arabic which carries *Kufr* (denying faith in Allah) meanings.

Thus, Satan does not help the sorcerer for free. The more the sorcerer is willing to disobey Allah and to commit unlawful acts, the more Satan is obedient to that sorcerer and the faster Satan is in executing the sorcerer's commands. However, if the sorcerer does not execute properly the *Kufr* things Satan asks him to do, then the satan will cease to serve him and will disobey him. The sorcerer and Satan are close companions who meet in the disobedience of Allah (S.W.T.).

If you look into the face of the sorcerer, you will see darkness and gloominess in his face as if he was covered with a black cloud. If you meet the sorcerer and learn of his life, you will see that he lives a miserable life with his family. Even with himself, he is miserable and cannot have a good sleep or sleep through the night. He wakes up scared many times at night. In many cases, the satans harm his wife and children in addition to the problems they cause between him and his family. Allah described the status of such people.

“But whosoever turns away from My Reminder (i.e. neither believes in this Quran nor acts on its teachings.) Verily, for him is a life of hardship, and We shall raise him up blind on the Day of Resurrection.” (Surah Taha, verse 124)

ومنهم من يكتب (طلسماً) بالفاظ غير عربية تحمل معانٍ كفرية .

ومن هنا يتبين لنا أن الجنى لا يساعد الساحر ولا يخدمه إلا بمقابل، وكلما كان الساحر أشد كفراً كان الشيطان أكثر طاعة له، وأسرع في تنفيذ أمره، وإذا قَصُر الساحر في تنفيذ ما أمره به الشيطان من أمور كفرية، امتنع الشيطان من خدمته، وعصى أمره .

فالساحر والشيطان قرينان التقياً على معصية الله .

وإذا نظرت إلى وجه الساحر تبين لك صحة ما ذكرت حيث تجد ظلمة الكفر مسدولة على وجهه كأنها غمامة سوداء .

وإذا عرفت الساحر عن قرب تجده يعيش في شقاء نفسي مع زوجته وأولاده بل مع نفسه فهو لا يستطيع أن ينام هادئ البال مرتاح الضمير بل إنه يفزع في النوم مرات ومرات، أضف إلى ذلك أن الشياطين كثيراً ما تؤذي أولاده وزوجته وتوقع بينهم الشقاق والخلاف . وصدق الله العظيم القائل : ﴿ وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكاً ﴾ [طه : ١٢٤] .

## **Chapter Two**

### **Sorcery in the Light of the Quran and the Sunnah**

- **Evidence from the Book and the Sunnah of the Existence of the Jinn**
- **Evidence from the Book and the Sunnah of the Existence of Magic**
- **The Opinions of the Scholars Regarding Magic**



## الفصل الثاني

### السحر في ضوء القرآن والسنة

الأدلة من الكتاب والسنة على وجود الجن والشیاطین .

الأدلة من الكتاب والسنة على وجود السحر .

أقوال العلماء في السحر .

---

## Chapter Two

### Sorcery in the Light of the Quran and the Sunnah

#### Evidence that Jinn and Satans Do Exist

The relationship between *jinn* (another, unseen creation of Allah) and sorcery is very strong. Jinn and satans are the main factors behind sorcery. Some people deny that jinn exist, and so they also deny that sorcery exists. I will list briefly the evidence that they exist.

#### First

##### Quranic Evidence

1. "And remember when We sent towards you (Muhammad) a group of the jinn, quietly listening to the Quran." (Sura Al-Ahqaf, verse 29)
2. "Oh you assembly of jinn and mankind! ' Did not there come to you Messengers from amongst you, reciting unto you My Verses and warning you of the meeting of this Day of yours?'" (Surah Al-Ana'am, verse 130)
3. "Oh assembly of jinn and men! If you have power to pass beyond the zones of the heavens and the earth, then pass beyond them! But you will never be able to pass them, except with authority (from Allah)!" (Surah Al-Rahman, verse 33)
4. "Say (Oh Muhammad): 'It was revealed to me that a group of jinn listened (to this Quran). They said: Verily, we have heard a wonderful recitation.'" (Surah Al-Jinn, verse 1)
5. "And verily, there were men among mankind who took shelter with the males among the jinn, but the jinn increased them in sin and transgression." (Surah Al-Jinn, verse 6)
6. "Shaitan (Satan) wants only to excite enmity and hatred between you with intoxicants (alcoholic drinks) and gambling, and hinder you from the remembrance of Allah and from As-

## الفصل الثاني

### السحر في ضوء القرآن والسنة

الأدلة على وجود الجن والشیاطین<sup>(١)</sup>:

إن العلاقة قوية بين الجن والسحر، بل إن الجن والشیاطین هم العامل الأساسي في السحر، ولقد أنكر بعض الناس وجود الجن ومن ثم أنكروا حدوث السحر ولذلك فإني سأسرد الأدلة على وجود الجن والشیاطین باختصار:

أولاً الأدلة القرآنية:

١ - قال تعالى: ﴿وَإِذْ مَرَقْنَا بِكَ الْفَرَّانَ مِنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ﴾ [الأحاف: ٢٩].

٢ - وقال سبحانه: ﴿يَمَسُّرُ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ أَنْ يَأْتِيَكُمْ رَسُولٌ مِنْكُمْ يَفْصُونَ عَلَيْكُمْ ءَاتِي وَيُذَرُّكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا﴾ [الأنعام: ١٣٠].

٣ - ﴿يَمَسُّرُ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ أَنْ يَأْتِيَكُمْ رَسُولٌ مِنْكُمْ يَفْصُونَ عَلَيْكُمْ ءَاتِي وَيُذَرُّكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا﴾ [الرحمن: ٣٣].

٤ - ﴿قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا﴾ [الجن: ١].

٥ - ﴿وَأَنْتُمْ كَانِ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَتُودُونَ رِجَالًا مِنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا﴾ [الجن: ٦].

٦ - ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقَعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْهَوُونَ﴾ [المائدة: ٩١].

(١) راجع وقاية الإنسان (١٥).

Salat (the prayer). So, will you not then abstain?" (Surah Al-Ma'edah, verse 91)

7. "Oh you who believe! Follow not the footsteps of Shaitan (Satan). And whosoever follows the footsteps of Shaitan (Satan), then, verily he commands Al-Fahshaa' (i.e. to commit indecency (illegal sexual intercourse)), and Al-Munkar (disbelief and polytheism (i.e. to do evil and wicked deeds; and to speak or to do what is forbidden in Islam))." (Surah An-Nour, verse 21)

Other evidence from the Quran is abundant and is known to many Muslims. It is enough evidence that the jinn exist since there is a whole Surah in the Quran that talks about the jinn. The word "jinn" was mentioned in the Quran twenty-two times. The word "Al-Jann" was mentioned seven times, the word "Satan" was mentioned sixty-eight times, and the word "Shayateen" (plural for satan) was mentioned seventeen times.

## Second

### Evidence from the Sunnah

1. It was narrated by Muslim in his *Sahih* (the truest sayings of the Prophet) book that Ibn Masu'ood (R.A.A.) said, "One night we were out with the Prophet (S.A.W.), and we missed him and looked for him but we could not find him. We thought he had been kidnapped or killed. It was the worst night that we had ever had. In the morning, he walked back from the direction of Hira'. We called out, 'Oh Prophet of Allah, we looked for you, but we could not find you, and we had the worst night we had ever had.' He replied, 'I had a caller from the jinn who wanted me to recite Quran to his people.' He took us and showed us their tracks and remnants of their fire. He (S.A.W.) said, 'When they asked about provisions, I told them that they could have the bone on which Allah's Name had been mentioned, but did not have any meat on it. I also told them they could have the droppings of our cattle for their cattle.' Then the Prophet (S.A.W.) said to us, 'Do not clean yourselves with those things for they are the food of your brethren.'"



٧ - ﴿يَتَأْتِيَ الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوتَ الشَّيْطَانِ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوتَ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ﴾ [النور: ٢١].

والأدلة من القرآن كثيرة، معروفة ويكفيك أن تعرف أن في القرآن سورة كاملة عن الجن بل يكفيك أن تعرف أن كلمة الجن ذكرت في القرآن ثنتان وعشرون مرة، وكلمة الجان سبع مرات، وكلمة الشيطان ثمان وستون مرة، وكلمة الشياطين سبع عشرة مرة والشاهد أن الآيات في ذكر الجن والشياطين كثيرة.

ثانياً: الأدلة من السنة:

١ - عن ابن مسعود رضي الله عنه قال: كنا مع رسول الله ﷺ ذات ليلة ففقدناه فالتمسناه في الأودية والشعاب فقلنا: استطير أو اغتيل فبتنا بشر ليلة بات بها قوم فلما أصبحنا إذا هو جاء من قبل حراء قال: فقلنا: يا رسول الله فقدناك فطلبناك فلم نجدك فبتنا بشر ليلة بات بها قوم، فقال: «أتاني داعي الجن فذهبت معه فقرأت عليهم القرآن» قال: فانطلق بنا فأرانا آثارهم وآثار نيرانهم، وسألوه عن الزاد فقال: لكم كل عظم ذكر اسم الله عليه يقع في أيديكم أوفر ما يكون لحماً، وكل بكرة علف لدوابكم، فقال رسول الله ﷺ: «فلا تستنجوا بهما فإنهما طعام إخوانكم»<sup>(١)</sup>.

(١) رواه مسلم (٤/١٧٠ نروي).

2. It was narrated in Al-Bukhari by Abu Saeed Al-Khudri (R.A.A.) that the Prophet of Allah (S.A.W.) said to him, "I see that you like to go out to the desert and be with your flock. If you are out with your flock and you call for the prayers, then raise your voice since every jinn, human or anything else that hears your voice will witness for you on the Day of Judgment."

3. Al-Bukhari and Muslim narrated that Ibn Abbas (R.A.A.) said, "The Prophet (S.A.W.) went with a group of his companions to the market of O'qaz after the news was cut off between the heaven and the jinn. If the jinn tried to get any news from heaven, they would be shot with comets. When the jinn were asked about it, they said, 'We were barricaded from getting the news from heaven and we were shot by comets.' Their people said, 'Some important event must have taken place, and thus you were blocked from the heavens. Go and inspect the east and the west of the earth and see what event that was.' A group of those jinn then marched towards Tohama and saw the Prophet (S.A.W) praying Fajr behind a palm tree with his companions. When they heard the Quran being recited by the Prophet (S.A.W.), they listened carefully and then said, 'By Allah, this is why we were barricaded from the news of the heavens!' When they went back to their people, they said to them, 'Oh our people, verily, we have heard a wonderful recitation. It guides to the right path, and we have believed therein, and we shall never join in worship anything with our Lord.' Allah (S.W.T.) then revealed to His Prophet (S.A.W.) the verse: 'Say (Oh Muhammad) it has been revealed to me that a group of jinn listened to the Quran.'" (Surah Al-Jinn, verse 1)

4. A'isha (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The angels were created from light, the jinn were created from a flameless fire, and Adam was created from what was described to you."<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Narrated by Ahmad and Muslim

٢ - وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: قال لي رسول الله ﷺ: «إني أراك تحب الغنم والبادية فإذا كنت في غنمك وياديتك فأذنت بالصلاة فارفع صوتك بالنداء فإنه لا يسمع صوت المؤذن جن ولا إنس ولا شيء إلا شهد له يوم القيامة»<sup>(١)</sup>.

٣ - وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال: انطلق رسول الله ﷺ في طائفة من أصحابه عامدين إلى سوق عكاظ، وقد حيل بين الشياطين وبين خبر السماء وأرسلت عليهم الشهب، فرجعت الشياطين إلى قومهم فقالوا: ما لكم؟ قالوا: حيل بيننا وبين خبر السماء وأرسلت علينا الشهب، قالوا: ما حال بينكم وبين خبر السماء إلا شيء حدث، فاضربوا مشارق الأرض ومغاريها فانظروا ما هذا الذي حال بينكم وبين خبر السماء فانصرف أولئك الذين توجهوا نحو تهامة إلى النبي ﷺ وهو بنخلة عامدين إلى سوق عكاظ وهو يصلي بأصحابه صلاة الفجر، فلما سمعوا القرآن استمعوا له فقالوا: هذا والله الذي حال بينكم وبين خبر السماء فهناك حين رجعوا إلى قومهم فقالوا: يا قومنا إنا سمعنا قرآناً عجيباً يهدي إلى الرشd فأمنّا به ولن نشرك بربنا أحداً، فأنزل الله على نبيه ﷺ: ﴿قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ﴾ [الجن: ١] وإنما أوحى إليه قول الجن<sup>(٢)</sup>.

٤ - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: قال رسول الله ﷺ: «خُلِقَتِ الملائكة من نور، وخُلِقَ الجان من مَارِجٍ من نار، وخلق آدم مما وُصِفَ لكم»<sup>(٣)</sup>.

(١) رواه مالك (١/٦٨) والبخاري (٦/٣٤٣ فتح) والنسائي (٢/١٢) وابن ماجه (١/٢٣٩).

(٢) رواه البخاري (٢/٢٥٣ فتح) ومسلم (٤/١٦٨ نووي).

(٣) رواه أحمد (٦/١٥٣، ١٦٨) ومسلم (٨/١٢٣ نووي).



5. Saffia Bint H'uyay narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Satan reaches wherever the blood reaches in the veins of the son of Adam."<sup>1</sup>
6. Abdullah Ibn Omar narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "When any of you eats, he should eat with his right hand, and when one of you drinks, he should drink with his right hand since Satan eats and drinks with his left hand."<sup>2</sup>
7. Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "After the birth of every newborn, Satan pinches the baby and every baby will start its life with a scream, except for the son of Mary and his mother (Mary herself)."<sup>3</sup>
8. Abdullah Ibn Mas'oud narrated that the Prophet was told about a man who slept all night (without waking up for the night prayer) until the morning. He (S.A.W.) said, "He is a man that Satan urinated in his ears (or his ear)."<sup>4</sup>
9. Abu Qutada narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The virtuous vision is from Allah (S.W.T.), and a bad dream is from Satan. Whenever someone sees something he hates, he should blow lightly three times to his left and ask refuge from Satan and he will not be harmed."<sup>5</sup>
10. Abu Sa'id Al-Khudri (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "When anyone of you yawns, then he should cover his mouth with his hand because Satan could enter."<sup>6</sup>

Other hadeeths from the Prophet (S.A.W.) about the subject are many, but the above are sufficient to whoever truly seeks the truth. As a result, it is obvious that the jinn and satans are a reality that no doubt can be cast upon this. The one who denies

---

<sup>1</sup> Narrated by Al-Bukhari and Muslim

<sup>2</sup> Narrated by Muslim

<sup>3</sup> Narrated by Al-Bukhari and Muslim

<sup>4</sup> Narrated by Al-Bukhari and Muslim

<sup>5</sup> Narrated by Al-Bukhari and Muslim

<sup>6</sup> Narrated by Muslim and Al-Daremi



٥ - وعن صفية بنت حُبيّ رضي الله عنها أن النبي ﷺ قال: «إن الشيطان يجري من ابن آدم مجرى الدم»<sup>(١)</sup>.

٦ - وعن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما أن رسول الله ﷺ: «إذا أكل أحدكم فياكل بيمينه، وإذا شرب فليشرب بيمينه، فإن الشيطان يأكل بشماله ويشرب بشماله»<sup>(٢)</sup>.

٧ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «ما من مولود يُولد إلا نَحَسُهُ الشيطان، فَبَسْطَهُ صَارِحاً من نَحَسَةِ الشيطان إلا ابن مريم وأمه»<sup>(٣)</sup>.

٨ - وعن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال: ذُكِرَ عند رسول الله ﷺ رجل نام ليلة حتى أصبح قال: «ذاك رجل بَالَ الشيطان في أذنيه أو في أذنه»<sup>(٤)</sup>.

٩ - وعن أبي قتادة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «الرؤيا الصالحة من الله، والحُلُم من الشيطان، فمن رأى شيئاً يكرهه فَلْيَنْفُتْ عن شماله ثلاثاً وليتعوذ من الشيطان فإنها لا تَضُرُّهُ»<sup>(٥)</sup>.

١٠ - وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «إذا تَنَاءَبَ أحدكم فَلْيَمْسِكْ يده على فيه فإن الشيطان يدخل»<sup>(٦)</sup>.

والأحاديث في الباب كثيرة وفي ذلك كفاية لطالب الحق. ومن هنا يتبين لنا أن الجن والشياطين حقيقة لا يَغْتَرِبُها رب ولا شك ولا يجادل في ذلك إلا مكابر معاند يتبع هواه بغير هدى من الله<sup>(٧)</sup>.

(١) رواه البخاري (٢٨٢/٤) فتح ومسلم (١٥٥/١٤) نووي).

(٢) رواه مسلم (١٩١/١٣) نووي).

(٣) رواه البخاري (٢١٢/٨) فتح ومسلم (١٢١/١٥) نووي).

(٤) رواه البخاري (٢٨/٣) فتح ومسلم (٦٤/٦) نووي).

(٥) رواه البخاري (٢٨٣/١٢) فتح ومسلم (١٦/١٥) نووي).

(٦) رواه مسلم (١٢٢/١٨) نووي) والدارمي (٣٢١/١).

(٧) من أراد التوسع في الموضوع فليراجع كتاب (وفاة الإنسان من الجن والشيطان) للمؤلف.

this is an arrogant and stubborn person who only follows his own desires and goes against the guidance of Allah.

## Evidence That Sorcery Exists

### First

#### Evidence from the Holy Quran

1. Allah (S.W.T.) said in the Holy Quran, "They followed what the *Shayatin* (devils) gave out (falsely of the magic) in the lifetime of Sulaiman. Sulaiman did not disbelieve, but the *Shayatin* (devils) disbelieved; teaching men magic and such things that came down in Babylon to the two angels, Harut and Marut. However, neither of these two (angels) taught anyone (such things) until they had told them, 'We are only for trial, so disbelieve not (by learning this magic from us).' And from these (angels) people learn that by which they cause separation between man and his wife, but they could not thus harm anyone except by Allah's Leave. And they learn that which harms them and profits them not. And indeed they knew that the buyers of it (magic) would have no share in the Hereafter. And how bad indeed was that for which they sold their own selves, if they but knew." (Surah Al-Baqara, verse 102)
2. "Musa said: 'Say you (this) about the truth when it has come to you? Is this magic? But the magicians will never be successful.'" (Surah Yunus, verse 77)
3. "Then when they had cast down, Musa said: 'What you have brought is sorcery; Allah will surely make it of no effect. Verily, Allah does not set right the work of *Al-Mufsidun* (the evil-doers, corrupters). Then when they had cast down, Musa said: 'What you have brought is sorcery; Allah will surely make it of no

---

<sup>1</sup> Whoever wants to expand on the subject can refer to the book, *Man's Protection against Jinn and Satan*.

## الأدلة على وجود السحر

أولاً: الأدلة من القرآن الكريم:

١ - قال تعالى: ﴿وَاتَّبِعُوا مَا تَنَزَّلُوا الشَّيْطَانُ عَلَىٰ مَلَكٍ سُلَيْمَنَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَنُ وَلَكِنَّ الشَّيْطَانَ كَفَرُوا يَعْلَمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَائِكَةِ بِبَابِلَ هَرُوتَ وَمَرْوُتَ وَمَا يَعْلَمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا غَنُ فِتْنَةً فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ وَلَئِنْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٢﴾﴾ [البقرة: ١٠٢].

٢ - ﴿قَالَ مُوسَىٰ أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ أَسِحْرٌ هَذَا وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُونَ ﴿٧٧﴾﴾ [يونس: ٧٧].

٣ - ﴿فَلَمَّا أَلْقَوْا قَالَ مُوسَىٰ مَا جِئْتُمْ بِهِ السِّحْرُ إِنَّ اللَّهَ سَابِقُ الْعُلَمَاءِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٨١﴾ وَيُحَقِّقُ اللَّهُ الْحَقَّ يَكَلِّمُنِيهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ﴿٨٢﴾﴾ [يونس: ٨١ - ٨٢].



effect. Verily, Allah does not set right the work of Al-Mufsidun (the evil-doers, corrupters).” (Surah Yunus, verses 81-82)

4. “So Musa conceived fear in himself. We (Allah) said: ‘Fear not! Surely, you will have the upper hand. ‘And throw that which is in your right hand! It will swallow up that which they have made. That which they have made is only a magician’s trick, and the magician will never be successful, to whatever amount (of skill) he may attain.’” (Surah Ta-Ha, verses 67-69)

5. “And We revealed to Musa (saying): ‘Throw your stick,’ and behold! It swallowed up straight away all the falsehoods which they showed. Thus truth was confirmed, and all that they did was made of no effect. So they were defeated there and returned disgraced. And the sorcerers fell down prostrate. They said: ‘We believe in the Lord of the A’alameen (mankind, jinn and all that exists); the Lord of Musa and Harun.’” (Surah Alaa’raf, verses 117-122).

6. “Say: ‘I seek refuge with (Allah), the Lord of the daybreak, from the evil of what He has created, and from the evil of the darkening (night) as it comes with its darkness; (or the moon as it sets or goes away), and from the evil of those who practice witchcraft when they blow in the knots, and from the evil of the envier when he envies.’” (Surah Al-Falaq)

- Al-Qurtubi said, “‘and from the evil of those who practice witchcraft when they blow in the knots,’ means the witches who blow on strings and then tie them in knots and read spells on them.”<sup>1</sup>

- Ibn Jarir Al-Tabari said, “The verse is talking about the evil of the witches who blow on the knots that they tie with a string and read spells on them.”

---

<sup>1</sup> This is the interpretation of Al-Qurtubi.



٤ - ﴿فَارْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةَ مُوسَى﴾ ١٧ ﴿لَنَّا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى﴾ ١٨ ﴿وَأَلْنِي مَا فِي يَمِينِكَ تَلَقَّفْ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدٌ سَاحِرٌ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى﴾ ١٩ [طه: ٦٧ - ٦٩].

٥ - ﴿وَأَرْجَبْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَلْنِي عَصَاكَ فَإِذَا هِيَ تَلَقَّفُ مَا يَأْكُرُونَ﴾ ٢٠ ﴿فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ ٢١ ﴿فَغُلِبُوا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوا صَغِيرِينَ﴾ ٢٢ ﴿وَأَلْنَى السَّحَرَةَ سَجِدِينَ﴾ ٢٣ ﴿قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ ٢٤ ﴿رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ﴾ ٢٥ [الأعراف: ١١٧ - ١٢٢].

٦ - ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ ١ ﴿مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ﴾ ٢ ﴿وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ﴾ ٣ ﴿وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ﴾ ٤ ﴿وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ﴾ ٥ [الفلق: ١ - ٥].

قال القرطبي: ﴿وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ﴾ [الفلق: ٤] يعني الساحرات اللاتي ينفثن في عقد الخيط حين يرقين بها اهـ<sup>(١)</sup>.

قال الحافظ ابن كثير: ﴿وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ﴾ [الفلق: ٤] قال مجاهد وعكرمة والحسن وقتادة والضحاك: يعني السواحر اهـ<sup>(٢)</sup>.

قال ابن جرير الطبري: أي ومن شر السواحر اللاتي ينفثن في عقد الخيط حين يرقين عليها، قال القاسمي وبه قال أهل التأويل اهـ<sup>(٣)</sup>.

(١) تفسير القرطبي (٢٥٧/٢٠).

(٢) تفسير ابن كثير (٥٧٣/٤).

(٣) تفسير القاسمي (٣٠٢/١٠).

The verses mentioning sorcery and sorcerers are many and are even well known to those who have only a little knowledge of Islam.

## **Second**

### **Evidence from the Sunnah**

1. A'isha (R.A.A.) said that a man from the tribe of Zureik called Labeed Ibn Al-Aa'sam to cast an evil spell on the Prophet (S.A.W.). The Prophet would think that he had done something that he had not done. One day – or one night – when he was with her, he supplicated to Allah a lot. Then he (S.A.W.) said, "Oh A'isha did you notice that Allah has answered my supplication? Two men came to me, one sat by head and the other by my feet. One of them said to the other, 'What is wrong with this man?' He said, 'He is bewitched.' The first one said, 'Who bewitched him?' The other one said, 'Labeed Ibn Al-Aa'sam.' The first one asked, 'How did he cast his spell?' The other one said, 'Through a comb that had his hair on it and the small branch of a male palm tree.' The first man asked, 'Where is all of this?' The other man said, 'It is in the well of Tharwan.'

Then the Prophet (S.A.W.) went to the well with a group of his companions. When he (S.A.W.) came back, he (S.A.W.) said, "Oh A'isha, the water of the well was as red as if it was mixed with Henna and the palm trees around it were like the heads of serpents." She said, "Why did you not bring the spell up from the well?" He (S.A.W.) said, "Allah (S.W.T.) has cured me from it, and I hated that people would fight over what happened, so I ordered that it should be filled."<sup>1</sup>

### **The Meaning of the Hadeeth**

The Jews had a deal with Labeed Ibn Al-A'asam who was one of their greatest sorcerers to cast an evil spell on the Prophet

---

<sup>1</sup> Narrated by Al-Bukhari and Muslim

والآيات في ذكر السحر والحرمة كثيرة مشهورة عند من له أدنى معرفة بدين الإسلام.

ثانياً: الأدلة من السنة:

١ - عن عائشة رضي الله عنها قالت: سَحَرَ رسول الله ﷺ رجلٌ من بني زريق يقال له ليبد بن الأعصم، حتى كان رسول الله ﷺ يخيل إليه أنه كان يفعل الشيء وما فعله، حتى إذا كان ذات يوم - أو ذات ليلة - وهو عندي لكنه دعا ودعا، ثم قال: يا عائشة أشعرت أن الله أفناني فيما استفتيته فيه؟ أتاني رجلان فقمدا أحدهما عند رأسي والآخر عند رجلي، فقال أحدهما لصاحبه: ما وجع الرجل؟ فقال: مطبوب، قال: من طبّه؟ قال: ليبد بن الأعصم، قال في أي شيء؟ قال: في مشط ومشاطه وجف طلع نخلة ذكر. قال: وأين هو؟ قال في بئر ذروان، فأتاها رسول الله ﷺ في ناس من أصحابه فجاء فقال: يا عائشة كان ماؤها نقاعة الحناء، وكأن رؤوس نخلها رؤوس الشياطين. قلت: يا رسول الله أفلا استخرجته قال: قد عافاني الله فذكره أن أثير على الناس فيه شراً، فأمر بها فدفنت<sup>(١)</sup>.

معاني الكلمات:

مطبوب: مسحور. من طبّه: من سحره؟

المُشاطة: الشعر المتساقط من الرأس واللحية عند ترجلها.

جف طلع نخلة: الجف هو الغشاء الذي يكون على الطلع.

الطلع: هو ما يطلع من النخلة ثم يصير ثمرأ إذا كانت أنثى، وإن كانت ذكراً لم يصير ثمرأ، بل يؤكل طرياً ويترك على النخلة أياماً معلومة حتى يصير فيه شيء أبيض مثل الدقيق وله رائحة زكية فيلقح به الأنثى.

نقاعة الحناء: حمراء مثل عصارة الحناء إذا وضعت في الماء.

كأن نخلها رؤوس الشياطين: أي أنها مستدقة كرؤوس الحيات، والحية يقال لها الشيطان، وقيل: أراد أنها وحشة المنظر قبيحة الأشكال.

معنى الحديث:

اليهود - لعنهم الله - اتفقوا مع ليبد بن الأعصم، وهو من أسحر اليهود أن يعمل

(١) رواه البخاري (٢٢٢/١٠) فتح ومسلم في كتاب السلام باب السحر.



(S.A.W.) for three dinars. The evil sorcerer did the spell through a few hairs of the Prophet (S.A.W.) that were taken from a little girl who used to go to the houses of the Prophet (S.A.W.). He cast the spell on the hairs and placed it in the Tharwan well.

Adding up the different narrations of the same hadeeth, we can conclude that the spell was a spell from knots that keeps a man away from his wife. The Prophet would be under the impression that he wanted to sleep with one of his wives, but when he approached her, he could not. That spell did not affect his behavior or conduct in any other way; it only affected what was mentioned earlier.

There were many accounts about the period of time when he was under the influence of that spell. Some said forty days and some said differently, Allah (S.W.T.) knows best. Afterwards the Prophet supplicated a lot to Allah. Allah answered his supplication by sending two angels in the form of two men; one standing by his head and the other by his feet. The first one asked, "What is wrong with him?" The other said, "He is under the influence of an evil spell." The first man asked, "Who cast that spell?" The other person said, "Labeed Ibn Al-A'asam, the Jewish man." Then he explained the way that the sorcerer cast the spell using his hair and comb which he placed inside a small branch of a male palm tree. He then placed it under a rock inside the well of Tharwan.

In other accounts, as soon as the two angels diagnosed the problem, the Prophet (S.A.W.) ordered that the witchcraft be dug up and buried somewhere else. Some said he burned it.

All the different narrations of the hadeeth indicate that the Jews were behind this evil spell which was considered very powerful magic. Their goal was to kill the Prophet (S.A.W.). It is known that some magic can kill. However, the Prophet (S.A.W.) was protected from the plotting of men. That is why the influence of that spell was reduced to only a spell blown on knots.



سحراً لرسول الله ﷺ ويعطوه ثلاثة دنانير، فعلاً قام ذلك الشقي بعمل السحر على شعرات من شعر النبي ﷺ - قيل إنه حصل عليها من جارية صغيرة كانت تذهب إلى بيوت النبي ﷺ - وعقد عليها سحراً له ووضع السحر في بئر ذروان.

والظاهر من جمع طرق الحديث أن هذا السحر كان من نوع عقد الرجل عن زوجته، فكان النبي ﷺ يخيل إليه أنه يستطيع أن يجمع إحدى زوجاته فإذا اقترب منها لم يستطع ذلك - ولم يمس هذا السحر عقله ولا سلوكياته ولا تصرفاته وإنما كان قاصراً على ما ذكر.

واختلف في مدة هذا السحر فقبل أربعين يوماً وقيل غير ذلك فإله أعلم ثم دعا النبي ﷺ ربه وألح في الدعاء، فاستجاب الله دعاءه وأنزل ملكين جلس أحدهما عند رأس النبي ﷺ والآخر عند رجله، فقال أحدهما ما به؟ فرد عليه الآخر: مطبوب - مسحور -، قال: من سحره؟ قال: لبيد بن الأعصم اليهودي، ثم بين أنه سحره في مشط ومشاطة من شعر النبي ﷺ ووضعها في جف طلع نخل ذكر - ليكون أقوى وأشد تأثيراً ثم دفنه تحت صخرة في بئر ذروان.

فلما انتهى الملكان من تشخيص حالة النبي ﷺ أمر النبي ﷺ باستخراج السحر ودفنه وفي بعض الروايات حرقه.

ومن جمع طرق الحديث يظهر أن اليهود صنعوا للنبي ﷺ سحراً من أشد أنواع السحر وكان غرضهم قتله ﷺ ومن السحر ما يقتل كما هو معلوم ولكن الله عصمه من كيدهم فخفف إلى أخف أنواع السحر وهو (الربط).

---

**• Doubt Caused by this Hadeeth**

Al-Mazeri, may Allah have mercy on him, said, "This hadeeth was denied by many innovators claiming that it lessens the status of the prophethood, and they cast doubt on it. They said that believing in this hadeeth prohibits people from trusting in the religion. They also claimed that it was possible that the Prophet (S.A.W.) did not really see *Jibril* (Archangel Gabriel), that he was only imagining seeing him, and that revelation was not coming down on him, but he was only imagining that too."

The answer to those casting such doubts is that there is absolutely no relevance to what they said since the evidence of the truthfulness of the message lies in the miracles that came down upon the Prophet (S.A.W.). Thus we absolutely believe everything he says, and we definitely believe that Allah protected him from being harmed by the people. Anything that disagrees with what is said here is considered untrue and lacks evidence.

Abu Al-Jukani Al-Yusufi, may Allah have mercy on his soul, said:

"As for the Prophet (S.A.W.) getting sick as a result to this evil spell, that did not affect in any ways his status as a Prophet. Sickness that does not diminish the physical appearance of the Prophet often occurs with the prophets. Their level in the Hereafter is elevated, may Allah have peace on all of them. However, if a prophet thinks he did something out of the worldly concerns that he did not actually do, then he can be totally cured from that problem because Allah (S.W.T.) reveals to him the place of the magic, and then teaches him how to get rid of it. All of that does not affect prophethood since this is a disease like other diseases that sometimes befall on the prophets without affecting their message."

"Nothing affected the mind of the Prophet (S.A.W.); the problem was only physical. He (S.A.W.) just thought that he touched one of his wives when he had not done so. That only

## شبهة وجوابها:

قال المازري رحمه الله: قد أنكر هذا الحديث المبتدعة من حيث أنه يحط منصب النبوة، ويشكك فيها، وأن تجريزه يمنع الثقة بالشرع، وقالوا: فلعله حينئذ يخیل إليه أن جبریل علیه السلام يأتيه وليس ثم جبریل، وأنه أوحى إليه وما أوحى إليه.

قال: وهذا الذي قالوه باطل قطعاً لأن دليل الرسالة وهو المعجزة دل على صدقه فيما يبلغه عن الله تعالى وعصمته ﷺ فيه، وتجريز ما قام الدليل بخلافه باطل<sup>(١)</sup>.

قال أبو الجكني اليوسفي رحمه الله:

أما وقوع المرض للنبي ﷺ بسبب السحر فلا يجر خلافاً لمنصب النبوة لأن المرض الذي لا نقص فيه في الدنيا يقع للأنبياء ويزيد في درجاتهم في الآخرة عليهم الصلاة والسلام. وحينئذ فإذا خيل له بسبب مرض السحر أنه يفعل شيئاً من أمور الدنيا وهو لم يفعل ثم زال ذلك عنه بالكلية بسبب إطلاع الله تعالى على مكان السحر، وإخراجه إياه من محله ودفنه فلا نقص يلحق الرسالة من هذا كله لأنه مرض كسائر الأمراض.

لا تسلط له على عقله بل هو خاص بظاهر جسده كبصره حيث صار يخیل إليه تارة فعل الشيء من ملامسة بعض أزواجه وهو لم يفعل، وهذا في زمن المرض لا يضر.

(١) زاد المسلم (٤/ ٢٢١).



happened during the time of the illness, and it did not affect relaying the message.”

It is amazing that those who said this story could demean the Prophet (S.A.W.) and his message. Neither did they realize that such talk conflicts with the story of Musa (S.A.W.) and the magicians of the Pharaoh. Their magic made Musa think that their ropes were snakes moving about, but Allah strengthened him by revealing the trick behind their illusion. Allah (S.W.T.) said in the Holy Quran, “We (Allah) said: ‘Fear not! Surely, you will have the upper hand. And throw that which is in your right hand! It will swallow up that which they have made. That which they have made is only a magician’s trick, and the magician will never be successful, to whatever amount (of skill) he may attain.’ So the magicians fell down prostrate. They said: ‘We believe in the Lord of Harun and Musa.” (Surah Taha, verses 68-70)

Not one of the scholars or the people of wisdom ever said that the illusion that Musa saw diminished his prophethood or affected his message. On the contrary, events like this strengthen the prophet and increase his conviction since he sees Allah’s support for him and that He makes him victorious over his enemies. He (S.A.W.) reveals His Might through miracles performed by the prophet in front of the people present. He (S.W.T.) defeats the magicians and the sorcerers and gives good reward to his prophets and their followers from among the true believers.

2. Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, “Avoid the seven things that could make you perish.” They said, “What could they be, oh Prophet of Allah?” He (S.A.W.) said, “Associating idols with Allah, sorcery, killing the soul that Allah has made sacred except according to the true law, dealing with usury, wasting the orphan’s money, escaping the battlefield, and accusing the pious and chaste women with adultery.”<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Narrated by Al-Bukhari and Muslim



قال: والعجب ممن يظن هذا الذي وقع في المرض بسبب السحر لرسول الله ﷺ قادحاً في رسالته مع ما هو صريح في القرآن في قصة موسى مع سحرة فرعون، حيث صار يخيل إليه من سحرهم أن عصيهم تسعى فثبته الله كما دل عليه قوله تعالى: ﴿قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ﴾ (٦٨) ﴿وَأَلْقَىٰ مَا فِي يَمِينِكَ تَلَقَّفَ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدٌ سَحِرٌ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَقَىٰ﴾ (٦٩) ﴿فَأَلْقَى السَّحَرَةُ سُبْحًا قَالَوَا إِنَّمَا رَبُّنَا هَارُونَ وَمُوسَىٰ﴾ (٧٠) ﴿طه: ٦٨ - ٧٠﴾.

ولم يقل أحدٌ من أهل العلم ولا من أهل الذكاء أن ما حُيل لموسى عليه الصلاة والسلام أولاً من سعي عصي السحرة قادح في رسالته، بل وقوع مثل هذا للأنبياء عليهم الصلاة والسلام يزيد قوة الإيمان بهم لكون الله تعالى ينصرهم على أعدائهم، ويخرق لهم العادة بالمعجزات الباهرة ويخذل السحرة والكفرة ويجعل العاقبة للمتقين كما هو مبين في آيات الكتاب المبين. اهـ<sup>(١)</sup>.

٢ - وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «اجتنبوا السبع الموبقات، قالوا: يا رسول الله وما هن؟ قال: الشرك بالله، والسحر وقتل النفس التي حرم الله إلا بالحق، وأكل الربا، وأكل مال اليتيم، والتولي يوم الزحف، وقذف المحصنات المؤمنات الغافلات»<sup>(٢)</sup>.

(١) زاد المسلم (٢٢/٤).

(٢) رواه البخاري (٣٩٣/٥) فتح ومسلم (٨٣/٢) نووي.

One of the benefits of this hadeeth is the fact that it confirms that sorcery is unlawful and is considered a grievous sin in Islam that could lead to Kufr (total disbelief in Allah). It also indicates that sorcery is a fact and not fiction.

3. Ibn Abbas (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever seeks the knowledge of astrology is actually seeking sorcery, and the more he learns, the more he is into sorcery."

The benefit of this hadeeth is that the Prophet (S.A.W.) had explained one of the methods of teaching sorcery in an indirect way. He warned them against seeking it in this science, which indicates also that sorcery is a science. Another evidence that sorcery is a science is from the verse where Allah (S.W.T.) says in the Quran, "They followed what the Shayateen (devils) gave out (falsely of the magic) in the lifetime of Sulaiman. Sulaiman did not disbelieve, but the Shayateen (devils) disbelieved, teaching men magic and such things that came down at Babylon to the two angels, Harut and Marut, but neither of these two (angels) taught anyone (such things) till they had said, 'We are only for trial, so disbelieve not (by learning this magic from us).' And from these (angels) people learn that by which they cause separation between man and his wife, but they could not thus harm anyone except by Allah's Leave. And they learn that which harms them and profits them not. And indeed they knew that the buyers of it (magic) would have no share in the Hereafter. And how bad indeed was that for which they sold their own selves, if they but knew." (Surah Al-Baqara, verse 102)

The above verse explains that sorcery is a science to be learned with the foundations and principles that it is based on. Both the Quranic verse and the hadeeth reveal how bad sorcery is.

4. I'mran Ibn Hussein narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "He is not one of us who believes in Tattayyur and the one who will do Tattayyur for him, the one who goes to a fortune teller and the fortune teller, and the one who goes to a sorcerer and the sorcerer. Moreover, whoever goes to a soothsayer and believes

**مفردات الحديث:**

الموبقات: المهلكات.

التولي: الفرار والنكوص.

يوم الزحف: ساعة الجهاد في سبيل الله.

قذف المحصنات: رمي المرأة بالزنا.

**الشاهد:**

والشاهد من الحديث أن النبي ﷺ أمرنا باجتناّب السحر، وبيّن أنه من الكبائر المهلكات وهذا يدل على أن السحر حقيقة لا خرافة.

٣ - وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال: قال رسول الله ﷺ: «مَنْ اقْتَبَسَ علماً من النجوم اقتبس شُعبة من السّحر زاد ما زاد»<sup>(١)</sup>.

**مفردات الحديث:**

من اقتبس: تعلم. شعبة: قطعة.

زاد ما زاد: زاد من السحر ما زاد من النجوم.

**الشاهد:**

الشاهد من الحديث أن النبي ﷺ وضع إحدى الطرق المؤدية إلى تعلم السحر كي يحذر المسلمون، وهذا دليل على أن السحر علم حقيقي يتعلم. ومما يدل على ذلك أيضاً قوله تعالى: ﴿فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ﴾ [البقرة: ١٠٢] فانضح أن السحر علم كالعلوم له أصوله التي يقوم عليها، والآية والحديث في معرض ذم تعلم السحر.

٤ - وعن عمران بن حصين رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «ليس منا من تطير أو تُطير له، أو تكهن أو تُكهن له، أو سحر أو سُحر له، ومن أتى كاهناً فصدقه بما يقول فقد كفر بما أنزل على محمد ﷺ»<sup>(٢)</sup>.

(١) رواه أبو دارد وابن ماجه وحسنه الألباني في الصحيحة برقم (٧٩٣) وفي صحيح ابن ماجه (٣٠٥/٢) برقم (٣٠٠٢).

(٢) قال الهيثمي في المجمع (٢٠/٥): رواه البزار ورجاله رجال الصحيح خلا إسحاق بن الربيع وهو ثقة اهـ. وقال المنذري في الترغيب (٣٢/٤): إسناده جيد اهـ.



what he said then he has disbelieved in what was revealed to Muhammad (S.A.W.) (i.e. Islam).”<sup>1</sup>

*Tattayyur*, or believing in omens, was a practice among the Arabs during the *Jahiliya* (pre-Islamic times). A person intending travel would ask someone to release a bird from the cage; if the bird flew to the right then he would travel. If the bird flew to the left, he would not travel.

This hadeeth also indicates that sorcery does exist, otherwise the Prophet (S.A.W.) could not have made something unlawful that does not exist.

5. Abu Musa Al-Asha’ari (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, “A man who is addicted to drinking wine (alcohol) will not enter Paradise, nor will a believer in sorcery, or one who has cut off his relationships with his kin.”<sup>2</sup>

The meaning of the hadeeth is that there are three types of people who do not enter Paradise until they serve their term in the Hellfire for committing these sins.

a- The one addicted to drinking: He is the one who has reached the stage where he is drinking constantly.

b- A believer in sorcery: He is the one who believes that sorcery in itself and by itself affects people, and that it is not by Allah’s Will and Destiny.

c- The one who cut off his relationships with his kin: He does not visit his relatives or ask to help them.

One of the benefits of the hadeeth is that the Prophet said it is unlawful to believe that sorcery affects anything all by itself and that the believer should have the conviction that sorcery or

---

<sup>1</sup> Al-Haithami said that this hadeeth was narrated by Al-Bazar. The men in the chain are all considered trustworthy, except for Ishaq Ibn Al-Rabii’. He is considered only reliable to take hadeeth from. Al-Muntheri said it is a good hadeeth.

<sup>2</sup> Narrated by Ibn Haban; Al-Albani who said that it is a hasan hadeeth.



## مفردات الحديث:

تطير: تشاءم وكان العربي في الجاهلية إذا أراد أن يسافر أطلق طيراً فإذا طار جهة اليمين مضى في سفره، وإذا طار جهة الشمال تشاءم ورجع.  
تكهن: ادعى معرفة الغيب.  
تكهن له: ذهب إلى كاهن يسأله عن المستقبل.

## الشاهد:

والشاهد أن النبي ﷺ نهى عن السحر والذهاب إلى الساحر،  
والنبي ﷺ لا ينهي إلا عن شيء موجود وله حقيقة.  
٥ - وعن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال: «لا يدخل الجنة مدمن خمر، ولا مؤمن بسحر، ولا قاطع رحم»<sup>(١)</sup>.

## معنى الحديث:

ثلاثة لا يدخلون الجنة إلا بعد أن يعذبوا في النار فترة ذنوبهم ومعاصيهم:  
(١) مدمن الخمر: يعني شارب الخمر الذي أدمنها يعني يداوم على شربها.

(٢) مؤمن بسحر: يعتقد أن السحر يؤثر بذاته لا بتقدير الله وإرادته.

(٣) قاطع رحم: هاجر لأقاربه فلا يصلهم ولا يزورهم.

## الشاهد:

إن النبي ﷺ نهى عن الاعتقاد أن السحر يؤثر بذاته وإنما يجب

= وقال الألباني في تخريج الحلال والحرام برقم (٢٨٩): الحديث يرتقي إلى درجة الحسن لغيره اهـ.

(١) رواه ابن حبان وقال الألباني في تخريج الحلال والحرام برقم (٢٩١) للحديث شاهد من حديث أبي سعيد يرتقي به إلى درجة الحسن اهـ.

anything else does not harm or benefit by itself and that Allah (S.W.T.) Alone is the One Who influences and causes the effects. Allah (S.W.T.) said, "But they could not thus harm anyone except by Allah's Leave."

6. Ibn Mas'oud (R.A.A.) said, "Whoever goes to a soothsayer, a sorcerer, or a fortune teller and believes in what he tells him, then he denounces what was revealed to Muhammad (S.A.W.) (i.e. committed Kufr)."

### Third

#### The Opinions of the Scholars

1. Al-Khatibi, may Allah have mercy on his soul, said, "A group of people who followed their own logic denied the existence of sorcery. However, sorcery does exist and has been witnessed by many. Most of the nations like the Persians, the Arabs, the Indians, and some of the Romans believed that it exists. We know that these nations had the most advanced knowledge at one time and were the best and the wisest of nations."

"Allah had said in the Quran, 'Teaching men sorcery (magic),' and Allah ordered us to ask refuge with Him from magic, 'And from the evil of those who practice witchcraft when they blow on the knots.'"

"The Prophet also narrated many hadeeths concerning sorcery. Anyone who denies sorcery is denying something that can be seen and examined by the senses."

"The scholars have formulated laws and punishments against the sorcerers. If there was any doubt about its existence, the scholars would not have had studied it so extensively and issued all those rulings on it. Denying sorcery is mere ignorance and trying to prove the contrary to such claims is a total waste of time."

على المؤمن أن يعتقد أن السحر أو غيره لا يؤثر إلا بإرادة الله: ﴿وَمَا هُمْ بِصَاحِبِينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ﴾ [البقرة: ١٠٢].

٦ - قال ابن مسعود رضي الله عنه: من أتى عرافاً أو ساحراً أو كاهناً فصدقه بما يقول فقد كفر بما أنزل على محمد ﷺ<sup>(١)</sup>.

ثالثاً: أقوال العلماء:

١ - قال الخطابي رحمه الله تعالى:

قد أنكر قوم من أصحاب الطبائع السحر، وأبطلوا حقيقته، والجواب أن السحر ثابت وحقيقته موجودة، اتفق أكثر الأمم من العرب والفرس والهند وبعض الروم على إثباته، وهؤلاء أفضل سكان أهل الأرض وأكثرهم علماً وحكمة.

وقد قال تعالى: ﴿يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ﴾ [البقرة: ١٠٢] وأمر بالاستعاذة منه فقال: ﴿وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ﴾ [الفلق: ٤].

وورد في ذلك عن رسول الله ﷺ أخبار لا ينكرها إلا من أنكر العيان والضرورة.

وفرّع الفقهاء فيما يلزم الساحر من العقوبة... وما لا أصل له لا يبلغ هذا المبلغ في الشهرة والاستفاضة، فنفي السحر جهل والرد على من نفاه لغو وفضل اهـ<sup>(٢)</sup>.

(١) قال الحافظ المنذري رحمه الله تعالى في الترغيب (٣٦/٤): رواه البزار وأبو يعلى بإسناد جيد اهـ.

(٢) شرح السنة (١٨٨/١٢).



2. Al-Qurtubi, may Allah have mercy on his soul, said, "The Sunnis have agreed that sorcery does exist and that it has a true nature. However, the Mu'tazilis (a school of thought that no longer exists) and Ishaq Al-Isterbadi, who is one of the companions of Al-Shafe'ii, said that sorcery does not have a true nature. To them sorcery is only magic tricks and illusions which give false impressions. They also said that sorcery is only fast moves and delusions just like what Allah (S.W.T.) described in the Holy Quran in the case of Musa and the magicians, 'He (Musa) was under the illusion of their magic and that he thought that it (the ropes) did slither.' He (S.W.T.) did not say that it was really slithering, but Musa (S.A.W.) only thought so. He (S.W.T.) also said, 'They bewitched the eyes of the people.'

Al-Qurtubi continued, "These claims are not valid proof because magic tricks and illusions are part of sorcery. However there are other things that go beyond tricks and delusions, and reason does not contradict that they have been seen or heard. This is what the Quranic verse is talking about when it mentions sorcery and the conditions that are put on the person who wants to learn about it. If it had not been a science with a true and existing nature, then it would not have been something to be learned, and Allah would not have told us about those who teach it to people."

"Allah (S.W.T.) said in the Holy Quran, 'And they displayed a great magic.' (Surah Al-Aa'raf, verse 116). The scholars have agreed that the reason behind the revealing of Surah Al-Falaq is the spell that Labeed Ibn Al-Aa'sam cast on him (S.W.T.). Al-Bukhari and Muslim have both narrated that A'isha said that the Prophet (S.W.T.) was bewitched by a Jewish person called Labeed Ibn Al-Aa'sam from the tribe of Zureik. In the hadeeth she (R.A.A.) mentioned that the Prophet (S.A.W.) said when the spell was broken, 'Allah (S.W.T.) has cured me.' Cure can only be after sickness, thus indicating that sorcery is real and that it causes illness. It is an undisputable fact since Allah (S.W.T.) and the Prophet (S.A.W.) said it existed. The consensus of the



٢ - قال القرطبي رحمه الله تعالى:

ذهب أهل السنة إلى أن السحر ثابت وله حقيقة، وذهب عامة المعتزلة وأبو إسحاق الإسترابادي من أصحاب الشافعي إلى أن السحر لا حقيقة له، وإنما هو تمويه وتخيل وإيهام لكون الشيء على غير ما هو به، وأنه ضرب من الخفة والشعوذة كما قال تعالى: ﴿يُحِيلُ إِلَهُ مِنْ يَسْخَرُهُمْ إِنَّهَا تَشْقَى﴾ [طه: ٦٦] ولم يقل تسعى على الحقيقة ولكن قال: ﴿يُحِيلُ إِلَهُ﴾ وقال أيضاً: ﴿سَكَّرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ﴾ [الأعراف: ١١٦].

قال: وهذا لا حجة فيه لأننا لا ننكر أن يكون التخيل وغيره من جملة السحر، ولكن ثبت وراء ذلك أمور جوزها العقل وورد بها السمع فمن ذلك ما جاء في هذه الآية من ذكر السحر وتعليمه، ولو لم يكن له حقيقة لم يمكن تعليمه، ولا أخبر تعالى أنهم يعلمونه الناس فدل على أن له حقيقة.

وقوله تعالى في قصة سحرة فرعون: ﴿وَجَاءُوا بِسِحْرِ عَظِيمٍ﴾ [الأعراف: ١١٦]، وسورة الفلق مع اتفاق المفسرين على أن سبب نزولها ما كان من سحر لبيد بن الأعصم وهو مما خرّجه البخاري ومسلم وغيرهما عن عائشة رضي الله عنها قالت: سحر رسول الله ﷺ يهودي من يهود بني زريق يقال له لبيد بن الأعصم... الحديث وفيه أن النبي ﷺ قال: لما حل السحر «إن الله شفاني» والشفاء إنما يكون برفع العلة وزوال المرض فدل على أن له حقاً وحقيقة، فهو مقطوع به بإخبار الله تعالى ورسوله على وجوده ووقوعه، وعلى هذا أهل الحل

Muslims is of that opinion too, and whoever says anything different like the Mu'tazella is going against the truthful consensus of the Muslims."

"Sorcery was widespread in the old times and people practiced it in great numbers. We do not see any of the companions or the first generation after the Prophet (S.A.W.) denying its existence either."

3. Al-Mazeri, may Allah have mercy on his soul, said, "Sorcery is known to exist and it is a science that has its rules. Its effect on people is obvious too. This is in contrary to what some people say; that it does not exist, that it does not have a true nature, and that it is only illusions that are not based on fact."

"The claim that sorcery is only an illusion is not truly based on fact since Allah (S.W.T.) had mentioned it in His Holy Book. He (S.W.T.) said that it is taught to people and that the one seeking that knowledge will be told not commit Kufr by learning it. Furthermore, true harm can be inflicted on people by it, such as the separating of a man and his wife. In the hadeeth of the Prophet (S.A.W.) about being bewitched, it was mentioned that something was buried and then it was taken out. This is an indication that sorcery exists and there are certain methods to performing it."

"It is accepted logically that Allah (S.W.T.) will create, when the sorcerer utters certain false words or when he mixes certain materials together, things that break the rules that normally govern the world around us."

"Some of the materials they mix together could be poisons that kill or that can cause illness. The sorcerer sometimes uses drugs that can heal, but he uses them in a manner that he only knows about in order to cause harm to others or separate a man and his wife."

والعقد الذين ينعتقد بهم الاجتماع، ولا عبرة مع اتفاقهم بحثالة المعتزلة ومخالفتهم أهل الحق.

قال: ولقد شاع السحر وذاع في سابق الزمان وتكلم الناس فيه، ولم يبذ من الصحابة ولا من التابعين إنكار لأصله. اهـ<sup>(١)</sup>.

٣ - قال المازري رحمه الله تعالى:

السحر أمر ثابت وله حقيقة كغيره من الأشياء وله أثر في المسحور، خلافاً لمن زعم أنه لا حقيقة له وأن الذي يتفق منه إنما هو خيالات باطلة لا حقيقة لها.

وما ذكره من ذلك باطل لأنه قد ذكره الله تعالى في كتابه الكريم، وأنه يتعلم وأنه مما يكفر به، وأنه مما يفرق المرء وزوجه، وفي حديث سحر النبي ﷺ أنه أشياء دفنت وأخرجت وهذه كلها أمور لا تكون فيما لا حقيقة له وكيف يُتعلّم ما لا حقيقة له.

قال: وغير بعيد في العقل أن يخرق الله تعالى العادة عند النطق بكلام ملفق أو تركيب أجسام أو المزج بين قوي على ترتيب لا يعرفه إلا الساحر.

ومن شاهد من الأجسام ما هو قتال كالسموم وما هو مسقم كالأدوية الحارة، وما هو مصحح كالأدوية المضادة للمرض لم يبعد في العقل أن ينفرد الساحر بعلم قوى قتالة أو كلام مهلك أو يؤدي إلى التفرقة<sup>(٢)</sup> اهـ.

(٢) زاد المسلم (٤/٢٢٥).

(١) تفسير القرطبي (٢/٤٦).



4. Al-Nawawi, may Allah have mercy on his soul, said, "The truth is that sorcery has a true nature and that is the opinion of the consensus of the scholars in addition to the proof from the Quran and the true Sunnah."

5. Ibn Qudama, may Allah have mercy on his soul, said, "Sorcery has a true nature. Some kinds of sorcery cause death, or sickness, or prevent the man from sleeping with his wife (impotency), or serve to separate them."

"Sorcery has been a common practice in some communities where spells are made to keep men from approaching their wives and when the spell is broken by some other method, then the man is normal again. This proves the influence of sorcery."

"Also, the number of accounts of events of sorcery that have been witnessed by many people is also a proof that sorcery exists."

6. Abu Muhammad Al-Maqdessi, may Allah have mercy on his soul, spoke about those who tie knots in strings and blow in his book *Al-Kafi*. "Sorcery is a combination of magic spells, ruqyas, and knotting that influence the mind and the body. The result varies from getting ill to separation to getting killed. Allah said in the Holy Quran, 'And from these (angels) people learn that by which they cause separation between man and his wife.' He (S.W.T.) also said, 'And from the evil of those who practice witchcraft when they blow on the knots.' He means the witches that cast a spell in them. Had sorcery not existed, then Allah (S.A.W.) would not have ordered us to ask refuge from it."

7. Ibn Al-Qayem, may Allah have mercy on his soul, said, "The Quranic verse, 'And from the evil of those who practice witchcraft when they blow on the knots,' and the hadeeth narrated by A'isha (R.A.A.), both talk about the influence of sorcery and that it does exist."



٤ - قال النووي رحمه الله تعالى :

والصحيح أن السحر له حقيقة، وبه قطع الجمهور وعليه عامة العلماء ويدل عليه الكتاب والسنة الصحيحة المشهورة. اهـ<sup>(١)</sup>.

٥ - قال ابن قدامة رحمه الله تعالى :

والسحر له حقيقة فمنه ما يقتل وما يمرض وما يأخذ الرجل عن امرأته فيمنعه وطأها ومنه ما يفرق بين المرء وزوجه.

قال: وقد اشتهر بين الناس وجود عقد الرجل عن امرأته حين يتزوجها فلا يقدر على إتيانها وإذا حل عقده يقدر عليها بعد عجزه عنها حتى صار متواتراً لا يمكن جرده.

قال: وقد روي من أخبار السحرة ما لا يكاد يمكن التواطؤ على الكذب فيه. اهـ<sup>(٢)</sup>.

٦ - قال أبو محمد المقدسي رحمه الله تعالى في (الكافي):

السحر عزائم ورقية وعقد يؤثر في القلب والأبدان فيمرض ويقتل ويفرق بين المرء وزوجه، قال تعالى: ﴿يَتَلَفَّضُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ﴾ [البقرة: ١٠٢] ﴿وَمِنْ شَرِّ أَلْفَنْسَاتٍ فِي الْعَقْدِ﴾ [الفلق: ٤] يعني السواحر اللاتي يعقدن في سحرهن وينفثن في عقدهن ولولا أن للسحر حقيقة لم يأمر الله بالاستعاذة منه. اهـ<sup>(٣)</sup>.

٧ - قال العلامة ابن القيم رحمه الله تعالى في (بدائع الفوائد):

وقد دل قوله تعالى: ﴿وَمِنْ شَرِّ أَلْفَنْسَاتٍ فِي الْعَقْدِ﴾ [الفلق: ٤] وحديث عائشة رضي الله عنها على تأثير السحر وأن له حقيقة اهـ<sup>(٤)</sup>.

(١) نقلاً عن فتح الباري (١٠/٢٢٢).

(٢) المغني (١٠/١٠٦). (٣) نقلاً عن فتح المجيد (٣١٤).

(٤) نقلاً عن هامش فتح المجيد (٣١٥) تعليق الأرنؤوط.

8. Abu Al-I'izz Al-H'anafi, may Allah have mercy on his soul, said, "The scholars have debated extensively about the reality of sorcery and its different kinds. The majority of the scholars say that its effect could lead to the death of the one under the spell or his illness without seeing any outside marks on his body."

٨ - قال أبو العز الحنفى رحمه الله تعالى:

وقد تنازع العلماء في حقيقة السحر وأنواعه والأكثر يقولون إنه قد يؤثر في موت المسحور ومريضه من غير وصول شيء ظاهر إليه.  
اهـ<sup>(١)</sup>.

---

(١) شرح العنيدة الطحاوية (٥٠٥).

## **Chapter Three**

### **The Types of Sorcery**

- **The Types of Sorcery According to Al-Razi**
- **The Types of Sorcery According to Al-Ragheb**
- **Investigating and Explaining the Different Types of Sorcery**



## الفصل الثالث

### أقسام السحر

- أقسام السحر عند الرازي.
- أقسام السحر عند الراغب.
- التحقيق والإيضاح لأنسام السحر.

## Chapter Three

### Types of Sorcery

- **The Types of Sorcery According to Al-Razi:**

Abu Abdullah Al-Razi said that there are eight different types of sorcery.

- **The First Type**

“(This) is the sorcery of the Kildanis and the Kishdanis who were two nations that worshipped the seven moving planets. They believed that those planets were in charge of the world and that they caused the good and the evil. These were the people to whom Allah sent the Prophet Ibrahim (S.A.W.).”

- **The Second Type**

“It is the type where the person is under delusions even though the person might have a strong personality.”

Al-Razi said that delusion can affect the person in such a way that he can walk on a tree trunk when it is on the ground, but not if it is over a running river.

He also said that the doctors agree that delusions in some people prevent them from looking at the red color for example. Some cannot look at things that shine or rotate and that human soul can easily fall under the influence of such delusions.

- **The Third Type**

“This kind of sorcery is where the sorcerer seeks help from the earthly, spiritual world; i.e. the jinn who are of two kinds, the believing ones and the nonbelieving ones who are the satans.”

“Some people saw a good business opportunity in getting in touch with the spirit world. They could make an easy buck by

## الفصل الثالث

### أقسام السحر

تقسيم الرازي للسحر:

قال أبو عبد الله الرازي:

أنواع السحر ثمانية:

**الأول:** سحر الكلدانيين والكشديانيين الذين كانوا يعبدون الكواكب السبعة المتحيرة وهي السيارة، وكانوا يعتقدون أنها مدبرة العالم وأنها تأتي بالخير والشر وهم الذين بعث الله إليهم إبراهيم الخليل عليه السلام.

**الثاني:** سحر أصحاب الأوهام والنفوس القوية.

ثم استدل على أن الوهم له تأثير بأن الإنسان يمكنه أن يمشي على الجذع الموضوع على وجه الأرض ولا يمكنه المشي عليه إذا كان ممدوداً على نهر أو نحوه.

قال: وكما أجمعت الأطباء على نهى المرعوف عن النظر إلى الأشياء الحمر، والمصروع إلى الأشياء القوية اللمعان أو الدوران وما ذاك إلا لأن النفس خلقت مطيعة للأوهام.

**الثالث:** الاستعانة بالأرواح الأرضية وهم: الجن وهم على قسمين: مؤمنون وكفار وهم الشياطين.

قال: ثم إن أصحاب الصنعة وأرباب التجربة شاهدوا أن الاتصال

writing ruqyas<sup>1</sup> on scraps of papers by which they cast their spells and take control of people. This kind of spell is called *Al-A'azaem*."

- **The Fourth Type**

"This kind is not true sorcery; it is only illusions and magic tricks. The illusionist here uses his quickness to do his trick while the eye is busy concentrating on another thing."

"A good illusionist does the kind of trick that will take the breath away and make the audience concentrate on watching one thing while he is doing something else. That is when he does his other trick that will astonish them. Had it not been that the illusionist tricked the audience into looking at something other than the real deception, he would have been exposed and people would then know the reality of his illusion."

- **The Fifth Type**

"This is the amazing machinery that some people can put together based on geometrical rules like the knight sitting on his horse, carrying a horn and every hour on the hour, he blows his horn without anyone touching it."

"Similarly, this is the way that they make clocks."

"This in reality is not considered magic or sorcery since it is based on scientific rules that can be manipulated by those who know them."

I must add that these are not acts of sorcery and they are familiar things in modern times due to the great advancement in technology that is the reason behind the creation of many wonders.

- **The Sixth Type**

"This type consists of some medicines or ointments that have a strange influence on man."

---

<sup>1</sup> These are the bad ruqyas that carry Shirk, Kufr and a great loss in the end.



بهذه الأرواح الأرضية يحصل بأعمال سهلة قليلة من الرقى<sup>(١)</sup> والدخن وهذا النوع هو المسمى بالعزائم وعمل التسخير.

الرابع: التخيلات والأخذ بالعيون والشعبذة ومبناه على أن البصر قد يخطئ ويستغل بالشيء المعين دون غيره، ألا ترى ذا الشعبذة الحاذق يظهر عمل شيء يذهل أذهان الناظرين به ويأخذ عيونهم إليه حتى إذا استفرغهم الشغل بذلك الشيء بالتحديق ونحوه عمل شيئاً آخر عملاً بسرعة شديدة وحينئذٍ يظهر لهم شيء آخر غير ما انتظروه، فيتعجبون منه جداً، ولو أنه سكت ولم يتكلم بما يصرف الخواطر إلى ضد ما يريد أن يعمل، ولم تتحرك النفوس والأوهام إلى غير ما يريد إخراجهم لفطن الناظرون لكل ما يفعله.

الخامس: الأعمال العجيبة التي تظهر من تركيب آلات مركبة على النسب الهندسية كفارس على فرس في يده بوق كلما مضت ساعة من النهار ضرب بالبوق من غير أن يمسه أحد.

قال: ومن هذا تركيب صندوق الساعات.

قال: وهذا في الحقيقة لا ينبغي أن يعد من باب السحر لأن لها أسباباً معلومة يقينية من اطلع عليها قدر عليها.

قلت: وهذه الأمور أصبحت مألوفاً الآن بعد التقدم العلمي الذي كان سبباً في اختراع كثير من العجائب.

السادس: الاستعانة بخواص الأدوية يعني في الأطعمة والدهانات.

(١) ولكنها تحمل في طياتها الكفر والشرك والخسران المبين.

“One must know that this kind of effect on people is undeniable, and the influence of magnets on people has been seen by many.”

- **The Seventh Type**

“This is to control the mind of the person when the sorcerer claims that he knows the Great Name and the jinn obey him in everything he orders them to do. If that person happens to have a weak personality and a narrow mind, then he will believe the sorcerer. That belief will change into fear and later to a total obedience to the sorcerer who can then do anything he wants to that person.”

- **The Eighth Type**

“This type is to walk among people with calumny and to get closer to many transparent and light faces.<sup>1</sup> This is common among many people.”

Ibn Kathir, may Allah have mercy on his soul, said, “Al-Razi’s classification of sorcery included things that are not sorcery. However, he used the linguistic definition of sorcery or magic which included anything that depended on tricks, quickness, or anything else that its cause is unknown.”

## **Types of Sorcery According to Al-Ragheb**

Al-Ragheb called it sorcery when describing different things.

### **The First Type**

Sorcery or magic is anything considered transparent and light. One can say that he cast a spell on somebody and really mean that he had attracted him or her. Another meaning is what the poet described as the magic of the eyes or when describing

---

<sup>1</sup> This type is described in Ibn Kathir, but it is not obvious what was meant here.

قال: واعلم أنه لا سبيل إلى إنكار الخواص فإن تأثير المغناطيس مشاهد.

السابع: التعليق للقلب وهو أن يدّعي الساحر أنه عرف الاسم الأعظم وأن الجن يطيعونه وينقادون له في أكثر الأمور، إذا اتفق أن يكون ذلك السامع ضعيف العقل قليل التمييز اعتقد أنه حق، وتعلق قلبه بذلك وحصل في نفسه نوع من الرعب والمخافة فإذا حصل الخوف ضعفت القوى الحاسة، فحينئذٍ يتمكن الساحر أن يفعل ما يشاء.

الثامن: السعي بالنميمة والتقريب من وجوه حفيفة لطيفة وذلك شائع في الناس اه<sup>(١)</sup>.

قال ابن كثير رحمه الله:

وقد أدخل الرازي كثيراً من هذه الأنواع المذكورة في فن السحر للطافة مداركها لأن السحر في اللغة عبارة عما لطف وخفى سببه اه<sup>(٢)</sup>.

تقسيم الراغب:

قال الراغب: السحر يطلق على معانٍ:

أحدها: ما لطف ودق ومنه سحرت الصبي خادعته واستملته وكل من استمال شيئاً فقد سحره، ومنه إطلاق الشعراء سحر العيون لاستمالتها النفوس، ومنه قول الأطباء (الطبيعة الساحرة) ومنه قوله

(١) تفسير ابن كثير (١/١٤٧).

(٢) تفسير ابن كثير (١/١٤٧).

nature as enchanted or magical. Allah (S.W.T.) said describing people who think they have no choice, "Nay, we are people bewitched," meaning that they are taken away from believing in Allah. Some people say, "He is saying magical words."

### **The Second Type**

This is anything that is connected to illusions and quickness of the hands.

### **The Third Type**

This is any extraordinary thing that is the result of the cooperation between a sorcerer and a jinni. Describing that, Allah (S.W.T.) said, "But the satans have disbelieved by teaching people magic (sorcery)."

### **The Fourth Type**

This includes the type that deals with addressing the planets and claiming to seek spirituality from them.

## **Clarifying and Investigating Sorcery**

Reviewing what both Al-Razi and Al-Ragheb said, we find that they included many extraneous things to sorcery. The reason for that is that they included all the possible linguistic meanings of the word magic. Thus we see that they included acrobatics and illusions. They even considered the spreading of slander and lies a sort of magic since it is an unseen thing that could make people become enemies.

However, all of the other definitions do not concern us in this book. What we are concerned about in this research is true sorcery where the sorcerer depends on the jinn to perform his magic and to cast his spells. Another truth that should be clarified here is that we Muslims believe that Allah (S.W.T.) is the Creator and that the planets are created by Him and that they



تعالى: ﴿بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ﴾ [الحجر: ١٥] أي: مصرفون عن المعرفة ومنه حديث: «إن من البيان لسحراً».

الثاني: ما يقع بخدع وتخيلات لا حقيقة لها نحو ما يفعله المشعوذ من صرف الأبصار عما يتعاطاه بخفة اليد.

الثالث: ما يحصل بمعاونة الشياطين بضرب من التقرب إليهم، وإلى ذلك الإشارة بقوله تعالى: ﴿وَلَكِنَّ الْشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ﴾ [البقرة: ١٠٢].

الرابع: ما يحصل بمخاطبة الكواكب واستئصال روحانياتها بزعمهم اهـ<sup>(١)</sup>.

### التحقيق والإيضاح لأنواع السحر

من دراسة تقسيمات الرازي والراغب وغيرهما من العلماء للسحر نجد أنهم قد أقحموا في السحر ما ليس منه والسبب في ذلك أنهم اعتمدوا على المعنى اللغوي للسحر وهو ما لطف وخفي سببه ومن هنا أدخلوا فيه الاختراعات العجيبة والأمور الناتجة عن خفة اليد، والسعي بين الناس بالنميمة وما شاكلها من الأمور التي خفي سببها ولطف مدخلها.

وكذا هذا لا يعنينا في هذا البحث إنما بيت القصيد ومحور البحث يدور حول السحر الحقيقي الذي يعتمد فيه الساحر على الجن والشياطين.

وثبت حقيقة أخرى لا بد من بيانها ألا وهي ما ذكره الرازي وكذلك الراغب مما يسمى بروحانية الكواكب والحق الذي ندين به لله أن الكواكب خلق من مخلوقات الله مسخرة بأمره ولأمره سبحانه

(١) نقلاً عن فتح الباري (١٠/٢٢٢).

do not have any spirituality or influence on the lives of the people.

Someone may question that since he has seen a sorcerer addressing the planets and calling the planets by their names and then that sorcerer seemed to fulfill his promise through those planets right in front of them. The answer to such a question is that even if the sorcerer has shown that person his magic, that magic was not a result of the influence of the planets. It is a result of the actions of satans and jinn. Satans or the jinn could be misleading the sorcerer himself and making him or her think that they are in touch with the spirituality of the planets. This is just like when the nonbelievers used to talk to their idols and the jinni would answer from inside the idol, making people think that the stone itself was the one talking. May Allah (S.W.T.) protect us from the plotting of Satan and the evils of the jinn and other people.

ولست لها روحانية ولا تأثير في الخلق أبداً .

فإن قال قائل إننا نشاهد بعض السحرة الذين ينطقون بأسماء يزعمون أنها للكواكب أو ترمز لها ويخاطبونها وبعد ذلك يتم سحرهم وينفذ ويتحقق أمام الراي .

فالجواب : إذا صح هذا فليس من تأثير الكوكب ولكن من تأثير الشياطين لإضلال السحرة وفتنتهم كما روي أن الكفار عندما كانوا يخاطبون الأصنام الحجارة الصماء فكانت الشياطين تجيبهم بصوت مسموع من داخل الأصنام فيظنون أنها الآلهة وليست كذلك وطرق الإضلال كثيرة متشعبة وقانا الله وإياكم شر شياطين الإنس والجن .

---

## Chapter Four

### How Does a Sorcerer Summon a Jinni?

- 1- First Method: The Method of Swearing
- 2- Second Method: The Method of Slaughtering
- 3- Third Method: The Lowlife Method
- 4- Fourth Method: The Method of Using Filth
- 5- Fifth Method: The Method of Writing the Spell from Left to Right
- 6- Sixth Method: The Method of Astrology.
- 7- Seventh Method: The Method Using the Palm of the Hand
- 8- Eighth Method: The Method of the Traces



## الفصل الرابع

### كيف يُحضّر الساحرُ جِنِّيًّا؟؟

- ١ - الطريقة الأولى : طريقة الإقسام .
- ٢ - الطريقة الثانية : طريقة الذبح .
- ٣ - الطريقة الثالثة : الطريقة السفلية .
- ٤ - الطريقة الرابعة : طريقة النجاسة .
- ٥ - الطريقة الخامسة : طريقة التنكيس .
- ٦ - الطريقة السادسة : طريقة التنجيم .
- ٧ - الطريقة السابعة : طريقة الكف .
- ٨ - الطريقة الثامنة : طريقة الأثر .

## Chapter Four

### How Does a Sorcerer Summon a Jinni?

#### The Relationship between the Sorcerer and the Jinni

In most cases, there is a certain deal that is struck between the sorcerer and the jinni. The sorcerer agrees to perform certain acts that are shirk (associating others) with Allah (S.W.T.) or even acts of blunt Kufr. Satan then will help the sorcerer or will deploy a jinni to serve that sorcerer.

The jinni who usually makes the deal with the sorcerer is a jinn tribal leader. After the deal is made, this tribal leader will order one of his worst jinni subjects to serve and obey the sorcerer. The jinni can tell the sorcerer anything that he knows has happened in the past, and he can separate two people, make someone fall in love with a certain person or make a certain man incapable of approaching his wife. There are other things that the jinni could do for the sorcerer as well.

The sorcerer will order the jinni to perform many evil acts. If the jinni did not obey the sorcerer like he wanted him to obey, then the sorcerer can write some statements to the jinni leader in which he glorifies him and ask his assistance (and not from Allah (S.W.T.)). In return, the jinni leader will punish the jinni servant and order him to obey the sorcerer again or he will find some other jinni to help the sorcerer.

Thus it becomes obvious that the relationship between the sorcerer and the jinni is based on hatred and slavery and therefore not a good one. In many cases, we see that the jinni harms the sorcerer's family or his property. In other cases, the jinni will harm the sorcerer himself without making it obvious. He will cause the sorcerer to have severe headaches, a bad case of insomnia, or wake up at night frightened. In many cases, the

## الفصل الرابع

### كيف يُحضّر الساحرُ جُنّاً؟

#### الاتفاق بين الساحر والشیطان:

غالباً ما يحدث هناك اتفاق بين الساحر والشیطان على أن يقوم الأول بفعل بعض الأمور الشرکية أو بعض أعمال الکفر الصریح - خفية أو جهرة - وأن يقوم الشیطان بخدمة الساحر أو تسخير من یخدم الساحر.

لأن الاتفاق غالباً ما يحدث بين الساحر وشیطان من زعماء قبائل الجن والشیاطین فیکوم هذا الزعيم بإصدار أمره إلى سفیه من سفهاء القبيلة بأن یخدم هذا الساحر ویطیعه فی تنفيذ أوامره من الإخبار بأمر حدث أو القيام بالتفريق بين اثنين أو إلقاء المحبة بينهما أو عقد رجل عن زوجته . . . إلى آخر هذه الأمور التي سنتناولها بالتفصيل إن شاء الله تعالى<sup>(١)</sup>.

فیکوم الساحر بتسخير هذا الجنی لأعمال الشر التي یریدها فإن عصاه الجنی تقرب الساحر إلى زعيم القبيلة بأنواع من العزائم التي تحمل فی طبائتها تعظیم هذا الزعيم والاستغاثة به من دون الله تعالى - فیکول هذا الزعيم بمعاونة الجنی وأمره بطاعة الساحر أو تسخير غيره لخدمة هذا الساحر المشرک.

ولذلك نجد العلاقة بين الساحر والجنی المسخر لخدمته علاقة كره وُبغض، ومن هنا نجد أن هذا الجنی كثيراً ما یؤذي الساحر فی أهله وأولاده أو ماله أو غير ذلك بل أحياناً ما یؤذي الساحر نفسه وهو لا یدري كالصداع الدائم أو الأرق الملازم عند النوم، أو الفزع فی الليل

(١) انظر الفصل السادس من هذا الكتاب.

sorcerer cannot have children because the jinni servant will kill the embryo inside the mother's womb. Many sorcerers have left dealing with witchcraft in order to have children.

I treated a case of a woman that was under a spell from a sorcerer. When I recited Quran on her, the jinni servant spoke from her tongue and said that he would not come out of her body. I asked him, "Why not?"

He said, "I fear that the sorcerer might kill me."

"You can escape to a place where the sorcerer could not reach you," I suggested.

He said, "He will send jinn that will bring me back to him."

I said, "If you embrace Islam and announce your repentance sincerely, we can with Allah's (S.W.T.) help teach you verses from the Quran that will protect you from the evil of the bad jinn."

"No, I want to stay a Christian," he insisted.

"There is no compulsion in the religion. The important thing is to leave this woman's body."

"I will not," he replied.

Then I told him, "Then we will have to recite Quran on you until, by the will of Allah (S.W.T.), you will burn." Then I beat him violently until he cried. He then said that he would leave her body. He did leave; all praise and thanks belong to Allah (S.W.T.), the Lord of all of the worlds.

It is known that the more Kafir the sorcerer is, the more the jinni obeys him and the faster he performs his wishes, and vice versa.

### **How does a sorcerer summon a jinni?**

There are many methods of contacting the jinn. All of these methods contain Shirk or outright Kufr of Allah (S.W.T.). In this book, Allah willing, I will mention eight of these methods and



إلى غير ذلك من الأمور بل إن السحرة السفليين غالباً لا يُنجبون لأن الجني يقتل الطفل في الرحم قبل أن يكتمل خلقه وهذا مشهور بين السحرة حتى إن بعضهم ترك السحر كي يُرزق بأبناء.

وأذكر أنني كانت أعالج (مريضة) امرأة أصابها سحر فلما قرأت عليها القرآن نطق الجني الموكل بالسحر على لسانها وقال: أنا لا أستطيع أن أخرج منها.

قلت: لماذا؟

قال: لأنني أخشى أن يقتلني الساحر.

فقلت: اذهب من هذا المكان إلى مكان آخر لا يعرفه الساحر.

قال: سيرسل خلفي من الجن من يحضرني.

فقلت له: لو أسلمت وأعلنت توبتك بصدق وإخلاص يمكننا - بعون الله - أن نعلمك آيات من القرآن تقيك شر كفار الجن وتحميك منهم.

فقال الجني: لا لن أسلم سأظل نصرانياً.

فقلت له: لا إكراه في الدين ولكن المهم أن تخرج من هذه المرأة.

قال: لن أخرج.

قلت: إذا نستطيع - بعون الله - الآن أن نقرأ عليك القرآن حتى تحترق. ثم ضربته ضرباً شديداً فبكى.

وقال سأخرج سأخرج، فخرج والحمد لله رب العالمين والفضل لله وحده.

ومن المعلوم أن الساحر كلما كان أكثر كفراً، وأشد خبثاً كانت الجن لأوامره أطوع وأسرع تنفيذاً والعكس بالعكس تماماً.

**كيف يحضر الساحر جنياً؟**

هناك طرق كثيرة ومتنوعة وكلها تحتوي على شرك أو كفر صريح وسأذكر منها - إن شاء الله تعالى - ثمانية طرق مشيراً إلى نوع الشرك أو

point out briefly the kind of Shirk or Kufr committed. I clarified a few points since I think that the average Muslim might not be able to differentiate between Quranic treatment and treatment by sorcery itself. The Quranic treatment is derived from faith in Allah while the sorcery treatment is derived from a satanic cult. What makes it even more ambiguous to naïve people is that they write some Quranic verses in their spells. When that person hears Quran, he will then think that he is being treated with the Quran. Then he will completely trust the sorcerer and do anything he tells him to do. That is why I am exposing such people and their evil methods of deviating others.

## **The First Method**

### **The Method of Swearing**

In this method, the sorcerer enters a dark room, lights a fire and sprinkles on the fire the kind of incense that is appropriate to the request. For example, casting a separation spell on two people and making them hate each other requires incense that has a bad smell. If the sorcerer was casting a spell to make two people love each other or if he was breaking a spell on a man that was “knotted” from approaching his wife, then the incense should have a nice smell. After the incense is burnt, the sorcerer then starts his chant where he says Kufr statements and statements that glorify the master jinni and seek help from them.

During the time of performing the séance, the sorcerer, may Allah curse him, must be unclean or wearing an unclean dress. After the Kufr chant is read, a ghost appears before him in the shape of a dog or serpent or something else. The sorcerer will then order him to do whatever he wants. At other times nothing will show up, but he will hear voices. Perhaps nothing of that sort happens, but the sorcerer ties a knot on something that belongs to the person that will be under the spell. This could be his hair or even a piece of his clothing that carries the smell of his sweat. Then the sorcerer will order the jinni to do anything he wants him to do.

الكفر في كل طريقة كل ذلك بشيء من الاختصار وإنما ذكرت ذلك لأن بعض المسلمين لا يستطيعون أن يفرقوا بين العلاج القرآني والعلاج بالسحر فالأول إيماني والثاني شيطاني ويزيد الأمر غموضاً عند دهاء الناس أن بعض السحرة عندما يقول عزيمته الكفرية يُسرُّ بها ويُعلن فيما بينها بآيات قرآنية يسمعها المريض فيظن أن علاجه بالقرآن وليس كذلك - فُيَسْلَمُ لكل أمر يأمره به الساحر فالغرض من بيان هذه الطرق تحذير إخواني المسلمين من طرق الشر والضلال ولتستبين سبيل المجرمين.

### الطريقة الأولى : «طريقة الإقسام»

يدخل الساحر في غرفة مظلمة ثم يوقد ناراً ويضع على النار نوعاً من البخور حسب المرضوع المطلوب إذا كان يريد التفريق أو إلقاء العداوة والبغضاء وما شاكل ذلك يضع على النار بخوراً ذا رائحة كريهة، وإذا كان يريد إلقاء محبة أو فك ربط - عقد الرجل عن زوجته - أو حل سحر يضع بخوراً ذا رائحة طيبة ثم يبدأ الساحر في تلاوة (عزيمته الشركية) وهي طلاسمة معينة تحتوي على إقسام على الجن بسيدهم، وسؤالهم بعظيمهم، كما تتضمن أنواعاً من الشرك الأخرى كتعظيم كبراء الجن والاستغاثة بهم وغير ذلك.

بشرط أن يكون الساحر - عليه لعنة الله - غير طاهر إما جنباً أو مرتدياً لثوب نجس... إلخ.

وبعدما ينتهي من تلاوة العزيمة الكفرية يظهر أمامه شبح على هيئة كلب أو ثعبان أو أي هيئة أخرى فيأمره الساحر بما يريد، وأحياناً لا يظهر له شيء وإنما يسمع صوتاً، وأحياناً لا يسمع شيئاً وإنما يعتقد على (أثر) من آثار الشخص المطلوب سحره مثل شعره أو قطعة من ثوبه فيها رائحة من عرقه... إلخ ثم يأمر الجنى بما يريد.



---

## Comments

After studying the above method, we can deduce the following.

1. Jinn prefer dark rooms.
2. Jinn feed on the smell of the incense on which the Name of Allah was not mentioned.
3. It is obvious that this method includes Shirk since the sorcerer swears by the jinn instead of Allah and seeks their help.
4. The jinn prefer filth, and they are closer to filthy people.

## The Second Method

### The Method of Slaughtering

In this method the sorcerer uses a bird, a chicken or a dove with certain characteristics that the jinni has specified. Mainly, the animals picked are black in color since the jinn prefer the black color. The sorcerer will then slaughter it without mentioning Allah's name over it.

In some cases the sorcerer will wipe the blood of the slaughtered animal on the patient. He then throws the remains of the animal in a deserted place near ruins, old wells or abandoned areas; these are the dwellings of the jinn. The sorcerer will not mention Allah's Name when he throws out the remains and then will go back to his place and order the jinni to do whatever he asks him.

## Comments

The Shirk involved in this method is divided into two parts.  
First:

Slaughtering for the jinn is unlawful according to the consensus of the scholars; it is an obvious Shirk with Allah (S.W.T.). The Muslim is neither allowed to eat from it nor perform such acts. Despite that fact, many ignorant people do such abhorant acts all the time. Yahya Ibn Yahya narrated that



### التعليق على هذه الطريقة:

من دراسة هذه الطريقة يتبين الآتي:

- ١ - الجن تفضل الغرف المظلمة.
- ٢ - الجن تتغذى على رائحة البخور التي لم يذكر اسم الله عليها.
- ٣ - من الشرك الظاهر والصريح في هذه الطريقة الإقسام بالجن والاستغاثة بهم.
- ٤ - الجن تفضل النجاسة والشياطين تتقرب من الأنجاس.

### الطريقة الثانية: «طريقة الذبح»

يحضر الساحر طائراً أو حيواناً أو دجاجة أو حمامة أو غيرها بأوصاف معينة حسب طلب الجني - وغالباً ما تكون سوداء لأن الجن يفضلون اللون الأسود<sup>(١)</sup> - ثم يذبحها ولا يذكر اسم الله عليها - وأحياناً يلطخ المريض بدمها وأحياناً لا يفعل هذا - ثم يرميها في بعض الخرابات أو الآبار أو الأماكن المهجورة - التي هي غالباً مساكن الجن - ولا يذكر اسم الله عليها عند الرمي ثم يعود إلى بيته فيقول عزيمة شركية ثم يأمر الجني بما يريد.

### التعليق على هذه الطريقة:

يتلخص الشرك في هذه الطريقة في أمرين:

**أولهما:** الذبح للجن وهو محرم باتفاق العلماء سلفاً وخلفاً بل هو شرك لأنه ذبح لغير الله فلا يجوز لمسلم أن يأكل منه فضلاً عن أن يفعله، ومع ذلك فإن الجهال في كل زمان ومكان يقومون بهذا الفعل الخبيث فهذا يحيى بن يحيى يقول: قال لي وهب: استنبط بعض الخلفاء عيناً

(١) ثبت في صحيح مسلم مرفوعاً (الكلب الأسود شيطان) ولقد اعترف لي بعض الجن بذلك انظر وقاية الإنسان (ص ١٠٤).

Ibn Wahab told him that some people dug up a spring and wanted it to run. They slaughtered for the jinn so that they would not stop it from running. They distributed the food to the poor. When that news reached Ibn Shehab Al-Zuhri, he said, "As for the slaughtering, it is unlawful and feeding it to the people is unlawful too. The Prophet (S.A.W.) prohibited us from eating what was slaughtered for the jinn."

In Sahih Muslim, Ali Ibn Abi Taleb (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Allah has cursed those who slaughter for something other than Allah."

Second:

The spell they cast by reading a chant consists mainly of Shirk statements that are clearly sacrilegious according to Ibn Taimiah, and he mentioned this in more than one place in his books.

### **The Third Method**

#### **The Lowlife Method**

This method is known among the sorcerers as the "lowlife method" because the sorcerer has a large group of satans that he controls and they execute his orders. They consider him to be the greatest sorcerer and the most atheistic, may Allah curse him.

This method can be summarized as follows. The sorcerer, may he get consecutive curses from Allah (S.W.T.), wears the Quran on his feet, enters the toilet and starts reading his Kufr chant inside the toilet. After that he leaves the toilet and goes into a room where he sits and orders the jinn to do whatever he pleases. The jinn hurry to execute his orders because he committed such a great sin and great Kufr against Allah (S.W.T.). He then becomes a brother to those satans. In reality he has lost greatly, and all he won is the eternal damnation of Allah (S.W.T.).

It is conditional that in order for the sorcerer to be considered as one of the "lowlife", he has to commit many grievous sins

وأراد إجراؤها وذبح للجن عليها لثلاً يغوروا ماءها فأطعم ذلك ناساً فبلغ ذلك ابن شهاب الزهري فقال: أما إنه قد ذبح ما لا يحل له وأطعم الناس ما لا يحل لهم نهى رسول الله ﷺ عن أكل ما ذبح للجن<sup>(١)</sup>. اهـ.

وفي صحيح مسلم من حديث علي بن أبي طالب رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «لَعَنَ اللَّهُ مَنْ ذَبَحَ لَغَيْرِ اللَّهِ».

ثانيهما: العزيمة الشركية وهي تلك الألفاظ والطلاسم أثناء تحضيره للجن وهي تتضمن شركاً صريحاً كما ذكر شيخ الإسلام ابن تيمية في غير ما موضع من كتبه<sup>(٢)</sup>.

### الطريقة الثالثة: «الطريقة السفلية»

وهذه الطريقة مشهورة بين السحرة بالطريقة السفلية، وصاحبها تكون له مجموعة كبيرة من الشياطين تخدمه وتنفذ أمره لأنه أعظم السحرة كفراً وأشدهم إلحاداً - عليه لعنة الله -.

وتتلخص هذه الطريقة فيما يلي:

يقوم الساحر - عليه لعائن الله المتتابعة - بارتداء المصحف في قدميه على هيئة حذاء ثم يدخل به الخلاء ثم يبدأ في تلاوة الطلاسم الكفرية داخل الخلاء ثم يخرج ويجلس في غرفة ويأمر الجن بما شاء فتجد الجن يسارعون إلى طاعته وتنفيذ أوامره وما ذلك إلا لأنه كَفَرَ بالله العظيم، وأصبح أخاً من إخوان الشياطين، فقد باء بالخسران المبين، فعليه لعنة الله رب العالمين.

ويشترط في الساحر السفلي أن يكون مرتكباً لمجموعة من الكبائر -

(١) راجع آكام المرجان (٧٨).

(٢) راجع مثلاً رسالة (الإبانة في عموم الرسالة).



such as adultery, homosexuality, incest, and curse all the monotheistic religions in order to please Satan.

### **The Fourth Method**

#### **The Method of Filth**

In this method the cursed sorcerer writes a Surah from the Quran with menstruation blood or other kinds of filth, and then he says his Shirk chant and the jinni shows himself to him and obeys his orders.

It is also obvious that this method is too full of Shirk and Kufr because demeaning a verse or a surah from the Quran is considered Kufr in Allah (S.W.T.). Writing the Quran with filth is the worst kind of degradation and Kufr. We ask refuge with Allah from such sinners and ask the Almighty to strengthen our hearts and make us steadfast to His Religion and that we die as Muslims and are resurrected with the Prophet (S.A.W.) who is the best of the creation.

### **The Fifth Method**

#### **The Method of Writing the Spell from Left to Right**

In this method the sorcerer, may Allah curse him, writes a surah of the Quran one letter at a time inversely, meaning from the end to the beginning, and then he says his Kufr chant and then the jinni comes and receives orders.

This too is a Kufr method that contains a lot of Shirk.

### **The Sixth Method**

#### **The Method of Astrology**

This method is also called the observatory method since the sorcerer waits on a certain star to shine then addresses that star through chants that contain shirk statements. Then he performs certain acts and claims that he is summoning the spirit of the star. In fact what he is doing he is performing acts of worship for that star. Some sorcerers do not know that they are indirectly



غير ما ذكرنا - كإتيان المحارم، أو اللواط، أو الزنى بأجنبية، أو سب الأديان كل ذلك ليرضي الشيطان.

### الطريقة الرابعة: «طريقة النجاسة»

وفي هذه الطريقة يكتب الساحر الملعون سورة من سور القرآن الكريم بدم الحيض أو بغيره من النجاسات ثم يقول الطلاسمة الشريكة فيحضر الجني فيأمره بما يريد.

ولا يخفي ما في هذه الطريقة من الكفر الصريح لأن الاستهزاء بسورة بل بآية من آيات القرآن الكريم كفر بالله العظيم فما بالك من كتابتها بالنجاسة - نعوذ بالله من الخذلان -، ونسأله سبحانه أن يثبت قلوبنا على الإيمان وأن يميّتنا على الإسلام وأن يحشرنا في زمرة خير الأنام.

### الطريقة الخامسة: «طريقة التنكيس»

وفي هذه الطريقة يقوم الساحر - عليه لعنة الله - بكتابة سورة من سور القرآن الكريم بالحروف المفردة معكوسة يعني من آخرها إلى أولها ثم يقول عزيمته الشريكة فيحضره فيأمره بالمطلوب.

وهذه طريقة محرمة أيضاً مع ما فيها من شرك وكفر.

### الطريقة السادسة: «التنجيم»

وهذه الطريقة تسمى أيضاً بـ (الرصد) لأن الساحر يترصد طلوع نجم معين ثم يقوم بمخاطبته بتلاوات سحرية ثم يتلو طلسماً آخر يحمل في طياته من الشرك والكفر ما الله به عليم ثم يفعل حركات - يزعم أنها تعمل على استئزال روحانية هذا النجم - ولكنها في الحقيقة عبادة لهذا النجم من

worshipping that star and the satans will obey the orders of this cursed sorcerer, but the sorcerer will feel that the star is what helped him. The sorcerers normally claim the spell cannot be broken until the star shines again and in some cases the stars do not shine again for another year. Therefore when the star shines again, they recite their Shirk hymns and seek assistance from the star to break the spell

It is clear that in this method the star is glorified and it can neither harm nor benefit anybody. It is clear Shirk since it is associating a star with Allah (S.W.T.) not to mention the Kufr statements that they use.

### **The Seventh Method**

#### **The Method of Reading the Palm of the Hand**

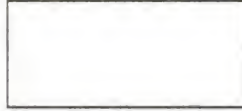
In this method the sorcerer uses a young boy that has not reached puberty and has not made ablution. He takes the boy's hand and draws a square on it. He then writes around the four sides of the square an incomprehensible code that is made up of words that contain Shirk. Then he puts oil and a blue tulip (or oil and blue ink) in the palm of the boy in the middle of the square. Next he writes a spell with separate letters on a rectangular piece of paper. The paper then will be placed over the face of the little boy like an umbrella. He places a small hat on the boy's head in order to keep the paper from falling. After that, they cover the boy with a heavy piece of cloth. During the procedure, the boy is mostly unaware of what is happening since they do this in a dark room. When the sorcerer starts reading his Kufr spell, the boy starts seeing light and figures moving in the palm of his hand. The sorcerer will then ask the boy about what he sees and the boy will say that he sees a man. The sorcerer will then say, "Tell the man you see that the sorcerer orders you to do this or that." The boy will see the man doing what he is ordered to do.

This method is mainly used for finding lost things. This method also contains a lot of Shirk and Kufr statements when they recite the spell which consists of words that cannot be

دون الله، وإن كان المنجم لا يدري فتلك عبادة وتعظيم لغير الله فعند ذلك تقوم الشياطين بتلبية أمر الساحر اللعين فيظن الساحر أن النجم هو الذي ساعده ولكن النجم المفترى عليه ما يدري بشيء من هذا، ويزعم السحرة أن هذا السحر لا يُحل إذا ظهر النجم مرة أخرى<sup>(١)</sup> وهناك نجوم لا تظهر في العام إلا مرة واحدة فينتظرون ظهوره ثم يقومون بتلاوة فيها استغاثة بهذا النجم ليحل لهم سحرهم. ولا يخفى ما في هذه الطريقة من تعظيم لغير الله واستغاثة بغير الله وكل هذا شرك ناهيك عن الطلاسم الكفرية.

### الطريقة السابعة: «طريقة الكف»

وفي هذه الطريقة يحضر الساحر صبيّاً صغيراً لم يبلغ الحلم بشرط أن يكون غير متروّض ثم يأخذ كف الصبي الأيسر ثم يرسم عليه مربعاً هكذا:



ويكتب حول هذا المربع طلاسم سحرية - وطبعاً تحتوي على شرك - يكتب هذه الطلاسم حول المربع من جهاته الأربع ثم يضع في كف الصبي في رسط هذا المربع (زيت وزهرة زرقاء) أو (زيت وحبر أزرق) ثم يكتب طلاسم أخرى بحروف مفردة على ورقة مستطيلة ثم توضع هذه الورقة كالمظلة على وجه الصبي ويرتدي فوقها قلنسوة حتى تثبت ثم يغطي الطفل كله بثوب ثقيل والطفل في هذه الحالة يكون ناظراً في كفه فطبعاً لا يراه لأن الجو مظلم ثم يبدأ الساحر الملعون بقراءة عزيمة كفرية شديدة، فإذا بالطفل يشعر كأن الجو قد أصبح نوراً ويرى صوراً تتحرك في كفه فيقول الساحر للصبي ماذا ترى؟ فيقول الصبي: أرى أمامي صورة رجل.

فيقول الساحر: قل له يقول لك المعزّم كذا وكذا فتتحرك الصورة حسب الأوامر. وغالباً ما يستخدمون هذه الطريقة في البحث عن الأشياء المفقودة. ولا يخفى كذلك ما في هذه الطريقة من شرك وكفر وطلاسم غير مفهومة.

(١) هذا عند السحرة أما الذين يعالجون بالقرآن فيبطلون هذا السحر في الحال بفضل الله الكبير المتعال.



understood. However, there are people who can cure this problem of losing things with Quranic recitation, and that is due to Allah (S.W.T.).

## **The Eighth Method**

### **The Method of the Traces**

In this method the sorcerer asks the patient for something that contains "traces" of himself such as a handkerchief, turban, shirt, or anything that carries the sweat (or hair, odor, etc.) of the person. He then measures the length of four fingers in the item, cuts it out, and holds tightly onto it. He then will recite Surah Al-Takathur or any other short Surah from the Quran loudly. Then he will read his Shirk chant in secret. After that he calls on the jinn and will tell them about the illness. If the illness was caused by the jinn, then the cut piece will get shorter. If the illness was caused by the envious eye, then the piece will get longer. If it stays four-fingers long, then the illness is medical and the sorcerer will tell the patient to go to the regular doctor.

### **Comments**

1. The sorcerer fools the patient by reciting the Quran loudly while in fact he is reading Shirk statements in secret.

2. He seeks the jinn's assistance, calls on them, and makes supplications to them; all of that constitutes grievous Shirk against Allah (S.W.T.).

3. The jinn are known to lie a lot, so therefore no one can know whether they are telling the truth or not when they answer a question or suggest something. We have tested the jinn many times and found out that they sometimes tell the truth, but most of the time they lie. Some patients have come to us telling us that they were told by some sorcerer that they were influenced by the envious eye where in fact they were not, and when we recited Quran on them the jinni came out and spoke.

Other methods may exist, but I am not familiar with them.



### الطريقة الثامنة: «طريقة الأثر»

وفي هذه الطريقة يطلب الساحر من المريض بعض آثاره من منديل أو عمامة أو قميص أو أي شيء يحمل رائحة عرق المريض ثم يعقد هذا المنديل من طرفه ثم يقيس مقدار أربعة أصابع ثم يُمسك المنديل مسكاً محكماً ثم يقرأ سورة التكاثر أو أي سورة قصيرة يرفع بها صوته ثم يقول طلسماً شريكاً يُسرّ به ثم ينادي الجن ويقول إن كان ما به من المرض سببه الجن فقضّروه وإن كان به من العين فطوّلوه وإن كان من الطب فدعوه كما هو ثم يقيسه مرة أخرى بعد ذلك فإن وجده قد طال عن أربعة أصابع قال: أنت مصاب بعين (الحسد) وإن كان قد قَصُر قال: أنت مصاب بالجن وإن وجده كما هو أربعة أصابع قال: ما عندي شيء اذهب إلى طبيب.

### التعليق على هذه الطريقة:

١ - التلبيس على المريض حيث يرفع الساحر صوته بالقرآن ليظن المريض أنه يعالج بالقرآن وليس كذلك وإنما السر في الطلسم الذي أُسرّ به.

٢ - الاستعانة بالجن ومناداتهم ودعائهم كل هذا شرك بالله العظيم.

٣ - الجن فيها كذب كثير فما يدريك أن هذا الجني صادق أم كاذب في هذا الأمر وقد اختبرنا فعل بعض السحرة فأحياناً كانوا صادقين وأحياناً كثيرة كانوا كاذبين حيث جاءنا بعض المرضى وذكر أن الساحر قال له: عندك (عين) فلما قرأنا عليه القرآن نطق عليه جني ولم يكن به عين وغير ذلك كثير...

وربما يكون هناك طرق أخرى لا أعلمها.

### Signs by Which One Can Recognize the Sorcerer

If you find one of the following signs in the person who claims to treat people with the Quran, then you can assume that he is a sorcerer.

1. If he asks about the name of the patient and his mother's name.

2. If he asks for something with traces of the patient such as his garment, hat, handkerchief, undershirt, etc.

3. If he asks for a specific animal to slaughter, if he slaughters it without mentioning the Name of Allah, if he wipes the body of the patient with its blood, or if he throws the slaughtered animal in deserted place.

4. If he writes spells.

5. If he reads spells which cannot be understood.

6. If he gives the patient a closed piece of paper that they call a *hijab* and which contains a square with words or numbers written in it.

7. If he asks the patient to isolate himself from other people in a dark room by himself for a specific period of time. They call this method *Al-Hijba* (the seclusion).

8. If he asks the patient not to take a bath for forty days. This request indicates that the jinni serving the sorcerer is a Christian.

9. If he asks the patient to bury certain things in the ground.

10. If he gives the patient certain papers to burn and breathe its smoke.

11. If he mumbles words that are not understood.

12. If the sorcerer tells the patient his name and the country from which he originally came and the problem for which he came.

علامات يُعرَف بها الساحر:

إذا وجدت علامة واحدة من هذه العلامات في أحد المعالجين فهو ساحر بلا أدنى ريب، وهذه العلامات هي:

- ١ - يسأل المريض عن اسمه واسم أمه.
- ٢ - يأخذ أثراً من آثار المريض (ثوب - قلنسوة - منديل - فانيلة...).

٣ - أحياناً يطلب حيواناً بصفات معينة ليذبحه ولا يذكر اسم الله عليه وربما لطخ بدمه أماكن الألم من المريض، أو يرمي به في مكان خرب.

٤ - كتابة الطلاسم.

٥ - تلاوة العزائم والطلاسم الغير مفهومة.

٦ - إعطاء المريض (حجاباً) يحتوي على مربعات بداخلها حروف أو أرقام.

٧ - يأمر المريض بأن يعتزل الناس فترة معينة في غرفة لا تدخلها الشمس ويسمّيها العامة (الحِجْبة).

٨ - أحياناً يطلب من المريض ألا يمَسَّ ماءً لمدة معينة غالباً أربعين يوماً، وهذه العلامة تدل على أن الجني الذي يخدم هذا الساحر نصراني.

٩ - يعطي للمريض أشياء يدفنها في الأرض.

١٠ - يعطي للمريض أوراقاً يحرقها ويتبخر بها.

١١ - يتمم بكلام غير مفهوم.

١٢ - أحياناً يخبر الساحر المريض باسمه واسم بلده ومشكلته التي جاء من أجلها.

13. If the sorcerer writes separate letters on a piece of paper that he calls the hijab or on a small platter made of white ceramic and orders the patient to soak it in water and drink that water.

If you happen to know that the person you are going to is a sorcerer, then do not continue to go or otherwise you will be considered a Kafir. The Prophet (S.A.W.) said, "Whoever went to a soothsayer and believed what he said, then he denounced what was revealed to Muhammad (S.A.W.)."<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Narrated by Al-Bazar, it is a hasan hadeeth.



١٣ - يكتب للمريض حروفاً مقطعة في ورقة (حجاب) أو في طبق من الخزف الأبيض ويأمر المريض بإذابته وشربه .

فإن علمت أنَّ الرجل ساحر فأياك والذهاب إليه وإلا ينطبق عليك قول النبي ﷺ : «من أتى كاهناً فصدقه بما يقول فقد كفر بما أنزل على محمد ﷺ»<sup>(١)</sup> .

---

(١) رواه البزار وهو حديث حسن بشواهد .

## **Chapter Five**

### **The Ruling of Sorcery According to Islamic Jurisprudence**

- **Ruling on the Sorcerer in Islam.**
- **Ruling on the Sorcerer of the People of the Book.**
- **Is It Permissible to Cure Sorcery with Sorcery?**
- **Ruling about Learning Sorcery in Islam**
- **The Difference between Sorcery, a Miracle, and the Miracle of the False Prophet.**

## الفصل الخامس

### حكم السحر في الشريعة الإسلامية

حكم تعلم السحر في الشريعة الإسلامية.

حكم الساحر في الشريعة الإسلامية.

حكم ساحر أهل الكتاب.

هل يجوز حل السحر بالسحر؟؟

الفرق بين السحر والمعجزة والكرامة.

## Chapter Five

### The Ruling on Sorcery According to Islamic Jurisprudence

#### The Ruling of the Sorcerer in Islamic Jurisprudence

1. Imam Malek, may Allah have mercy on his soul, said, "The sorcerer that performs magic that no one else can perform is like the one Allah (S.W.T.) described in the Holy Quran, 'And indeed they knew that the buyers of it (magic) would have no share in the Hereafter. And how bad indeed was that for which they sold their own selves, if they but knew.' (Surah Al-Baqara, verse 102). Thus I believe that the sorcerer should be killed for committing that crime himself."<sup>1</sup>

2. Ibn Qudama, may Allah have mercy on his soul, said, "The ruling of Islam is to kill the sorcerer. It is also the saying of Omar, Othman, Ibn Omar, Hafsa, Jundub Ibn Abdullah, Jundub Ibn Ka'ab, Qais Ibn Sa'ad, Omar Ibn Abdul-Aziz, Abu Hanifa, and Malik."

3. Al-Qurtubi, may Allah have mercy on his soul, said that the scholars have differed on the Islamic ruling on the Muslim sorcerer and the *Thimi* (Christian or Jewish) sorcerer. Malik is of the opinion that if the Muslim sorcerer is performing the sorcery himself, then he should be killed as a Kafir and will not be given the chance to repent. Furthermore, if he claims that he has repented, then that repentance would not be accepted because it is one of the acts that can be performed in secret like adultery.

---

<sup>1</sup> *Al-Muwatta'*



## الفصل الخامس

### حكم السحر في الإسلام

حكم الساحر في الشريعة الإسلامية:

١ - قال الإمام مالك رحمه الله تعالى:

الساحر الذي يعمل السحر ولم يعمل ذلك غيره هو مثل الذي قال  
الله تبارك وتعالى في كتابه:

﴿وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقٍ﴾ [البقرة: ١٠٢]  
فأرى أن يقتل إذا عمل ذلك هو نفسه اهـ<sup>(١)</sup>.

٢ - قال ابن قدامة رحمه الله تعالى:

وحدُّ الساحر القتل روي ذلك عن عمر وعثمان بن عفان وابن عمر  
وحفصة وجندب بن عبد الله وجندب بن كعب وقيس بن سعد وعمر بن  
عبد العزيز وهو قول أبي حنيفة ومالك.

٣ - قال القرطبي رحمه الله تعالى:

اختلف الفقهاء في حكم الساحر المسلم والذمي فذهب مالك إلى  
أن المسلم إذا سحر بنفسه بكلام يكون كفراً يقتل ولا يُستتاب، ولا  
تقبل توبته لأنه أمر يستسر به كالزندق والزاني، ولأن الله تعالى سمى

(١) الموطأ (٦٢٨).

Allah (S.W.T.) has called sorcery Kufr when he said, "But neither of these two (angels) taught anyone (such things) till they had said, 'We are only for trial, so disbelieve not (by learning this magic from us).'" (Surah Al-Baqara, verse 102)

The above is also the opinion of Ahmad ibn Hanbal, Abu Thawr, Ishaq, Al-Shafe'ii,<sup>1</sup> and Abu Hanifa.

4. Ibn Al-Munther, may Allah have mercy on his soul, said, "If a man confessed to reading a spell containing Kufr statements, then he must be killed if he did not declare his repentance. Similarly if it was proven that he says Shirk statements when performing his sorcery, he should be killed too."

"However, if the statements made were not Kufr statements then he cannot be killed. However, if he had committed a certain crime by harming the bewitched, then he has to be punished for that crime."

5. Al-Hafez Ibn Kathir, may Allah have mercy on his soul, said, "Those who ruled for killing the sorcerer have based their ruling on the verse, 'Had they believed and been pious...' and that is the opinion of Ahmad Ibn Hanbal and a group of our forefathers. Others said that he is not Kafir, but still should be killed as a punishment. The basis of this opinion, which is the opinion of Al-Shafe'ii and Ahmad, is the narration of Sufian Ibn Oa'yayna from Amr Ibn Dinar who he heard Bajla Ibn A'abda say, 'Omar Ibn Al-Khattab wrote to the rulers ordering them to kill every male and female witch; we killed three witches.'"<sup>2</sup>

Al-Hafez also said, "It was also reported that a slave girl bewitched Hafsa, the mother of the Believers (R.A.A.), and Hafsa ordered her be killed."

---

<sup>1</sup> Al-Shafe'ii does not believe the sorcerer should be killed just for performing sorcery. However, if he kills with his magic, then he is to be killed for committing a homicide.

<sup>2</sup> Reported in Sahih Al-Bukhari

السحر كفرةً بقوله :

﴿وَمَا يُعْلِمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ﴾ [البقرة: ١٠٢].

وهو قول أحمد بن حنبل وأبي ثور وإسحاق والشافعي<sup>(١)</sup> وأبي حنيفة<sup>(٢)</sup> اهـ.

٤ - وقال ابن المنذر رحمه الله تعالى :

إذا أقر الرجل بأنه سحر بكلام يكون كفرةً وجب قتله إن لم يتب وكذلك لو ثبتت به عليه بينة ووصفت البينة كلاماً يكون كفرةً.

وإن كان الكلام الذي ذكر أنه سحر به ليس بكفر لم يجز قتله، فإن كان أحدث في المسحور جنابة توجب القصاص اقتصر منه إن كان عمداً ذلك، وإن كان مما لا قصاص فيه ففيه دية ذلك<sup>(٣)</sup>.

٥ - قال الحافظ ابن كثير رحمه الله تعالى :

وقد استدل بقوله تعالى : ﴿وَلَوْ أَنَّهُمْ ءَامَنُوا وَآتَقَوْا...﴾ [البقرة: ١٠٣] من ذهب إلى تكفير الساحر كما هو رواية عن الإمام أحمد بن حنبل وطائفة من السلف وقيل : بل لا يكفر ولكن حده ضرب عنقه لما رواه الشافعي وأحمد قالا : أخبرنا سفيان - هو ابن عيينة - عن عمرو بن دينار أنه سمع بجلة بن عبدة يقول : (كتب عمر بن الخطاب رضي الله عنه أن اقتلوا كل ساحر وساحرة، قال : فقتلنا ثلاث سواحر).

قال : وقد أخرجه البخاري في صحيحه<sup>(٤)</sup>.

قال : وهكذا صح أن حفصة أم المؤمنين سحرته جارية لها فأمرت بها فقتلت.

(١) كذا قال والمشهور عن الشافعي أنه لا يرى قتل الساحر بمجرد السحر وإنما يقتل قصاصاً إن قتل بسحره. نقله عنه ابن المنذر وغيره اهـ.

(٢) تفسير القرطبي (٤٨/٢). (٣) نقلاً عن تفسير القرطبي (٤/٢).

(٤) نعم أخرجه البخاري (٥٧/٦) فتح دون ذكر قصة السوامر.



Imam Ahmad reported that three of the companions of the Prophet (S.A.W.) ordered that sorcerers be killed.

6. Al-Hafez Ibn Hajar, may Allah have mercy on his soul, said, "According to Malek, the ruling on the sorcerer is the same as the ruling of the brazen Kafir whose repentance is not be accepted. If one is indicted with the crime of sorcery, then he should be killed, and this is also the opinion of Ahmad."

Al-Shafe'ii said, "He cannot be killed unless he admitted to killing someone by his magic."

### **Summary**

It is clear that the consensus of the scholars is that the sorcerer should be killed, with the exception of Al-Shafe'ii who says he is killed only if he had killed someone by his magic.

### **The Ruling on the Sorcerer Who is from the People of the Book**

Abu Hanifa, may Allah have mercy on his soul, said, "He should be killed since there is a consensus about killing the Muslim sorcerer, so similarly the sorcerer of the people of the book should be killed too."

Abu Hanifa, may Allah have mercy on his soul, also said, "The sorcerer from the people of the Book cannot be killed just because he performed sorcery. However if he commits the crime of killing someone by his magic, then he is to be killed for that crime." He also said, "If the Christian or Jewish sorcerer inflicted harm on a Muslim with his sorcery, and there is no mention of such harm in the treaty between them, then it is permissible to kill him for breaking the treaty. As for the case of Labeed Ibn Al-A'sam and the fact that the Prophet (S.A.W.) did not order his killing, this is because the Prophet (S.A.W.) never took revenge for himself and because he did not want sedition to take place between the Muslims."



قال الإمام أحمد: صح عن ثلاثة من أصحاب النبي ﷺ في قتل الساحر<sup>(١)</sup>.

٦ - قال الحافظ ابن حجر رحمه الله تعالى:

وعند مالك أن حكم الساحر حكم الزنديق فلا تقبل توبته، ويقتل حداً إذا ثبت عليه ذلك وبه قال أحمد.

وقال الشافعي: لا يقتل إلا إن اعترف أنه قتل بسحره فيقتل به اهـ<sup>(٢)</sup>.

الخلاصة:

ويتضح مما مر أن جمهور العلماء يقولون بقتل الساحر إلا الشافعي رحمه الله يقول: لا يقتل إلا إذا قتل بسحره فيقتل قصاصاً.

### حكم ساحر أهل الكتاب

قال أبو حنيفة رحمه الله تعالى:

يقتل لعموم الأخبار، ولأن السحر جناية أوجبت قتل المسلم: فأوجبت قتل الذمي كالقتل. اهـ<sup>(٣)</sup>.

قال مالك رحمه الله تعالى:

لا يقتل ساحر أهل الكتاب إلا أن يقتل بسحره فيقتل، وقال أيضاً: إن أدخل بسحره ضرراً على مسلم لم يعاهد عليه نقض العهد بذلك فيحل قتله، وإنما لم يقتل النبي ﷺ لبئد بن الأعصم لأنه كان لا ينتقم لنفسه، ولأنه خشي إذا قتله أن تثور بذلك فتنة بين المسلمين حلفائه من الأنصار اهـ<sup>(٤)</sup>.

(١) تفسير ابن كثير (١/١٤٤).

(٢) فتح الباري (١٠/٢٣٦).

(٣) المغني (١٠/١١٥).

(٤) فتح الباري (١٠/٢٣٦).

Al-Shafe'ii, may Allah have mercy on his soul, said, "The sorcerer of the people of the Book cannot be killed as a consequence of practising witchcraft unless he kills someone by it, and then he is to be killed."

Ibn Qudama, may Allah have mercy on his soul, said, "As for the sorcerer from the People of the Book, he cannot be killed for practicing sorcery unless he kills by it. Sorcery leads to death in many cases, and then the sorcerer is to be killed. When it had been proven that the Prophet (S.A.W.) was bewitched by Labeed Ibn Al-Aa'sam, the Prophet (S.A.W.) did not order his killing since Shirk is a more severe crime and it is still not punishable by death."

He also said, "The above rulings are concerning the Muslim sorcerers mainly because a Muslim has committed apostasy by practicing sorcery whereas the Christian or the Jew is already considered Kafir. They based their ruling on the fact that a *Themi* (from the people of the Book) cannot be killed if he committed adultery, whereas the Muslim is punished by death when he commits the same crime."

### Is It Permissible to Break a Spell with Sorcery?

1. Qutada said, "I asked Sa'id Ibn Al-Mussayeb it permissible to treat a man with sorcery who is under a spell and cannot have relations with his wife. He said, 'It is permissible since the intention is reformation. There is no prohibition since there is benefit.'"

2. Al-Qurtubi said, "There is a disagreement among the scholars on whether the sorcerer can be asked to break the spell of the bewitched."

According to Al-Bukhari, Sa'id Ibn Al-Mussayeb allowed it and this is also the opinion of Al-Muzani. Al-Sha'abi said that the Arabic or Al-Nashra treatment of the spell is permissible. Al-

قال الشافعي رحمه الله تعالى:

لا يُقتل ساحر أهل الكتاب إلا أن يُقتل بسحره فيُقتل اهـ<sup>(١)</sup>.

قال ابن قدامة رحمه الله تعالى:

فأما ساحر أهل الكتاب فلا يقتل لسحره إلا أن يقتل به، وهو مما يُقتل به غالباً فيقتل قصاصاً، لما ثبت أن لبيد بن الأعصم سحر النبي ﷺ فلم يقتله ولأن الشرك أعظم من سحره ولا يُقتل به.

قال: والأخبار وردت في ساحر المسلمين لأنه يكفر بسحره وهذا كافر أصلي، وقياسهم يُنقض باعتقاد الكفر والمتكلم به، وينتقض بالزنا من المحصن فإنه لا يقتل به الذمي عندهم ويقتل به المسلم والله أعلم. اهـ<sup>(٢)</sup>.

### هل يجوز حل السحر بالسحر؟

١ - قال قتادة: قلت لسعيد بن المسيب: رجل به طب أو يؤخذ عن امرأته - أيحلُّ عنه أو ينشر؟

قال: لا بأس به إنما يريدون به الإصلاح، فأما ما ينفع فلم يُنه عنه اهـ<sup>(٣)</sup>.

٢ - قال القرطبي رحمه الله تعالى:

واختلفوا هل يُسأل الساحر حل السحر عن المسحور؟

فأجازه سعيد بن المسيب على ما ذكره البخاري، وإليه مال المزني، وقال الشعبي لا بأس بالنشرة العربية، وكرهه الحسن البصري اهـ<sup>(٤)</sup>.

(١) فتح الباري (١٠/٢٣٦). (٢) المغني (١٠/١١٥).

(٣) هكذا أخرجه البخاري معلقاً (١٠/٢٣٢ فتح).

(٤) تفسير القرطبي (٢/٤٩).



Hasan Al-Basri hated that the sorcerer would be the one asked to break a spell.

The Arabic treatment is a kind of treatment used on people who are thought to be under a spell or touched by jinn.

3. Ibn Qudama, may Allah have mercy on his soul, said, "If the spell is broken by reciting the Quran, by making Thikr (remembrance) of Allah, or any other talk that does not contain Kufr statements, then it is permissible. As for using sorcery to break a spell, Ahmad Ibn Hanbal refrained from giving an opinion."

4. Al-Hafez Ibn Hajar, may Allah have mercy on his soul, said, "The answer to that is the hadeeth of the Prophet (S.A.W.) when he said, 'Al-Nashra (the Arabic treatment) is from the works of Satan.' The talk here is about the intention of the Nashra; if good was meant by it, then it is fine and vice versa." He also said, "Al-Nashra could be of two types."

Al-Nashra actually is of two types. First, there is the permissible use of Arabic which is used in breaking a spell by the Quran and the lawful Athkar and supplication.

The second type is the unlawful use of Arabic that consists of breaking a spell by an act of sorcery where satans are asked for help and thus having to get closer to them and to please them. This type of Al-Nashra is what the Prophet (S.A.W.) referred to; "Al-Nashra is from the works of Satan." How can this kind of treatment be permissible when the Prophet has clearly ordered us not to go to sorcerers or soothsayers and stated that whoever believes what they say has denounced what was revealed to him (S.A.W.)?

5. Ibn Al-Qayem, may Allah have mercy on his soul, said, "Al-Nashra is to break the spell cast on a bewitched person, and it consists of two types. First, there is the breaking of a spell with sorcery, and this is from the works of Satan and that is what Al-Hasan Al-Basri considered unlawful. The person treating will



قلت: والنشرة هي ضرب من العلاج يعالج به من يُظن أن به سحراً أو مساً من الجن.

٣ - قال ابن قدامة رحمه الله تعالى:

أما من يحل السحر فإن كان بشيء من القرآن، أو بشيء من الذكر والأقسام أو الكلام الذي لا بأس به فلا بأس به، وإن كان بشيء من السحر فقد توقف أحمد بن حنبل عنه اهـ<sup>(١)</sup>.

٤ - قال الحافظ ابن حجر رحمه الله تعالى:

ويجاب عن قول النبي ﷺ: «النشرة من عمل الشيطان»<sup>(٢)</sup> بأنه إشارة إلى أصلها فمن قصد بها خيراً كان خيراً وإلا فهو شر. قال: ولكن يحتمل أن تكون النشرة نوعين اهـ<sup>(٣)</sup>. قلت: وهذا هو الصواب فإن النشرة نوعان:

الأول: النشرة الجائزة وهي حل السحر بالقرآن والأدعية والأذكار المشروعة.

الثاني: النشرة المحرمة: وهي حل السحر بالسحر من استعانة بالشياطين وتقرب إليهم واستغاثة بهم وإرضائهم<sup>(٤)</sup> ولعل هذا النوع هو المقصود بقول النبي ﷺ: «النشرة من عمل الشيطان» وكيف يجوز هذا النوع من النشرة وقد نهى النبي ﷺ في غير ما حديث عن الذهاب إلى السحرة والكهان ويَبَيِّن أن من صدَّقهم فقد كفر بما أنزل على محمد ﷺ.

٥ - قال ابن القيم رحمه الله تعالى:

النشرة حل السحر عن المسحور وهي نوعان:

أحدهما: حلٌ بسحر مثله وهو الذي من عمل الشيطان وعليه يحمل قول الحسن البصري، فيتقرب الناشر والمنتشر إلى الشيطان بما يحب

(١) المغني (١٠/١١٤).

(٢) رواه أحمد وأبو داود وحسن الحافظ إسناده في الفتح (١٠/٢٣٣).

(٣) فتح الباري (١٠/٢٣٣).

(٤) راجع أنواع الاستعانة بالشياطين في كتابي (وقاية الإنسان ص ١١٥).

have to be close to Satan in order for him to help him break the spell. Secondly, there is the al-Nashra that is done by ruqya and reciting the Mu'waethat and lawful supplications. All of them are permissible."

### **Is It Permissible to Learn Sorcery?**

1. Al-Hafez Ibn Hajar, may Allah have mercy on his soul, said, "Allah's (S.W.T.) saying in the Quran, 'We are only for trial, so disbelieve not (by learning this magic from us).' (Surah Al-Baqara, verse 102), indicates that learning sorcery is Kufr with Allah (S.W.T.)."

2. Ibn Qudama, may Allah have mercy on his soul, said, "Learning sorcery and teaching it is unlawful and we do not know of anyone who says otherwise."

The scholars of the Hanbali school of thought said, "The sorcerer commits Kufr by learning it and practicing it, whether he believed it was unlawful or not."

3. Abu Abdullah Al-Razi said, "Learning sorcery by itself is neither ugly nor restricted. The researchers agreed on that because as a science, sorcery is an honorable knowledge. Allah said in the Holy Quran, 'Are those who know equal to those who know not?' If we did know what sorcery was, how would we know how to differentiate between it and true miracle? It is compulsory on us to know whether a certain act is miraculous or not. Therefore, since that is compulsory on us, then learning the how to recognize it is also compulsory. Therefore learning sorcery is compulsory and what is religiously compulsory can neither be ugly nor unlawful."

4. Al-Hafez Ibn Kathir, may Allah have mercy on his soul, said, "There are many problems in what Al-Razi said. First of all, when he said that sorcery is not ugly, if he meant not ugly by reason, then the Mu'tazeela who say otherwise disagree with him. Furthermore, if he meant not ugly religiously, then the Holy

فيطل عمله عن المسحور.

والثاني: النشرة بالرقية والتعوذات والدعوات المباحة فهذا جائز.

## هل يجوز تعلم السحر؟

١ - قال الحافظ ابن حجر رحمه الله تعالى:

قوله تعالى: ﴿إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ﴾ فيه إشارة إلى أن تعلم السحر كفر اهـ<sup>(١)</sup>.

٢ - قال ابن قدامة رحمه الله تعالى:

تعلم السحر وتعليمه حرام لا نعلم فيه خلافاً بين أهل العلم. قال أصحابنا<sup>(٢)</sup>: ويفكر الساحر بتعلمه وفعله سواء اعتقد تحريمه أو إباحته اهـ<sup>(٣)</sup>.

٣ - قال أبو عبد الله الرازي:

العلم بالسحر ليس بقبیح ولا محذور اتفق المحققون على ذلك لأن العلم لذاته شريف، وأيضاً لعمرم قوله تعالى: ﴿هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ [الزمر: ٩] ولأن السحر لو لم يكن يُعلم لما أمكن الفرق بينه وبين المعجزة، والعلم بكون المعجز معجزاً واجب، وما يتوقف الواجب عليه فهو واجب، فهذا يقتضي أن يكون تحصيل العلم بالسحر واجباً، وما يكون واجباً فكيف يكون حراماً وقبيحاً<sup>(٤)</sup> اهـ.

٤ - قال الحافظ ابن كثير رحمه الله تعالى:

وفي كلام الرازي نظر من وجوه:

أحدها: قوله العلم بالسحر ليس بقبیح، إن عني به ليس بقبیح عقلاً فمخالفة من المعتزلة يمنعون هذا وإن عني به ليس بقبیح شرعاً ففي هذه

(٣) المغني (١٠/١٠٦).

(١) فتح الباري (١٠/٢٢٥).

(٤) نقلاً عن ابن كثير (١/١٤٥).

(٢) يعني الحنابلة.



verse says the opposite when Allah (S.W.T.) says, 'They followed what the Shayâtîn (devils) gave out (falsely of the magic) in the lifetime of Sulaimân. Sulaimân did not disbelieve, but the Shayâtîn (devils) disbelieved.' It is obvious that it is degrading to learn sorcery. The hadeeth also reiterates that "whoever goes to a soothsayer or a fortune teller denounced what was revealed to Muhammad." Also, it says in the *Sunan*; "Whoever ties a knot and blows on it, then he practiced sorcery."

"In regards to the statement, 'nor it is restricted according to researchers', how can it be not restricted with what we mentioned about the verses and the hadeeth and the consensus of the researchers? When the ruling on such an issue is agreed upon by the majority of the scholars, do we disregard that consensus? Then to mention the verse, 'are those who know equal to those who know not?' is to use it out of context because this verse is complimenting those who seek the religious knowledge not sorcery."

"How can Al-Razi include sorcery among the good sciences that should be learned? How could he say that it is compulsory to learn it and that we would not recognize miracles if we do not have the knowledge of sorcery? The greatest miracle of all times is the Quran to which no fault or weakness can be attributed. The great knowledge of Quran does not need the knowledge of sorcery in order for its miracle to be recognized."

"It is well known that the companions, the first generation after them and the scholars of the Muslims all knew a miracle when they saw one and they did not need a sorcerer or sorcery to recognize it, and neither did they learn or teach sorcery."

5. Abu Hayan said in his book *Al-Muhit* (the ocean), "As for the ruling on learning sorcery, it is Kufr if it includes glorifying any other than Allah such as the planets or satans. It is unlawful to learn it or to practice it. Similarly, it is anything that could cause bloodshed or separation of families or friends."



الآية الكريمة: ﴿وَاتَّبِعُوا مَا تَنَلُوا الشَّيَاطِينُ عَلَىٰ مُلْكٍ سُلَيْمَنَ﴾ [البقرة: ١٠٢] تبشيع لتعلم السحر وفي الصحيح: «من أتى عرافاً أو كاهناً فقد كفر بما أنزل على محمد»<sup>(١)</sup> وفي السنن: «من عقد عقدة ونفث فيها فقد سحر».

وقوله: (ولا محذور اتفق المحققون على ذلك) كيف لا يكون محظوراً مع ما ذكرناه من الآية والحديث واتفاق المحققين يقتضي أن يكون قد نص على هذه المسألة أئمة العلماء أو أكثرهم... وأين نصرصهم على ذلك؟ ثم إدخاله السحر في عموم قوله تعالى: ﴿هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ [الزمر: ٩] فيه نظر لأن هذه الآية إنما دلت على مدح العالمين العلم الشرعي.

ولم قلت إن هذا منه، ثم ترقيه إلى وجوب تعلمه بأنه لا يحصل العلم بالمعجز إلا به ضعيف بل فاسد لأن أعظم معجزات رسولنا عليه الصلاة والسلام هي القرآن العظيم الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه تنزيل من حكيم حميد، ثم إن العلم بأنه معجز لا يتوقف على علم السحر أصلاً.

ثم من المعلوم بالضرورة أن الصحابة والتابعين وأئمة المسلمين وعامتهم كانوا يعلمون المعجز ويفرقون بينه وبين غيره، ولم يكونوا يعلمون السحر ولا تعلموه ولا علموه والله أعلم اهـ<sup>(٢)</sup>.

هـ - قال أبو حيان في البحر المحيط:

وأما حكم تعلم السحر فما كان منه يُعظَّم به غير الله من الكواكب والشياطين، وإضافة ما يحدثه الله إليها فهو كفر إجماعاً، لا يحل تعلمه ولا العمل به، وكذا ما قصد بتعلمه سفك الدماء والتفريق بين الزوجين والأصدقاء.

(١) رواه الأربعة والبخاري بأسانيد حسنة بلفظ (فصدقه) ورواه مسلم بلفظ (فصدته) لم تقبل له صلاة أربعين يوماً.

(٢) تفسير ابن كثير (١/١٤٥).

“As for the type of sorcery where one does not learn Kufr or commit any of the above crimes, the clear opinion is that it is still unlawful to learn or practice.”

“As for magic, illusion and the other tricks that are based on quickness and delusion, they are things that are hated to practice in the religion, even in the case of playing games or for fun purposes.”

I believe that the above is probably the best said on this subject and should be taken as a ruling.

### The Difference between Sorcery and a Miracle

- Al-Mazeri said:

“The difference between sorcery and a miracle, whether performed by a prophet or by a pious man, is that sorcery needs specific sayings and certain actions to be performed. On the other hand, the *Karama* (the miracle performed by a pious man) does not need certain words or actions to take place. Furthermore, the type of miracle that is performed by a prophet is normally carried out by him to challenge the people.”

- Al-Hafez Ibn Hajar said:

“The Imam of the two Holy Shrines related the consensus of the scholars that concludes that sorcery is only performed by a *Fasiq* (an irreverent, disobedient man), and on the other hand a *Karama* could not be performed by a *Fasiq*.”

Al-Hafez also said:

“In regards to the person who performs something out of the ordinary, if he is a pious man who is adhering to the teachings of the religion then it is a *Karama*. Otherwise, he is a sorcerer who is performing the extraordinary things by the help of jinn and satans.”

وأما إذا كان لا يعلم منه شيء من ذلك بل يحتمل فالظاهر أنه لا يحل تعلمه ولا العمل به .

وما كان من نوع التخيل، والدجل، والشعبذة فلا ينبغي لأنه من باب الباطل وإن قصد به اللهو واللعب وتفريج الناس على خفة صنعته فيكرهه اهـ<sup>(١)</sup>.

قلت: وهذا كلام حسن جيد وهو الذي ينبغي التعويل عليه في هذا الأمر.

### الفرق بين السحر والكرامة والمعجزة

قال المازري:

والفرق بين السحر والمعجزة والكرامة أن السحر يكون بمعاناة أقوال وأفعال حتى يتم للساحر ما يريد، والكرامة لا تحتاج إلى ذلك بل تقع غالباً اتفاقاً، أما المعجزة فتمتاز عن الكرامة بالتحدي اهـ<sup>(٢)</sup>.

قال الحافظ ابن حجر:

ونقل إمام الحرمين الإجماع على أن السحر لا يظهر إلا من فاسق، وأن الكرامة لا تظهر على فاسق.

وقال الحافظ أيضاً: وينبغي أن يعتبر بحال من يقع الخارق منه فإن كان متمسكاً بالشرعية، مجتنباً للموبقات فالذي يظهر على يده من الخوارق كرامة وإلا فهو سحر لأنه ينشأ عن أحد أنواعه كإعانة الشياطين اهـ<sup>(٣)</sup>.

(١) نقلاً عن روائع البيان (١/٨٥).

(٢)، (٣) فتح الباري (١٠/٢٢٣).

---

**Note:**

There are cases where the man performing an extraordinary action is not a sorcerer and does not know anything about sorcery. At the same time, he is not a practicing Muslim and does not adhere to the teachings of the religion. He could even be a grave worshipper or one of the innovators in the religion. The opinion about such a case is that this could be assistance from the devils to embellish their innovations for people and to make think they are doing the right thing. In that way those people will get even deeper into innovation and leave the Sunnah.



**تنبيه:**

قد لا يكون الرجل ساحراً ولا يعرف عن السحر شيئاً، ثم إنه غير متمسك بالشريعة بل وربما يكون مرتكباً لبعض الموبقات ومع ذلك تظهر على يده بعض الخوارق وقد يكون من أهل البدع أو عباد القبور... فالقول في هذا أنه إعانة من الشياطين حتى تزين للناس طريقته المبتدعة فيتبعها الناس ويتركون السنة وهذا كثير معروف، خاصة إذا كان رئيساً لطريقة من الطرق الصوفية المبتدعة.

## Chapter Six

### **Breaking the Spell**

#### **First: The Spell of Separation**

- Symptoms
- Practical Examples
- Treatment
  - \* Shaqwan the Jinni
  - \* A Jinni Places the Spell in the Pillow
  - \* The Last Case of Sorcery Treated by the Author

#### **Second: The Spell of Love**

- The Symptoms
- How is this Spell Performed?
- When the Spell Backfires
- The Lawful Magic
- The Treatment
  - \* A Man Controlled by his Wife

#### **Third: The Spell of Imagining Things**

- The Symptoms
- Breaking the Spell
- A Practical Method to Treat the Spell

#### **Fourth: The Spell of Madness**

- Symptoms
- Breaking the Spell
- A Practical Method of Treating the Spell

## الفصل السادس

### إبطال السحر

أولاً: سحر التفريق:

- أعراض سحر التفريق.
- علاج سحر التفريق.
- نماذج عملية لسحر التفريق.
- الجنّي شقوان.
- الجنّي يصنع السحر في الوسادة.
- آخر حالة سحر عالجهّا المؤلف قبل كتابة هذه السطور.

ثانياً: سحر المحبة:

- أعراض سحر المحبة.
- كيف يحدث سحر المحبة.
- الآثار العكسية لسحر المحبة.
- السحر الحلال.
- علاج سحر المحبة.
- رجل تقوده زوجته.

ثالثاً: سحر التخيل:

- أعراض سحر التخيل.
- إبطال سحر التخيل.
- نموذج عملي لإبطال سحر التخيل.

رابعاً: سحر الجنون:

- أعراض سحر الجنون.
- علاج سحر الجنون.
- نموذج عملي لعلاج سحر الجنون.

---

**Fifth: The Spell of Laziness**

- Symptoms
- Treatment

**Sixth: The Spell of Nightmares, Hallucinations, and Suspicion**

- Symptoms
- The Treatment

**Seventh: The Spell of Illness**

- Symptoms
- Treatment
- Practical Methods of Treating the Spell

**Eighth: The Spell of Bleeding**

- How Does the Spell of Bleeding Take Place?
- Treatment
- Methods of Treating

**Ninth: The Spell to Breaking up a Marriage**

- Symptoms
  - Treatment
  - A Method of Treating
- Important Information on Sorcery



خامساً: سحر الخمول:

- أعراضه .

- علاجه .

سادساً: سحر الهوانف:

- أعراض سحر الهوانف .

- علاج سحر الهوانف .

سابعاً: سحر المرض:

- أعراض سحر المرض .

- علاج سحر المرض .

- نماذج لعلاج سحر المرض .

ثامناً: سحر النزيف:

- كيف يحدث سحر النزيف .

- علاج سحر النزيف .

- نماذج لعلاج سحر النزيف .

تاسعاً: سحر تعطيل الزواج:

- أعراض سحر تعطيل الزواج .

- علاج سحر تعطيل الزواج .

- نموذج لعلاج سحر تعطيل الزواج .

معلومات هامة عن السحر .

## Chapter Six

### Breaking the Spell

In this chapter we will explain, Allah willing, the different types of spells cast by sorcerers and the effects on the people under those spells. We will talk about the treatment of each type from the Quran, the Sunnah, supplications and the Athkar. I would like to note here that not every treatment mentioned in this book is taken from the Sunnah directly. However, the set of rules established by the Quran and the Sunnah are followed in treating the patients of different spells. For example, you will find a treatment of a certain case by reciting one verse from the Quran seventy times; another case the treatment consists of reciting different Surahs from the Quran. All of that is still abiding by the Quranic rule, "And We send down of the Quran that which is a healing and a mercy to those who believe (in Islamic Monotheism and act on it)." (Surah Al-Israa', verse 82) Concerning the Quranic verse, some scholars say that the verse is talking about psychological cure i.e. suspicion, Shirk, Fisq, and viciousness. Others say that Quran is a cure for both psychological and physical problems.

There is more evidence that is clearer in the hadeeth narrated by A'isha (R.A.A.) that the Prophet (S.A.W.) entered her room while she was treating a woman with ruqya (Quranic recitation) and said, "Treat her with the Book of Allah."<sup>1</sup>

A careful examination of the above hadeeth indicates that the Prophet (S.A.W.) generalized here and did not specify which verses or how to do it, indicting that all of the Quran is a cure. From our experience of what we encountered so many times, we are sure that the Quran is not only a cure for psychological,

---

<sup>1</sup> Al-Albani considered it a sahih hadeeth.

## الفصل السادس

### «إبطال السحر»

سوف نتكلم - إن شاء الله تعالى - في هذا الفصل حول أنواع السحر من حيث تأثيره على المسحور وعلاج كل نوع من القرآن والسنة والأدعية والأذكار، وأحب أن أنه أنك ستجد في هذا الفصل وغيره من الفصول التي تتعلق بالعلاج أشياء لم تثبت بالنص عن النبي ﷺ في علاج حالات خاصة ولكنها تندرج تحت قواعد عامة ثبتت في القرآن والسنة فمثلاً ستجد علاجاً بآياته من كتاب الله مكررة سبعين مرة، أو آيات من سور منفردة... فكل هذا مندرج تحت قوله تعالى: ﴿وَنَزَّلْنَا مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾ [الإسراء: ٨٢] فمن العلماء من يقول المقصود بالشفاء هنا هو الشفاء المعنوي - أي من الشك والشرك والفسق والفجور - ومنهم من يقول بل المقصود الشفاء المعنوي والحسي معاً.

وثم دليل آخر أوضح من هذا وأقرب بل هو العمدة في هذا الباب فعن عائشة رضي الله عنها أن رسول الله ﷺ دخل عليها وامرأة تعالجها وترقيها فقال ﷺ: «عالجها بكتاب الله»<sup>(١)</sup>.

فلو أمعنت النظر في هذا الحديث لوجدت أن النبي ﷺ عمّ ولم يخصص آيات معينة أو سوراً محددة بذلك أن القرآن كله شفاء، ومن التجارب العملية التي ظهرت لنا مراراً وتكراراً أن القرآن ليس علاجاً

(١) صححه الألباني في السلسلة الصحيحة برقم (١٩٣١).

sorcery, and envy problems, but it also is a cure for biological and physical problems.

There are a number of enthusiastic young Muslims who always ask us about getting specific evidence from the Sunnah about choosing a specific verse or hadeeth to treat a patient. They say that they do not accept any method that is not specified by the Prophet (S.A.W.). To those young Muslims, I remind them of the hadeeth narrated by Al-Bukhari in his Sahih book that Abu Sa'id Al-Khudri reported that he was traveling with a group of the companions when they reached the land of a tribe that refused to offer them a place to stay until the next morning. At that time, their tribal leader was bitten. The tribesmen came to the companions and asked them if there was among them a person who knew how to perform ruqya. Abu Sa'id said that he would do it for a fee. Abu Sa'id recited the ruqya on the leader who stood up and walked again as if nothing had harmed him. They gave the companions a herd of sheep for a fee.

When they got back in Medina, they told the Prophet (S.A.W.) about what had happened. The Prophet (S.A.W.) asked Abu Sa'id about what he had used for ruqya. Abu Sa'id said, "I recited the Fateha of the Book on him."

The Prophet (S.A.W.) said, "How did you know it was a ruqya?" The Prophet approved of what they did. This hadeeth is clear evidence that Abu Sa'id did not wait for a hadeeth from the Prophet (S.A.W.) stating that the Fateha could be used for ruqya, and that the Prophet approved of what he did.

Furthermore, the Prophet (S.A.W.) had established a general rule for the ruqya when he said in a hadeeth reported by Al-Bukhari that some people had told him that they used to recite ruqya in Jahiliya (pre-Islamic) time. He (S.A.W.) said, "Disclose your ruqyas to me. There is nothing wrong with ruqya as long as it does not contain Shirk."<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Narrated by Muslim in the book of *Salam*



(للسحر، والمس والحسد) فقط بل إنه علاج حتى للأمراض العضوية أيضاً.

وهناك بعض الشباب من الغيورين على الدين يريدون أن نأتي بدليل خاص في كل آية نختارها من كتاب الله تعالى لنرقي بها أحد المرضى ويقولون: نتوقف حتى يأتي نص ثابت أن النبي ﷺ رقى بهذه الآية هذا المرض وأسوق لهؤلاء الشباب وغيرهم حديث أبي سعيد الخدري رضي الله عنه الثابت في صحيح البخاري أنه كان في سفر مع مجموعة من الصحابة فنزلوا بوادٍ من أودية العرب فطلبوا من أهل هذا الوادي أن يضيفوهم فأبوا يم لدغ سيد هذا الحي فجاءوا إلى الصحابة وقالوا: هل منكم أحد راقٍ فقال أبو سعيد: أنا ولكني لا أرقى لكم حتى تجعلوا لنا جعلاً فرقى لهم اللدغ فقام كأنما نشط من عقال فأعطوهم قطيعاً من الغنم فلما رجعوا أخبروا النبي ﷺ فقال النبي ﷺ: «وما يدرك أنها رقية؟» وأقرهم النبي ﷺ.

فمن هذا الحديث يتضح أن أبا سعيد لم ينتظر أن يسمع نصاً من النبي ﷺ في الرقية بالفاتحة، ثم أقره النبي ﷺ على ذلك.

وقد وضع النبي ﷺ قاعدة عامة لكل رقية فقد ثبت في صحيح مسلم أن أناساً قالوا: يا رسول الله إنا كنا نرقي في الجاهلية فقال: «أعرضوا علي رقاكم لا بأس بالرقية ما لم تكن شركاً»<sup>(١)</sup>.

(١) رواه مسلم في كتاب السلام (٦٤).

This hadeeth is clear evidence that it is permissible to take ruqya from the Quran, the Sunnah, supplication, etc. Even ruqya from Jahiliya can be used as long as it does not contain Shirk.

## **First:**

### **The Spell of Separation**

Allah (S.W.T.) said in Surah Al-Baqara, "They followed what the Shayatin (devils) gave out (falsely of the magic) in the lifetime of Sulaiman. Sulaiman did not disbelieve, but the Shayatin (devils) disbelieved, teaching men magic and such things that came down at Babylon to the two angels, Harut and Marut, but neither of these two (angels) taught anyone (such things) till they had said, 'We are only for trial, so disbelieve not (by learning this magic from us).' And from these (angels) people learn that by which they cause separation between man and his wife, but they could not thus harm anyone except by Allah's Leave. And they learn that which harms them and profits them not. And indeed they knew that the buyers of it (magic) would have no share in the Hereafter. And how bad indeed was that for which they sold their own selves, if they but knew." (Surah al-Baqara, verse 102)

Jaber (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Iblis (Satan) places his throne on the water and then he deploys his brigades. The closest of his soldiers to him is the one who causes the most trouble. One soldier returns to Satan and says, 'I have committed such and such bad thing.' Satan will answer him, 'You have done nothing.' Another soldier will come to Satan and say, 'I did not leave a man until I separated him and his wife.' Satan will bring him closest to him and will say, 'Yes, you (are the one).'"<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Narrated by Muslim

فمن هذا الحديث نأخذ جواز الرقية بالقرآن أو السنة أو الأدعية أو غيرها أو حتى من الرقى الجاهلية ما لم تحتو على شرك.

### أولاً: سحر التفريق

قال تعالى في سورة البقرة: ﴿وَاتَّبِعُوا مَا تَنَلُّوا الشَّيَاطِينُ عَلَىٰ مُلْكٍ سَلِيمٍ ۖ وَمَا كَفَرُ سُلَيْمَنُ وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينُ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلَّمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ وَلَئِنَّ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٢﴾﴾ [البقرة: ١٠٢].

وعن جابر رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إن إبليس يضع عرشه على الماء ثم يبعث سراياه، فأدناهم منه منزلة أعظمهم فتنة يجيء أحدهم فيقول: فعلت كذا وكذا فيقول: ما صنعت شيئاً، قال: ثم يجيء أحدهم فيقول: ما تركته حتى فرقت بينه وبين امرأته قال: فيدنيه منه ويقول: نعم أنت» قال الأعمش: أراه قال (فيلترمه)<sup>(١)</sup>.

(١) رواه مسلم (١٧/١٠٧ نووي).

---

**Definition**

This spell is a type of sorcery that is cast to separate a man and his wife or to cause hatred between two friends or partners, etc.

**Its Types Include Separating:**

1. A man and his mother
2. A man and his father
3. A man and his brother
4. A man and his friend
5. A man and his partner in business
6. A man and his wife; this is the most dangerous type and the one that is most common

**Symptoms of the Spell of Separation**

1. There are sudden changes from love to hate in the relationship.
2. Suspicion grows between the people involved.
3. They no longer seek excuses for each other.
4. They exaggerate lesser differences and make a big issue out of them.
5. There is a change in the attitude of a man towards his wife and vice versa. A man could see his beautiful wife as ugly and in reality it is Satan that is showing her to him ugly. Similarly, the wife could see her husband as a terrifying, ugly man.
6. The bewitched person hates everything the other person does.
7. The bewitched person hates the place where the other person is. For example, a husband would be in a good mood outside the house and once he enters his home, he feels a constriction in his chest.



## تعريفه:

(هو عمل السحر للتفريق بين الزوجين أو لبث البغض والكراهية بين صديقين أو شريكين...).

## ١ - أنواعه:

- ١ - التفريق بين الرجل وأمه.
- ٢ - التفريق بين الرجل وأبيه.
- ٣ - التفريق بين الرجل وأخيه.
- ٤ - التفريق بين الرجل وصديقه.
- ٥ - التفريق بين الرجل وشريكه في التجارة أو غيرها.
- ٦ - التفريق بين الرجل وزوجته وهذا النوع أخطرهما وأكثرهما انتشاراً.

## اعراض سحر التفريق:

- ١ - انقلاب الأحوال فجأة من حب إلى بغض.
- ٢ - كثرة الشكوك بينهما.
- ٣ - عدم التماس الأعذار.
- ٤ - تعظيم أسباب الخلاف وإن كانت حقيرة.
- ٥ - قلب صورة الرجل في عين زوجته وقلب صورة الزوجة في عين زوجها فالرجل يرى زوجته في منظر قبيح - وإن كانت من أجمل النساء - والحقيقة أن الشيطان الموكل بالسحر هو الذي يتصور على وجهها بصورة قبيحة. والمرأة ترى زوجها في منظر مخيف مرعب.
- ٦ - كراهية المسحور لكل عمل يقوم به الطرف الآخر.
- ٧ - كراهية المسحور للمكان الذي يجلس فيه الطرف الآخر، فترى الزوج خارج البيت في حالة نفسية جيدة فإذا دخل البيت شعر بضيق نفسي شديد.

Al-Hafez Ibn Kathir, may Allah have mercy on his soul, said, "The symptoms of separation sorcery include that a man will see his wife as unattractive and that her manners became bad and vice versa. This will later cause them to separate.

### **How is the separation spell cast?**

A man goes to a sorcerer and asks him to separate between a certain person and his wife. The sorcerer will ask for the person's name, his mother's name, and a something with his traces on it such as some hair, a shirt, or a cap. If those cannot be obtained then the sorcerer will place the spell on water, and he tells him to place the water in the way of the person on which they are casting a spell. In this way he steps in it. Another method of casting that spell is to put the water in his food or drink.

#### **• Treatment**

The treatment is done in three stages.

#### **Stage One**

Preparing for the treatment

1. Prepare a religious atmosphere by taking out all the pictures or statues from the house so that the angels can enter the house.
2. Search for the spell if it is written in a *Hijab* and burn it.
3. Empty the place from music and musical instruments.
4. Empty the place from anything that is not Islamic such as a man wearing gold or an uncovered woman or someone smoking etc.
5. Give the patient and his family a class in Islamic doctrine with which you clarify the Shirk that could be committed unintentionally.

يقول الحافظ ابن كثير رحمه الله تعالى: وسبب التفريق بين الزوجين بالسحر ما يخیل إلى الرجل أو المرأة من الآخر من سوء منظر أو خلق... أو نحو ذلك من الأسباب المقتضية للفرقة اهـ<sup>(١)</sup>.

### كيف يحدث سحر التفريق؟؟

يذهب الرجل إلى الساحر ويطلب منه أن يفرق بين فلان وزوجته فيطلب منه الساحر أن يعطيه اسم الرجل المراد سحره واسم أمه ثم يطلب منه أثراً من آثاره (شعره - ثوبه - قلنسوته...) فإن لم يستطع عمل له سحراً على ماءٍ مثلاً وأمره أن يسكبه في طريق المراد سحره فإذا تخطاه أصيب بالسحر أو أن يضعه له على طعام أو شراب.

### العلاج<sup>(٢)</sup>:

ويتكون العلاج من ثلاث مراحل:

المرحلة الأولى: مرحلة ما قبل العلاج وهي:

- ١ - تهيئة الجو الإيماني الصحيح فتقوم بإخراج الصور من البيت الذي تعالج فيه حتى يتسنى للملائكة أن تدخله.
- ٢ - إخراج ما مع المريض من حجاب أو تيممة وحرقتها.
- ٣ - خلو المكان من غناء أو مزمار.
- ٤ - خلو المكان من مخالفة شرعية كرجل يلبس ذهباً أو امرأة متبرجة أو رجل يشرب دخاناً...
- ٥ - إعطاء المريض وأهله درساً في العقيدة بمقتضاه تنزع تعلق قلوبهم بغير الله.

(١) تفسير ابن كثير (١/١٤٤).

(٢) لزيادة تفصيل راجع (وقاية الإنسان من الجن والشيطان) (ص ٧٩).

6. Diagnose the case. In order to diagnose it, there are a few questions that need to be answered to verify the symptoms. Some of these questions follow.

- a) Do you sometimes see your wife ugly?
- b) Do you have fights over irrelevant things?
- c) Are you fine outside the house and once you are home you feel a constriction in the chest?
- d) Do you feel uncomfortable when you have intercourse?
- e) Do any of you have bad dreams at night or have insomnia?

You keep asking him similar questions and if he has any two of the above symptoms then you move on with your treatment.

7. You perform ablution before starting the treatment and order those who are with you to do the same.

8. If the patient was a woman, then she should be dressed properly and be sure that nothing can be revealed while being treated.

9. Do not treat a woman who does not adhere to the Islamic dress code and shows her face or wears perfume or nail polish like the unbelieving women do.

10. Do not treat a woman without one of her close kin (Mah'ram) being present.<sup>1</sup>

11. Only those who are her Mah'ram should be present.

12. Declare that the power to heal is from Allah only and that you seek only His Help.

---

<sup>1</sup> The *Mah'ram*, besides the husband, is one of the woman's closest relatives that she can show some parts of her body to such as her son, brother, father, father-in-law, or uncle.



٦ - تشخيص الحالة : وذلك بتوجيه بعض الأسئلة للمريض لتتأكد من توفر الأعراض أو معظمها مثل :

(أ) هل ترى زوجتك - أحياناً - بمنظر قبيح؟

(ب) هل تحدث بينكم خلافات على أمور تافهة؟

(ج) هل تكون مرتاحاً خارج البيت فإذا دخلت البيت شعرت بضيق نفسي؟

(د) هل يتضايق أحد الزوجين أثناء عملية الجماع؟

(هـ) هل يتعرض أحد الزوجين لقلق في منامه أو أحلاماً مزعجة؟

وتستمر في الأسئلة فإن توفر لديه عرضين أو أكثر تستمر في حالة العلاج.

٧ - تتوضأ قبل البدء في العلاج وتأمر من معك بالوضوء .

٨ - إذا كانت مريضة أنثى لا تبدأ في علاجها حتى تحتشم وتشد عليها ملابسها حتى لا تتكشف أثناء العلاج .

٩ - ولا تعالج امرأة وهي متلبسة بمخالفة شرعية كأن تكون كاشفة وجهها أو واضعة طيباً أو مناكير على أظافرها تشبهاً بالكافرات .

١٠ - ولا تعالج امرأة إلا في وجود أحد محارمها .

١١ - ولا تدخل معك أحداً من غير محارمها .

١٢ - تبرأ من الحول والقوة وتستعين بالله جلَّ وعلا .

## Stage Two

### The Treatment

Place your hand on the head of the patient and read the following verses from the Quran as Ruqya.

#### 1. Al-Fateha:

I seek refuge with Allah from the outcast Satan, from his whisper and his blowing.

"In the Name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful; all praise and thanks be to Allah, the Lord of the A'alameen (mankind, jinn and all that exists). The Most Gracious, the Most Merciful. The Only Owner (and the Only Ruling Judge) of the Day of Recompense (i.e. the Day of Resurrection) You (Alone) we worship, and You (Alone) we ask for help (for each and everything). Guide us to the Straight Way. The Way of those on whom You have bestowed Your Grace, not (the way) of those who earned Your Anger, nor of those who went astray." (Surah Al-Fateha)

*Au'othu Billahi Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem, Min Hamzihi Wa Nafkihi Wa Nafthihi.*

*"Bismi Allahi Ar-Rah'mani Ar-Rah'eem. Alhamdu lillahi Rabbi Al-A'alameen, Ar-Rrah'mani Ar-Rrah'eem, Maliki Yawmi Ad-deen, Iyyaka Na'budu Wa-Iyyaka Nasta-a'een, Ihdina As-Sirata Almustageem, Sirata Al-Latheena An-A'amta A'alayhim Ghayri Almagdoobi A'alayhim wala Ad-Ddalleen. Ameen."*

#### 2. In the Name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful,

"Alif-Lam-Meem (These letters are one of the miracles of the Quran and none but Allah (Alone) knows their meanings.) This is the Book (the Quran), whereof there is no doubt, a guidance to those who are Al-Muttaquun (the pious believers of Islamic Monotheism who fear Allah much (abstain from all kinds of sins and evil deeds which He has forbidden) and love Allah much (perform all kinds of good deeds which He has ordained)).

## المرحلة الثانية:

العلاج تضع يدك على رأس المريض وتقرأ هذه الرقية<sup>(١)</sup> في أذنه بترتيل:

١ - أعوذ بالله من الشيطان الرجيم من همزه ونفخه ونفثه:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ  
 الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٣﴾ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤﴾  
 إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٥﴾ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾  
 صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا  
 الضَّالِّينَ ﴿٧﴾ [الفاتحة].

٢ - بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ: ﴿١﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْكِتَابَ لَا  
 رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٢﴾ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ

(١) انتبه من هذه الرقية فإنني سأحملك عليها كثيراً.



Who believe in the Ghaib (the unseen) and perform As-Salat (the prayers), and spend out of what We have provided for them (i.e. give Zakat, spend on themselves, their parents, their children, their wives, etc., and also give charity to the poor and also in Allah's Cause - Jihad). And who believe in (the Quran and the Sunnah) which has been sent down (revealed) to you (O Muhammad (S.A.W.)) and in that which was sent down before you (the Taurat (Torah) and the Injeel (Gospel), etc.) and they believe with certainty in the Hereafter. (Resurrection, recompense of their good and bad deeds, Paradise and Hell). They are on (true) guidance from their Lord, and they are the successful." (Surah Al Baqara, verses 1-5)

*Bismi Allahi Ar-Rah'mani Ar-Rah'eem,*

*"Alif Lam Meem, Thaleka Al-Kitabu La Rayba Feeh, Hudan Lil-Mutaqdeen, Al-Latheena Yu'minuuna Bil Ghaybi Wa Yuqeemuna As-Salata Wa Mimma Razaqnahum Yunfiqoon, Wal-Latheena Yu'minuuna Bima Unzela Ilayka Wa Ma Unzela Min Qablika Wa Bil-Akherati Hum Yuqenuun. Ulaaeka A'ala Hudan Min Rabbihim Wa-Ulaaeka Humu Al-Mufleh'oon."*

3. I seek refuge with Allah from the outcast Satan.

"They followed what the Shayatin (devils) gave out (falsely of the magic) in the lifetime of Sulaiman. Sulaiman did not disbelieve, but the Shayatin (devils) disbelieved, teaching men magic and such things that came down at Babylon to the two angels, Harut and Marut, but neither of these two (angels) taught anyone (such things) till they had said, 'We are only for trial, so disbelieve not (by learning this magic from us).' And from these (angels) people learn that by which they cause separation between man and his wife, but they could not thus harm anyone except by Allah's Leave. And they learn that which harms them and profits them not. And indeed they knew that the buyers of it (magic) would have no share in the Hereafter. And how bad indeed was that for which they sold their ownselves, if they but knew." (Surah al-Baqara, verse 102)



وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُفْقِرُونَ ﴿٥٠﴾ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمِمَّا  
 أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴿٥١﴾ أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ  
 وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥٢﴾ [البقرة: ١ - ٥].

٣ - أعوذ بالله من الشيطان الرجيم: ﴿وَاتَّبِعُوا مَا نَزَّلْنَا الشَّيَاطِينُ  
 عَلَىٰ مُلْكِ سُلَيْمَانَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ  
 النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يُعَلِّمَانِ  
 مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا  
 يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا  
 بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلَّمُوا لَمَنِ  
 اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُ لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا  
 لَمْ يَكُنُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٢﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ ءَامَنُوا وَأَتَّقُوا لِمَثُوبَتِي مِنْ عِنْدِ  
 اللَّهِ خَيْرٌ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٣﴾ [البقرة: ١٠٢ - ١٠٣]. تكرر سبع  
 مرات.

*Ao'uthu Billahi Mina Ash-Shayateen Ar-Rajeem,*

*"Wa-Attaba'uu Ma Tatlu Ash-Shayteenu A'ala Mulki Sulaiman Wa Ma Kafara Sulaiman Wa Lakkenna Ash-Shayateena Kafaruu Wu'alimuna An-Nassa As-Sih'ra Wa Ma Unzela A'ala Al-Malakayni bi-Babila Haruta Wa Maruta Wa Ma Yua'alimmani Min Ah'aden H'atta Yaula Ennemma Nah'mu Fitnatan Fala Tajfur, Fa Yatta'alammina Minhuma Ma Yuffarriqquna bihi bayna Al-Mara'e Wa Zawjijhi Wa Ma Hum Bi Darreena bihi min Ah'aden Ella Bi-Ethne Allah, Wa Yatta'alammina Ma Yaddurruhum Wa La Yanfa'ahum Wa Laqad A'alimu Liman Esh-tarahu Ma Lahu Fi Al-Akhiratu Min Khalaq. Wa La bi'sa Ma Sharuu Bihi Anfusahum Lauw Kanu Yaa'lamuun. Wa Lauw Annahum Amanuu Wa attaqau La Mathubatun Min E'indi Allahi Khairun Lauw Kanu Waa'lamuun."* The above verses should be recited seven times.

## 4. I seek refuge with Allah from the outcast Satan.

*"And your Ilah (God) is One Ilah (God - Allah), La ilaha illa Huwa (there is none who has the right to be worshipped but He), the Most Gracious, the Most Merciful. Verily! In the creation of the heavens and the earth, and in the alternation of night and day, and the ships which sail through the sea with that which is of use to mankind, and the water (rain) which Allah sends down from the sky and makes the earth alive therewith after its death, and the moving (living) creatures of all kinds that He has scattered therein, and in the veering of winds and clouds which are held between the sky and the earth, are indeed Ayat (proofs, evidence, signs, etc.) for people of understanding." (Surah Al Baqara, verses 163-164)*

*Aou'thu Billahi Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem,*

*"Wa Ilahukum Ilahun Wah'ed La Ilaha Illa Huwa Ar-Rah'manu Ar-Rah'eem. Enna Fee Khalqe As-Samawate Wal-Ard, Wa-Ikhtilafe Al-Layli Wa An-Nahar Wa Al-fulki Al-Lati Tajree Fi Al-Bah're Bima Yanfau'u An-Nas Wa Ma Anzala Allahu Mina As-Samaae' Min Maa-en Fa-Ah'ya Bihi Al-Aarda*

٤ - أعوذ بالله من الشيطان الرجيم: ﴿وَاللَّهُمَّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَخَلْقِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفَلَكَ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَخْبَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَضْرِيفِ الرِّيحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٦٤﴾ [البقرة: ١٦٣ - ١٦٤].



*Baa'da Mawteha Wa Batha Feeha Min Kulli Daabba-ten Wa Tasreefi Ar-Riyah'e Wa-Ssah'abi Al-Mussakharri Bayna As-Samaae' Wal-Aard La-A'ayaten liqawmen Yaa'qelun."*

5. I seek refuge with Allah from the outcast Satan.

"Allah! La ilaha illa Huwa (none has the right to be worshipped but He), Al-Hayyul-Qayyum (the Ever Living, the One Who sustains and protects all that exists). Neither slumber nor sleep overtakes Him. To Him belongs whatever is in the heavens and whatever is on the earth. Who is he that can intercede with Him except with His Permission? He knows what happens to them (His creatures) in this world, and what will happen to them in the Hereafter. And they will never compass anything of His Knowledge except that which He wills. His Kursi extends over the heavens and the earth, and He feels no fatigue in guarding and preserving them. And He is the Most High, the Most Great." (Surah Al Baqara, verse 255)

*Aou'thu Billahi Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem,*

*"Allahu La Ilaha Illa Huwa Al-H'ayyu Al-Qayyum, La Ta'-khuthuhu Sinatun Wa La Nawm, Lahu Ma Fee As-Samawate Wa Ma Fee A-Ard, Man Tha Al-Lathi Yashfa'u I'ndahu Illa Bi-e'thnihi, Ya'lamu Ma Bayna Aydeehim Wa Ma Khalfahum, Wa La Yuh'eetoona Be Shai-en Min I'lmihhi Illa Bima Shaa' Wase'a Kursiyhu As-Samwate Wa Al-Ard Wa La Yau'duhu Hifthuhuma Wa Huwa Al-A'a'liyu Al-A'atheem."*

6. I seek refuge with Allah from the outcast Satan.

"The Messenger (Muhammad (S.A.W.)) believes in what has been sent down to him from his Lord, and (so do) the believers. Each one believes in Allah, His Angels, His Books, and His Messengers. (They say), 'We make no distinction between one another of His Messengers' - and they say, 'We hear, and we obey. (We seek) Your Forgiveness, our Lord, and to You is the return (of all). Allah burdens not a person beyond his scope. He gets reward for that (good) which he has earned, and



٥ - أعوذ بالله من الشيطان الرجيم: ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾ [البقرة: ٢٥٥].

٦ - أعوذ بالله من الشيطان الرجيم: ﴿ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَكَيْهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ﴾ (٧٨٥) لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِمْرًا كَمَا حَمَلْتُمْ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾ (٧٨٦) [البقرة: ٢٨٥ - ٢٨٦].

he is punished for that (evil) which he has earned. 'Our Lord! Punish us not if we forget or fall into error, our Lord! Lay not on us a burden like that which You did lay on those before us (Jews and Christians); our Lord! Put not on us a burden greater than we have strength to bear. Pardon us and grant us Forgiveness. Have mercy on us. You are our Maula (Patron, Supporter and Protector, etc.) and give us victory over the disbelieving people.'" (Surah Al-Baqara, 285-286)

*Aou'thu Billai Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem,*

*"Aamana Ar-Rasulu Bima Unzela Ilayhi Min Rabbihi Wal Mu'minuun Kullun Aamana Billahi Wa Malaekatihi Wa Kutubihi Wa Rusulih, La Nuffarequ Bayna Ah'aden Min Rusulih Wa Qallu Same'na Wa Ata'na Ghufuranaka Rabbana Wa Ilayka al-Masseer. La Yukallefu Allahu Nafsan Illa Wusa'aha Laha Ma Kasabat Wa A'alyha Ma Aktasabat Rabbana La Tua'akhethna En Naseena Aou Akhta'ana Rabbana Wa La Tah'mel A'alayna Isran Kama H'amaltahu A'ala Al-Latheena Min Qablana, Rabbana wa La Tuh'ammelna Ma La Taqata Lana Bih Wa Au'fu A'anna Wa Aghfir Lana Warh'amna Anta Mawlana Fa-unsurna A'ala Al-Qawme Al-Kafereen."*

7. I seek refuge with Allah from the outcast Satan.

"Allah bears witness that La ilaha illa Huwa (none has the right to be worshipped but He), and the angels, and those having knowledge (also give this witness); (He always) maintains His creation in Justice. La ilaha illa Huwa (none has the right to be worshipped but He), the All-Mighty, the All-Wise. Truly, the religion with Allah is Islam. Those who were given the Scripture (Jews and Christians) did not differ except, out of mutual jealousy, after knowledge had come to them. And whoever disbelieves in the Ayat (proofs, evidence, verses, signs, revelations, etc.) of Allah, then surely, Allah is Swift in calling to account." (Surah Aal-I'mran, verses 18-19)

*Aou'thu Billahi Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem,*

٧ - أعوذ بالله من الشيطان الرجيم: ﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (١٨) إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ اللَّهِ لَأَسْلَمُوا وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٩﴾ [آل عمران: ١٨ - ١٩].



*“Shaheda Allahu Annahu La Ilaha Illa Huwa Wal Malaekatu Wa Ulu Al-I’lmi Qaeman Bil Qist, La Ilaha Illa Huwa Al-A’zeezu Al-H’akeem. Enna Ad-Deena I’nda Allahi Al-Islam Wa Ma Akhtalafa Al-Latheena Utu Al-Kitaba Ella Min Ba’adi Ma Jaa’a-hum Al-I’lmu Baghyan Baynahum, Wa Man Yakfur Bi-Aayati Allahi Fa Enna Allahu Sareeu’u Al-H’isab.”*

8. I seek refuge with Allah from the outcast Satan.

“Indeed your Lord is Allah, Who created the heavens and the earth in Six Days, and then He rose over (Istawa’) the Throne (really in a manner that suits His Majesty). He brings the night as a cover over the day, seeking it rapidly, and (He created) the sun, the moon, the stars subjected to His Command. Surely, His is the Creation and Commandment. Blessed is Allah, the Lord of the A’alameen (mankind, jinn and all that exists)! Invoke your Lord with humility and in secret. He likes not the aggressors. And do not do mischief on the earth, after it has been set in order, and invoke Him with fear and hope. Surely, Allah’s Mercy is (ever) near unto the good-doers.” (Surah Al-Aa’raf, verses 54-56)

*Ao’uthu Billahi Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem,*

*“Enna Rabbakkumu Allah Al-Lathi Khalafa As-Samawate Wa Al-Ard Fee Sittatte Ayyam Thumm Astawa A’ala Al-A’arsh Yughshi Al-Layala An-Nahara Yatlubuhu Hathithan, Wa Ash-Shamsa Wa Al-Qamara Wa An-Nujumu Mussakharaten Bi-Amrihi Ala Lahu Al-Khalqu Wal Amr, Tabaraka Allahu Rabbu Al-A’alameen. Udu’uu Rabbakum Tadarua’n Wa Khufia Ennahu La Yuh’ebbu Al-Mu’tadeen. Wa La Tufsedoo Fi Al-Ardi Ba’ada Islah’iha Wa Udu’uhu Khawfan Wa Tama’a Enna Rah’mata Allahi Qareebun Mina Al-Muh’sineen.”*

9. I seek refuge with Allah from the outcast Satan.

“And We revealed to Musa (saying): ‘Throw your stick,’ and behold! It swallowed up straight away all the falsehoods which they showed. Thus truth was confirmed, and all that they did was made of no effect. So they were defeated there and returned



٨ - أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ: ﴿١٨﴾ رَبِّكُمْ اللَّهُ الَّذِي  
خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشَىٰ آلِ  
النَّهَارِ يَطْلُبُهُ حَيْثُهَا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ ۗ أَلَا لَهُ  
الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ۗ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿١٩﴾ أَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً  
إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ﴿٢٠﴾ وَلَا تَقْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا  
وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا ۚ إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٢١﴾ ﴿٢٢﴾

[الأعراف: ٥٤ - ٥٦].

٩ - أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ: ﴿٩﴾ وَأَرْجِعْنَا إِلَىٰ مَوْسَىٰ إِنَّ  
آلِيَّ عَصَاكَ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿١٠﴾ فَوَقَّعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ﴿١١﴾ فَغُلِبُوا هُنَاكَ وَانْقَلَبُوا صَغِيرِينَ ﴿١٢﴾ وَأَلْقَى السَّحَرَةُ سِحْرَ  
يَعْلُونَ ﴿١٣﴾ قَالُوا ءَأَمَّا رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٤﴾ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١٥﴾ [الأعراف:  
١١٧ - ١٢٢]. تكرر الآية ٧ مرات.

disgraced. And the sorcerers fell down prostrate. They said: 'We believe in the Lord of the A'alameen (mankind, jinn and all that exists); the Lord of Musa and Harun.'" (Surah Al-Aa'raf, verses 117-122)

*Ao'uthu Billahi Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem,*

*"Wa Awh'ayna Ella Musa An Alqee A'asaka Fa Etha Hiya Talqafu Ma Ya'fikuun. Fa waqa'a Al-H'aqqu Wa Batala Ma Kanu Yaa'maluun. Fa Ghulibu Hunalika Wanqalabu Saghireen. Wa Ulqiya As-Sah'aratu Sajideen, Qaluu Ammanna Bi Rabbi Al'A'alameen; Rabbi Musa Wa Haruun."* These verses are to be repeated seven times.

The verse *"Wa Ulqiya As-Sah'aratu Sajideen"* should be repeated thirty times.

10. I seek refuge with Allah from the outcast Satan.

"Musa said: 'What you have brought is sorcery; Allah will surely make it of no effect. Verily, Allah does not set right the work of Al-Mufsideen (the evil-doers, corrupters). And Allah will establish and make apparent the truth by His Words, however much the Mujrimuun (criminals, disbelievers, polytheists, sinners) may hate it.'" (Surah Yunus, verses 81, 82)

*Ao'uthu Billahi Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem,*

*"Qala Musa Ma Je'tum bihi As-Sih'r Enna Allaha Sa Yubtiluhu Enna Allaha La Yusleh'u A'amala Al-Mufsideen. Wa Yuh'eqqa Al-H'aqqa Bi Kalimatih wa Lauw Kariha Al-Mujrimuun."* These verses should be recited seven times and the part of the verse, *"Enna Allaha Sa Yabtiluhu"* should be recited seventy times.

11. I seek refuge with Allah from the outcast Satan.

"That which they have made is only a magician's trick, and the magician will never be successful, to whatever amount (of skill) he may attain." (Surah Taha, verse 69)

*Ao'uthu Billahi Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem,*

ويكرر قوله تعالى: ﴿وَأَلْقَى السَّحَرَةُ سَجْدِينَ﴾ ﴿١٢٠﴾ [الأعراف: ١٢٠] ٣٠ مرة.

١٠ - أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ: ﴿قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُ بِهِ السِّحْرَ إِنَّ اللَّهَ سَبَّاطُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ وَيُخَيِّ اللَّهُ الْحَقَّ يَكَلِّمَنِيهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ﴾ ﴿٨٢﴾ [يونس: ٨١ - ٨٢] ٧ مرات وقوله تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ سَبَّاطُهُ﴾ [يونس: ٨١] يكرر ٧٠ مرة.

١١ - أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ: ﴿إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سَحَرٍ وَلَا يَفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى﴾ [طه: ٦٩] ٧ مرات.



*"Ennema Sanao'u Kaida Sah'eren Wa La Yuflih'u As-Sah'iru H'aithu Ata."* This verse should be recited seven times.

12. I seek refuge with Allah from the outcast Satan.

“Did you think that We had created you in play (without any purpose), and that you would not be brought back to Us?” So Exalted be Allah, the True King: La ilaha illa Huwa (none has the right to be worshipped but He), the Lord of the Supreme Throne! And whoever invokes (or worships), besides Allah, any other ilah (god), of whom he has no proof; then his reckoning is only with his Lord. Surely! Al-Kafiruun (the disbelievers in Allah and in the Oneness of Allah, polytheists, pagans, idolaters) will not be successful. And say (O Muhammad (S.A.W.)) My Lord! Forgive and have mercy, for You are the Best of those who show mercy!” (Surah Al-Mu'minuun, verses 115-118)

*Ao'uthu Billahi Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem,*

*"Afa H'asebtum Anna Ma Khalaqnakum A'abathan Wa Annakum Ilayna La Turjao'uun. Fa Taa'ala Allahu Al-Maleku Al-H'aq La Ilaha Illa Huwa Rabbu Al-A'arshi Al-Kareem. Wa Man Yadu'u Ma'a Allahi Ilahan Aakhara La Burhana Lahu Bihi Fa Ennama H'isabahu I'nda Rabbihi, Ennahu La Yuflih'u Al-Kafiruun. Wa Qul Rabbi Ighfir Wa Arh'am Wa Anta Khairu Ar-Rah'imeen."*

13. I seek refuge with Allah from the outcast Satan.

“By those (angels) ranged in ranks (or rows). By those (angels) who drive the clouds in a good way. By those (angels) who bring the Book and the Quran from Allah to mankind (Tafsir Ibn Kathir). Verily your Ilah (God) is indeed One (i.e. Allah): Lord of the heavens and of the earth, and all that is between them, and Lord of every point of the sun's risings. Verily We have adorned the near heaven with the stars (for beauty). And to guard against every rebellious devil. They cannot listen to the higher group (angels) for they are pelted from every side. Outcast, and theirs is a constant (or painful) torment. Except



١٢ - أعوذ بالله من الشيطان الرجيم: ﴿أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿١١٥﴾ فَتَعَلَىٰ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَوْبَرِ ﴿١١٦﴾ وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُمْ لَا يُفْلِحُونَ ﴿١١٧﴾ وَقُلْ رَبِّ أَعِزَّنِي وَارْحَمْنِي وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ﴿١١٨﴾﴾ [المؤمنون: ١١٥ - ١١٨].

١٣ - أعوذ بالله من الشيطان الرجيم: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿وَالصَّغْدَاتِ صَغَا ﴿١﴾ فَأَلْزَجَرَتْ زَحْرًا ﴿٢﴾ فَالْتَلَيْتِ ذِكْرًا ﴿٣﴾ إِنَّ إِلَهَكُمْ لَوَاحِدٌ ﴿٤﴾ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشْرِقِ ﴿٥﴾ إِنَّا زَيْنَا السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوْكَبِ ﴿٦﴾ وَحَفِظْنَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ ﴿٧﴾ لَا يَسْمَعُونَ إِلَىٰ آلِثَمِ الْأَعْلَىٰ وَيُقْدِفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ﴿٨﴾ فُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ﴿٩﴾ إِلَّا مَنْ خَلَفَ الْخَلْفَةَ فَأَتْبَعَهُ شَهَابٌ ثَائِفٌ ﴿١٠﴾﴾ [الصفوات: ١ - ١٠].

such as snatch away something by stealing, and they are pursued by a flaming fire of piercing brightness.” (As-Saffat, verses 1-10)

*Ao'uthu Billahi Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem,*

*“Wa As-Saffati Saffa, Fa Az-Zajerati Zajra, Fa At-Taliati Thikra, Enna Ilahakum La Wah'ed, Rabbu As-Samawate Wa-Al-Ardi Wa Rabbu Al-Mashareq, Enna Zayyanna As-Samaa' Ad-Dunya Bi Zeenaten Al-Kawakwb, Wa H'efthan Min Kulli Shaitanen Ma-red, La Yassamao'una Ila Al-Malae' Al-Aa'la Wa Uqthafoona Min Kulli Janeb, Duh'ouran Wa Lahum A'athabun Wa-seb, Illa Man Khatefa Al-Khatfata Faa'tba'ahu Shehabun Thaqeb.”*

14. I seek refuge with Allah from the outcast Satan.

“And (remember) when We sent towards you (Muhammad (S.A.W.)) a group (three to ten persons) of the jinn, (quietly) listening to the Quran. When they stood in the presence thereof, they said: ‘Listen in silence!’ And when it was finished, they returned to their people, as warners. They said: ‘Oh our people! Verily, we have heard a Book (this Quran) sent down after Musa, confirming what came before it: it guides to the truth and to the Straight Path (i.e. Islam). Oh our people! Respond (with obedience) to Allah’s Caller (i.e. Allah’s Messenger Muhammad (S.A.W.)), and believe in him (i.e. believe in that which Muhammad (S.A.W.)) has brought from Allah and follow him). He (Allah) will forgive you of your sins, and will save you from a painful torment (i.e. Hell-fire) And whosoever does not respond to Allah’s Caller, he cannot escape on earth, and there will be no Auliya’ (lords, helpers, supporters, protectors) for him besides Allah (from Allah’s punishment). Those are in manifest error.” (Surah Al-Ah’qaf, verses 29-32)

*Ao'uthu Billahi Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem,*

*“Wa Etha Sarafna Elayka Nafaran Mina El-Jinni Yastameo'una Al-Qura'ana Fa Lamma H'adarrohu Qaluu Ansetoo Fa Lamma Qudeya Wallaowlla Qawmihim Munthereen,*

١٤ - أعوذ بالله من الشيطان الرجيم: ﴿وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ  
الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ  
قَوْمِهِمْ مُّنْذِرِينَ ﴿٢٩﴾ قَالُوا يَنْقُوتَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِن بَعْدِ مُوسَىٰ  
مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٣٠﴾ يَنْقُوتَا  
أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُم مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُخْرِجَكُم مِّنْ عَذَابِ  
أَلِيمٍ ﴿٣١﴾ وَمَنْ لَا يُحِب دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِن  
دُونِهِ أَوْلِيَاءُ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣٢﴾﴾ [الاحقاف: ٢٩ - ٣٢].

وتكرر قوله تعالى: ﴿يَنْقُوتَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ﴾ [الاحقاف: ١٣] ٧  
مرات.



*Qaluu Ya Qawmana EnnaSame'na Kitaban Unzela Min Ba'di Musa Mussadeqan Lima Bayna YadayhiYahdi Ila Al-H'aqqi Wa Ela Tareeken Mustaqeem. Ya Qawmana Ajeebu Dae'ya Allahi Wa A'aminuu Bihi Yaghfir Lakum Min Thunubikum Wa Yujerkum Min A'athabin Aleem. Wa Man La Yujeb Dae'ya Allahi Fa Laysa Bi Mu'jezen Fi Al-Ardi Wa Laysa Lahu Min Duunihi Awlyia'u Ulaaeka Fi Dalalin Mubeen."*

The verse "Ya Qawmana Ajeebu Daa'iyah Allah" should be repeated seven times.

15. I seek refuge with Allah from the outcast Satan.

"Oh assembly of jinn and men! If you have power to pass beyond the zones of the heavens and the earth, then pass beyond (them)! But you will never be able to pass them, except with authority (from Allah)! Then which of the Blessings of your Lord will you both (jinn and men) deny? There will be sent against you both, smokeless flames of fire and (molten) brass, and you will not be able to defend yourselves. Then which of the Blessings of your Lord will you both (jinn and men) deny?" (Surah Ar-Rahman, verses 33-36)

*Ao'uthu Billahi Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem,*

*"Ya Maa'shara Al-Jinni Wal Ensi Eni Astataa'tum An Tanfuthu Min Aqtari As-Samawate Wal Aard Fan futhu La Tanfuthuuna Illa Bi Sultan. Fa Bi Ayee Alaai' Rabbikuma Tukatheban. Yurselu A'alaykuma Shuwathun MinNaren Wa Nuh'asen Fa La Tantaseraan, Fa Bi Ayee Alaai' Rabbikuma Tukatheban?"*

16. I seek refuge with Allah from the outcast Satan.

"Had We sent down this Quran on a mountain, you would surely have seen it humbling itself and rent asunder by the fear of Allah. Such are the parables which We put forward to mankind that they may reflect. He is Allah, beside Whom La ilaha illa Huwa (none has the right to be worshipped but He) the All-Knower of the unseen and the seen. He is the Most Gracious, the



١٥ - أعوذ بالله من الشيطان الرجيم: ﴿يَمَعَشَرِ الْمَلِئِ وَالْإِنْسِ إِنْ  
 اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا  
 بِسُلْطَانٍ ﴿٣٣﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٤﴾ يُرْسِلُ عَلَيْكُمْ شَوَاطِدَ مِنْ نَارٍ  
 وَغُصَّاسٍ فَلَا تَنْصَرِفَانِ ﴿٣٥﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٣٦﴾﴾ [الرحمن: ٣٣ -  
 ٣٦].

١٦ - أعوذ بالله من الشيطان الرجيم: ﴿لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى  
 جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خَلْجًا مُمْتَصِدًا مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَلُ نَضْرِبُهَا  
 لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلِيمٌ  
 الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿٢﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا  
 هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ  
 سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٣﴾ هُوَ اللَّهُ الْخَلِيقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ  
 الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ  
 ﴿٤﴾﴾ [الحشر: ٢١ - ٢٤].

Most Merciful. He is Allah beside Whom La ilaha illa Huwa (none has the right to be worshipped but He), the King, the Holy, the One Free from all defects, the Giver of security, the Watcher over His creatures, the All-Mighty, the Compeller, the Supreme. Glory be to Allah! (High is He) above all that they associate as partners with Him. He is Allah, the Creator, the Inventor of all things, and the Bestower of forms. To Him belong the Best Names. All that is in the heavens and the earth glorify Him. And He is the All-Mighty, the All-Wise." (Surah Al-H'ashr, verses 21-24)

*Ao'uthu Billahi Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem,*

*"Laou Anzalna Hatha Al-Qura'ani A'ala Jabaken La Ra'aytahu Khashia'an Mutasadea'an Min Khashiate Allah Wa Tilka Al-Amthalu Nadribuha Lin-Nasse Laa'allahum Yataffakkaruun. Huwa Allahu Al-Lathi La Ilaha Illa Huwa A'alemu Al-Ghaibi Wa Shahadah, Huwa Ar-Rah'manu Ar-Rah'eem. Huwa Allahu Al-Lathi La Ilaha Illa Huwa Al-Maliku Al-Quddos As-Salamu Al-Mu'minu Al-Muhaiminu Al-A'zizu Aj-Jabbaru Al-Muttakabbir. Subh'ana Allahi A'amma Yushrikuun. Huwa Allahu Al-Khaliqu Al-Bare'u Al-Mussawweru Lahu Al-Asma'u Al-H'usna, Yussabeh'u lahu Ma fee As-Samawatee Wa Al-Ard. Wa Huwa Al-A'zeezu Al-H'akeem."*

17. I seek refuge with Allah from the outcast Satan.

"Say (Oh Muhammad (S.A.W.)), 'It has been revealed to me that a group (from three to ten in number) of jinn listened (to this Quran).' They said, 'Verily, we have heard a wonderful Recitation (this Quran)! It guides to the Right Path, and we have believed therein, and we shall never join (in worship) anything with our Lord (Allah). And He, exalted be the Majesty of our Lord, has taken neither a wife nor a son (or offspring or children). And that the foolish among us (i.e. Iblis (Satan) or the polytheists amongst the jinn) used to utter against Allah that which was an enormity in falsehood. And verily, we thought that men and jinn would not utter a lie against Allah. And verily,

١٧ - أعوذ بالله من الشيطان الرجيم: ﴿قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ  
 نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا رُؤْيَا نَا عَجَبًا ۖ ﴿١﴾ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ  
 وَلَمْ نُشْرِكْ بِهِ شَيْئًا ۚ ﴿٢﴾ وَأَنَّهُ قَتَلُوا جَدَّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا  
 ﴿٣﴾ وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ۖ ﴿٤﴾ وَأَنَا ظَنَنَّا أَن لَّنْ نَقُولَ  
 الْإِنسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ ﴿٥﴾ وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ  
 الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ۖ ﴿٦﴾ وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَن لَّنْ يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ۖ ﴿٧﴾  
 وَأَنَا لَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَّدْنَاهَا مِلْثَمًا حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهُبًا ۖ ﴿٨﴾ وَأَنَا كُنَّا نَنعُدُ  
 مِنْهَا مَقْعَدًا لِلشَّمْسِ ۖ فَمَنْ يَسْتَمِعِ الْآنَ يَحِذْ لِمَ شِهَابًا رَّصَدًا ۖ ﴿٩﴾﴾ [الجن: ١]



there were men among mankind who took shelter with the males among the jinn, but they (jinn) increased them (mankind) in sin and transgression. And they thought as you thought, that Allah will not send any Messenger (to mankind or jinn). And we have sought to reach the heaven; but found it filled with stern guards and flaming fires. And verily, we used to sit there in stations, to (steal) a hearing, but any who listens now will find a flaming fire watching him in ambush.” (Surah Al-Jinn, verses 1-9)

*Ao'uthu Billahi Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem,*

*“Qul Uh'iya Illayya Annahu Astama'a Nafarun Mina El-Jinni Fa Qaalu Enna Samee'na Qura'anan Ajaba Yahdi Ela Ar-Rushdi Fa Aamanna Bih Wa Lan Nushreka Bi Rabbinna Ah'ada. Wa Annahu Ta'ala Jaddu Rabbina Lam Yattakheth Sah'ebatan Wa La Walada, Wa Annahu Kana Yaquulu Safeehuna A'ala Allahi Shattatta. Wa Anna Thananna An Lan Taquula Al-Insu Wal Jinnu A'ala Allahi Kathiba. Wa Annahu Kana Rijalun Mina El-Insi Yauo'thuna Bi Rijalin Mina El-Jinni Fazaduhum Rahaga. Wa Annahum Thannou Kama Thanantum An Lan Yaba'atha Allahu Ah'ada. Wa Anna Lamasna As-Samaa'a Fa Wajadnaha Mule-at H'arasan Shadeedan Wa Shuhuba. Wa-Anna Kunna Naqu'du Minha Maqae'da Lis-Same'e Fa Man Yastame'e Al-AanaYajed Lahu Shehaban Rasada.”*

18. I seek refuge with Allah from the outcast Satan.

In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful,

“Say (O Muhammad (S.A.W.)), ‘He is Allah, (the) One. Allah-us-Samad (Allah the Self-Sufficient Master, Whom all creatures need, He neither eats nor drinks). He begets not, nor was He begotten. And there is none co-equal or comparable unto Him.” (Surah Al-Ikhlās)

*Ao'uthu Billahi Mina Ash-shaitani Ar-Rajeem, Bismi Allahi Ar-Rah'mani Ar-Rah'eem,*

*“Qul Huwa Allahu Ah'ad, Allahu As-Samad, Lam Yalid Wa Lam Yulad Wa Lam Yakun Lahu Kufiwan Ah'ad.”*



١٨ - أعوذ بالله من الشيطان الرجيم: بسم الله الرحمن الرحيم ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾ لَمْ يَكِلْهُ وَلَمْ يُولَدْ ﴿٣﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَمْ كُفُوا أَحَدٌ ﴿٤﴾﴾ [سورة الإخلاص].

19. In the Name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful,

“Say: ‘I seek refuge with (Allah), the Lord of the daybreak, from the evil of what He has created, and from the evil of the darkening (night) as it comes with its darkness; (or the moon as it sets or goes away), and from the evil of those who practise witchcraft when they blow in the knots, and from the evil of the envier when he envies.’” (Surah Al-Falaq)

*Bismi Allahi Ar-Rah'mani Ar-Rah'eem,*

*“Qul Ao'uthu Bi Rabbi Al-Falaq Min Sharri Ma Khalaq, Wa Min Sharri Ghasegen Itha Waqab, Wa Min Sharri An-Naffathati Fi Al-O'qad, Wa Min Sharri H'aseden Itha H'asad.”* One should repeat reciting *“Wa Min Sharri An-Naffathati Fi Al-O'qad”* nine times.

20. In the Name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

“Say: ‘I seek refuge with (Allah) the Lord of mankind, the King of mankind, the Ilah (God) of mankind, from the evil of the whisperer (devil who whispers evil in the hearts of men) who withdraws (from his whispering in one's heart after one remembers Allah), who whispers in the chests of mankind, of jinn and men.’” (Surah An-Nass)

*Bismi Allahi Ar-Rah'mani Ar-Rah'eem,*

*“Qul Ao'uthu Bi Rabbi An-Nas Maliki An-Nas, Ilahi An-Nas, Min Sharri Al-Waswasi Al-Khannas, Al-Lathi Yuwaswisu Fee Sooduuri An-Nas Mina Al-Jinnati Wan-Nas.”*

After the above ruqya is recited in the ear of the bewitched with *Tarteel* (the proper way of recitation) and with a loud voice, then the patient will react in one of three ways.

First, the patient may go into a seizure and the jinni serving the sorcerer will speak from his mouth. Then you should deal with the jinni just like you would with a possessed person.

١٩ - أعوذ بالله من الشيطان الرجيم: بسم الله الرحمن الرحيم  
﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ ① مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ② وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ  
إِذَا وَقَبَ ③ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ④ وَمِنْ شَرِّ  
حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ⑤ ﴿[الفلق: ١ - ٥] ٩ مرات.

ويكرر قوله تعالى: ﴿وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ﴾ ④  
[الفلق: ٤] ٩ مرات.

٢٠ - أعوذ بالله من الشيطان الرجيم: بسم الله الرحمن الرحيم  
﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ ① مَلِكِ النَّاسِ ② إِلَهِ النَّاسِ ③  
مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ④ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ  
⑤ مِنَ الْغِيَةِ وَالنَّكَاسِ ⑥ ﴿[الناس: ١ - ٦].

Dealing with such a case is explained in detail in the book "*Man's Protection against Jinn and Satan*" and will not be mentioned in this book in order to save time and effort.

However, you have to ask the jinni the following questions.

1. What is your name and religion? Then you deal with him according to his religion. If he is not a Muslim, then you call him to Islam. If he is a Muslim, you explain to him how it is unlawful to serve the sorcerer and that he should abandon such practice.

2. You ask him about the place of the spell, but you should not believe him until you are sure he is telling the truth. You can make sure by sending someone to the place specified by the jinni. If it is found there, then he is telling the truth, but otherwise he is a liar. The jinn lie a lot.

3. You ask him whether he is alone serving the sorcerer in this spell or there are other jinn with him. If there are others, then you demand that the other jinni be revealed and you will reach an agreement with them as specified in the other book.

4. Sometimes the jinni will guide you to a human being and tell you that he went to the sorcerer and caused the spell. Do not believe him because he is trying to spread animosity between people. His testimony is religiously not acceptable because he is a Fasiq and his sin is obvious since he serves the sorcerer. Allah (S.W.T.) says in the Holy Quran, "Oh you who believe! If a Fasiq (liar - evil person) comes to you with any news, verify it, lest you should harm people in ignorance, and afterwards you become regretful for what you have done." (Syrah Al-Hujurat, verse 6)

If the jinni revealed the place of the spell and it was taken out, then you should bring water and read on it the following verses.

I seek refuge with Allah from the outcast Satan.

"And We revealed to Musa (saying): 'Throw your stick,' and behold! It swallowed up straight away all the falsehoods which



بعد تلاوة هذه الرقية في أذن المريض بترتيل وبصوت مرتفع فسيكون بين ثلاث حالات:

**الأولى:** إما أن يُصرع المريض وينطق على لسانه الجني الموكل بالسحر فعند ذلك تتعامل مع هذا الجني كما تتعامل مع حالات المس تماماً وقد أوضحت ذلك بالتفصيل في كتاب الوقاية فلا أريد أن أذكره خشية التطويل فيراجع<sup>(١)</sup>.

ولكن عليك أن تسأل هذا الجني عدة أسئلة:

١ - ما اسمك؟ وما ديانتك؟ وعند ذلك تتعامل معه حسب ديانته فإن كان غير مسلم تعرض عليه الإسلام، وإن كان مسلماً تبين له أن ما يفعله من خدمته للساحر مخالف للإسلام ولا يجوز.

٢ - تسأله عن مكان السحر، ولكن لا تصدقه حتى يتبين لك صدق قوله فلو قال لك السحر في مكان كذا وكذا ترسل من يخرج من هناك فإن وجده وإلا فالجني كاذب لأن الجن فيهم كذب كثير.

٣ - تسأله هل هو وحده الموكل بالسحر أم معه غيره فإن كان معه غيره تطلب منه أن يحضره لك وتتفاهم معه كما ذكرت في الكتاب الآخر<sup>(٢)</sup>.

٤ - أحياناً يقول لك الجني فلاناً الإنسي هو الذي ذهب إلى الساحر وطلب منه أن يعمل هذا السحر، في هذه الحالة لا تصدق الجني لأنه يريد أن يوقع العداوة بين الناس، ولأن شهادته مردودة شرعاً لأنه فاسق وفسقه ظاهر لكونه يخدم الساحر، يقول تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِمَهْلِكَةٍ فَتُصْحِرُوا عَلَى مَا فَعَلْتُمْ بِنُدْمٍ﴾ [الحجرات: ٦].

فإن أخبر الجني بمكان السحر واستخرجتموه، فاقرأ على ماء هذه الآيات:

(١) وقاية الإنسان من الجن والشيطان (ص ٨٥: ٩٢).

(٢) وقاية الإنسان من الجن والشيطان (ص ٨٥).

they showed. Thus truth was confirmed, and all that they did was made of no effect. So they were defeated there and returned disgraced. And the sorcerers fell down prostrate. They said: 'We believe in the Lord of the A'alameen (mankind, jinn and all that exists); the Lord of Musa and Harun.'" (Surah Al-Aa'raf, verses 117-122)

*Ao'uthu Billahi Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem,*

*"Wa Awh'ayna Ella Musa An Alqee A'asaka Fa Etha Hiya Talqafu Ma Ya'fikuun. Fa waqa'a Al-H'aqqu Wa Batala Ma Kanu Yaa'maluun. Fa Ghulibu Hunalika Wanqalabu Saghireen. Wa Ulqiya As-Sah'aratu Sajideen, Qaluu Ammannabi Bi Rabbi Al'A'alameen. Rabbi Musa Wa Haruun."*

I seek refuge with Allah from the outcast Satan.

"Musa said: 'What you have brought is sorcery; Allah will surely make it of no effect. Verily, Allah does not set right the work of Al-Mufsideen (the evil-doers, corrupters). And Allah will establish and make apparent the truth by His Words, however much the Mujrimun (criminals, disbelievers, polytheists, sinners) may hate it.'" (Surah Yunus, verses 81, 82)

*Ao'uthu Billahi Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem,*

*"Qala Musa Ma Je'tum bihi As-Sih'r Enna Allaha Sa Yubtiluhu Enna Allaha La Yusleh'u A'amala Al-Mufsideen. Wa Yuh'eqqa Al-H'aqqa Bi Kalimatih wa Lauw Kariha Al-Mujrimun."* These verses should be recited seven times and the part of the verse, "Enna Allaha Sa Yabtiluhu" should be recited seventy times.

I seek refuge with Allah from the outcast Satan.

"That which they have made is only a magician's trick, and the magician will never be successful, to whatever amount (of skill) he may attain." (Surah Taha, verse 69)

*Ao'uthu Billahi Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem,*

﴿ وَأَرْجَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿١١٧﴾ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١٨﴾ فَغُلِبُوا هُنَاكَ وَانْقَلَبُوا صَغِيرِينَ ﴿١١٩﴾ وَأَلْقَى السَّحَرَةُ سِحْرَ بَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿١٢٠﴾ قَالُوا ءَامَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢١﴾ رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ﴿١٢٢﴾ ﴾ [الأعراف: ١١٧ - ١٢٢].

﴿ قَالَ مُوسَى مَا حِجْتُمْ بِهِ السِّحْرَ إِنَّ اللَّهَ سَيُبْطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ وَيُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ﴿٨١﴾ ﴾ [يونس: ٨١ - ٨٢].

﴿ إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سِحْرٍ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى ﴾ [طه: ٦٩].



*"Ennema Sanao'u Kaida Sah'eren Wa La Yuflih'u As-Sah'iru H'aithu Ata."*

You should read the above verses on a pot of water in such a way that the moisture coming out of the mouth of the person reciting goes down into the water. You then place the spell in the water, whether it is a piece of paper or perfume or anything else. Place it in the water and then pour that water in a place that is far away from people.

If the jinni says that the bewitched person had drunk the spell, then you should ask the patient if he feels bad pain in the stomach. If he does, then the jinni is telling the truth, otherwise he is lying.

If the jinni said the truth, then you should make a deal with the jinni to leave the body and to never come back to it and that you will break the spell with the Will of Allah (S.W.T.). Then you should read the mentioned above verses on a pot of water and recite the verse 102 of Surah Al-Baqara. You read all of the above verses seven times, then you give it to the bewitched person to drink it. This is done for seven days, two times a day (once in the morning and once in the evening).

If the jinni said that the bewitched had gone deep under the spell or that the spell was cast on something with traces from him such as hair or clothes, then in this case you recite the above mentioned verses on water and make the patient drink from it and bathe with it. The used water should be poured outside on the street and not in the toilet or indoor bath.

Then you order the jinni to leave the body and to never come back again. You make him say the oath and then order him to leave.<sup>1</sup>

The patient should come back one week later for a second visit so that you can read the ruqya on him again. If he did not

---

<sup>1</sup> The oath is explained in the book *"Man's Protection against the Jinn and Satan"*.



تقرأ هذه الآيات على إناء به ماء بحيث يكون البخار الخارج بالقرآن نازلاً في الماء ثم تذيب هذا السحر سواء كان أوراق أو طيب أو غيرها في هذا الماء ثم يسكب هذا الماء في مكان بعيد عن طريق الناس.

وإن قال الجني: إن المسحور قد شرب السحر فاسأل المريض إن كان يشعر بألم في المعدة كثيراً فالجني صادق وإلا فهو كاذب.

فإن تبين صدق الجني تتفق معه - أي الجني - أن يخرج من المريض ولا يعود إليه وأنت ستبطل السحر إن شاء الله تعالى ثم تقرأ على ماء الآيات الأنفة الذكر وتزيد عليها الآية رقم (١٠٢) من سورة البقرة كل من هذه الآيات يقرأ سبع مرات ثم يشرب منه المسحور (٧ أيام صباحاً ومساءً).

وإن قال الجني إن المسحور قد تخطى السحر أو عمل له على أثر من آثاره (شعره أو ثوبه...) في هذه الحالة تقرأ الآيات المذكورة أنفاً على ماء ويشرب ويغتسل منها المريض ٧ أيام خارج الحمام ويصب الماء في الشارع مثلاً أو في أي مكان خارج دورات المياه.

ثم تأمر الجني أن يخرج ولا يعود إليه مرة أخرى وتأخذ عليه العهد<sup>(١)</sup> وتأمره بالخروج.

ثم يعاودك المريض بعد أسبوع فتقرأ عليه الرقية مرة أخرى فإن لم

(١) العهد المذكور في الوقاية (ص ٨٦).

feel anything, then praise be to Allah for breaking the spell. If the patient had a seizure, then the jinni has lied and he never left the body. You ask about his reason for not leaving and deal with him wisely. If this time he responds positively and leaves, then thanks are given to Allah. If he refuses to leave, then beating and reciting the verses that harm him would be the next step.

In the case the patient did not have a seizure, but felt dizzy or a light shake, then you should give him an audio tape containing Ayah Al-Kursi taped repeatedly for one hour. He should listen to the tape three times a day for one month. After the month has passed, he should come back to you for another recitation. He should be totally cured by then, Allah willing. Tape the Surahs (As-Saffat, Yaseen, Ad-Dukhan, Al-Jinn) on an audio tape and have him listen to it three times a day for three weeks and then he will be healed, Allah willing.

Secondly, if after the ruqya the patient feels dizziness, a light shake, a tremble, or a bad headache, but did not have a seizure then you should read on him the ruqya three times. If he gets a seizure, then you should treat in the same manner you treated the first case. If he does not have a seizure and his shaking and headaches are getting better, then read the ruqya on him for three, seven, or nine days and he will be cured, Allah willing.

If the patient was not cured, then you do the following.

1. Tape Surah As-Saffat on an audio tape once and Surah Al-Kursi seventy times and have him listen to the tape three times a day.

2. Order him to keep his prayers in the mosque.

3. Have him say after the morning prayers, "*La Ilaha Illa Allah Wah'dahu La Sharika Lahu, Lahu Al-Mulk Wa Lahu Al-H'amd, Wa Huwa A'la Kulli Shai-en Qadeer* (There is no god but Allah, One with no partners, to Him belongs all the ownership, and He is Omnipotent over all things)." He must say it a hundred times a day for a month, noting that the pain will

يشعر بشيء فالحمد لله قد انتهى السحر، وإن صُرع المريض مرة أخرى فالجني كاذب ولم يخرج فسله عن سبب عدم خروجه وتعامل معه باللين فإن استجاب فالحمد لله وإن لم يستجب فالضرب والقراءة وغير ذلك من ألوان التعذيب، وإن لم يُصرع المريض ولكنه شعر بدوخة أو رعشة أو غير ذلك فتعطيه شريطاً مسجلاً عليه آية الكرسي مكررة لمدة ساعة يستمع له كل يوم ٣ مرات لمدة شهر كامل ثم يأتيك بعد شهر تقرأ عليه فسيكون قد شفي إن شاء الله تعالى وإلا تسجل له سور (الصفوات - يس - الدخان - الجن) على شريط ويستمع له أيضاً ٣ مرات في اليوم لمدة ٣ أسابيع فيُشفى بإذن الله تعالى.

**الحالة الثانية:** أن يشهر المريض أثناء الرقية (بدوخة أو رعدة أو انتفاضة أو صداع شديد...) ولكنه لم يُصرع في هذه الحالة تكرر الرقية على المريض ٣ مرات فإن صُرع تعامله كما في الحالة الأولى وإن لم يُصرع ولكن بدأت الرعدة والصداع يخفان ويهدأ فاقراً عليه الرقية ٣ أو ٧ أو ٩ أيام فسيشفى بإذن الله تعالى.

فإن لم يتم الشفاء تتبع الآتي:

١ - تسجل له سورة الصفات كاملة مرة واحدة وآية الكرسي ٧٠ مرة على شريط ويستمع له ٣ مرات يومياً.

٢ - يحافظ على الصلاة في جماعة.

٣ - يقول بعد صلاة الفجر: «لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير» (١٠٠ مرة) لمدة شهر مع



increase in the first ten or fifteen days and then it will get lighter until there is no pain by the end of the month. If you recite Quran on him and he does not react, then he is cured, Allah willing.

In the case that he continued to have pain that whole month with the feeling of constriction in the chest, then you read the ruqya on him three times until he goes into a seizure and then you will treat him like the first case.

The third reaction is when the patient does not feel anything when you read the ruqya on him. Then you ask him about the symptoms again. If you do not find that his symptoms are strong enough to decide that he is bewitched, then most probably he is not. You can make sure by reciting the ruqya on him three times. If there are strong symptoms and still nothing happened –and this is very rare- then you give him the following.

1. Tape Surah Yaseen, Ad-Dukhan, and Al-Jinn on an audio tape and have him listen to it three times a day.

2. Have him make Istighfar (*Astaghfiru Allah*) more than a hundred times a day.

3. Have him say "*La H'awla Wa La Quowatta Illa Billah*" (there is no might or power except in Allah) a hundred times or more for one month then you read the ruqya on him and treat like in the first two cases.

## Stage Three in the Treatment

### After the Treatment

If Allah (S.W.T.) has cured him on your hands, then you should praise Allah (S.W.T.) and be happy that Allah has used you for benefiting others and you should be very modest about it. You should pray to Allah about using you in other cases and do not let this success go to your head and increase your transgression and arrogance. Allah (S.W.T.) said in the Holy Quran, "And (remember) when your Lord proclaimed: 'If you



ملاحظة أن الآلام ستزيد عليه في العشرة الأولى أو ١٥ يوماً تقريباً ثم تخف تدريجياً في نهاية الشهر يكون قد انتهى الألم عند ذلك ستقرأ عليه فلن يشعر بشيء - إن شاء الله تعالى - ويكون السحر قد بطل .

وربما ظلت زيادة الألم طول الشهر مع الشعور بضيق شديد في الصدر عند ذلك يأتبك فتقرأ عليه الرقية ٣ مرات فينصرع - إن شاء الله تعالى - ثم تعامله كما ذكرنا في الحالة الأولى .

**الحالة الثالثة:** أن لا يشعر المريض بشيء أثناء الرقية فعند ذلك تسأله عن الأعراض مرة أخرى فإن لم تجد معظم الأعراض متوفرة فهذا ليس بمسحور ولا مريض - ويمكن أن تتأكد فتكرر الرقية ٣ مرات - وإن كانت الأعراض متوفرة وكررت الرقية ولم يشعر بشيء - وهذا نادر جداً - تعطيه الآتي:

١ - تسجل له سور يس والدخان والجن على شريط ويستمع لها ٣ مرات يومياً .

٢ - الإكثار من الاستغفار ١٠٠ مرة أو أكثر يومياً .

٣ - الإكثار من قول (لا حول ولا قوة إلا بالله) ١٠٠ مرة أو أكثر يومياً كل هذا المدة شهر ثم تقرأ عليه الرقية وتعامله كما في الحالتين الأوليين .

**المرحلة الثالثة من مراحل العلاج:** مرحلة ما بعد العلاج:

فإذا شفاه الله على يديك وشعر بالعافية فتحمد الله تبارك وتعالى الذي وفقك لذلك وتزداد فقرأ إلى الله كي توفق في غيرها من

give thanks I will give you more (of My Blessings); but if you are thankless, verily My punishment is indeed severe.” (Surah Ibrahim, verse 7)

The patient should keep in mind that in this stage he is still exposed to being bewitched again since the people who cast the first spell on him could go to the sorcerer and cast another spell. That is why the patient should not let anybody know that he was cured.

In any case, you give him the following fortifications.

1. He must keep the congregational prayers in the mosque.
2. He cannot listen to singing or music.
3. He should make ablution before going to bed and then read Ayah Al-Kursi.
4. He says *Bismi Allah* before doing anything.
5. He should say after Fajr (morning) prayers, “*La Ilaha Illa Allah Wah'dahu La Sharika Lahu, Lahu Al-Mulk Wa Lahu Al-H'amd, Wa Huwa A'ala Kulli Shai-en Qadeer* (There is no god but Allah, to Him belongs the ownership of All and to Him belongs all thr Praise, and He is Omnipotent over all things).” That Dua'a should be said a hundred times.
6. He must not let one day pass without reading some of the Quran or listening to it if he cannot read.
7. He must accompany only the righteous.
8. He should keep reciting the Athkar in the morning and in the evening.

## **Practical Illustrations in Treating the Spell of Separation**

### **First Illustration**

#### **The Jinni Shaqwan**

There was a woman who used to hate her husband very much. The signs that she was under a spell were very clear. She

الحالات ولا يكون ذلك سبباً في طغيانك وتكبرك: ﴿وَإِذْ تَأَذَّتْ رُجُكُمْ لَّيْنٍ شَكْرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ﴾ (٧) [إبراهيم: ٧].

والمريض مُعرَّض في هذه المرحلة لتجديد السحر لأن كثيراً ممن يعملون السحر إذا شعروا بأن المريض ذهب لأحد المعالجين للعلاج عادوا إلى الساحر ليجدد لهم السحر مرة أخرى ولذلك يجب على المريض أن لا يُعلم أحداً بذلك.

وعلى كل حال تعطيه هذه التحصينات:

- ١ - المحافظة على الصلاة في جماعة.
- ٢ - عدم سماع الأغاني والموسيقى.
- ٣ - الوضوء قبل النوم وقراءة آية الكرسي.
- ٤ - البسملة عند كل شيء.
- ٥ - يقول بعد صلاة الفجر: «لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير» ١٠٠ مرة.
- ٦ - لا يمر يوم إلا ويقرأ شيئاً من كتاب الله أو يستمع إن كان أمياً.

٧ - مصاحبة الصالحين.

٨ - المحافظة على أذكار الصباح والمساء.

نماذج عملية لعلاج سحر التفريق

النموذج الأول

الجنّي شقوان

كانت هذه المرأة تكره زوجها كرهاً شديداً، وكانت أعراض السحر

used to get upset when her husband got home. She could not stand her husband anymore, and she used to see him as a terrifying man that looked like a beast.

The husband took her to a person who treated sorcery with the Quran. The jinni spoke from her tongue, and he confessed that he came to her by sorcery and that his mission was to separate that man from his wife. The person treating her used the method of beating to remove the jinni, but it did not work. The man kept bringing his wife for treatment for a whole month, but they were unable to get rid of the jinni. In the end, the jinni asked him to divorce her. The husband yielded and divorced her for a while and then remarried her a week later. The woman was cured for a week after they got remarried, and then the jinni possessed her again. The couple then came to me and when I recited Quran on her she had a seizure. The jinni spoke and we had the following conversation:

I asked him, "What is your name?"

"Shaqwan," he answered.

"What is your religion?" I asked.

He said, "I am Christian."

"Why did enter that woman's body?"

He said, "To separate her and her husband."

"I will make an offer," I told him, "if you accept it, then praise be to Allah, otherwise, the choice is yours."

He replied, "Do not bother. I will not leave her, and she has already gone to two other people for treatment."

"I did not ask you to leave her."

"What is it that you want then?" he asked.

I said, "I want to call you to Islam. If you embrace it, then we thank Allah. If not, then there is no compulsion in the religion." I then called him to Islam and after a long debate he embraced



ظاهرة بينة حتى إنها كانت تتضايق من بيت زوجها بل وتتضايق من زوجها نفسه وكانت ترى زوجها بمنظر مرعب مخيف كأنه وحش مفترس .

ثم ذهب بها زوجها إلى أحد المعالجين بالقرآن فنطق الجني وقال : إنه جاء عن طريق السحر ومهمته هي التفريق بين هذا الرجل وزوجته فضربه المعالج كثيراً ولكنه لم يستجب حتى قال لي زوجها أنه ظل يتردد على هذا المعالج بزوجه شهراً وأخيراً طلب الجني منه أن يطلق امرأته ولو طلقة واحدة وللأسف لبي الزوج طلبه وطلقها طلقة - واحدة ثم راجعها فشفيت المرأة أسبوعاً واحداً ثم عاودها مرة أخرى فجاءني الرجل بها فلما قرأت عليها القرآن صُرِعت ودار هذا الحوار وسأذكره باختصار شديد :

قلت : ما اسمك ؟

قال : شقوان .

قلت : وما ديانتك ؟

قال : نصراني .

قلت : لماذا دخلت في هذه المرأة .

قال : للتفريق بينها وبين زوجها .

قلت : سأعرض عليك أمراً إن قبلته فالحمد لله وإلا فلك الخيار .

قال : لا تتعب نفسك لن أخرج منها لقد ذهب بها إلى فلان وفلان . . .

قلت : أنا لم أطلب منك أن تخرج منها .

قال : إذاً فماذا تريد .

قلت : أريد أن أعرض عليك الإسلام فإن قبلته فالحمد لله وإلا فلا إكراه في الدين .

Islam, praise be to Allah. "Did you really embrace it or are you just fooling us?"

"You cannot force me to do anything," he replied, "and yes, I have embraced it with all my heart but..."

"But what?" I asked.

"I see before me a group of Christian jinn threatening me and I fear that they might kill me."

"This is an easy matter," I reassured him. "If we are sure that you have really become Muslim, then we will give you a powerful weapon with which you can push all of them away."

He said, "Give it to me now."

"Not until we finish this conversation."

He asked, "Then what is it that you want?"

I said, "If you really are a Muslim now then you should repent and leave this woman's body."

"Yes, I am a true Muslim" he declared, "but how can I get rid of the sorcerer?"

I said, "It is easily achieved, but you first have to believe."

"Yes."

"Will you tell us where the spell is?" I asked him.

"It is in the backyard of this woman's house." Then he added, "But I cannot bring the spell out because there is jinni guarding the spell, and he would move it if I tell you where it is."

"How long have you been working for the sorcerer?" I continued.

"For ten years (or twenty, I do not recall) and I have entered the bodies of three women before this one. He then told us the

ثم عرضت عليه الإسلام وبعد مجادلة ومناقشة طويلة أسلم والحمد لله .  
 فقلت : هل أسلمت حقيقة أم تخادعنا؟  
 قال : أنت لا تستطيع أن تجبرني على شيء ولكني أسلمت من قلبي  
 ولكن . . .  
 قلت : ماذا .  
 قال : أرى أمامي الآن مجموعة من الجن النصارى يهددونني فأخاف  
 أن يقتلونني .  
 قلت : هذا أمر هين سهل لو تبين لنا أنك أسلمت من قلبك أعطيناك  
 سلاحاً قوياً بمقتضاه لا يستطيع أحد منهم أن يقترب منك .  
 قال : أعطيه الآن .  
 قلت : لا حتى تتم الجلسة .  
 قال : ماذا تريد بعد ذلك .  
 قلت : إذا كنت قد أسلمت حقيقياً فمن تمام توبتك أن تُقْلَعَ عن الظلم  
 وتخرج من هذه المرأة .  
 قال : نعم أسلمت ولكن كيف أتخلص من الساحر؟  
 قلت : هذا أمر سهل ولكن إذا وافقتنا على ذلك .  
 قال : نعم .  
 قلت : إذا فأين مكان الساحر؟  
 قال : في (الحوش) يعني في فناء البيت الذي تسكن فيه المرأة .  
 قال : ولكني لا أستطيع أن أحدد مكان الساحر بالضبط لأن هناك  
 جني موكل بحراسة هذا الساحر وكلما عُرف مكانه نقله إلى مكان آخر .  
 قلت : منذ كم سنة وأنت تعمل مع هذا الساحر؟  
 قال : منذ ١٠ سنوات أو ٢٠ سنة - الشك مني - وقد دخلت في ثلاثة  
 نسوة قبل هذه المرأة . ثم قص لنا قصص هؤلاء الثلاثة .

stories of those three women.”

Since I had confirmed that he was honest, I said to him, “Now I can give you the weapon I promised you.”

He said, “What is it?”

I said, “Recite Ayah Al-Kursi every time an evil jinni tries to hurt you and he will run away. Do you have it memorized?”

“Yes I do,” he said. “I memorized it because this woman says it a lot. However, I do not know how to get rid of the sorcerer.”

“You must leave now for Mecca and live there in the Holy Shrine with the other Muslim jinn.”

He asked me, “But do you think that Allah will accept my repentance with all the sins that I have committed? I have tortured her as well as the other women that I possessed a great deal.”

“Yes; Allah said so in the Holy Quran.”

“Say: ‘Oh I’badi (My slaves) who have transgressed against themselves (by committing evil deeds and sins)! Despair not of the Mercy of Allah: verily, Allah forgives all sins. Truly He is Oft-Forgiving, Most Merciful.’” (Surah al-Zumar, verse 53)

He cried when he heard that verse and said, “After I leave, ask this woman to forgive me for torturing her.”

Then he gave me the oath and left. I read verses from the Quran on some water and gave them to the man, and I ordered him to sprinkle the water in the backyard. After a while man sent me a letter to tell me that his wife was fine. All of that



فلما تبين لي صدقه قلت له: خذ سلاحك الذي وعدناك به .

قال: ما هو؟

قلت: آية الكرسي كلما اقترب منك جني تقرأها فيفر من أمامك -  
هل تحفظها؟

قال: نعم حفظتها من كثرة تكرار هذه المرأة لها .

قال: ولكن كيف أتخلص من الساحر؟

قلت: تخرج الآن فتتجه إلى مكة وتعيش هناك في الحرم في وسط  
الجن المؤمنين .

قال: ولكن هل سيقبلني الله بعدما صنعت كل هذه المعاصي؟...  
لقد عذبتها كثيراً وعذبت النساء اللاتي دخلت فيهن من قبلها .

قلت: نعم قال تعالى: ﴿قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾  
[الزمر: ٥٣] .

فبكى ثم قال: إذا خرجت فاطلبوا من هذه المرأة أن تسامحني  
على تعذبي لها .

ثم عاهد وخرج، ثم قرأت للرجل على ماء آيات من القرآن وأمرته  
أن يرشه في الحوش . ثم أرسل لي الرجل بعد مدة وقال إنها بخير  
والحمد لله وليس مني شيء ولكن الأمر كله لله .

happened with the Grace of Allah, and I did nothing to make it happen.

### **The Second Illustration**

#### **The Jinni Places the Spell in the Pillow**

A husband came to me and said that since he married his wife, they were constantly fighting and that she hated him very much. She could not stand him, and she wished that he would leave her. As long as he was not home, she would feel fine. However the minute he entered the house, she would feel angry as if fire went through her body.

When I recited the ruqya on her she felt numbing in her limbs and constriction in her chest, but did not have an epileptic seizure. I gave her a tape of a few Surahs from the Quran and asked her to listen to it for forty-five days and then to come back to me. After a while her husband came to me and said that something very strange had happened.

I asked him about what had happened and he said, "After the forty-five day period passed and we agreed to come to you, my wife had a seizure and a jinni spoke on her tongue and asked us not to go to the Sheikh and he would tell us everything. He said, 'I came to her through a sorcerer who cast a spell that was written on a piece of paper that was placed in her pillow.' He pointed to the pillow in the room. When we opened the pillow case there actually was a spell

## النموذج الثاني

### الجنّي يضع السحر في الوسادة

جاءني زوجها وقال لي: منذ تزوجتها وأنا معها على خلاف شديد بل تكرهني كرهاً شديداً، ولا تتحمل مني كلمة واحدة، وتتمنى فراقى، وتكون مرتاحة في البيت طالما أنا غير موجود فإذا دخلتُ البيت تضايقت وكأن جسدها قد اشتعل ناراً من الغضب.

فلما أسمعتهما الرقية شعرت بتخدير في أطرافها وضيق في صدرها وصداً في رأسها ولكنها لم تُصرع فأعطيتها سوراً من كتاب الله مسجلة على أشرطة وأمرتها أن تستمع لها لمدة ٤٥ يوماً ثم تراجعني، ثم جاءني زوجها بعد هذه المدة وقال حدث شيء عجيب.

قلت: خيراً... ماذا حدث؟

قال: بعدما انتهت المدة واتفقنا أن نأتيك صُرعَت المرأة ونطق عليها جنّي وقال: سأخبركم بكل شيء شريطة أن لا تذهبوا بي إلى الشيخ، إنني جئتُها عن طريق السحر، وإذا أردتم أن تعلموا صدقي فأحضروا هذه الوسادة وأشار إلى وسادة في الغرفة. وافتحوها فستجدوا السحر فيها، وفعلاً

that consisted of little pieces of paper with strange writing and scattered letters. The jinni then asked us to burn the papers in order to break the spell and that he would leave her body on the condition that he would reveal himself to her and shake her hand. (The husband agreed.) In fact, she woke up from the seizure and extended her hand as if she is shaking somebody else's hand."

When I heard the story, I told the husband that he made a mistake letting the jinni shake her hand because this unlawful in our religion and that the Prophet prohibited that men and women shake hands with those that are not closely related.

A week later the woman felt ill again, and they came to me for treatment. The minute I started seeking refuge in Allah, he spoke and we had the following conversation. I said, "You liar, why did you come back?"

He said, "I will tell you everything, but do not beat me."

I said, "Say it."

He said, "I did lie to them, and it was me who put those papers in the pillow so that they will believe me and I would not have to leave her."

"Then you lied to them?" I asked him.

He said, "I cannot help it. I am tied to her body with a spell."



فتحوا الوسادة فوجدوا فيها قطعاً من الأوراق وكتابات وحروف، ثم قال لهم: أحرقوا هذه الأوراق فقد بطل السحر وأنا سأخرج منها ولن أعود إليها بشرط أن أظهر لها (يعني أتمثل لها) ثم أضافها!! الآن. فقال زوجها للجني: لا بأس، فعلاً استيقظت المرأة من صرعها ثم مدت يدها كأنها تصافح أحداً.

فلم قصّ لي القصة قلت: ولكنك أخطأت في أن سمحت له بمصافحتها لأن هذا حرام ولا يجوز فقد ثبت أن النبي ﷺ قد نهى عن مصافحة الرجل للمرأة الأجنبية.

وبعد أسبوع مرضت المرأة مرة أخرى فجاءني بها فما أن استعذت بالله من الشيطان الرجيم إلا وضّعت المرأة ودار الحوار التالي.

قلت: يا كذاب لماذا رجعت مرة أخرى.

قال: سأقول لك على كل شيء ولكن لا تضربني.

قلت: قل.

قال: نعم أنا كذبت عليهم، وأنا الذي وضعت الأوراق داخل الوسادة لكي يصدقوني ولم أخرج منها.

قلت: إذا أنت تحتال عليهم.

قال: ماذا أصنع وأنا مقيد في جسدها بالسحر.

I asked him if he was a Muslim and he said that he was. I said, "It is not permissible for a Muslim to work with a sorcerer because it is unlawful and considered a grievous sin in Islam...

Do you want to enter Paradise?"

He said, "Yes, I do."

I said, "Then you should leave the sorcerer and go live with the believing jinn who are worshipping Allah. The sorcerer is only going to lead you to misery in this life and hell in the hereafter."

"How can I leave him when he is in control of me?" he asked me.

"He is only controlling you because of your sins, but if you repent to Allah and go back to Him, the sorcerer will not be able to harm you. Allah said in the Holy Quran, 'And never will Allah grant to the disbelievers a way (to triumph) over the believers'."

He declared, "I repent to Allah and I will leave and will never come back again." He then gave his oath by Allah (S.W.T.) not to come back. Praises are for Allah Alone, and there is no might or power except in Allah. Her husband came to me after a month and gave me the good news that she was fine; thanks to Allah, the Lord of all the worlds.

### **The Third Illustration**

The third example is the last case I treated before writing these lines. The husband came to me and said that his wife hated him and that she did not want to live with him in spite the fact

قلت: أنت مسلم؟

قال: نعم.

قلت: لا يجوز لمسلم أن يعمل مع ساحر لأن هذا حرام ولأنه من الكبائر... هل تريد الجنة؟

قال: نعم أريدها.

قلت: إذاً تترك الساحر وتذهب مع المؤمنين تعبد الله لأن طريق الساحر طريق الشقاء في الدنيا والجحيم في الآخرة.

قال: ولكن كيف ذلك وهو مسيطر علي؟

قلت: نعم هو مسيطر عليك بمعاصيك ولكنك لو تبت توبة نصوحاً ورجعت إلى الله لم يجعل الله له عليك سبيلاً: ﴿وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا﴾ [النساء: ١٤١].

قال: تبت إلى الله وسأخرج ولم أعود ثم عاهد الله تبارك وتعالى وخرج والحمد لله وحده ولا حول ولا قوة إلا بالله ثم جاءني زوجها بعد مدة وبشرني أنها بخير والحمد لله رب العالمين.

### النموذج الثالث

آخر حالة عالجتها قبل كتابة هذه السطور

جاءني زوجها وقال: إنها تبغضني ولا تريد أن تعيش معي رغم

that he was in love with her. Her hatred was sudden and had no reason. When I recited the Quran on her she had an epileptic seizure, and I had the following conversation with the jinni inside her.

I asked him, "Are you a Muslim?"

He said, "Yes, I am."

"Why did you enter that woman's body?" I asked.

"I entered through a spell that was cast on her by a woman (he specified her name) who placed it in her perfume bottle. Previously, I only would walk behind her, but once a thief entered the house and she got scared and I entered her body."

Here I need to make the point that the sorcerer will send a jinni after somebody, and the jinni will follow that person until he gets a chance to enter his or her body. The jinn have four chances to get in:

Extreme fear.

Extreme anger.

Extreme heedlessness.

Chasing after one's evil lusts.

If a man exposes himself to one of the above conditions, then he will allow Satan to enter his body unless he had ablution, then in that case the jinni cannot enter the body. Some jinn have told me –that is if they were not lying- that if a person mentions Allah's Name in the same time the jinni is entering the body then the jinni will burn. Thus the most dangerous time in the jinni's



إنني أحبها وهذه الكراهية جاءت فجأة بلا مقدمات .

فلما سمعت القرآن صُرعَت ودار الحوار التالي :

قلت : أمسلم أنت؟

قال : نعم مسلم .

قلت : ولماذا دخلت هذه المرأة؟

قال : جئت عن طريق السحر ، عملت لها فلانة سحراً ووضعت في زجاجة الطيب التي كانت عندها وكنت أمشي خلفها فترة ثم سطا على البيت لصّ ففزعت فدخلت فيها .

وهنا يجب أن أنبه أن الساحر يرسل الجنى إلى من يريد سحره فيظل الجنى يتابع المراد سحره حتى تنتهى له فرصة الدخول فيه وفرص الجن أربعة :

(١) الخوف الشديد .

(٢) الغضب الشديد .

(٣) الغفلة الشديدة .

(٤) الانكباب على الشهوات .

فإن تعرض الإنسان لحالة من هذه الحالات الأربع تمكن الشيطان من الدخول فيه اللهم إلا إن ذكر الله عزّ وجلّ أو كان متوضئاً فلا يستطيع الجنى أن يدخل ويقال - حسب ما أخبرني كثير من الجن أنفسهم إن كانوا صادقين - إن ذكر الإنسان ربه لحظة دخول الجنى فيه احترق الجنى !! ولذلك فلحظة دخول الجنى في الإنسى أصعب لحظة في حياة الجنى نفسه .

life is the time when he enters the human body.

Going back to the conversation, the jinni then said, "This poor woman is a good woman."

"Then you should leave her out of obedience to Allah and promise never to come back."

He replied, "On the condition that her husband divorces his other wife."

I said, "That is an unacceptable condition. You either leave or I will harm you."

"I will leave." He did leave. Praise and thanks are for Allah and there is no might or power except in Allah.

I then explained to the man that the jinn usually lie when they give away the name of the person who cast the spell in order to spread hatred and animosity between people.

## **The Fourth Illustration**

### **A Jinni Wants to Enter the Sheikh's Body**

A man came to me and told me that his wife really hated him, and she only calmed down when he left the house. After I asked her a few questions to determine the symptoms and the kind of spell, I was convinced that she was under the separation spell. When I recited the ruqya on her, a jinni spoke out of her and we had the following conversation which I will summarize here.

I asked him, "What is your name?"

He replied, "I will not tell you my name."

قال الجني: وهذه امرأة طيبة مسكينة.  
قلت: إذاً تخرج منها طاعة لله ولا تعود.  
قال: بشرط أن يطلق الزوجة الأخرى.  
قلت: شرطك غير مقبول، وإما أن تخرج وإما أن تؤذي.  
قال: سأخرج.

فخرج والحمد لله ولا حول ولا قوة إلا بالله.

ثم بينت للرجل أن كلام الجني أن فلانة هي التي عملت السحر  
غير مقبول وأن الجن يكذبون ليفرقوا بين الناس فاتق الله ولا تصدق  
قوله.

### النموذج الرابع

جني يريد أن يدخل في الشيخ

جاءني بها زوجها وذكر لي أن زوجته تبغضه بغضاً شديداً، وترتاح  
في عدم وجوده معها في البيت.

فلما سألتها عن الأعراض تبين لي أنَّ لديها سحر تفريق، فلما  
سمعت الرقية نطق عليها جني ودار الحوار التالي وسأذكره باختصار:

قلت: ما اسمك؟

قال: لن أخبرك باسمي.

“What is your religion?” I continued.

He said, “Islam.”

“Since when it is permissible for a Muslim to torment a Muslim woman?” I asked him.

“I love her and I am not tormenting her. I only want her husband to leave her,” he declared.

“Do you want them to split up?”

He said, “Yes.”

“What you are doing is unlawful and you should leave in obedience to Allah (S.W.T.).”

“No. I am in love with her.”

“But she hates you,” I insisted.

“No, she loves me.”

“You are lying. She hates you and that is why she is here, she wants you out of her body.”

He said, “I will not leave.”

“Then I will have to burn you with the Quran – with the might of Allah and His strength,” and then I started reciting some verses that made him scream. I said, “Will you leave now?”

“Yes, but with one condition.”

I asked, “What is your condition?”

“That if I leave her, I can enter your body instead.”

“That is fine. Leave her and enter my body if you can,” I challenged.

He hesitated for a minute and then he cried. I asked him why he was crying. He said, “You have said your Athkar in the



قلت : ما ديانتك؟

قال : الإسلام .

قلت : وهل يجوز للمسلم أن يُعذب مسلمة؟!

قال : أنا أحبها ولا أعذبها ولكني أريد أن يبتعد عنها زوجها .

قلت : تريد التفريق بينهما؟!

قال : نعم .

قلت : لا يحل لك ذلك ، واخرج منها طاعة لله .

قال : لا . . . لا أنا أحبها .

قلت : هي تكرهك .

قال : لا . . . هي تحبني .

قلت : كذبت هي تكرهك وقد جاءت إلى هنا لكي تخرجك من جسدها .

قال : لن أخرج .

قلت : إذا أحرقت بالقرآن - بحول الله وقوته - ثم قرأت عليها آيات  
فصرخ .

فقلت : أخرج؟

قال : نعم أخرج ولكن بشرط .

قلت : ما هو الشرط؟

قال : أخرج منها وأدخل فيك أنت .

قلت : لا بأس أخرج منها وأدخل فيَّ إن استطعت فانتظر قليلا ثم بكى .

فقلت : ما يبكيك؟

قال : أنت قلت أذكرك الصبح اليوم لا أستطيع أن أدخل فيك .

morning before you left home and I cannot enter your body.”

I said, “Then leave.” He gave his promise not to come back again and thanks are to Allah Alone (S.W.T.).

### **Second:**

#### **The Love Spell**

The Prophet (S.A.W.) says, “The Ruqya, the Tammam, and the Tawwella are Shirk.”<sup>1</sup>

Ibn Al-Athir said that the Tawwella is the kind of spell that the sorcerers use to make a wife love her husband. It is considered Shirk since people believe that it affects them in itself and against what Allah has destined.

I also would like to point out that the Ruqya mentioned here is the one where the sorcerers seek the help of the satans, the devils, the jinn, and whatever else which is considered committing Shirk in Allah. However, the Ruqya of reciting the Quran and saying the lawful supplications and Athkar is lawful according to the consensus of the scholars. The Prophet (S.A.W.) said, “There is nothing wrong with ruqya as long as it does not contain Shirk.”

Symptoms of the Spell of Love

Infatuation and increased love

Great desire for sexual intercourse

Not being able to stay away from her (or him)

---

<sup>1</sup> Narrated by Ahmad, Abu Dawoud, Ibn Majah, Al-Hakem, and Al-Albani said it is sahih hadeeth.

قلت: إذا أخرج، فعاهد الله وخرج والفضل لله وحده.

### ثانياً: سحر المحبة (التولة)

يقول النبي ﷺ: «إن الرقى والتمام والتولة شرك»<sup>(١)</sup>.

يقول ابن الأثير (التولة) بكسر التاء وفتح الواو - ما يحجب المرأة إلى زوجها من السحر وغيره، وجعله من الشرك لاعتقادهم أن ذلك يؤثر ويفعل خلاف ما قدره الله تعالى اهـ<sup>(٢)</sup>.

وأحب أن أنبه إلى أن الرقية المعنية في الحديث السابق هي الرقية المحتوية على استعانة بالجن والشياطين وغير ذلك مما يدخل في الشرك أما الرقية بالقرآن أو الأدعية والأذكار المشروعة فهي جائزة بإجماع الفقهاء وقد ثبت في صحيح مسلم أن النبي ﷺ قال: «لا بأس بالرقى ما لم تكن شركاً»<sup>(٣)</sup>.

اعراض سحر المحبة:

١ - الشغف والمحبة الزائدتان.

٢ - الرغبة الشديدة في كثرة الجماع.

٣ - عدم الصبر عنها.

(١) رواه أحمد (١/ ٣٨١) وأبو داود (٣٨٨٣) وابن ماجه (٣٥٣٠) والحاكم (٤/ ٤١٨)

وأورده الألباني في الصحيحة برقم (٣٣١).

(٢) النهاية (١/ ٢٠٠).

(٣) رواه مسلم في كتاب السلام (٦٤).

Always looking forward to see her (or him)

Obedying her blindly

How is the spell of love cast?

In many cases problems occur between a husband and his wife. Sometimes the wives do not take the time to fix these problems. Instead they hurry to a sorcerer to have them make a spell that will make their husbands love them all over again. This happens because of the lack of a good religion or because they do not know that what they are doing is unlawful.

The sorcerer will ask the wife to get something with traces from her husband like a handkerchief, T-shirt, or a hat that has some of his sweat on it and has not been washed or cleaned. The sorcerer takes a few threads from the cloth and ties the threads in knots and blows his spell on them. He will order the wife to put the spell in a place where no one can find it. Another method of casting the spell is to put it in the food or water and make the husband drink or eat it. In many cases, the spell is made of filth or menstruation blood and then the sorcerer orders the wife to put it in the food, drink, or his cologne.

When the Spell Backfires

Sometimes the husband suffers and gets ill because of the spell. I heard of a case where someone was sick for three years because of such spell.

Sometimes the spell will have the opposite effect and the husband will hate his wife instead of loving her. This is due to the ignorance of the sorcerer himself.



٤ - التلهف الشديد لرؤيتها .

٥ - طاعته لها طاعة عمياء .

### كيف يحدث سحر المحبة؟؟

كثيراً ما تحدث الخلافات بين الرجل والمرأة<sup>(١)</sup> ولكنها سرعان ما تزول وتعود الحياة إلى مجاريها الطبيعية ولكن هناك نساء لا يصبرن على ذلك فيسارعن إلى الذهاب إلى السحرة ليضعوا لهن سحراً يجلبها إلى زوجها وهذا من قلة دين تلك المرأة وجهلها بأن هذا حرام لا يجوز، فيطلب الساحر منها أثراً من آثار زوجها (منديلاً - أو قلنسوة - أو ثوباً - أو فنيلاً) بشرط أن تكون حاملة لرائحة عرق الزوج - أي لا تكون جديدة أو مغسولة - بل تكون مستعملة ثم يأخذ منها بعض الخيوط وينفث عليها ويعقدها ثم يأمرها أن تدفنها في مكان مهجور، أو أن يصنع لها سحراً على ماء أو طعام، وأشد ما يكون على نجاسة وأشد منه ما يكون بدم الحيض، ثم يأمرها بأن تضعه لزوجها في طعامه أو شرابه أو في طيبه .

### الآثار العكسية لسحر المحبة:

١ - أحياناً يمرض الزوج بسبب هذا السحر، وقد علمت بأن رجلاً مرض ٣ سنوات بسبب ذلك .

٢ - أحياناً ينقلب السحر بالعكس فيكره زوجته - وهذا ناتج عن جهل كثير من السحرة بأصول السحر .

(١) راجع رسالة (تحصين البيت من الشيطان) للمؤلف .

Sometimes the wife asks for a double spell that will make her husband hate all the other women and only love her. That can cause him to hate his mother, sisters, aunts and all of his women relatives.

Sometimes that double spell backfires and the husband will hate his wife too. I know of such a story where the husband hated his wife too and when the wife went back to the sorcerer to fix that problem, she was shocked to find out that the sorcerer had died.

#### The Reasons for Wanting a Spell

Problems break out between the husband and his wife.

The woman's is greedy for her husband's money if he is rich.

The woman fears that the husband might marry another woman despite the fact that this is lawful in our religion. However the wives of our time are greatly influenced by the corruptive media. Wives have the fear that their husbands do not love them anymore if they want to take second wives. That is a big mistake since there are many other reasons that push the husband to remarry. For example, he may want more children, or he may have more physical needs that she can handle especially during menstruation or during the child bearing and post-delivery time. He may also want to strengthen his relationship with another family, etc.

٣ - أحياناً تعمل الزوجة لزوجها سحراً مزدوجاً بأن يكره كل النساء ويحبها وحدها. فيسبب ذلك كراهية الزوج لأمه وأخواته وعماته وخالاته وجميع ذوي رحمه من النساء.

٤ - أحياناً ينقلب السحر المزدوج فيكره الرجل كل النساء حتى زوجته، وقد علمت بحالة من هذا القبيل حتى إن الزوج كره زوجته وطلقها فذهبت الزوجة إلى الساحر مرة أخرى ليفك لها هذا السحر ولكنها فوجئت بأن الساحر قد مات (ومن حفر لأخيه حفرة وقع فيها).

اسباب سحر المحبة:

١ - نشوب الخلافات بين الزوجين.

٢ - طمع المرأة في مال الزوج خاصة إن كان غنياً.

٣ - إحساس المرأة بأن زوجها سيتزوج بأخرى - رغم أن هذا جائز شرعاً - ولا غضاضة فيه، ولكن المرأة في هذا الزمان - خاصة المتأثرات بأجهزة الإعلام المدمرة - تظن أن زوجها إذا أقدم على الزواج بأخرى فهذا دليل على أنه لا يحبها، وهذا خطأ فاحش لأن هناك أسباب كثيرة يمكن أن تدفع الرجل على الزواج بثانية وثالثة ورابعة رغم أنه يحب زوجته الأولى منها مثلاً رغبته في كثرة الأولاد، أو عدم صبره عن المعاشرة في وقت حيض امرأته ونفاسها أو رغبته في توطيد علاقته بأسرة معينة أو غير ذلك من الأمور.

### **The Lawful Magic**

This is an advice that I give to the Muslim woman who can “cast” a good spell on her husband and have him love her and think about her in a lawful way. She could achieve that by always looking the best she can and adorn herself for him. She should try never to let him see her in an unattractive manner. He should always smell a good smell from her, always see her smile, hear her sweet words, feel comfortable around her, trust her with his money, and trust that she will take a good care of their children. She should be obedient to him unless he orders her to do something Allah has prohibited. However, if we take an investigative look at our society today, we would see that things are very contradictory to what they should be. For example, one would see women putting on their best clothes and make themselves up and leave the home as if she is going to her wedding just to visit a friend or attend a gathering. When she gets back home, she puts the nice clothes down and washes off her make up and puts up her adornment to be used for another party. Her poor husband who bought those things for her never gets to enjoy them. He only sees her in old rags while at home and smells on her the odor of onions and garlic.

If the wife took a minute and thought about this, then she would realize that her husband is the only one worthy of seeing her beauty. My advice to these ladies is to start the housework as soon as the husband leaves, and then rest, wash up, put make up on and wait for him. If he finds a beautiful wife and nice food



### السحر الحلال:

وهذه نصيحة أقدمها للمرأة المسلمة وهي أنها يمكن أن تسحر زوجها بما أحل الله لها بكثرة التزين والتجمل له، فلا تقع عينه منها على قبيح، ولا يشم منها إلا أطيب ريح، وبالابتسامة المشرقة، وبالكلمة الطيبة، وحسن المعاشرة، والمحافظة على مال الزوج، ورعاية الأطفال وحسن العناية بهم، وطاعته إلا في معصية الله، ولكن لو نظرنا إلى مجتمعنا اليوم لوجدنا تناقضاً عجيباً في هذه الأمور، فنجد المرأة تتزين أحسن زينة وتلبس ما لديها من حُلِيٍّ وتخرج كأنها في يوم زفافها هذا إذا كانت في حفلة أو زيارة لإحدى صديقاتها، فإذا عادت إلى بيتها غسلت زينتها وخلعت حليها ووضعت مكانه انتظاراً لحفلة أخرى أو زيارة ثانية وزوجها المسكين الذي اشترى لها هذه الثياب وتلك الحلي محروم من التمتع بها فلا يراها في البيت إلا بالأثواب القديمة، وتفوح منها رائحة الطبخ والبصل والثوم.

ولو عقلت المرأة لعلمت أن زوجها أحق بهذه الزينة وهذا التجمل فإذا خرج زوجها إلى العمل سارعي بإنهاء عمل البيت ثم اغتسلي وتزيني وتجملي وانتظريه فإذا حضر من عمله رأى

waiting on him when he gets back from work, then she has cast a loving spell on him and be assured that he will hold on to her forever. Moreover, when doing all of this, the women should intend it to please Allah (S.W.T.) too. If you help your husband lower his gaze when he is out, then you have saved him from committing the unlawful. Remember that the satisfied person does not desire food; it is he who is always hungry that longs for food. Think about these words, they are valuable.

### **The Treatment of the Love Spell**

You start by reading the ruqya mentioned before but skip the verse 102 of Surah Al-Baqara and recite instead the verse 14-16 from Surah Al-Taghabun.

“Oh you who believe! Verily, among your wives and your children there are enemies for you (who may stop you from the obedience of Allah); therefore beware of them! But if you pardon (them) and overlook, and forgive (their faults), then verily Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful. Your wealth and your children are only a trial, whereas Allah! With Him is a great reward (Paradise). So keep your duty to Allah and fear Him as much as you can; listen and obey, and spend in charity; that is better for yourselves. And whosoever is saved from his own covetousness, then they are the successful ones.”

“Ya Ayuha Al-Theena Aamanu Enna Min Azwajikum Wa Awladikum A’aduwan lakum Fah’-Tharuhum. Wa en Ta’fu wa Tasfah’u Wa Taghfiru Fa Enna Allaha Ghafurun Rah’eem. Ennema Amawalakum Wa Awladukum Fitnatan Wallahu

أمامه زوجة جميلة وطعاماً مُعدّاً، وبيتاً نظيفاً، فيزداد لك حباً، وبك تمسكاً فهذا لعمرؤ الله هو السحر الحلال. خاصة إذا نويت بذلك طاعة الله في التجميل للزوج وإعانتة على غض بصره عن الحرام لأن الشبعان لا يشتهي الطعام، ولكن يشتهي ويتلف عليه من حُرْم منه، فاعقلي هذه الكلمات فإنها ثمينة.

### علاج سحر المحبة

١ - تقرأ على المريض الرقية التي ذكرتها آنفاً غير أنك تحذف منها الآية رقم (١٠٢) من سورة البقرة وتضع مكانها الآيات (١٤، ١٥، ١٦) من سورة التغابن وهي قوله تعالى: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا بِرَبِّكَ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَدِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ وَإِنْ تَعَفَّوْا وَنَصَفَحُوا وَتَغَفَرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٤﴾ إِنَّمَا ءَمَوُا كُمْ وَأَوْلَدُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾ فَانْقَرُوا اللَّهَ مَا أَسْطَعْتُمْ وَأَسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنْفِقُوا خَبْرًا لِأَنْفُسِكُمْ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٦﴾﴾ [التغابن: ١٤ - ١٦].

E'ndahu ajrun A'atheem. Fattaqu Allaha Ma Astata'atum Wasmao'u Wa Atio'u Wa Anfiqu Khairan Li Anfusakum Wa man Yuqa Shuh'h'a Nafsihi Fa oulaeka Humu Al-Muflih'uun."

In most cases the patient does not go into a seizure when this kind of spell is cast on him. Instead, he feels numbness in the limbs, a headache, constriction in the chest, or a bad stomachache if in his case he drank the spell. He could even vomit.

If he feels stomach pain or is going to throw up, then read on some water the following verses and have him drink the water in front of you. If he vomits and his vomit is yellow, red, or black in color, then the spell is broken, Allah willing. If not, then order him to drink from the water for three weeks.

The verses to read are the following:

I seek refuge with Allah from the outcast Satan.

"Musa said: 'What you have brought is sorcery; Allah will surely make it of no effect. Verily, Allah does not set right the work of Al-Mufsiduun (the evil-doers, corrupters). And Allah will establish and make apparent the truth by His Words, however much the Mujrimuun (criminals, disbelievers, polytheists, sinners) may hate it.'" (Surah Yunus, verses 81, 82)

Ao'uthu Billahi Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem,

"Qala Musa Ma Je'tum bihi As-Sih'r Enna Allaha Sa Yabtiluhu Enna Allaha La Yusleh'u A'amala Al-Mufsideen. Wa Yuh'eqqa Al-H'aqqa Bi Kalimatih wa Lauw Kariha Al-Mujrimuun."



٢ - غالباً لا يُصرع المسحور بهذا النوع من السحر وإنما يشعر بتخدير في الأطراف أو صداع في الرأس أو ضيق في الصدر أو ألم شديد في المعدة خاصة إذا كان قد شرب السحر، وربما تقيأ.

فإن شعر بالآلم في المعدة أو رغبة في التقيؤ فاقرأ له هذه الآيات على ماء ومُره أن يشرب منها أمامك فإن تقيأ شيئاً أصفر أو أحمر أو أسود فقد بطل السحر والحمد لله وإلا فمره أن يشرب من هذا الماء ٣ أسابيع.

وهذه الآيات هي: ﴿قَالَ مُوسَىٰ مَا جِئْتُهُ بِالسِّحْرِ إِنَّ اللَّهَ سَبَّطُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يَصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ وَيُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ﴾ [يونس: ٨١ - ٨٢].

These verses should be recited seven times and the part of the verse, "Enna Allaha Sa Yabtiluhu" should be recited seventy times.

I seek refuge with Allah from the outcast Satan.

"And We revealed to Musa (saying): 'Throw your stick,' and behold! It swallowed up straight away all the falsehoods which they showed. Thus truth was confirmed, and all that they did was made of no effect. So they were defeated there and returned disgraced. And the sorcerers fell down prostrate. They said: 'We believe in the Lord of the A'alameen (mankind, jinn and all that exists); the Lord of Musa and Harun.'" (Surah Al-Aa'raf, verses 117-122)

Ao'uthu Billahi Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem,

"Wa Awh'ayna Ella Musa An Alqee A'asaka Fa Etha Hiya Talqafu Ma Ya'fikuun. Fa waqa'a Al-H'aquq Wa Batala Ma Kanu Yaa'maluun. Fa Ghulibu Hunalika Wanqalabu Saghireen. Wa Ulqiya As-Sah'aratu Sajideen, Qaluu Ammannabi Rabbi Al'A'alameen. Rabbi Musa Wa Haruun."

I seek refuge with Allah from the outcast Satan.

"That which they have made is only a magician's trick, and the magician will never be successful, to whatever amount (of skill) he may attain." (Surah Taha, verse 69)

Ao'uthu Billahi Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem.

Ennema Sanao'u Kaida Sah'eren Wa La Yuflih'u As-Sah'iru H'aithu Ata."

I seek refuge with Allah from the outcast Satan.

﴿وَأَرْجِنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقَىٰ عَصَاكَ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿١١٧﴾ نَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١٨﴾ فَغُلِبُوا هُنَاكَ وَانْقَلَبُوا صَبِرِينَ ﴿١١٩﴾ وَأَلْقَى السَّحَرَةُ سِحْرَ بَنَاتِ مُوسَىٰ ﴿١٢٠﴾ فَآمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢١﴾ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١٢٢﴾﴾ [الأعراف: ١١٧ - ١٢٢].

﴿إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدٌ سَحِرٌ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى﴾ [طه: ٦٩].

“Allah! La ilaha illa Huwa (none has the right to be worshipped but He), Al-Hayyul-Qayyum (the Ever Living, the One Who sustains and protects all that exists). Neither slumber nor sleep overtakes Him. To Him belongs whatever is in the heavens and whatever is on the earth. Who is he that can intercede with Him except with His Permission? He knows what happens to them (His creatures) in this world, and what will happen to them in the Hereafter. And they will never compass anything of His Knowledge except that which He wills. His Kursi extends over the heavens and the earth, and He feels no fatigue in guarding and preserving them. And He is the Most High, the Most Great.” (Surah Al Baqara, verse 255)

Ao’uthu Billahi Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem,

“Allahu La Ilaha Illa Huwa Al-H’ayyu Al-Qayyum, La Ta’-khuthuhu Sinatun Wa La Nawm, Lahu Ma Fee As-Samawate Wa Ma Fee A-Ard, Man Tha Al-Lathi Yashfa’u I’ndahu Illa Bi-e’thnihi, Ya’lamu Ma Bayna Aydeehim Wa Ma Khalfahum, Wa La Yuh’eetoona Be Shai-en Min I’lmihi Illa Bima Shaa’ Wase’a Kursyihu As-Samwate Wa Al-Ard Wa La Yau’duhu Hifthuhuma Wa Huwa Al-A’a’liyyu Al-A’atheem.”

You should read all of the above verses on the water seven times.

Note: One should not tell his wife that he has broken the spell because she might seek to cast another one.

A Practical Illustration in Treating the Love Spell

A Man Controlled by his Wife

A man came to me and told me that things had been normal



آية الكرسي .

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾ [البقرة: ٢٥٥] .

تقرأ هذه الآيات ٧ مرات على الماء .

مع ملاحظة الإخفاء على المرأة لأنها لو علمت جدت له  
السحر مرة أخرى .

نموذج عملي لعلاج سحر المحبة

رجل تقوده زوجته

جاءني هذا الرجل وأخبرني بأنه كان طبيعياً مع زوجته ومنذ  
أشهر صار غريباً عجيباً .

between him and his wife, but for the last few months thing had changed and became very weird. He said that he could not stand being away from her now. When he is at work, he thinks about her. He rushes back home just to see her. If he has visitors, he leaves the room to go and see her. He feels very jealous, and he sleeps with her a lot more than he used to. He feels like she controls him and if she enters the kitchen or the bedroom, he follows her. He even watches her do the house chores. He did not know what to do, and if she asked for anything, he would hurry to fulfill her wish.

I recited verses from Allah's Book on some water and told him to drink and wash from it for three weeks. Then he should come back to me without letting the wife notice anything was different. After the three weeks passed, he came and told me that things had gotten better, but he was not totally cured. I repeated the treatment. Praises are for Allah Alone, and there is no might or power except in Allah.

### **Third:**

#### **The Spell of Imagining Things**

Allah (S.W.T.) said in the Holy Quran, "They said: 'Oh Musa! Either you throw (first), or shall we have the (first) throw?' He (Musa) said: 'Throw you (first).' So when they threw, they bewitched the eyes of the people and struck terror into them, and they displayed a great magic. And We revealed to Musa (saying): 'Throw your stick,' and behold! It swallowed up

يقول: لا أصبر عن زوجتي لحظة حتى إنني أكون في العمل وأنا أفكر فيها مشغول بها وإذا رجعت من العمل ودخلت البيت بادرت بالنظر إليها لأراها، وإذا كنت جالساً في المجلس مع ضيوفي تركتهم بين الحين والآخر ودخلت إليها لأراها، أغار عليها غيرة شديدة فوق العادة، أكثرت من معاشرتها. وصارت كأنها تقودني، إذا دخلت المطبخ دخلت خلفها وإذا دخلت غرفة النوم وراءها، وإذا ذهبت لتكنس البيت وتنظفه وراءها. فما أدري ما الذي حدث لي، إذا طلبت مني طلباً مهما كان بادرت بتنفيذه...

فقرأت له آيات من كتاب الله عز وجل على ماء وأمرته أن يشرب ويغتسل منه لمدة ٣ أسابيع ثم يراجعني دونما تشعر المرأة، وبعد المدة المقررة عاد إلي وقال الأمر قد خفَّ ولكن لم ينته تماماً فكررت له العلاج والحمد لله ولا حول ولا قوة إلا بالله.

### ثالثاً: سحر التخيل

قال تعالى: ﴿قَالُوا يَمُوسَى إِمَّا أَنْ تُلْقَى وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ نَحْنُ الْمُلْقِينَ ١١٥﴾ قَالَ أَلْقُوا فَلَمَّا أَلْقَوْا سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْدَرَوْهُمْ وَجَاءُوا بِسِحْرِ عَظِيمٍ ١١٦ ﴿١١٦﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ إِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ١١٧ ﴿١١٧﴾ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ١١٨ ﴿١١٨﴾ فَغُلِبُوا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوا صَغِيرِينَ ١١٩ ﴿١١٩﴾ وَأَلْقَى السَّحَرَةُ سَجْدِينَ ١٢٠ ﴿١٢٠﴾ قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ١٢١ ﴿١٢١﴾ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ١٢٢ ﴿١٢٢﴾ [الأعراف: ١١٥ - ١٢٢].

straight away all the falsehoods which they showed. Thus truth was confirmed, and all that they did was made of no effect. So they were defeated there and returned disgraced. And the sorcerers fell down prostrate. They said: 'We believe in the Lord of the A'alameen (mankind, jinn and all that exists); the Lord of Musa and Harun.'" (Surah Al-Aa'raf, verses 115-122)

Allah (S.W.T.) also said, "They said: 'Oh Musa! Either you throw first or will we be the first to throw?' (Musa) said: 'Nay, throw you (first)!'. Then behold! Their ropes and their sticks, by their magic, appeared to him as though they moved fast." (Surah Taha, verses 65, 66)

### Symptoms of the Spell

To see the fixed thing as something moving and the moving thing as something fixed.

To see the little thing as something big and the big thing as something little.

To see things different from that they really are; just like when the people saw the sticks and the ropes move like they were snakes.

### How is the Spell Prepared?

The sorcerer brings something that is known to people and then he says his shirk spell and his kufr hex and then seeks help from the satans to make people see something that does not really exist.

Someone told me that he had seen a sorcerer read his spell on an egg and the egg started rotating in a great speed. Another



وقال تعالى: ﴿قَالُوا يَمْوَسَّىٰ إِمَّا أَنْ تُتْلَىٰ وَرَاءَ أَنْ تَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَلْقَىٰ ۖ قَالَ بَلْ أَلْقَوْتُ فَإِذَا جَاءَهُمْ وَعَصِيَّتُهُمْ بِخَيْلٍ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهُ تَسَعَىٰ ۖ﴾ [طه: ٦٥ - ٦٦].

### اعراض سحر التخيل:

- ١ - يرى الإنسان الثابت متحركاً والمتحرك ثابتاً.
- ٢ - يرى الصغير كبيراً والكبير صغيراً.
- ٣ - يرى الأشياء على غير حقيقتها مثل ما رأى الناس الجبال والعصي ثعابين تتحرك.

### كيف يحدث سحر التخيل؟

يقوم الساحر بإحضار شيء يعرفه الناس ثم يقول عزيزته الشركية وطلاسمه الكفرية ويستعين بالشياطين فيرى الناس الشيء على غير حقيقته.

فقد حدثني من رأى ساحراً يضع أمامهم بيضة ثم يُعَزِّم عليها فراها تدور بسرعة فائقة.

person told me that he had seen a sorcerer bring two stones and say an enchantment on them. Then the two stones began to knock against each other like rams.

Usually sorcerers do these things to get peoples' money or to get their admiration. The sorcerers use this kind of sorcery in different types of spells. For example, the spell of separation will contain in it a spell that will make the husband think that his wife is ugly. Similarly, the spell of love will contain in it a spell that will make the husband see his wife as very beautiful.

This type of sorcery is different from what people call magic tricks which depend on the quickness of the hand and other tricks.

### **Breaking the Spell**

In order to break this kind of spell, one uses whatever is normally said to expel the satans and the jinn. For instance:

The Athan (the call for prayer)

Reciting Ayah Al-Kursi

The lawful Athkar to expell satans

Saying Bismi Allah

All of the above should only be said after one has performed ablution. If after reciting and saying the above Athkar, the spell (or illusion) did not break, then he is not a sorcerer; he is only a magician.

وحدثني غيره أنه رأى الساحر يحضر حجرين ويقول طلسمًا فإذا بالحجرين يتناطحان كأنهما كبشان.  
وهذا كله يستخدمه الساحر أمام الناس إما لابتزاز أموالهم أو لإظهار البراعة والعجب.

وأحياناً يدخل الساحر هذا النوع من السحر في أنواع أخرى.  
ففي سحر التفريق يرى الرجل زوجته الجميلة قبيحة، وفي سحر المحبة يرى عكس ذلك.

وهذا النوع من السحر يختلف عن النوع الآخر المسمى بالشعوذة وهو ما يعتمد على خفة اليد.

**إبطال سحر التخيل:**

ويتم إبطال سحر التخيل بكل ما يطرد الشياطين مثل:

١ - الآذان.

٢ - قراءة آية الكرسي.

٣ - الأذكار المشروعة في طرد الشياطين.

٤ - البسملة.

بشرط أن يكون الإنسان متوضئاً.

فإذا فعلت ذلك ولم تبطل حيله فهو مشعوذ يعتمد على خفة اليد وليس بساحر

**نموذج عملي لإبطال سحر التخيل**

**ساحر يجعل المصحف يدور**

كان في إحدى القرى ساحراً يظهر براعته أمام الناس ويحضر

## A Practical Illustration for Breaking the Spell that Makes Us Imagine Things

### The Sorcerer that Made the Quran Turn Around

Once, in one of the villages there was a sorcerer who used to show off his talent by tying the Quran with a thread and by tying a key on the other end. He would lift the Quran by the key and then enchant it with a hex and tell the Quran to turn right. The Quran would quickly turn to the right, and then he would tell the Quran to turn left and the Quran would quickly turn left. The sorcerer could do that without moving his hand. People had seen him do this many times, and they were astounded. They were close to falling into committing Shirk because they thought that satans could not touch the Quran.

When I learned about it, I went with one of my friends to see him. I was still in high school at that time, and I challenged him in front of the people. He brought the Quran along with his other stuff. When he set everything up to do his magic, I asked my friend to go behind him and read Ayah Al-Kursi many times. I stood in front of him and did the same. He said his hex, but the Quran did not turn left or right. He read it twice and still nothing happened.

Allah, the Almighty had defeated him in front of the people. Allah said, "Verily, Allah will help those who help His (Cause). Truly, Allah is All-Strong, All-Mighty." He lost the respect of all the people.

Praise belongs to Allah; we trust only in Him.



المصحف!! ثم يربطه بخيط من سورة (يس) ثم يربط الخيط بمفتاح ثم يرفع المصحف ويجعله معلقاً هكذا في الخيط ثم يقول طلسماً ثم يقول للمصحف: در يميناَ فيدور المصحف يميناَ بحركة سريعة عجيبة، ثم يقول: در يساراً فيرجع المصحف ويدور يساراً بحركة سريعة دونما أن يحرك يده وقد رآه الناس مراراً حتى كادوا أن يفتنوا به خاصة وهو يعمل هذه الحركة بالمصحف والآراء السائدة عند الناس أن الشياطين لا تستطيع أن تمس المصحف، فلما علمتُ به ذهبتُ إليه أنا وأحد الشباب - كنت آنذاك في الثانوية العامة - وتحديته أمام الناس أن يفعل بالمصحف مثل ما ذكرت فتعجب الناس لأنهم رأوه كثيراً، وبالفعل أحضر المصحف والخيط وربطه من سورة يس وعلقه على مفتاح ومسك المفتاح بيده عند ذلك ناديت صاحبي وقلت له: اجلس في الجانب الآخر واقرأ آية الكرسي وكررها، وجلست أنا في الجانب المقابل من الحلقة اقرأ آية الكرسي في نفسي والناس جلوس يشاهدون فلما أن انتهى من قراءة طلسمه قال للمصحف: در يميناَ فلم يتحرك!! فأعاد قراءة الطلسم ثم قال للمصحف: در يساراً فلم يتحرك!!

فأخزاه الله أمام الناس: ﴿وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ﴾ [الحج: ٤٠] فسقطت هيئته أمام الناس.

والحمد لله وحده وبه الثقة وعليه التكلان.

**Fourth:****The Spell of Madness**

Kharija Ibn As-Salt narrated from his uncle that he (the uncle) came to the Prophet (S.A.W.) and embraced Islam. When he went back to his country, he passed by a people who had a madman tied with a chain. The family said, "We heard that your friend (Muhammad (S.A.W.)) has brought good, so do you have anything to treat our son with?" So he recited Surah Al-Fateha on him and he was cured. They gave him a hundred sheep. He went back to the Prophet (S.A.W.) and told him, and he (S.A.W.) said, "Did you recite anything else?" He said no. He (S.A.W.) said, "Take it. Some eat from the ruqya of lies, but you have eaten from the ruqya of the truth."

Another narration said, "He read surah Al-Fateha on him for three days in the morning and in the evening, and then he would put his hands together and blow it on him."

**Symptoms of the Spell of Madness**

There is distraction, astonishment, and a bad case of forgetfulness.

Speech is jumbled or mixed up.

The eyeballs roll around and up into the head.

There is restlessness and the person cannot stay in one place.

The person cannot keep a certain job.

The person is careless about appearance.

In bad cases, the victim might go out without knowing where to go, and he might spend the night in an abandoned place.

### رابعاً: سحر الجنون

عن خارجة بن الصلت عن عمه: «أنه أتى النبي ﷺ فأسلم، ثم أقبل راجعاً من عنده، فمر على قوم عندهم رجل مجنون موثق بالحديد، فقال أهله: إنا حدثنا أن صاحبكم هذا قد جاء بخير فهل عندكم شيء تداوونه به؟ فرقيته بفاتحة الكتاب، فبرأ، فأعطوني مائة شاة، فأتيت رسول الله ﷺ فأخبرته، فقال: «هل قلت غير هذا؟ قلت: لا، قال: خذها، فلعمري لمن أكل برقية باطل، لقد أكلت برقية حق».

وفي رواية: «فرقاه بفاتحة الكتاب ثلاثة أيام، غدوة وعشية، كلما ختمها جمع بزاقه ثم تفل»<sup>(١)</sup>.  
اعراض سحر الجنون:

- ١ - الشرود والذهول والنسيان الشديد.
- ٢ - التخبط في الكلام.
- ٣ - شخوص البصر وزوغانه.
- ٤ - عدم الاستقرار في مكان واحد.
- ٥ - عدم الاستمرار في عمل معين.
- ٦ - عدم الاهتمام بالمظهر.
- ٧ - وفي الحالات الشديدة ينطلق على وجهه لا يدري أين يذهب، وربما نام في الأماكن المهجورة.

(١) رواه أبو داود في الطب (رقم ١٩) وصححه النووي في الأذكار (٨٧).

### How is the spell of madness cast?

The jinni that is in charge of executing the casting of the spell enters the body of the person to be bewitched and takes a place inside the brains- as he was instructed by the sorcerer. The jinni then presses against the tissues in the brain that are the centers of thinking and remembering. The symptoms of the spell then surface.

### **Treatment of the Spell of Madness**

You should read the Ruqya or verses mentioned above.

If the patient went into an epileptic seizure, then you deal with him in the same manner mentioned in this book and in the book Man's Protection against Jinn and Satan.

If he did not have a seizure, then you recite the ruqya on him three times or more. If still he did not have a seizure, then you tape the following Surahs on an audio tape and have him listen to it two or three times a day for a whole month.

The Surahs of Ruqya are: Al-Baqara, Hud, Al-Hijr, As-Saffat, Qaf, Ar-Rahman, Al-Mulk, Al-Jinn, Al-Aa'la, Al-Zalzala, Al-Humaza, Al-Kafiruun, Al-Falaq, An-Nass. Keep in mind that the patient will feel constriction in the chest when he hears those Surahs. He could even get a seizure and during that period and the jinni would speak from his tongue. In other cases, pain will increase gradually for fifteen days and then will get better the next fifteen days until he is completely cured. After a while, recite the Ruqya on him to make sure that he is still all right.



### كيف يحدث سحر الجنون؟

يقوم الجنى الموكل بالسحر بالدخول في الشخص المسحور والتمركز في مخه - كما كلفه الساحر - ثم يقوم بالضغط على خلايا المخ الخاصة بالتفكير والتذكر أو بالتصرف فيها بأمر يعلمها الله . عند ذلك تظهر الأعراض على الإنسان المسحور .

### علاج سحر الجنون

١ - تقرأ عليه الورقة التي ذكرتها آنفاً .

٢ - إذا صُرع تتعامل معه كما ذكرت آنفاً وكما أوضحت في علاج المس في كتاب الوقاية<sup>(١)</sup> .

٣ - إذا لم يُصرع تكرر الرقية ثلاث مرات أو أكثر فإن لم يصرع تسجل له هذه السور على أشرطة ويستمع لها كل يوم مرتين أو ثلاث لمدة شهر كامل :

آيات الرقية<sup>(٢)</sup> : البقرة - هود - الحجر - الصافات - ق - الرحمن - الملك - الجن - الأعلى - الزلزلة - الهمزة - الكافرون - الفلق - الناس مع ملاحظة أن المريض سي شعر بضيق شديد عند سماعه لهذه السور وربما صُرع في خلال هذه المدة ونطق عليه الجنى ، وربما زاد الألم لمدة ١٥ يوماً ثم هدأ تدريجياً إلى نهاية الشهر يصير طبيعياً عند ذلك تقرأ عليه الرقية للتأكد فقط .

(١) وفاة الإنسان من الجن والشیطان (٧٩ : ٩٣) .

(٢) المذكور ص ٥٠ .

The patient should not take any pills that make him relax because they do more harm than good.

Electrical shock treatments are fine during our treatment since they are helpful in harming the jinni and they speed up the healing process.

You can shorten the period of treatment to less than a month and you can increase it to three months or more.

During the period of treatment the patient should abandon all sins even the smaller ones; especially listening to music, smoking, missing the prayers, or in the case of women, going out unveiled.

If the patient felt pain in the stomach, then that is an indication that the spell is something that was swallowed. In that case the Ruqya should be read on water to drink for the period of treatment until he is cured or until he throws it up.

### **A Illustration for Treating the Spell of Madness**

A group of men came to me and brought a young man tied up in a chain. When he saw me, he ran away and broke the metal chain. The men jumped on him and threw him down on the floor. I started reciting Quran on him, and every time he had a chance, he would spit in my face while I recited. I gave them tapes for him to listen to for forty-five days and told them to bring him back after that. He came by himself after the forty-five day period passed, walking normally and talking in a polite manner. He apologized for the way he reacted before even though he did not remember what had exactly happened. I read the Ruqya on

- ٤ - لا يأخذ المريض أثناء العلاج الحبوب المهدئة لأنها تفسده.
- ٥ - لا بأس بالجلسات الكهربائية أثناء العلاج فإنها تساعد على إيذاء الجني وتعجيل الشفاء.
- ٦ - يمكن أن تقل المدة عن شهر ويمكن أن تزيد إلى ثلاثة أشهر أو أكثر.
- ٧ - أثناء فترة العلاج يتبعد المريض عن كل معصية صغيرة كانت أو كبيرة كسماع الغناء، أو شرب الدخان، أو الإهمال في الصلاة - أو التبرج إذا كانت امرأة أو غير ذلك.
- ٨ - إذا كان المريض يشعر بال ألم في المعدة فهذا دليل على أن السحر مأكول أو مشروب فتقرأ له آيات الرقية كاملة على ماء ويشرب منه مدة العلاج كي يبطل السحر الموجود داخل بطنه أو يتقيأه.

### نموذج لعلاج سحر الجنون

جاء إليّ مجموعة من الرجال يصطحبون معهم شاباً موثقاً بالحديد فلما رأي ركض برجله فأطار القيد الذي فيها فانقض عليه الرجال وطرحوه أرضاً وبدأت أقرأ عليه القرآن ولكن كلما قرأت عليه بصق في وجهي وأخيراً أعطيتهم أشرطة يستمع إليها لمدة ٤٥ يوماً ثم يراجعني، وبعد المدة المقررة جاء يمشي وهو في كامل قواه العقلية ويعتذر لي عما حدث منه من قبل رغم أنه لم يكن يشعر بذلك فلما

him again and nothing happened; I was sure that he was cured. He asked me if he could give charity, fast or anything else to show his gratitude to Allah (S.W.T.) for curing him. I told that it was not an obligation, but it would be good if he did.

### **Another Case**

A young man came to me thinking that he was losing his mind and that he was acting strange. When I read the Ruqya on him, I found out that a madness spell had been cast on him. He was engaged to be married and had to do something. I gave him the Ruqya tape and asked him to listen to it. I also read on some water for him to drink, and I asked him to come back in a month. Twenty days later one of his relatives visited me and told me that he had been cured, praise be to Allah, and that he had gotten married. There is no might or power except in Allah.

### **Fifth:**

#### **The Spell of Laziness**

Symptoms of the Laziness Spell

Wanting to be alone.

Completely unsociable.

Being silent all of the time.

Hating to be among people.

Distraction.

Chronic headache.

Quietness, calmness, and chronic laziness.

How is the laziness spell cast?

The sorcerer sends a jinni to the person he wants to bewitch



قرأت عليه الرقية ثانية لم يظهر شيء وخرج معافي طيباً والحمد لله وحده، ولا حول ولا قوة إلا بالله ثم سألتني هل عليّ صدقة معينة أو صيام أو شيء من أجل الشفاء الذي حصل ليّ قلت: من حيث الوجوب لا يجب ولكن إذا أردت أن تتصدق أو أن تصوم شكراً لله فهذا شيء طيب جميل.

### حالة ثانية

جاءني شاب قد أنكر عقله وشك في تصرفاته فلما قرأت عليه الرقية تبين أنه مصاب بسحر الجنون خاصة وهو مقبل على الزواج فأعطيته آيات من كتاب الله على أشرطة يستمع لها وآيات أخرى قرأتها على ماء وقلت له: يراجعني بعد شهر، وبعد حوالي عشرين يوماً تقريباً جاءني أحد أقربائه وبشرني بأن الرجل صار عاقلاً والحمد لله رب العالمين ثم تزوج والحمد لله وحده، ولا حول ولا قوة إلا بالله.

### خامساً: سحر الخمول

#### أعراض سحر الخمول:

- ١ - حب الوحدة.
- ٢ - الانطواء الكامل.
- ٣ - الصمت الدائم.
- ٤ - كراهية الاجتماعات.
- ٥ - الشرود الذهني.
- ٦ - الصداع الدائم.
- ٧ - الهدوء والسكون والخمول الدائم.

#### كيف يحدث سحر الخمول؟

يرسل الساحر الجني إلى الشخص المراد سحره ويأمره بأن يتمركز في

and orders him to reside in the man's brains. The sorcerer orders the jinni to cause the man to isolate himself from people. The jinni will reside in the brain and would do his best to make the bewitched show the symptoms. These symptoms vary depending on how strong the jinni is.

#### Treating the Laziness Spell

First, read the Ruqya mentioned above.

If the patient gets a seizure, then you deal with him in the manner mentioned above.

If the patient did not go into a seizure, then you tape the following Surahs on an audio tape; Al-Fateha, Al-Baqara, Aal-I'mran, Yassine, As-Saffat, Ad-Dukhan, Ath-Thariat, Al-Hasr, Al-Maa'arej, Al-Ghashia, Al-Zalzala, Al-Qarea'a, and Al-Mua'wethat.

Tape these surahs and have the patient listen to it three times a day; once in the morning, once at A'asr time, and once before going to sleep for forty five days.

Allah willing, as soon as the forty-five day period is passes, he will be cured.

The patient should avoid taking relaxants.

If the patient feels pain in his stomach, then you should read the Ruqya Surahs on water and have him drink from that water for the period mentioned above.

If the patient has a chronic headache, then you should read the Ruqya Surahs on enough water for him to wash from every three days for the specified above period. He should not add to the water or heat it up, and he needs to bathe in a clean place.

المخ ويسبب للشخص الانطواء والعزلة فيقوم الجني بالمطلوب قدر استطاعته وتظهر الأعراض على المسحور حسب قوة أو ضعف الجني المكلف بالسحر.

### علاج سحر الخمول:

١ - تقرأ عليه الرقية السابقة.

٢ - إذا صُرع تخاطب الجني وتأمره وتنهاه كما أوضحنا آنفاً.

٣ - إذا لم يصرع تسجل له على أشرطة هذه السور:

الفاتحة - البقرة - آل عمران - يس - الصافات - الدخان - الذاريات - الحشر - المعارج - الغاشية - الزلزلة - القارعة - المعوذات .

تسجل على ٣ أشرطة ويسمع شريطاً في الصباح والثاني في العصر والثالث عند النوم لمدة ٤٥ يوماً.

٤ - ما إن تنتهي المدة إلا وقد تم شفاؤه إن شاء الله تعالى.

٥ - يبتعد المريض عن أخذ الأقراص المهدئة.

٦ - إذا كان المريض يشعر بألم في المعدة تقرأ له آيات الرقية على ماء ويشرب منها خلال هذه المدة.

٧ - إذا كان المريض يشعر بصداع دائم تقرأ له آيات الرقية على ماء ويغتسل من هذا الماء كل ثلاثة أيام مرة خلال المدة المذكورة بشرط أن لا يزيد على الماء ولا يسخنه على النار، ويكون الاغتسال في مكان نظيف.

**Sixth:**

The Spell of Nightmares, Hallucinations, and Suspicion

The Symptoms

Nightmares.

The victim sees in a dream somebody calling on him.

He hears somebody calling him when there is no one around him.

Paranoia.

He is always suspicious of others.

He feels in dreams that he is falling from high places.

He sees in his dreams that he is being chased by animals.

How is the spell cast?

The sorcerer sends a jinni and orders him to keep the man busy with seeing things while awake and asleep. The jinni will reveal himself to him in different shapes or forms. At night, he would come to the man in his dreams in the shape of a wild animal attacking him. When awake, the jinni will make the patient hear the voices of people that he recognizes. The jinni will make him lose the sense of what is near and what is far. The symptoms usually differ depending on how strong the jinni is. The symptoms could get strong enough to drive the patient to madness or be weak enough to make him feel like it is only paranoia.

Treating the Spell

First read the Ruqya on the patient.

If he has a seizure, then you treat him as mentioned before.



## سادساً: سحر الهواتف

اعراض سحر الهواتف:

- ١ - الأحلام المفزعة .
- ٢ - يرى في منامه كأن منادياً يناديه .
- ٣ - يسمع أصواتاً تخاطبه في اليقظة ولا يرى أشخاصاً .
- ٤ - كثرة الوسواس .
- ٥ - كثرة الشكوك في الأصدقاء والأحباب .
- ٦ - يرى في منامه كأنه سيسقط من مكان عال .
- ٧ - يرى حيوانات تطارده في المنام .

كيف يحدث سحر الهواتف؟

يرسل الساحر جنياً ويكلفه بأن يشغل هذا الإنسان في المنام واليقظة فيتمثل له الجني في المنام بالحيوانات المفترسة التي تنقض عليه ويناديه في اليقظة ربما بأصوات أناس يعرفهم المريض أو بأصوات غريبة ثم يشككه في القريب والبعيد وتختلف الأعراض حسب قوة السحر وضعفه، فربما زادت الأعراض حتى وصلت به إلى الجنون وربما ضعفت حتى لا تعدو الوسوسة .

علاج سحر الهواتف:

- ١ - تقرأ رقية السحر على المريض .
- ٢ - إذا صرع تعالجه كما ذكرت آنفاً .

If he did not have a seizure, then you give him the following instructions.

Perform ablution and recite Ayah Al-Kursi before sleeping.

Gather the hands, read the Mua'wethat, blow in them and then pass the hands over the body three times.

Recite Surah As-Saffat in the morning and Surah Ad-Dukhan in the evening or listen to them.

Recite Surah Al-Baqara every three days or listen to it.

Supplicate the following in the morning and in the evening, "H'asbiya Allahu La Ilaha Illa Huwa A'alayhi Twakkaltu Wa Huwa Rabbu Al-A'arshu Al-A'atheem (Allah is enough Protector for me, there is no god but He, on Him I depend and He is the Lord of the Great Throne)." This Dua'a should be said seven times.

Recite the last two verses of Surah Al-Baqara before going to sleep.<sup>1</sup>

He should say before sleeping, "Bismi Allahi Wada'tu Janbi, Allahumma Ighfir Lee Thanbi Wa Akhsii' Shaitani Wa Fukka Rihani, Waja'alni Fee An-Nadiee Al-A'ala (In the Name of Allah, I lie down on my side. Oh Allah, forgive my sin and defeat my satan and release my chains and place me with the high creation.)."<sup>2</sup>

You should tape for him the following Surahs: Fusselat, Al-Fath, Al-Jinn. He should listen to the tape three times daily.

---

<sup>1</sup> Narrated by Al-Bukhari and Muslim

<sup>2</sup> Narrated by Abu Dawoud, it is a sahih hadeeth.

٣ - إذا لم يصرع يعطى هذه التعليمات :

١ - الوضوء قبل النوم<sup>(١)</sup> وقراءة آية الكرسي<sup>(٢)</sup>.

٢ - جمع الكفين وقراءة المعوذات والنفث فيهما ومسح الجسد ٣ مرات قبل النوم<sup>(٣)</sup>.

٣ - قراءة سورة الصافات في الصباح وسورة الدخان عند النوم أو الاستماع إليهما.

٤ - قراءة سورة البقرة كل ثلاثة أيام أو الاستماع إليها.

٥ - يقول صباحاً ومساءً (حسبي الله لا إله إلا هو عليه توكلت وهو رب العرش العظيم) ٧ مرات.

٦ - قراءة الآيتين الأخيرتين من سورة البقرة قبل النوم<sup>(٤)</sup>.

٧ - تقول عند النوم (بسم الله وضعت جنبي، اللهم اغفر لي ذنبي وأخسيء شيطاني وفك رهاني، واجعلني في النَّدْيِ الأعلى)<sup>(٥)</sup>.

٨ - تسجل له هذه السور على شريط :

(فصلت - الفتح - الجن) ويستمع لهذا الشريط ٣ مرات يومياً.

(١) رواه البخاري (١/٣٥٧ فتح)، ومسلم (١٧/٣٢ نووي).

(٢) رواه البخاري معلقاً في مواضع من صحيحه منها (٤/٤٨٧).

(٣) رواه البخاري (١١/١٥٧ فتح).

(٤) رواه البخاري (٧/٣١٨ فتح)، ومسلم (٢/٩٢٠ نووي).

(٥) رواه أبو داود بإسناد قاله النووي في الأذكار (٧٧).

If he follows all the instructions above for one whole month, he will be cured by the Will of Allah (S.W.T.).

### **Seventh:**

The Spell of Illness

The Symptoms

Chronic pain in one of the organs.

Epileptic seizures.

Paralysis in one of the limbs.

Total paralysis.

Shut down of one of the senses.

I would like to point out here that these symptoms are similar to regular illnesses and the only way to differentiate between them is through reciting the Ruqya. If the recitation causes dizziness, a headache, a trembling of the limbs, or any other change in the body reaction, then it is a spell. Otherwise it is a sickness that needs to be treated by a regular doctor.

### **How is the spell cast?**

It is a known fact that the brain is the control center of the body. Thus, every one of the senses has a point in the brain that gives the signals to the muscles to react. For example, if your finger gets near a fire, then the nerve in the finger will send a signal to a specific point in the brain. As a result, instructions rush from the brain ordering the organs to stay away from that fire. All of this happens in a split of a second. Allah said in the Quran, "This is the creation of Allah. So show Me that which those (whom you worship) besides Him have created."<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Surah Lukman, verse 11



كل هذه التعليمات يطبقها لمدة شهر كامل فيأتيه الشفاء إن شاء الله تعالى.

### سابعاً: سحر المرض

#### اعراضه:

١ - ألم دائم في عضو من الأعضاء.

٢ - نوبات الصرع (التشنجات العصبية).

٣ - شلل عضو من أعضاء الجسد.

٤ - شلل كلي للجسد.

٥ - تعطل أحد الحواس عن العمل.

وأحب أن أنبه أن بعض هذه الأعراض تتشابه مع أعراض الأمراض العضوية ويتم التفريق بينهما بقراءة الرقية المريض فإن شعر المريض أثناء سماعه للرقية بدوخة أو تخدير أو صداع أو اهتزاز في أطرافه أو أي تغير في جسده فالمرض كما ذكرنا وإلا فهو مرض عضوي يعالج عند الأطباء.

#### كيف يتم سحر المرض؟

من المعلوم أن المخ هو المسيطر على الجسد بمعنى أن كل حاسة من حواس الإنسان لها مركز في المخ تتلقى منه الإشارات فلو قربت إصبعك من النار يرسل الإصبع إشارة سريعة إلى مركز الإحساس في المخ فتأتيه الأوامر من هذا المركز بالابتعاد فوراً عن مصدر الخطر فتبتعد اليد عن النار كل هذا يتم في جزء من الثانية:

﴿هَذَا خَلَقَ اللَّهُ فَأَرْوِفُ مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ﴾ [لقمان: ١١].

Therefore, if an illness spell is cast on somebody, then the jinni in charge of the spell will take position in the brain in the center of hearing, vision, or in the sense of touch in the hand or the leg. In that case the organ is under three of the following states.

1. The jinni prevents, by the Will of Allah, the signals from the brain from reaching the specified organ. Thus the patient's speech will be impaired, or he will be blind, deaf, or partially paralyzed.
2. The jinni prevents, with the Power of Allah, the signals from the brain but not all the time. Thus the specified organ will sometimes function properly and sometimes not.
3. The jinni gives repetitive signals to the organ leading to stiffness in the organ, and the patient will be like a paralyzed person.

Allah (S.W.T.) said about the sorcerers, "And they could not harm anyone except by Allah's Leave." (Surah Al-Baqara, verse 102) Thus Allah (S.W.T.) has confirmed that the sorcerers can harm people, but everything depends on Allah's Will. One should not be surprised about that.

Most doctors do not confess to such facts and they do not believe in them. As for those who saw many cases of spells being cured, they had to give in to Allah's Order. One time a doctor came to me asking for something strange and I asked him how I could help him. He said, "A man brought his crippled son to me to treat. I diagnosed him for polio and that his lower vertebrae could neither be fixed by drugs nor by an operation. A few weeks later I saw the man and asked him about his son, he said 'Praise be to Allah, my son is fine and he is even walking on the walls.' I asked, 'Which doctor did you take him to?' He said, 'I took him to Wahid,' and that is why I am here, I want to know how you treated him."

فإذا أصيب الإنسان بسحر المرض تمرکز الجني في المخ عند المركز المكلف به من قبل الساحر، فيستقر في مركز السمع أو البصر أو إحساس اليد أو الرجل . . . وعند ذلك يكون العضو بين ثلاث حالات :

١ - إما أن يمنع الجني - بقدرة الله - الإشارات تماماً من الوصول إلى العضو فيتعطل العضو عن العمل فيصاب المريض بالعمى أو البكم أو الصمم أو الشلل العضوي.

٢ - وإما أن يمنع الجني - بقدرة الله - الإشارات أحياناً ويتركها أحياناً فيتعطل العضو مرات ويعمل مرات.

٣ - وإما أن يجعل الجني المخ يعطي إشارات متتابعة متتالية سريعة بلا أسباب فيتصلب العضو ولا يستطيع الحركة وإن لم يكن مشلولاً.

قال تعالى عن السحرة: ﴿وَمَا هُمْ بِصَّاعِقِينَ يَدُهُ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا يَأْذِنُ اللَّهُ﴾ [البقرة: ١٠٢] فأثبت سبحانه الضرر الواقع على المسحور من قبل السحرة ولكنه علقه بالمشيئة، فلا تعجب من ذلك.

وقد كان كثير من الأطباء لا يعترفون بذلك ولا يصدقون به فلما رأوا بأمر أعينهم حالات وحالات عند ذلك لم يجدوا بُدّاً من التصديق والتسليم لأمر الله العليّ القدير، وقد جاءني مرة طيب وقال: جئت لأمر أدهشني.

قلت: خيراً ماذا حدث؟

قال: جاءني رجل بابنه المشلول الذي لا يستطيع أن يتحرك فلما كشفت عليه علمت أنه مصاب بمرض في فقرات الظهر وهذا في تشخيص الأطباء لا يشفى لا بعملية ولا بغيرها.

قال: وبعض بضع أسابيع جاءني فسألته عن ولده المشلول شللاً رباعياً فقال الحمد لله الآن يجلس ويمشي على الحائط فقلت له: عند من داويته فقال: عند وحيد، قال الطيب: فجئت لأعرف كيف عالجت



I replied, "I recited verses from the Book of Allah on him then I read the Ruqya Surahs on some black seed oil and I ordered him to rub his paralyzed limbs with it. Praise be to Allah, the Lord of all the worlds, and there is no might or power except in Allah."

### Treatment of the Spell

1. You recite the Ruqya Surahs on the patient three times and if he has a seizure, then you treat him accordingly.
2. If he did not have a seizure, but felt light reactions then you do the following:

- a. Tape the following Surahs for him: Al-Fateha (7 times), Ayah Al-Kursi (7 times), Al-Mua'wethat (7 times), Al-Jinn (1 time), and Ad-Dukhan (1 time). Have him listen to the tape three times a day.

- b. Read the following Ruqya on black seed oil and order him to rub his forehead and wherever he feels pain twice a day. The Ruqya is: Al-Fateha, Al-Mua'wethat, and saying, "*Wa Nunnazzellu Mina Al-Qurani Ma Huwa Shifa-un Wa Rah'matun Lil-Mu'mineen.*" This means, "And We send down of the Quran that which is a healing and a mercy to those who believe (in Islamic Monotheism and act on it)." This is done seven times.

- c. Have him say, "*Bismi Allahi Urqeeq Wa Allahu Yashfeek Min Kulli Da-en Yu'theek, Wa Min Kull Nafsen Aou A'aini H'aseden, Allahu Yashfeek,*" (With the Name of Allah I perform Ruqya on you, Allah is the One who cures you from any disease that harms you, and from every evil soul or an envious eye, may Allah cure you) seven times.

- d. Have him say, "*Allahumma Rabba An-Nass, Ath-hibi Al-Ba's, Washfee Anta Ash-Shafee, La Shifaa'a Illa Shifa-uk, Shifa-an La Yughadiru Saqaman.*" (Oh Allah, the Lord of all the people, send the disease away and cure



هذا المرض فقلت له: قرأت عليه آيات من كتاب الله ثم قرأت له رقية على زيت الحبة السوداء وأمرته أن يدهن به الأعضاء المشلولة والحمد لله رب العالمين ولا حول ولا قوة إلا بالله.

### علاج سحر المرض

١ - تقرأ عليه الرقية ثلاث مرات فإذا صُرع تعالجه كما ذكرت آنفاً.

٢ - إذا لم يصرع ولكن شعر بتغيرات خفيفة تعطيه التعليمات الآتية:

تسجل له على شريط [الفاتحة ٧ مرات، آية الكرسي ٧ مرات، المعوذات ٧ مرات، سورة الجن مرة واحدة، سورة الدخان مرة واحدة] ويستمع لهذا الشريط ٣ مرات يومياً.

تقرأ له هذه الرقية على زيت الحبة السوداء وتأمره أن يدلك بها جبهته ومكان الألم من جسده صباحاً ومساءً.

وهذه الرقية هي:

١ - الفاتحة. ٢ - المعوذات.

٣ - ﴿وَنُزِّلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾ [الإسراء: ٨٢] ٧ مرات.

٤ - [بسم الله أريقك والله يشفيك من كل داء يؤذيك، ومن كل نفس أو عين حاسدٍ الله يشفيك] ٧ مرات.

٥ - [اللهم رب الناس، أذهب البؤس، واشف أنت الشافي لا شفاء إلا شفاؤك شفاء لا يغادر سقماً] ٧ مرات.

me since You are the Curer, there is no cure but Your Cure, a cure that will not be affected by any disease.)

The patient should follow these instructions for forty days. If he does not get better, then you repeat the same Ruqya again and hopefully he will be cured.

### **Illustrations of Treating the Illness Spell**

#### **The girl who could not speak for a month**

A girl was brought to me by her father and brother, and she could not speak. She could not even open her mouth to eat. They were forcing her mouth open just to get her to drink milk and juice. They said that she has been like that for thirty-five days. When I recited the Ruqya on her she was cured and spoke. Praise be to Allah, the Lord of the worlds.

#### **A Jinni holds on to a woman's foot**

A woman said that her foot was in a lot of pain. I said that it could be rheumatism. However, I read the Ruqya on her. She could hardly walk, but as soon as she heard the Fateha, she had a seizure and the jinni spoke from her tongue. He told me that he was holding on to her foot. I ordered him to leave her out of obedience to Allah (S.W.T.). He did and the woman walked out feeling fine.

#### **The face that was always turned because of a jinni**

There was a man that came to me and his face was obviously turned to the right. When I read the Ruqya on him, the jinni spoke saying that he had harmed him. I convinced the jinni that the poor man did not know and that it is unlawful for the jinni to enter a human body. I ordered him to enjoin the good, and I advised him against doing the evil and he responded. He left, praise be to Allah. The man walked out and his mouth was normal; thanks are to Allah (S.W.T.).

ويستمر على هذه التعليمات لمدة ٤٠ يوماً فإذا انتهى المرض وإلا ترقيه مرة أخرى ثم تعطيه نفس التعليمات لمدة أخرى كما ترى أنت وحسب تحسن الحالة.

## نماذج لعلاج سحر المرض

### فتاة لا تتكلم منذ شهر

جاءني بها أبوها وأخوها وهي صامته لا تتكلم، بل لا تستطيع أن تفتح فمها حتى للطعام اللهم إلا إذا فتحوه عنوة وأعطوها عصيراً أو لبناً، وقالوا هي على هذه الحالة منذ ٣٥ يوماً فلما سمعت الرقية تكلمت والحمد لله رب العالمين.

### جني يمسك رجل امرأة

قالت: إنها تشعر بألم شديد في رجلها، فقلت: لعله روماتزم، ولكنني قلت أقرأ عليها الرقية خاصة وهي لا تستطيع أن تمشي إلا بصعوبة فما أن سمعت الفاتحة حتى صرعت ونطق الجني وأخبرني بأنه يمسك رجلها فأمرته أن يخرج طاعة لله فخرج وقامت المرأة تمشي والحمد لله وحده.

### وجهه التفَّ بسبب الجني

جاءني هذا الرجل ووجهه ملتف إلى الجهة اليمنى - إن لم أكن واهماً - التفافاً واضحاً فلما قرأت عليه الرقية نطق الجني وقال: إنه آذاني فأقنعه بأنه لم يره وأن ذلك محرم على الجني وأمرته بالمعروف ونهيته عن المنكر فاستجاب وخرج والحمد لله وقام الرجل بعدما اعتدل فمه والحمد لله وحده.



### **The girl the doctors could not cure**

A girl's father came to me and told me that his daughter had a shock two months before and had not spoken since. She was not eating either. He told me that she was in the hospital in the medium-care unit. The doctors said that her tests were normal and that they could not diagnose her case. All they could do was to puncture an opening in her throat in order for her to breathe, and they stuck a tube in it for food. They did not expect her to get better.

It was not my habit to go to a patient, however in this case I made an exception since I had gotten a letter from one of the religious scholars whom I respected very much. Sheikh Sa'id Ibn Misfir Al-Qahtani asked me to see her. They got me a pass to see her and treat her. I saw a scene I cannot describe. She was pale, thin, and could not move anything except for her head a little bit. I asked her about her symptoms and she answered me negatively by moving her head. I did not know what was wrong with her. However when we went to pray the evening prayer in the mosque, I supplicated Allah to heal her.

When we went back to the hospital, I put my hand on her head and recited Surah Al-Falaq and supplicated, "*Allahumma Rabba An-Nass, Ath-hibi Al-Ba's, Washfee Anta Ash-Shafee, La Shifaa'a Illa Shifa-uk, Shifa-an La Yughadiru Saqaman* (Oh Allah, the Lord of the people, take away this trial and cure me for You are the Curer. I ask you for a cure that is not overcome by disease)," and by the Grace of Allah, the girl spoke. The father and her brothers started crying from joy and the father wanted to kiss my forehead. I reminded him that it was Allah who cured her not me and that He had destined she be cured at that moment by the hands of one of His servants. The girl said, "Praise be to Allah, please take me out of this hospital."

### **A jinni telling where the spell was**

A sick young man came to me. When I read the Ruqya on him, the jinn spoke and said that he was ordered by a sorcerer to



### فتاة فشل في علاجها الأطباء

جاءني والدها وقال: ابنتي أصيبت بفجعة فأغمي عليها ومنذ شهرين وهي على نفس الحالة ولكنها صارت تسمع ولكنها لا تستطيع أن تتكلم ولا تأكل ولا تحرك أي شيء من جسدها وهي الآن مُنومة في مستشفى عسير بأبها قسم العناية المتوسطة وأخبرني أحد الأطباء بأن جميع الفحوصات سليمة وهم لا يعرفون ماذا عندها غير أنهم فتحوا لها فتحة في الحنجرة تنفس منها أدخلوا لها خرطوماً من الأنف للتغذي منه لكي تعيش أيامها الباقية على هذا السرير وعلى تلك الحالة.

ومن عادتي أنني لا أذهب إلى أحد لأعالجه مهما كان لولا أنهم أتوني برسالة شفوية من أحد الدعاة الفضلاء والأصدقاء الأعزاء وهو الشيخ سعيد بن مسفر القحطاني حفظه الله فقلت: لا بد من الذهاب إليها فأحضروا لي تصريحاً من المستشفى للسماح لي بالدخول في غير وقت الزيارة ومعالجة المذكورة وفعلاً وجدت لقاء على السرير بحالة لا يعلمها إلا الله من الضعف والهزال ولا تستطيع أن تحرك إلا رأسها حركة خفيفة وتسمع وتبصر فسألتها عن جميع الأعراض فهزت رأسها بالنفي فلم أعرف ماذا عندها ولكننا ذهبنا لصلاة المغرب فدعوت لها في الصلاة ثم رجعنا فوضعت يدي على رأسها وقرأت سورة (الفلق) والحمد لله رب الناس أذهب البأس واشفي أنت الشافي لا شفاء إلا شفاؤك شفاء لا يغادر سقماً] فنطقت الفتاة وتكلمت - بفضل الله وحده - فإذا بالأب والإخوان ييكون من الفرح وقام الأب ليقبل رأسي فقلت له: لا تعتقد في الأشخاص واعتقد في الله عز وجل فإن الله أراد لها الشفاء في هذه الساعة وجاء الشفاء على يد عبد من عباد الله. فقالت البنت: الحمد لله وتكلمت وقالت: أريد أن أخرج من المستشفى.

### جني يدل على مكان السحر

جاءني شاب مريض فلما قرأت عليه نطق عليه الجني وقال: إنه موكل بسحر ثم دلنا على الساحر الذي يعمل معه، ودلنا على مكان السحر فقال:

make the man sick. He told us the name of the sorcerer, and he told us that the spell was placed at the doorstep of the man's house. I ordered the jinni out and he left. The family of the young man broke the doorstep and found the spell consisting of ripped up papers with letters written on them. They melted the papers in water and the spell was broken by the Grace of Allah (S.W.T.).

### **Eighth:**

## **The Spell of Hemorrhage**

### **How is the spell cast?**

This kind of spell is only cast on women. The sorcerer sends a jinni to a certain woman to cause her to bleed. The jinni enters the woman's body and runs in her veins. The Prophet (S.A.W.) says, "Satan runs in the veins of the son of Adam."<sup>1</sup> When the jinni reaches a vein in the uterus of the woman, he kicks it in a way to make it bleed. When the Prophet (S.A.W.) was asked by Himna Bint Jah'sh about seeing blood (that is not menstruation blood), he said, "This is a kick by Satan."<sup>2</sup>

In another narration, he (S.A.W.) said, "It is a broken vein and not menstruation."<sup>3</sup>

### **What is the spell of Hemorrhage?**

The scholars call this type of bleeding *Istih'ada*, and the doctors call it hemorrhage. Ibn Al-Athir explains *Istih'ada* as the blood still seen by the woman after her regular menstruation period was over. The bleeding could continue for months, and the amount could be a little or a lot.

---

<sup>1</sup> Narrated by Al-Bukhari and Muslim

<sup>2</sup> Narrated by Al-Tirmithi who said it is a sahih hadeeth.

<sup>3</sup> This narration is from Ahmad and An-Nasa'ii.

السحر في (عتبة البيت) ثم أمرته بالخروج فخرج ثم ذهب أهل هذا الشاب إلى المكان المذكور فحفروا فوجدوا السحر - أوراق ممزقة ومكتوب عليها حروف، ثم أذابوها في الماء وبطل السحر والحمد لله وحده.

### ثامناً: سحر النزيف (الاستحاضة)

#### كيف يحدث سحر النزيف؟

وهذا النوع من السحر لا يحدث إلا للنساء، وفيه يقوم الساحر بتسليط الجني على المرأة المراد سحرها وتكليفه بإنزال النزيف عليها، فيدخل الجني في جسد المرأة ويجري في عروقه مع الدم - يقول النبي ﷺ: «الشيطان يجري من ابن آدم مجرى الدم»<sup>(١)</sup> - فإذا وصل الجني إلى عرق معروف في الرحم ركضه ركضة فسال هذا العرق دماً يقول النبي ﷺ عندما سأله حمنة بنت جحش عن الاستحاضة «إنما هي ركضة من ركضات الشيطان»<sup>(٢)</sup>.

وفي رواية أخرى: «إنما هو عرق وليست بالحیضة»<sup>(٣)</sup>.

فعلم من مجموع الروایتين أن الاستحاضة ركضة من الشيطان في عرق من العروق الموجودة في رحم المرأة.

#### ما هو سحر النزيف؟

هو ما يسميه الفقهاء بالاستحاضة ويسميه الأطباء بالنزيف.

يقول ابن الأثير: الاستحاضة أن يستمر بالمرأة خروج الدم بعد أيام حیضتها المعتادة اهـ<sup>(٤)</sup>.

وقد يستمر النزيف أشهراً، وقد يكون مقدار الدم قليلاً أو كثيراً.

(١) رواه البخاري (٢٨٢/٤)، ومسلم (١٥٥/١٤) نووي.

(٢) رواه الترمذي وقال: حسن صحيح، وقال: سألت عن محمد بن إسماعيل البخاري فقال: حديث حسن.

(٣) هذه الرواية الثانية عن أحمد والنسائي بسند جيد.

(٤) النهاية (١/٤٦٩).



## **Treatment**

1. You read the Ruqya on some water and have the woman drink and wash from it for three days and the bleeding will stop, Allah (S.W.T.) willing.
2. If the bleeding does not stop, then you write this verse, "*Likulli Naba-en Mustaqqar* (For every news there is a reality)," on a clean piece of paper with clean ink and dissolve it in water. The woman should drink it first thing in the morning for eleven days and the bleeding will stop with the Power of Allah (S.W.T.).

## **A Illustration in Treating the Hemorrhage Spell**

A woman came to me and said she had a bad case of bleeding. I read the Ruqya on her and I gave her Quranic cassette tapes. Few days later the bleeding stopped, praise be to Allah.

As for writing verses from the Quran and dissolving the ink in water and drinking, it was decreed lawful by Sheikh Al-Islam Ibn Taimiah, may Allah have mercy on his soul. He said, "It is lawful according to Imam Ahmad and others for the sick and the possessed to write something from the Book of Allah (S.W.T.) with clean ink and then wash with it or drink from it."

## **Ninth:**

## **The Spell to Keep Someone from Getting Married**

### **How is the spell cast?**

The malicious person who intends to harm someone goes to a sorcerer and asks him to cast a spell on the daughter that person in order that she will not get married. The sorcerer will ask for her name, the name of her mother, and something from her that has traces from her. The sorcerer will prepare the spell and will order one jinni or more to cast the spell. The jinni will stay close to that woman until he gets the chance to enter her body. The



## علاج سحر النزيف:

١ - تقرأ لها الرقية على ماء فتشرب وتغتسل منه ثلاثة أيام ينقطع الدم بإذن الله تعالى.

٢ - فإذا لم ينقطع تكتب هذه الآية ﴿لِكُلِّ نَبْرٍ مُسْتَقَرٌّ﴾ [الأنعام: ٦٧] بمداد طاهر وتذاب بماء وتشربها المرأة على الريق لمدة (١١) يوماً ينقطع بإذن الله.

## نموذج لعلاج سحر النزيف

جاءت امرأة وعندها نزيف شديد فقرأت عليها الرقية ثم أعطيتها أشرطة قرآن مسجلة فما هي إلا أيام حتى انقطع الدم عنها والحمد لله وحده.

وبالنسبة لكتابة الآيات القرآنية وشربها أفتى شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله تعالى بجوازها فقال: «يجوز أن يكتب للمصاب وغيره من المرضى شيء من كتاب الله وذكره بالمداد المباح ويغسل ويسقى منه كما نص على ذلك أحمد وغيره»<sup>(١)</sup>.

## تاسعاً: سحر تعطيل الزواج

## كيف يتم سحر تعطيل الزواج؟

يذهب الإنسان الحاقداً الماكر إلى ساحر خبيث ويطلب منه أن يعمل سحر لابنة فلان كي لا تتزوج فيطلب منه الساحر اسمها واسم أمها وأثراً من آثارها ثم يقوم بعمل السحر ويوكل جنياً أو أكثر بهذا السحر، فيذهب الجنى ويظل ملازماً لهذه المرأة حتى يتمكن من الدخول فيها في أحد هذه الحالات الأربع التي ذكرناها من قبل وهي:

(١) مجموعة الفتاوى (١٩/٦٤).

jinni can only enter a human body during one of the following occurrences.

1. Extreme fear.
2. Extreme anger.
3. Extreme heedlessness.
4. Chasing after one's lusts.

After following the sorcerer's instructions, the jinni has two choices.

1. He enters the woman's body and makes her annoyed with every person who asks for her hand and thus she refuses to marry him.
2. On the other hand, he might not be able to enter her body and so he makes the man asking for her hand imagine her as an ugly person. The jinni can whisper bad thoughts about her, and he can do the same to the woman when she looks upon the man.

Thus every man who asks for her hand changes his mind. Even if he agreed at first, the jinni will keep whispering to him not to marry her until he backs off. In some extreme cases where the magic spell is very strong, the man will feel a constriction in his chest the minute he visits her home, and then he never comes back. During that time the jinni causes the woman headaches every now and then.

### **The Symptoms**

1. The victim has a headache every once in a while that does not go away with pain killers.
2. She feels an extreme constriction in her chest especially after the A'sr (afternoon prayer) time that lasts until midnight.
3. She sees the groom to be as very ugly.

١ - الخوف الشديد .

٢ - الغضب الشديد .

٣ - الغفلة الشديدة .

٤ - الانكباب على الشهوات .

فالجني بين حالين:

١ - إما أن يدخل في المرأة فيجعلها تتضايق من كل زوج يتقدم لخطبتها وترفضه .

٢ - وإما أن لا يستطيع أن يدخل فيقوم بعملية سحر التخيل من الخارج فيخيل إلى الرجل أن المرأة قبيحة ، ويوسوس له بذلك ويصنع هذا بالمرأة أيضاً .

فترى كل رجل يتقدم لخطبة هذه المرأة يرفضها وإن وافق مبدئياً فإنه يتراجع بعد أيام وذلك من وسوسة الشيطان له .

وفي حالات السحر الشديد تجد الرجل الذي يتقدم إلى خطبة المرأة منذ دخوله باب بيتها يشعر بضيق شديد وتسود الحياة في وجهه كأنه في سجن فلا يعود مرة أخرى .

وفي غضون ذلك يسبب الجني للمرأة صداعاً بين الحين والآخر .

اعراض هذا السحر:

١ - صداع بين الحين والآخر لا ينتهي مع أخذ الأدوية الطبية .

٢ - ضيق شديد في الصدر خاصة بعد العصر إلى منتصف الليل .

٣ - رؤية الخاطب في منظر قبيح .

4. She is not being able to concentrate and think about one thing.
5. She has insomnia.
6. She gets stomachaches that last for long periods.
7. There is pain in the lower vertebrae of the lower back.

### **Treatment**

1. The Ruqya is read on her, and if the jinni speaks out, then she is treated according to what was mentioned previously.
2. If she does not have a seizure and she feels a change in her body, then give her the following instructions.
  - a. Ask her to pray on time.
  - b. Ask her not to listen to singing or music.
  - c. Ask her to perform ablution before she goes to bed and to recite Ayah Al-Kursi.
  - d. Ask her to gather her hands together, read the Al-Mu'awethat, blow lightly in her hands and then pass them over her body.
  - e. Record Ayah Al-Kursi on an audio tape repeatedly for one hour and have her listen to it once daily.
  - f. Record the Mua'wethat (Al-Ikhlās, Al-Falaq, and An-Nass) on an audio tape repeatedly for one hour and have her listen to it once daily.
  - g. Read the Ruqya on some water and have her drink from it and wash in it once every three days.
  - h. Ask her to say after the morning prayers, "*La Ilaha Illa Allah Wah'dahu La Sharika Lahu, Lahu Al-Mulk Wa Lahu Al-H'amd Yuh'yee Wa Yumeet Wa Huwa A'ala Kulli Shai-en Qadeer* (There is not god but Allah, the One with no partners, to Him belong all the ownership and to Him belong all the praise and He is



- ٤ - كثرة التفكير (الشروء الذهني).
- ٥ - القلق الكثير أثناء النوم.
- ٦ - أحياناً يكون هناك ألم دائم في المعدة.
- ٧ - ألم في فقرات الظهر السفلى.

### علاج سحر تعطيل الزواج

- ١ - تقرأ عليها الرقية فإذا صُرعت ونطق الجني تعامله كما ذكرت آنفاً.
- ٢ - إذا لم تصرع وشعرت بتغير في جسدها تعطىها هذه التعليمات :  
المحافظة على الصلاة في وقتها .  
عدم سماع الأغاني والمرسقى .  
الوضوء قبل النوم وقراءة آية الكرسي .  
جمع الكفين قبل النوم وقراءة المعوذات مع النفث والمسح على الجسد ٣ مرات .
- تسجل آية الكرسي مكررة على شريط ساعة وتستمع له كل يوم مرة واحدة .
- تسجل المعوذات [الإخلاص - الفلق - الناس] مكررة على شريط ساعة وتستمع له كل يوم مرة واحدة .
- تقرأ لها الرقية على ماء وتشرب وتغتسل كل ٣ أيام مرة .
- تقول بعد صلاة الفجر [لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير] ١٠٠ مرة .

Omnipotent over everything).” She should say it 100 times daily.

If she follows the above instructions for one month, then one of two things could happen.

1. She could lose all the symptoms and thus she is cured and the spell was broken by the Will of Allah (S.W.T.).
2. Otherwise, she might have bad pains and the symptoms grow worse. Then the Ruqya should be read on her and she will have a seizure and then she will be treated as mentioned previously.

### **The Illustration for Breaking the Spell**

There was a woman who would agree to a marriage in the morning and refuse in the evening. A young man came to me and told me that they had a strange relative that when somebody asked for her hand in marriage, she would accept gladly. She would always change her mind the next morning without giving an excuse. The same thing happened many times and her family grew suspicious.

When I read the Ruqya on her she had a seizure and a female jinni spoke from her. I asked her, “Who are you?” and she said her name, but I do not remember what it was. I asked, “Why did you enter the body of this girl?”

She said, “Because I love her.”

“She does not love you, so what do you want from her?” I asked.

“I do not want her to get married,” she claimed.

“How do you keep her from getting married?”

She said, “Every time someone asked for her hand and she accepted, I would come to her at night and threaten her that I would harm her if she got married.”

I said, “What is your religion?”

تطبق هذه التعليمات لمدة شهر كامل وبعد شهر ستكون بين أمرين إن شاء الله تعالى:

١ - إما أن يكون قد زالت الأعراض وشفي المرض وبطل السحر والحمد لله.

٢ - وإما أن يكون قد زاد عليها الألم واشتدت الأعراض فعند ذلك تقرأ عليها الرقية فستنصرع - إن شاء الله - وتعاملها كما ذكرنا آنفاً.

### نموذج لعلاج سحر تعطيل الزواج

#### امرأة توافق على الزواج ثم ترفض في الصباح

جاءني شاب وقال: عندنا بنت غريب أمرها إذا جاءها أحد الرجال يطلب الزواج منها وافقت بكل سرور ولكن إذا نامت ثم أصبحت غيرت رأيها ورفضت الزواج منه دون إبداء الأسباب وتكرر هذا الأمر مرات ومرات حتى دخلنا الشك فما رأيك؟

فلما قرأت عليها الرقية صُرِعت ونطقت عليها جنية.

فقلت: من أنت؟

قالت: فلانة (لا أذكر اسمها).

قلت: لماذا دخلت في هذه البنت؟

قالت: لأنني أحبها.

قلت: هي لا تحبك، ولكن ماذا تريد مني؟

قالت: لا أريدها أن تتزوج.

قلت: وماذا تصنعين معها؟

قالت: إذا تقدم أحد لخطبتها ووافقت هددتها في المنام بأنها إذا

تزوجت سأفعل بها كذا وكذا.

قلت: ما دياتك؟

“I am a Muslim.”

“What you are doing is unlawful in Islam,” I told her. “The Prophet (S.A.W.) said, ‘There should be neither harming nor reciprocating harm,’ and you are inflicting harm on this woman. The female jinni was convinced and she left the woman’s body by Allah’s Grace and there is no might or power except in Allah (S.W.T.).

### **Some Important Information about Sorcery**

1. The symptoms of sorcery sometimes resemble those of possession.
2. Feeling stomach pains is an indication that the spell was cast in food or drink.
3. Treating by the Quran cannot be successful unless two conditions are fulfilled.
  - a. The one treating must adhere to the religion.
  - b. The patient must have trust and conviction that the Quran heals.
4. Most cases of sorcery will give the symptom of feeling constriction in the chest, especially at night.
5. You might know the place of the spell in two ways:
  - a. The jinni in charge of casting the spell will himself tell you and in that case you do not believe him until you send someone to make sure he is telling the truth since the jinn lie a lot.
  - b. The patient or the person treating could make a two Raka’as of prayer with honesty, sincerity, and tranquility in the last third part of the night and ask Allah to lead him to the spell. In that case, you might see a vision or have a strong feeling where it is located. If you do find the spell in that manner, then you should thank Allah (S.W.T.) even more.



قالت: مسلمة.

فقلت: هذا لا يجوز شرعاً فالنبي ﷺ يقول: «لا ضرر ولا ضرار» وهذا إضرار بالمسلمة وهو محرم شرعاً.  
فاقتنعت الجنيّة وخرجت وفاقّت المرأة من غيوبتها.  
والحمد لله ولا حول ولا قوة إلا بالله.

### معلومات هامة عن السحر

- ١ - يمكن أن تتشابه أعراض السحر مع أعراض المس.
- ٢ - الشعور الدائم بالألم في معدة المسحور دليل على أن السحر مأكول أو مشروب.
- ٣ - لا يتحقق العلاج القرآني إلا بشرطين:  
استقامة المعالج على أمر الله.
- ثقة المريض وقناعته بفاعلية العلاج القرآني.
- ٤ - معظم أنواع السحر تتفق في هذا العَرَض:  
(الشعور بضيق في الصدر خاصة في الليل).
- ٥ - يمكنك معرفة مكان السحر بأمرين:

إخبار الجن الموكل بالسحر، ولا تصدقه حتى ترسل من يبحث عن السحر في المكان المذكور فإنه وجدته فهو صادق وإلا فالجن فيهم كذب كثير.

يصلي المريض أو المعالج ركعتين بصدق وإخلاص وطمأنينة وخشوع في ثلث الليل الآخر ويدعو الله أن يدلّه على مكان السحر، فربما رأيت رؤيا، أو جاءك إحساس أو شعور، أو غلب على ظنك مكان السحر، فإذا حدث ذلك تزداد شكراً لله جل وعلا.

6. You can read the Ruqya on black seed oil and order the patient to rub the place of pain twice a day. That method works with all the different spells.

Al-Bukhari narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The black seed is a cure for every disease except for death."

**A patient guided by Allah (S.W.T.) to the place of the spell.**

This young woman came to me and as soon as I read the Ruqya on her, I realized that she had a strong spell cast on her. She saw ghosts in her sleep and even while she was awake. I gave her parents the treatment and told them that Allah (S.W.T.) would break the spell no matter where it was. They asked if there was a way to know where the spell might be. I told them that they could wake up in the last third of the night and ask Allah (S.W.T.) to guide them to the spell since that time is a time when supplication is answered by Allah (S.W.T.).

The patient herself woke up and prayed and supplicated in the last third of the night. She then saw in her dream that somebody was leading her to the place the spell was located in her house. When she woke up, she told her family about the dream, and sure enough, they found the spell where she had seen it in the dream. They took it out, broke it, and the girl was cured; all praises belong to Allah, the Lord of all the worlds.

٦ - يمكن أن تقرأ الرقية على زيت الحبة السوداء وتأمر المريض أن يدهن به مكان الألم صباحاً ومساءً وذلك لكل أنواع السحر. وثبت في صحيح البخاري أن نبينا ﷺ قال: «الحبة السوداء شفاء من كل داء إلا السام» يعني الموت والحبة السوداء تسمى في بعض البلدان بـ(حبة البركة) وفي بعضها بـ(الشوينز).

### مريضة بصَّرها الله بمكان السحر

جاءتني هذه الفتاة فلما قرأت عليها علمت بأن عندها سحر قوي حيث أنها كانت ترى أشباحاً في المنام واليقظة وغير ذلك المهم قلت لأهلها تستخدموا هذا العلاج وسوف يُبطل السحر في مكانه إن شاء الله تعالى فقالوا: هل من طريقة نعرف بها مكان السحر؟ قلت: نعم، قالوا: ما هي؟ قلت: الدعاء والتضرع إلى الله خاصة في ثلث الليل الآخر وقت استجابة الدعاء ونزول رب الأرض والسماء، وفعلاً قامت المريضة بالصلاة والدعاء والتضرع - كما ذكروا لي - فرأت في المنام من أخذ بيدها وذهب بها إلى مكان في البيت ودلها على السحر المدفون فيه وفي الصباح أخبرت أهلها وذهبوا إلى نفس المكان فوجدوا السحر فأخرجوه وأبطلوه وشفيت الفتاة، والحمد لله رب العالمين.

---

## Chapter Seven

### **Treatment of the Spell that Keeps the Husband from Having Relations with His Wife**

1. Defining the Spell
  2. How is the spell prepared?
  3. Treatment of the Spell which Is Cast against the Man
  4. Treatment of the Spell which Is Cast against the Woman
  5. How can we differentiate a knotting spell from impotence?
  6. Treatment of Certain Kinds of Sterility
  7. Treatment of Premature Ejaculation
  8. Fortifications for the Newlyweds before Having Sex
- Practical Illustrations of Treatment**



## الفصل السابع

### علاج المعقود عن زوجته

- ١ - تعريف الربط (العقد) عن الزوجة.
  - ٢ - كيف يحدث الربط؟
  - ٣ - علاج ربط الرجل.
  - ٤ - علاج ربط المرأة.
  - ٥ - كيف تفرق بين الربط والضعف الجنسي؟
  - ٦ - علاج بعض أنواع المقم.
  - ٧ - علاج سرعة القذف.
  - ٨ - تحصينات العروسين قبل الدخول.
- نماذج عملية لعلاج الربط.

## **Chapter Seven**

### **Treatment of the Spell That Keeps the Husband from Having Relations with His Wife**

#### **This Is a Knotting Spell**

This is spell that keeps the sexually healthy man from being able to have intercourse with his wife. To understand how such spell is cast we need to understand how erection takes place.

#### **The Physiology of the Sexual Organ of Man**

It is known that the penis is a flexible piece of flesh that when the blood is pumped into it, it becomes erected. When the blood returns to the body, then penis goes back to normal.

#### **Erection Goes through Three Stages**

1. When the man gets sexually aroused, the testicles secrete a certain hormone into the bloodstream. When that hormone reaches the scalp of the head the body gets excited.
2. Sexual excitement reaches the sex center of the brain.
3. The sex center in the brain sends a message to the sexual organs through the spinal cord, a closed valve opens and the blood rushes into the penis and erects it.

#### **How is the knotting spell cast?**

The satan in charge of the spell positions himself in the sex center of the brain that sends out the messages. Satan allows the sexual organs to function normally until that man gets close to his wife with the intention of having sex. Satan then stops the brain from sending messages to the sexual organs and the erection that took place during the foreplay ceases and the penis relaxes and shrinks.

## الفصل السابع

### علاج المعقود عن زوجته

#### الربط:

هو أن يعجز الرجل المستو الخلقة والغير مريض عن إتيان زوجته .  
وإذا أردنا أن نعرف كيف يحدث الربط (العقد) لا بد من معرفة كيفية الانتصاب أولاً .

#### فسيولوجية العملية الجنسية عند الرجل:

من المعلوم أن قضيب الرجل قطعة من لحم مطاطي إذا ضُغَّ فيه الدم انتصب إذا رجع الدم ارتخى .

#### وعملية الانتصاب تمر بمراحل ثلاث:

- ١ - عند حدوث الإثارة الجنسية للرجل تقوم الخصية بإفراز هرمونات تصبها في الدم حتى يصل الهرمون إلى جلد الرأس ويشحن بما يشبه التيار الكهربائي .
- ٢ - تصل الإثارة الجنسية إلى المركز المختص بذلك في المخ .
- ٣ - فيقوم مركز الإثارة الجنسية في المخ بإرسال إشارات سريعة إلى مركز الأعصاب التناسلية في العمود الفقري (الصلب)، عند ذلك ينفث صماماً كان مغلقاً فتسيل الدماء متدفقة في الأعضاء التناسلية متجهة إلى القضيب وتصب فيه الدماء فينتصب .

#### كيف يحدث الربط عند الرجل؟

بتمركز شيطان السحر في مخ الرجل وبالتحديد في مركز الإثارة الجنسية الذي يرسل الإشارات إلى الأعضاء التناسلية، ثم يترك الأعضاء التناسلية تعمل طبيعياً، فإذا اقترب الإنسان من زوجته وأراد منها المعاشرة عطل الشيطان مركز الإثارة الجنسية في المخ فتتوقف الإشارات المرسلة إلى الأجهزة التي تضخ الدم في القضيب كي ينتصب، عند ذلك يتراجع الدم سريعاً عن القضيب فيرتخي القضيب وينكمش .

That is why the man under such spell is normal and has a regular erection when he foreplays with his wife, but as soon as he inserts his penis he loses his erection and is incapacitated.

Sometimes, in the case of a man who is married to two women, he is able to have relations with one but not the other since the spell is cast against one of the wives.

### **How is the spell cast on a woman?**

This is similar to what happens to the man, but the knotting spell of the woman consists of five types.

#### **1. The Spell of Refusal**

In this case, the spell is cast to make the wife refuse having relations with her husband. She involuntary clasps her thighs together so that her husband cannot go inside. One young man was upset with his wife and she apologized and said that it was not intentional. She told him that he should tie her thighs apart to keep them from coming together, but that did not work. They got so frustrated that she suggested he give her a relaxant. That worked, but it gave pleasure to one but not the other.

#### **2. The Spell of Frigidity**

At other times, the jinni positions himself in the sex center of the woman's brain. When her husband approaches her, the jinni makes her lose all sexual desires. Even if they have intercourse, she does not feel any pleasure from it. She cannot respond to her husband and it is as if she was under anesthesia. Her body does not secrete the liquid that softens the genital area. Therefore sex is a failure.

#### **3. The Spell of Hemorrhaging**

We explained this spell above when we discussed the types of spell and it was explained how it takes place. However, there is one difference with this type of spell and that is that the bleeding occurs during intercourse. Therefore, this spell takes effect when the man is having relations with his wife. The jinni



ولذلك نجد الرجل طبيعياً عندما يداعب زوجته أو يباشرها - أي منتصب القضيب - فإذا اقترب منها انكمش فلا يستطيع أن يأتي حليلته لأن الانتصاب عامل رئيسي لإتمام العملية الجنسية كما هو معلوم .  
وأحياناً تجد الرجل متزوجاً بامرأتين وهو مربوط عن واحدة دون الأخرى لأن شيطان السحر يعطل مركز الإثارة الجنسية إذا اقترت منها لأنه مكلف بربطه عنها فقط .

### ربط المرأة:

وكما يحدث للرجل ربط عن زوجته كذلك يحدث للمرأة ربط عن زوجها وربط المرأة خمسة أنواع:

#### ١ - ربط المنع:

وهو أن تحاول المرأة منع زوجها من إتيانها، وذلك بأن تلتصق فخذها ببعضها ببعض بحيث لا يستطيع الرجل أن يأتيها، ويكون ذلك خارجاً عن إرادة المرأة، حتى إن أحد الشباب الذي أصيبت زوجته بهذا النوع من السحر، كان يعاتبها فتقول له: إن هذا خارجاً عن إرادتي بل قالت له: ضع في رجلي قيداً من حديد قبل بدء العملية لكي لا تلتصق ببعضها، ونعلاً صنع ذلك، ولكن العملية لم تنجح، فأشارت عليه زوجته بأن يعطيها حقنة مخدرة عندما يريد أن يأتيها، ونجحت العملية في هذه المرة ولكنها من جانب واحد فقط .

#### ٢ - ربط التبلد:

هو أن يتمركز الجني الموكل بالسحر في مركز الإحساس في مخ المرأة فإذا أراد زوجها أن يأتيها أفقدها الجني الإحساس فلا تشعر بلذة ولا تستجيب لزوجها بل تكون أمامه مخدرة الجسد يفعل بها كيفما شاء فلا تفرز الغدد السائل الذي يرطب فرج المرأة، فلا تتم العملية الجنسية بنجاح .

#### ٣ - ربط النزيف:

قد تحدثنا عن سحر النزيف في النوع الثامن من أنواع السحر وبيننا كيفية حدوثه .

ولكن هذا النوع يختلف عن سحر النزيف بأمر واحد وهو أن ربط النزيف يختص بأوقات الجماع، وأما سحر النزيف لا علاقة له بذلك بل يستمر أياماً . وربط النزيف هو إذا أراد الرجل أن يأتي زوجته سبب الشيطان لها نزيفاً شديداً

in charge causes heavy bleeding that prevents the husband from having intercourse. One soldier told me that every time he took a leave to see his wife, she would begin to bleed as soon as he got home. The bleeding would last for the five day period of his break. When he left to go back to the army, the bleeding would stop as soon as he left the house.

#### **4. The Spell of Blockage**

In this case the man feels an obstruction like a large piece of flesh is blocking the way when he tries to go inside and this prevents him from having intercourse.

#### **5. The Spell of Breaking the Hymen:**

In this case the husband thinks that his bride is not a virgin since when he had intercourse with her, she felt like she had been previously married. When this case is treated, the woman's hymen is restored.

#### **Treatment**

##### **First Method**

The Ruqya is recited on the victim as was mentioned in the beginning of Chapter Six. If the jinni speaks out, then he is asked about the place of the spell, so it can be brought out and broken. The jinni is then ordered to leave the body. If he leaves the body then the spell is broken, and to be sure, the Ruqya is read on him again. If the Ruqya was read and the jinni did not speak, then use the other methods.

##### **Second Method**

The following verses are read seven times on water that the person should drink and wash from for seven days and the spell will be broken, Allah willing. The verses are:

I seek refuge with Allah from the outcast Satan.

“Musa said: ‘What you have brought is sorcery; Allah will surely make it of no effect. Verily, Allah does not set right the

(استحاضة) فلا يتمكن الرجل من إتيانها، حتى قال لي أحد الرجال وكان جندياً في الجيش إذا نزل إجازة إلى أهله بمجرد وصوله إلى البيت ينزل على المرأة دم ويستمر مدة الإجازة ٥ أيام أو أكثر أو أقل فإذا رجع إلى عمله في الجيش لا يأتيها بل ينقطع الدم مباشرة بمجرد خروجه من البيت وهكذا دائماً.

#### ٤ - ربط الانسداد:

وهو إذا أراد الرجل أن يأتي زوجته وجد سداً منيعاً أمامه من اللحم لا يستطيع أن يخترقه فلا تنجح عملية اللقاء الجنسي.

#### ٥ - ربط الثغوير:

وهو أن يتزوج الرجل بنتاً بكرأ، فإذا أراد أن يأتيها وجدها كالثيب تماماً حتى يشك في أمرها، ولكنها عندما تُعالج ويبطل السحر يعود غشاء البكارة كما كان.

### لعلاج الربط عدة طرق

#### الطريقة الأولى

تقرأ عليه الرقية المذكورة في أول الفصل السادس فإن نطق الجنى الموكل بالسحر تسأله عن مكان السحر وتخرج السحر وتبطله، وتأمر الجنى بالخروج من الجسد فإن خرج الجنى بطل السحر فإذا قرأت عليه الرقية ولم ينطق الجنى يستخدم معه الطرق الأخرى.

#### الطريقة الثانية

تقرأ هذه الآيات ٧ مرات على ماء ويشرب ويغتسل منها المربوط ٧ أيام فيبطل السحر إن شاء الله تعالى: ﴿قَالَ مُوسَىٰ مَا جِئْتَهُ بِالسَّحْرِ إِلَّا أَنَّهُ سَيُعَذِّبُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ وَيُخَوِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ﴾ [يونس: ٨١ - ٨٢].



work of Al-Mufsiduun (the evil-doers, corrupters). And Allah will establish and make apparent the truth by His Words, however much the Mujrimuun (criminals, disbelievers, polytheists, sinners) may hate it.” (Surah Yunus, verses 81, 82)

*“Ao’uthu Billahi Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem, Qala Musa Ma Je’tum bihi As-Sih’r Enna Allaha Sa Yubtiluhu Enna Allaha La Yusleh’u A’amala Al-Mufsideen. Wa Yuh’eqqa Al-H’aqqa Bi Kalimatihi wa Lauw Kariha Al-Mujrimuun.”*

I seek refuge with Allah from the outcast Satan.

“And We revealed to Musa (saying): ‘Throw your stick,’ and behold! It swallowed up straight away all the falsehoods which they showed. Thus truth was confirmed, and all that they did was made of no effect. So they were defeated there and returned disgraced. And the sorcerers fell down prostrate. They said: ‘We believe in the Lord of the A’alameen (mankind, jinn and all that exists); the Lord of Musa and Harun.’” (Surah Al-Aa’raf, verses 117-122)

*“Ao’uthu Billahi Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem, Wa Awh’ayna Ella Musa An Alqee A’asaka Fa Etha Hiya Talqafu Ma Ya’fikuun. Fa waqa’a Al-H’aqqu Wa Batala Ma Kanu Yaa’maluun. Fa Ghulibu Hunalika Wanqalabu Saghireen. Wa Ulqiya As-Sah’aratu Sajideen, Qaluu Ammanna Bi Rabbi Al’A’alameen. Rabbi Musa Wa Haruun.”*

I seek refuge with Allah from the outcast Satan.

“That which they have made is only a magician’s trick, and the magician will never be successful, to whatever amount (of skill) he may attain.” (Surah Taha, verse 69)

*“Ao’uthu Billahi Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem, Ennema Sanao’u Kaida Sah’eren Wa La Yuflih’u As-Sah’iru H’aithu Ata.”*



﴿ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿١١٧﴾ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١٨﴾ فَغُلِبُوا هُنَاكَ وَانْقَلَبُوا صَغِيرِينَ ﴿١١٩﴾ وَأَلْقَى السَّحَرَةُ سِحْرَهمِ ﴿١٢٠﴾ قَالُوا ءَامَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢١﴾ رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ﴿١٢٢﴾ ﴾ [الأعراف: ١١٧ - ١٢٢] .

﴿ إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدًا سَحرًا وَلَا يُلَاحِظُونَ أَيْنَ يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَقَى ﴾ [طه: ٦٩] .

### Third Method

Seven sage leaves that are still green are prepared. First they are ground well using two stones. Then they are placed in a jug of water. The one reciting puts his mouth close to the water and shakes the leaves in the water while reciting Ayah Al-Kursi and the Mua'wethat, both seven times. Then the patient is ordered to drink and wash from that water for seven days. He should not heat the water or add other water to it. If he needs it to be warmed, then he should only warm it by the heat of the sun. The water should not be poured in a filthy place. The spell will be then broken, Allah willing. The spell might be broken from the very first bath.

### Fourth Method

The Ruqya is read in the ear of the patient, and then the following verse is read.

*"Wa Qademna Ela Ma A'amelu Min A'amalen FA Jaa'alnahu Haba-an Manthoura* (And We shall turn to whatever deeds they (disbelievers, polytheists, sinners) did, and We shall make such deeds as scattered floating particles of dust)."

The above verse should be read 366 times and the spell will break, Allah willing.

### Fifth Method

Al-Hafez said in the *Fath*: "Abulrazzaq narrated that the Shaa'bi said that there is nothing wrong with the Arabic treatment which consists of getting leaves, grinding them, and reading on them and then washing with them."

By reading on them he meant reading the Mua'wethat and Ayah Al-Kursi.

### Sixth Method

Al-Hafez said, "I researched for the Arabic *Al-Nashra* (jinn exorcism) and I found it mentioned in the book *Prophetic Medicine* by Ja'far Al-Mustaghferi. Ja'far said that he found a

### الطريقة الثالثة

تحضر ٧ ورقات سدر (نبق) أخضر وتدقهم دقاً جيداً بين حجرين، ثم تضعهم في إناء به ماء، ثم تقرب فاك من الإناء وتقلب الأوراق في الماء وتقرأ آية الكرسي ٧ مرات، والمعوذات ٧ مرات ثم تأمر المريض يشرب ويغتسل من هذا الماء ٧ أيام ولا يزيد عليه ماء آخر ولا يسخنه على النار، فإن شاء أن يسخنه ففي حرارة الشمس، ولا يسكه في مكان نجس، فيبطل السحر ويفك الربط إن شاء الله تعالى وربما فك الربط من أول اغتسال.

### الطريقة الرابعة

تقرأ الرقية في أذن المربوط، ثم تقرأ في أذنه أيضاً قوله تعالى: ﴿وَقَدْ مَنَّآ عَلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ نَبْأَةً مِّنْثَوْرًا﴾ ﴿٢٣﴾ [الفرقان: ٢٣] ٣٦٦ مرة فيبطل السحر بإذن الله تعالى.

### الطريقة الخامسة

قال الحافظ في الفتح: أخرج عبد الرزاق من طريق الشعبي قال: لا بأس بالنشرة العربية وهي أن يخرج الإنسان في موضع عضاة فيأخذ عن يمينه وشماله من كل - أي من أوراقها - ثم يدهه ويقرأ فيه ثم يغتسل به اهـ<sup>(١)</sup>. قلت: يقرأ فيه المعوذات وآية الكرسي.

### الطريقة السادسة

قال الحافظ: ثم وقفت على صفة النشرة في كتاب الطب النبوي لجعفر المستعفري قال: وجدت في خط نصوح بن واصل على ظهر

(١) فتح الباري (١٠/٢٣٣).

paragraph in the original handwriting of Nasouh Ibn Wasel that was taken from Qutaiba Ibn Ahmad Al-Bukhari who said that Qutada asked Sa'id Ibn Al-Mussayeb about a bewitched man who could not have sex with his wife and if it was lawful to him to use the Arabic Al-Nashra to break the spell. Sa'id said he could if his intentions were for the good since anything that is done for the benefit of the people is not prohibited."

"Nasouh then said that Hammad Ibn Shaker asked him if he knew about the undoing of the knot and the Al-Nashra, but he did not know either one. Then Hammad said, 'They are when the man cannot have intercourse with one wife and can with another one. The man with that problem takes a bundle of sticks and a double-edged ax and puts the ax inside the sticks and burns them. When the ax gets red hot, he takes it out and urinates on it and he will then be cured, Allah willing.'"

In this case one should be aware that the cure did not come from the ax itself. The ax in this case is only a means and the vapor coming out of the ax in some way harms the jinni and that is why he abandons the body with Allah's permission.

### Seventh Method

If it is springtime, then the bewitched can gather flowers and place them in a clean pot, add to them pure water and boil them for a little while. He then waits until the water cools down, and then he should read the Mu'awethat on the water and pour the water on his body. Allah willing, he will be cured.

### Eighth Method

A pot of water is brought and the Mu'awethat is read on it along with the following supplications.

*"Allahumma Rabba An-Nass ath-heb Al-Ba's Wa Eshfi Anta Ash-Shafi La Shifa'a Illa Shifa-uk Shifa-an La Yughadiru Saqaman* (Oh Allah, You are the Lord of the people, take the disease away and cure since You are the Curer, and there is no



جزء من تفسير قتيبة بن أحمد البخاري قال: قال قتادة لسعيد بن المسيب رجل به طب أخذ عن امرأته أيحل له أن ينشر؟ قال: لا بأس إنما يريد به الإصلاح، فأما ما ينفع فلم ينه عنه.

قال نصوح: فسألني حماد بن شاكر ما الحل؟ وما النشرة؟ فلم أعرفها، فقال: هو الرجل إذا لم يقدر على مجامعة أهله وأطاق ما سواها، فإن المبتلى بذلك يأخذ حزمة قضبان وفأساً ذا قطارين ويضعه وسط تلك الحزمة ثم يؤجج ناراً في تلك الحزمة حتى إذا ما حمي الفأس استخرجه من النار وبال على حره فإنه يبرأ بإذن الله تعالى اهـ<sup>(١)</sup>.

ويجب أن لا يعتقد المريض في الفأس وإنما يعلم أن هذا سبب فقط وأن البخار المتصاعد من الفأس المحمي على ذكر الرجل يؤثر على الجنى فيخرج فيبطل السحر بإذن الله تعالى.

### الطريقة السابعة

يجمع المسحور أيام الربيع ما قدر عليه من ورد المفازة وورد البساتين ثم يضعها في إناء نظيف ويضع عليه ماء عذباً ثم يغلي ذلك الورد في الماء غلياً يسيراً ثم ينتظر حتى إذا فتر الماء قرأ عليه المعوذات ثم أفاضه عليه فإنه يبرأ بإذن الله تعالى<sup>(٢)</sup>.

### الطريقة الثامنة

تحضر إناء به ماء وتقرأ عليه المعوذات والأدعية الآتية:  
(اللهم رب الناس أذهب البأس واشف أنت الشافي لا شفاء إلا شفاؤك شفاء لا يغادر سقماً).

(٢) فتح الباري (١٠/٢٣٤).

(١) فتح الباري (١٠/٢٣٣).

cure but Your Cure; a Cure that cannot be defeated by sickness)."

*"Bismi Allahi Argeek Wa Allahu Yashfeek Min Kulli Da-en Yu'theek Wa Min Kulli Nafsen Aou A'ine H'aseden Allahu Yashfeek* (In the Name of Allah I read Ruqya on you. It is Allah who will cure you from any disease that harms you and Allah will cure you from every envious soul or eye)."

*"Ao'uthu Bi Kalimati Allahi At-Tammati Min Sharri Ma Khalaq* (I seek refuge with Allah's Complete Words from the evil of the creation)."

*"Bismi Allahi Al-Lathi La Yaddurru Ma'a Ismihi Shai' Fi Al-Ardi Wa La Fi As-Samaae Wa Huwa As-Samiu'u Al-A'aleem* (In the Name Of Allah Who nothing will harm with His Name neither on Earth nor in the Heavens and He is the Most Hearing, the Most Knowing)."

*"Allahumma Abtel Hatha As-Sih'r Bi Quwwateka Ya Jabbar As-Samawate Wa Al-Ard* (Oh Allah, break that spell with Your Power. Oh You are the Powerful of the Heavens and the Earth)."

The above supplications are read seven times over the water and the patient should drink and wash with it for three days and the knots will be undone and the spell will be broken, Allah willing.

### **Ninth Method**

Read the following in the ear of the person upon whom the spell was cast.

1. Surah Al-Fateha; seventy times.
2. Ayah Al-Kursi; seventy times.
3. Al-Mu'awethat; seventy times

You repeat the above for three days and the spell will break, Allah willing.

(بسم الله أرقيك والله يشفيك من كل داء يؤذيك ومن كل نفس  
أو عين حاسدٍ الله يشفيك).

(أعوذ بكلمات الله التامات من شر ما خلق).

(بسم الله الذي لا يضر مع اسمه شيء في الأرض ولا في  
السماء وهو السميع العليم).

(اللهم أبطل هذا السحر بقوتك يا جبار السماوات  
والأرض).

تقرأ هذه الأدعية ٧ مرات على الماء ويشرب ويغتسل منه ٣  
أيام فيبطل السحر ويفك الربط بإذن الله تعالى.

### الطريقة التاسعة

تقرأ في أذن المربوط:

١ - الفاتحة ٧٠ مرة.

٢ - آية الكرسي ٧٠ مرة.

٣ - المعوذات ٧٠ مرة لمدة ٣ أيام.

فيفك السحر بإذن الله تعالى.

## **Tenth Method**

A clean pot is brought and the words of Allah (S.W.T.) are written with clean ink (in Arabic) inside it.

“Musa said: ‘What you have brought is sorcery; Allah will surely make it of no effect. Verily, Allah does not set right the work of Al-Mufsiduun (the evil-doers, corrupters). And Allah will establish and make apparent the truth by His Words, however much the Mujrimuun (criminals, disbelievers, polytheists, sinners) may hate it.’” (Surah Yunus, verses 81, 82)

*Ao'uthu Billahi Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem,*

*“Qala Musa Ma Je'tum bihi As-Sih'r Enna Allaha Sa Yubtiluhu Enna Allaha La Yusleh'u A'amala Al-Mufsideen. Wa Yuh'eqqa Al-H'agga Bi Kalimatih wa Lauw Kariha Al-Mujrimuun”*

Next, you pour black seed oil and wipe the ink with oil and have the patient rub it on his chest and forehead. He needs to do that for three days. The knot will undo in three days, Allah willing and the spell will break. Sheik Al-Islam Ibn Taimiah decreed it lawful for one to write Quran or Athkar and then wipe it with something else and give it to the patient as medicine.

**The Difference between the Knotting Spell, Impotency, and Sexual Weakness**

### **First: The Knotting Spell**

The person under such a spell feels healthy and capable to have intercourse with his wife. He will have erection when he is away from her, but as soon as he gets near her, his penis loses its erection and shrinks. Thus he is unable to have relations with her.

### **Second: Impotence**

In this case the man cannot have sexual relations with his wife because he cannot have erection whether he was close to her or far from her.



### الطريقة العاشرة

تحضر إناءً نظيفاً وتكتب فيه بمداد طاهر قوله تعالى: ﴿قَالَ مُوسَىٰ مَا جِئْتُ بِهَ السِّحْرِ إِنَّا اللَّهُ سَابِغُونَ لَكُمْ آيَاتِنَا إِنَّ اللَّهَ لَا يَصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ وَيُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ﴾ [يونس: ٨١ - ٨٢].

وتمحوه بزيت الحبة السوداء ثم يشرب منه المسحور ويدهن صدره وجبهته ٣ أيام يفك الربط ويبطل السحر إن شاء الله تعالى، وقد أفتى شيخ الإسلام بجواز كتابة القرآن أو الأذكار ومحوها وشربها للمريض<sup>(١)</sup>.

الفرق بين الربط والعجز الجنسي والضعف الجنسي

أولاً: الربط:

يشعر المربوط بالنشاط والحيوية والقدرة الكاملة على مباشرة زوجته، بل ينتصب قضيبه ما دام بعيداً عنها، فإذا اقترب منها وأراد هذا الأمر انكمش عضوه وصار غير قادر على إتيانها.

ثانياً: العجز الجنسي:

هو عدم قدرة الرجل الجنسية سواء كان قريباً أو بعيداً عن زوجته بل لا ينتصب عضوه أصلاً.

(١) مجموع الفتاوى (١٩/٦٤).

### **Third: Sexual Weakness**

If the husband has this problem then he cannot have sexual intercourse with his wife unless there are long periods between each act of intercourse, and even during intercourse he might lose his erection shortly after he starts to get it.

#### **The Treatment**

In regards to the knotting spell, we discussed the ten steps in curing it. As for impotence, it is a medical problem and the patient needs to go to a regular doctor. Sexual weakness can be treated as follows.

1. Prepare one kilogram of pure honey.
2. Read Surah Al-Fateha, Surah Al-Inshirah, and Al-Mu'awethat seven times over the honey.
3. The patient should eat three spoonfuls of honey every day on an empty stomach.
4. He should keep that up for one to two months according to how weak he is.

He will then be cured, Allah willing.

#### **Treating Certain Kinds of Sterility**

##### **Sterility of Men**

- There are two types of sterility. The first type is physical that needs to be treated by regular doctors.
- The second type is the sterility caused by jinn inside the human body and this type is treated by supplications and Athkar.

It is known that for conception by the permission of Allah to take place the man has to have more than two hundred million sperm in every cubic centimeter of seminal fluid. Sometime the jinni will control the secretion of sperm in the man's testicles and cause the number to decrease. In this way he decreases the chance of conception.

### ثالثاً، الضعف الجنسي:

لا يستطيع الزوج أن يباشر زوجته إلا في فترات متباعدة، وتتم المباشرة للحظات بسيطة مع سرعة تعرض قضيب الرجل للخمول والانكماش بعد فترة بسيطة من المباشرة.

### العلاج

أما الربط فقد ذكرنا عشر طرق لعلاج قبل قليل، والعجز الجنسي يعالج عند الأطباء<sup>(١)</sup> أما الضعف الجنسي فعلاجه:

- ١ - تحضر كيلو عسل نحل نقي.
- ٢ - تقرأ عليه الفاتحة وسورة الشرح والمعوذات ٧ مرات.
- ٣ - يأكل المريض كل يوم ٣ ملاعق على الريق.
- ٤ - يستمر على ذلك شهراً أو شهرين حسب درجة الضعف. يشفى بإذن الله تعالى.

### علاج بعض أنواع العقم

#### العقم عند الرجل:

العقم نوعان: الأول عقم عضوي يعالج عند الأطباء إن استطاعوا علاجه.

الثاني: عقم بسبب مس من الجن داخل جسم الإنسان وهذا يعالج بالقرآن والأدعية والأذكار.

ومن المعلوم أن عملية الإنجاب تستوجب - بإذن الله تعالى - أن يكون نسبة الحيوانات المنوية عند الرجل أكثر من ٢٠ مليون في السنتيمتر المكعب فأحياناً يتصرف الشيطان في خصيتي الرجل التي تفرز الحيوانات المنوية بالضغط أو بغيره فتفرز أقل من المعدل المطلوب فلا يتم الإنجاب.

(١) إن استطاعوا علاجه.

Another way to cause sterility is by killing the sperm. When the sperm get to the sperm sac, they wait on a liquid that is normally secreted by the Cooper gland into the sac for nourishment. The jinni can prevent the gland from secreting the liquid and thus cause the sperms to die from lack of nutrition.

### **How to Differentiate between the Two Types of Sterility**

Sterility that is caused by the jinn has the following symptoms.

1. There is constriction in the chest especially after A'sr time until midnight.
2. The person is always being distracted.
3. The person has pain in the lower vertebrae of his back
4. He has insomnia.
5. He has nightmares.

### **Sterility of the Woman**

Similarly sterility in the woman is also of two types.

- Physical sterility. This means she was created sterile.
- Sterility due to the jinn who resides in her uterus and destroys her eggs.

The jinn might let the process of fertilization occur and then a few months later he breaks a vein in the uterus which causes bleeding and miscarriage. When a woman has had many miscarriages, then it is probably because of the jinn. Many such cases were treated, and we believe that Satan runs in the veins of man.

### **Treating the Spell of Sterility**

1. Record the Ruqya on a cassette tape and have him or her listen to it three times a day.
2. They should read Surah As-Saffat in the morning or listen to it.



وعندنا تنتقل الحيوانات المنوية من الخصيتين إلى الحويصلة المنوية تكون هذه الحيوانات محتاجة إلى السائل اللعابي الذي تفرزه غدة كوبر وتسكبه في الحويصلة المنوية حيث تتغذى عليه هذه الحيوانات المنوية المختزنة في الحويصلة المنوية، وهنا يكون للشيطان تصرف آخر في عدة كوبر حيث يمنعها من إفراز السائل اللعابي عند ذلك لا تجد الحيوانات المنوية في الحويصلة المنوية ما تتغذى عليه فتموت فلا يحدث الإنجاب أيضاً.

### كيف تفرق بين العقم الطبيعي والعقم بسبب الجن؟

العقم بسبب الجن له أعراض:

- ١ - ضيق في الصدر خاصة من بعد العصر ربما كانت «إلى» منتصف الليل.
- ٢ - شرود ذهني.
- ٣ - ألم في أسفل فقرات الظهر.
- ٤ - قلق في النوم.
- ٥ - يرى في نومه أحلاماً مخيفة.

### العقم عند المرأة:

كذلك العقم عند المرأة نوعان:

الأول: عقم طبيعي هكذا خلقها الله عقيماً.

الثاني: عقم بسبب الجن المستوطن في رحم المرأة حيث يفسد البويضات فلا يتم الإخصاب.

أو يترك الإخصاب يتم ويكتمل الحمل ولكن بعد عدة شهور من الحمل يركض الشيطان عرقاً في رحم المرأة فينزل الدم (النزيف) فيحدث الإجهاض، فكثيراً ما يكون الإجهاض المتكرر بسبب الجن، وقد عولجت حالات من هذا القبيل وقد ثبت في الصحيحين أن الشيطان يجري من ابن آدم مجرى الدم<sup>(١)</sup>.

### علاج العقم

- ١ - تسجل له الرقية على شريط يستمع له ٣ مرات يومياً.

(١) رواه البخاري (٤/٢٨٢ فتح) ومسلم (١٤/١٥٥ نوي).

3. Recite Surah Al-Ma'arej when going to sleep or listen to it.
4. Read on black seed oil the following Surahs seven times: Al-Fateha, Ayah Al-Kursi, the last two verses of Al-Baqara, the last verses of Aal-I'mran, and Al-Mu'awethat. Then the patient should rub the oil on the forehead, the chest and the spine before going to sleep.
5. Read the same verses mentioned above on pure honey and have them eat one spoonful a day on an empty stomach.

The above treatment should last for three months and the patient should adhere to Allah's orders so that they will be considered among the faithful and the true believers that Allah (S.W.T.) cures by the Quran.

“And We send down of the Quran that which is a healing and a mercy to those who believe (in Islamic Monotheism and act on it).”

*“Wa Nunnazzellu Mina Al-Qurani Ma Huwa Shifa-un Wa Rah'matun Lil-Mu'mineen.”*

Allah has bestowed the blessing of healing by the Quran only on those who are true believers. Many such cases have been treated successfully by the Grace of Allah.

### **Treatment of Premature Ejaculation**

Premature ejaculation may be a physical problem that can be treated by regular doctors. Doctors use many methods, some are mentioned below.

1. There are sprays that delay ejaculation by numbing the penis.
2. A man tries to think about something else while having intercourse.
3. He tries to distract himself by solving some complicated mathematical equations during sex.

٢ - يقرأ سورة الصافات في الصباح أو يستمع إليها.

٣ - يقرأ سورة المعارج عند النوم أو يستمع إليها.

٤ - تقرأ له على زيت الحبة السوداء:

الفاتحة - آية الكرسي - خواتيم البقرة - خواتيم آل عمران - المعوذات ٧ مرات.

ثم يدهن صدره وجبهته والعمود الفقري قبل النوم.

٥ - ثم تقرأ له نفس الآيات على غسل نحل نقي يأخذ منه كل يوم على الريق ملعقة واحدة.

يستمر على ذلك ٣ أشهر مع التزامه بأوامر الله تعالى في نفسه لكي يكون من المؤمنين الصادقين الذين يشفيهم الله بالقرآن الكريم يقول تعالى:

﴿وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾ [الإسراء: ٨٢].

فخص الله تعالى المؤمنين دون غيرهم.

وقد عولجت حالات من هذا النوع بفضل الله تعالى.

### علاج سرعة القذف

قد تكون سرعة القذف عند الرجل أمراً طبيعياً ويعالجها الأطباء بعدة وسائل منها:

١ - استخدام بعض المراهم التي تبرد الإحساس.

٢ - التفكير في أمر آخر أثناء المعاشرة.

٣ - حل بعض المسائل الرياضية الصعبة عند المباشرة.

Another cause of premature ejaculation is the excitement caused by a jinni residing in the prostate gland and making him ejaculate prematurely. This kind of problem can be solved by reciting Quran and making Thikr.

4. The patient should say one hundred times after Fajr (morning) prayers, "*La Ilaha Illa Allah Wah'dahu La Sharika Lahu Lahu Al-Mulk Wa LAhu Al-H'amd Wa Huwa A'ala Kulli Shai-en Qadeer* (There is no god but Allah, the One with no partners, to him belongs all the praise and to Him belongs all the ownership and He is Omnipotent over all things)."

5. The patient should read Surah Al-Mulk before going to sleep.

6. The patient should read Ayah Al-Kursi seventy times a day.

7. The patient should supplicate the following three times in the morning and in the evening, "*Ao'uthu Bi Kalimati Allahi At-Tammam Min Sharri Ma Khalaq* (I seek refuge with Allah's Complete Words from the evil creation).

Also he should supplicate three times, "*Bismi Allahi Al-Lathi La Yaddurru Ma'a Ismihi Shai' Fi Al-Ardi Wa La Fi As-Sama'e Wa Huwa As-Samie'u Al-A'aleem* (In the Name of Allah, the One whom none can harm with His Name in the heavens or on Earth and He is Most Hearing, Most Knowledgeable).

Also he should supplicate three times a day for three months, "*Ao'uthu Bikalimati Allahi At-Tamma Min Kulli Shaitanen Wa Hama Wa Min Kulli A'inen Lamma* (I seek refuge with Allah Complete Words from every satan and crawling thing and from every envious eye).

### **Fortifying the Newlyweds before the Wedding Night**

Sorcery is widely spread in many rural communities and many young couples suffer from it in those communities. There the evil sorcerers make a good living out of harming people.



وقد تكون بسبب إثارة يحدثها الجني داخل البروتستانتا عند الرجل فيقذف سريعاً وهذا يعالج بالآتي :

١ - تقول بعد صلاة الفجر [لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير] ١٠٠ مرة<sup>(١)</sup>.

٢ - تقرأ سورة الملك قبل النوم أو تستمع إليها.

٣ - تقرأ آية الكرسي كل يوم سبعين مرة.

٤ - تقول هذا الدعاء صباحاً ومساءً.

أعوذ بكلمات الله التامات من شر ما خلق ٣ مرات.

بسم الله الذي لا يضر مع اسمه شيء في الأرض ولا في السماء وهو السميع العليم ٣ مرات.

أعوذ بكلمات الله التامة من كل شيطان وهامة ومن كل عين لامة .  
٣ مرات لمدة ٣ أشهر.

### تحصينات العروسين قبل الدخول

من المعلوم أن الربط كثيراً ما يحدث للشباب عند زواجه خاصة إذا كان يعيش في مجمع به سحرة فجرة ومن هنا تأتي أهمية هذا السؤال :

(١) رواه البخاري (٣٣٨/٦ فتح) ومسلم (١٧/١٧ نووي).

Thus the following question becomes very important. Is it possible for a couple that wants to be married to fortify themselves from such sorcery? And if someone cast a spell, is there a way not to be affected by it?

The answer is yes, it is possible and I will give those fortifications later. However I would like to mention the following story first.

There was a pious young man who had dedicated his life for the cause of calling people to Allah (S.W.T.) in his little village and those around it. He used to give people speeches about pure faith and monotheism. He used to call to pure conviction and warn people against going to the sorcerers. He told them that sorcery depended on evil creations and that it is Kufr and that the sorcerer they deal with was a Kafir and an enemy to Allah (S.W.T.) and His Prophet (S.A.W.).

In the village, there was also a sorcerer that was famous for his spells among the people. Any young man planning to get married would go to him and pay him money so that he would not cast a bad spell on him and his bride. Whenever someone refused to pay him, then the sorcerer would cast a spell and demand twice the amount of money to break it. This pious man, however, was fighting that evil sorcerer and speaking against his evil in public. The young man was a bachelor and the people were waiting for the day that this pious man would get married to see what he would do with the sorcerer and to see whether this young man would be able to protect himself from the sorcerer.

The time came when the young man got engaged to be married. He then came to me and told me of his situation and that the sorcerer was threatening him. He told me that the village people were anxiously waiting to see if he could protect himself against the sorcerer. He asked me for advice and whether I had fortifications to teach him to defeat the sorcerer. I told him that I did but on one condition. He asked me about the condition, and I told him that I wanted him to go challenge the sorcerer publicly

هل يمكن للعروسين أن يتحصنا ضد السحر، حتى إذا صُنِعَ لهما سحر لا يمكن أن يؤثر فيهما؟؟

والجواب: نعم يمكن ذلك وسأذكر هذه التحصينات إن شاء الله تعالى ولكن قبل ذلك أود أن أذكر لكم هذه الواقعة:

كان شاباً مستقيماً يدعو إلى الله في قريته وخارجها فكان كثيراً ما يخطب في الناس ويدعوهم إلى التوحيد الخالص، والعقيدة الصافية وكان يحذرهم من الذهاب إلى السحرة ويبين لهم أن السحر كفر وأن الساحر رجل خبيث يعادي الله ورسوله، وكان في قريته تلك رجل ساحر مشهور بين الناس إذا أراد شاب أن يتزوج ذهب إلى هذا الساحر وقال له: إنني سأتزوج في يوم كذا فماذا تريد؟ فيطلب منه الساحر مبلغاً من المال، فيدفعه هذا الشاب بلا تردد، وإلا كان جزاؤه أن يعقد عن زوجته فلا يستطيع أن يأتيها عند ذلك لم يجد بُدّاً من الذهاب إلى هذا الساحر ليفك له السحر ولكن الثمن مضاعف وكان هذا الشاب المستقيم يحارب هذا الساحر علانية ويفضح أمره على المنابر وفي الاجتماعات الخاصة والعامة، ويصرح باسمه ويحذر الناس من الذهاب إليه، ولم يكن هذا الشاب قد تزوج بعد فكان الناس ينتظرون يوم زواجه ليروا ماذا سيحدث من الساحر تجاهه وهل سيستطيع الشاب المستقيم المتدين أن يحمي نفسه من هذا الساحر؟!

وأقبل الشاب على الزواج وقبل أن يدخل بأهله جاءني وقص لي القصة وقال: إن الساحر يتوعدني، وإن أهل القرية ينتظرون لمن ستكون الغلبة؟ فما رأيك؟ هل تستطيع أن تعطيني تحصينات ضد السحر مع العلم بأن الساحر سيبدل قصارى جهده، وسيصنع أشد ما يقدر عليه من السحر، لأنني أهتته كثيراً أمام الناس.

فقلت له: نعم أستطيع إن شاء الله تعالى ولكن بشرط.

قال: ما هو؟



and to inform him of the exact date of the wedding. I told him to even ask the sorcerer to bring his assistants if he wanted.

The young man hesitated and asked me if I was sure of what I am doing. I told him that I was and victory always belongs to the believers. The young man challenged the sorcerer publicly and he told him of the wedding date and the people waited anxiously. I taught the young man several suggestions on how to protect himself from the sorcerer which I will mention soon with the Help of Allah (S.W.T.).

The result was that the young man got married and they had a good wedding night and the spell of the sorcerer did not affect them. People were amazed and very impressed with the young man. It was a victory to the religion and a clear proof of the strength of the believers and that Allah protects them from the evil people. The reputation of that man soared among his people who respected him a lot more and the sorcerer's status decreased.

*Allahu Akbar Wa Lillahi Al-H'amd.*

### **The Fortifications against Sorcery**

#### **The First Fortification**

You should eat seven dates every morning on an empty stomach. It would be best if the dates were from the Medina, but if that is not possible then any other place will suffice. The Prophet (S.A.W.) said, "Whoever started the morning by eating seven dates, then no poison or magic would harm him on that day."<sup>1</sup>

#### **The Second Fortification**

##### **Ablution**

Sorcery and spells cannot harm the person who has made ablution. The Muslim who performs ablution will stay under the protection of the angels of the Merciful (S.W.T.). Ibn Abbas

---

<sup>1</sup> Narrated by Al-Bukhari



قلت: ترسل إلى الساحر وتقول له إنني سأزوج في يوم كذا، وأنا أتحداك، فاصنع ما شئت وإن لم تستطع فأحضر معك من شئت من السحرة واجعل هذا التحدي علنياً أمام الناس.  
قال الشاب متردداً! أنت متأكد مما تقول؟

قلت: نعم متأكد أن الغلبة للمؤمنين، وأن الذل والصغار على المجرمين.  
وفعلاً أرسل الشاب إلى الساحر متحدياً له أن يصنع ما بدا له وأعلمه بيوم زواجه وانتظر الناس في لهفة وشوق هذا اليوم العصيب. وأعطيت للشاب بعض هذه التحصينات التي سأذكرها بعد قليل إن شاء الله تعالى.

وكانت النتيجة أن تزوج الشاب ودخل بأهله ولم يؤثر فيه سحر الساحر، ولا كيد الكائد واندesh الناس وتعجبوا وكان هذا الأمر نصراً للعقيدة ودليلاً واضحاً على صمود أهلها وحماية الله لهم أمام أهل الباطل وارتفع شأن هذا الشاب بين أهله وعشيرته وقريته وسقطت هبة هذا الساحر من أعين الناس.  
والله أكبر والله الحمد وما النصر إلا من عند الله.

وهاكم التحصينات،

### الحصن الأول

تأكل ٧ مرات عجوة على الرينق إن استطعت أن يكون من تمر المدينة المنورة فهذا هو المطلوب وإن لم تستطع فأَي تمر عجوة توفر لديك يقول النبي ﷺ: «من اصطبح بسبع تمرات عجوة لم يضره ذلك اليوم سَم ولا سحر»<sup>(١)</sup>.

### الحصن الثاني: الوضوء

فإن السحر لا يؤثر في المسلم المتوضئ، وإن المسلم المتوضئ محروس بملائكة من قبل الرحمن جل وعلا فعن ابن عباس رضي الله

(١) رواه البخاري (٢٤٧/١٠).

reported that the Prophet (S.A.W.) said, "Purify those bodies (with ablution), and may Allah purify you. Any servant of Allah who sleeps on ablution (still having the state of purification needed for prayer), will have an angel staying in between his clothes and his body (meaning as close as possible). Every time he turns in his sleep, the angel will supplicate Allah, 'Oh Allah, purify your servant because he slept clean (having performed ablution).'"<sup>1</sup>

### **The Third Fortification**

#### **The Prayers**

Performing the prayers in congregation gives the Muslim true security from Satan. Carelessness about performing the prayers together with other Muslims gives Satan a good chance to control man. If man is under the control of Satan, then it is easier for him to possess that man or whisper evil things in his heart. Abu Ad-Dardaa' (R.A.A.) said that he heard the Prophet (S.A.W.) saying, "Any three (men) living in or outside of a village that do not establish a congregational prayer, Satan will take control of them. Perform the prayers together since the wolf eats the sheep that is far from the herd."<sup>2</sup>

### **The Fourth Fortification**

#### **Praying at Night (*Qiyam Al-Layl*)<sup>3</sup>**

Whoever wants to fortify himself from sorcery spells has to wake up during the night and pray. One should not neglect the night prayers because neglecting it gives Satan a chance to control that man. Once Satan is in control, then that person becomes a fertile land for sorcery and evil spells.

Ibn Mas'oud (R.A.A.) narrated that a man was mentioned in the presence of the Prophet (S.A.W.), and they said, "He slept all

---

<sup>1</sup> Narrated by Al-Tabarani in *Al-Awsat*, it is a good hadeeth.

<sup>2</sup> Narrated by Abu Dawoud, it is a hasan hadeeth.

<sup>3</sup> Voluntary prayers are best done in the last third of the night before Fajr (morning) prayers.

عنهما أن رسول الله ﷺ قال: «طهروا هذه الأجساد طهركم الله، فإنه ليس من عبد يبيت طاهراً، إلا بات معه في شعاره»<sup>(١)</sup> ملك، لا ينقلب ساعة من الليل إلا قال: اللهم اغفر لعبدك فإنه بات طاهراً»<sup>(٢)</sup>.

### الحصن الثالث

#### المحافظة على صلاة الجماعة

المحافظة على صلاة الجماعة تجعل المسلم في مأمن من الشيطان والتهاون فيها يجعل الشيطان يستحوذ على الإنسان وإذا استحوذ عليه أصابه المس أو السحر أو غيرها من الأشياء التي يقدر عليها الشيطان فعن أبي الدرداء رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: «ما من ثلاثة في قرية ولا بدو لا تقام فيهم الصلاة إلا قد استحوذ عليهم الشيطان فعليك بالجماعة فإنما يأكل الذئب من الغنم القاصية»<sup>(٣)</sup>.

### الحصن الرابع

#### قيام الليل

من أراد أن يحصن نفسه من السحر فليقم شيئاً من الليل، ولا يهمل في ذلك لأن الإهمال في قيام الليل يسلب الشيطان على الإنسان، وإذا تسلط عليك الشيطان كنت أرضاً خصبة لتأثير السحر فيك.

فعن ابن مسعود رضي الله عنه قال: ذكر عند النبي ﷺ رجل

(١) الشعار: ما يلي بدن الإنسان من ثوب أو غيره.

(٢) رواه الطبراني في الأوسط بإسناد جيد، قال المنذري في الترغيب (١٣/٢).

(٣) رواه أبو داود (١٥٠/١) بإسناد حسن.



night long until the morning (until the morning prayers) and did not wake up for prayer (Qiyam Al-Layl).” The Prophet (S.A.W.) said, “Satan urinated in his ear.”<sup>1</sup>

Sa’id Ibn Mansour narrated from Ibn Omar that the Prophet (S.A.W.) said, “Any man who woke up in the morning without having prayed *Witr* (a prayer at night where the cycles of bowing and prostrating are done an odd number of times) is like someone who is dragging something that is the length of seventy arms.”<sup>2</sup>

### **The Fifth Fortification**

#### **Asking for Refuge when Entering the Toilet**

Satan seizes the opportunity to control a Muslim when he is in a place of filth which is the dwelling of satans and evil jinn. One of the satans told me that he possessed someone just because he forgot to ask refuge with Allah when he entered the toilet. However, Allah helped me expel that jinni out of him.

Another jinni told me that Allah has given us powerful weapons with which to annihilate jinn, but we do not use them. I asked him what those weapons were and he said that they are the *Athkar* of the Prophet. It was narrated by both Al-Bukhari and Muslim that the Prophet (S.A.W.) used to say when he entered the toilet, “*Allahumma Enni Ao’uthu Bika Mina Al-Khubthi Wal Khaba-eth* (Oh Allah, I ask refuge with you against the male and the female evil jinn).”

### **The Sixth Fortification**

#### **Asking Refuge when Starting the Prayer**

Jubair Ibn Mute’em narrated that he heard the Prophet (S.A.W.) say when he started to pray, “*Allahu Akbaru Kabira Wal-H’amdu Lillahi Kathiran Wa Subh’ana Allahi Bukratan Wa Asila (three times) Ao’uthu Mina Ash-Shaitani Ar-Rajeem, Min Nafkhihi, Nafthihi, Wa Hamzihi* (In the Name of Allah, and a lot

<sup>1</sup> Narrated by Al-Bukhari and Muslim

<sup>2</sup> Narrated by Al-Hafez, it is a good hadeeth.



فقيل: ما زال نائماً حتى أصبح - أي أصبح لصلاة الفجر - ما قام إلى الصلاة - صلاة الليل - فقال النبي ﷺ: «بال الشيطان في أذنه»<sup>(١)</sup>.

وروى سعيد بن منصور عن ابن عمر «ما أصبح رجل على غير وتر إلا أصبح على رأسه جرير قدر سبعين ذراعاً»<sup>(٢)</sup>.

### الحصن الخامس

#### الاستعاذة عند دخول الخلاء

وذلك لأن الشيطان يستغل فرصة وجود المسلم في هذا المكان الخبيث الذي هو مسكن الشياطين ومأواهم ويتسلط عليه، ولقد أخبرني أحد الشياطين أنه دخل في شخص لأنه لم يستعذ عند دخوله الخلاء فتسلط عليه ودخل فيه ولكن الله أعانني عليه فأمرته بالخروج فخرج والحمد لله.

وقد قال لي أحد الجنون: إن الله أعطاكم أسلحة قوية تستطيعوا أن تقضوا علينا بها ولكنكم لا تستخدمونها قلت: ما هي؟ قال: الأذكار النبوية.

فقد صح عن النبي ﷺ أنه كان يقول إذا دخل الخلاء: «بسم الله اللهم إني أعوذ بك من الخُبْثِ والخَبَائِثِ»<sup>(٣)</sup>.

أي من ذكران الشياطين وإنائهم.

### الحصن السادس

#### الاستعاذة عند الدخول في الصلاة

عن جبير بن مطعم رضي الله عنه أنه رأى النبي ﷺ يصلي قال: «الله أكبر كبيراً، والحمد لله كثيراً، وسبحان الله بكرة وأصيلاً (ثلاثاً) أعوذ بالله من الشيطان الرجيم من نفْخه ونَفْثه وهَمْزه»<sup>(٤)</sup>.

نفخه: الكبُر، ونفثه: الشَّعْر، وهَمْزه: الصَّرْعُ والجنون.

(١) رواه البخاري (٦/٢٣٥ فتح) ومسلم (٦/٦٣ نووي).

(٢) قال الحافظ في الفتح (٣/٢٥): سنده جيد.

(٣) رواه البخاري (١/٢٤٢ فتح) ومسلم (٤/٧٠ نووي).

(٤) رواه أبو داود (١/٢٠٣) وصححه الألباني في تخريج الكلم الطيب (٥٥).

of praise be to Allah, and may He be Glorified in the morning and evening (three times). I seek refuge with from the outcast Satan; from his arrogance, poetry, and possession).”<sup>1</sup>

### **The Seventh Fortification**

#### **Fortifying the Woman when Writing the Marriage Contract**

After a man and his wife has finished writing the marriage contract, he should put his right hand on her forehead and say, “*Allahumma Enni Asa'aluka Khairaha Wa Khaira Ma Jabaltaha A'alyhi Wa Ao'uthu Bika Min Sharriha Wa Sharri Ma Jabaltaha A'alyhi, Allahumma Barik Lee Feeha Wa Qeeha Sharri H'aseden Etha H'asad, Wa Sah'eren Etha Sah'ar, Wa Makeren Etha Makar* (Oh Allah I ask You her virtue and the virtue that she was created with and I ask refuge with You from her evil and the evil she was created with. Oh Allah, make her be my blessing, and protect her from the evil of envy, and the spell of the sorcerer, and any bad plotting against her).”

### **The Eighth Fortification**

#### **Start Marriage with Prayer**

Abdullah Ibn Mas'oud (R.A.A.) said, “On the wedding night have your wife pray behind you two Raka'a and supplicate: '*Allahumma Barik Lee Fee Ahli Wa BARil Lahum Fee Allahuma Ejmaa' Baynana Ma Jamaa'ta Bi Khair Wa Farreq Baynana Etha Farraqta Ela Khair* (Oh Allah, bless me with my wife and bless her with me. Oh Allah keep us together as long as being together is for the good of both of us, and separate us if separation is better for both of us).”<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Narrated by Abu Dawoud; Al-Albani said it is a sahih hadeeth.

<sup>2</sup> Narrated by Al-Tabarani; Al-Albani said it was a sahih hadeeth.

## الحصن السابع

### تحصين المرأة عند العقد بها

بعدما تعقد على زوجتك تضع يدك اليمنى على جبهتها وتقول: «اللهم إني أسألك خيرها وخير ما جَبَلْتَهَا عليه، وأعوذ بك من شرّها وشر ما جَبَلْتَهَا عليه، اللهم بارك لي فيها وفيها شر حاسدٍ إذا حسد، وساحر إذا سحر، وماكرٍ إذا مكر»<sup>(١)</sup>.

## الحصن الثامن

### افتتاح الحياة الزوجية بالصلاة

قال عبد الله بن مسعود رضي الله عنه: (إذا أتتك امرأتك - يعني يوم الدخول بها - فمرها أن تصلي وراءك ركعتين وقل: اللهم بارك لي في أهلي، وبارك لهم في، اللهم اجمع بيننا ما جمعت بخير، وفرق بيننا إذا فرقت إلى الخير)<sup>(٢)</sup>.

(١) المقطع الأول رواه أبو داود وقال الألباني في تخريج الكلم (١٥١) إسناده حسن.

(٢) رواه الطبراني وصححه الألباني.

### **The Ninth Fortification**

#### **Fortifying the Couple at the Beginning of Intercourse**

Ibn Abbas narrated (R.A.A.) that the Prophet (S.A.W.) said, "If one of you says when he starts to have intercourse with his wife, '*Bismi Allah, Allahumma Jannebna Ash-Shaitan Wa Janneb Ash-Shaitan Ma Ra Zaqtana* (In the Name of Allah. Oh Allah, protect us from Satan and protect our offspring from Satan)', then that night if they conceived, no Satan can ever harm that child."<sup>1</sup>

A jinni told me after he repented and reverted to Islam that he used to sleep with a possessed man and with his wife because the man did not say the above Dua'a (supplication).

May Allah be Glorified; we have great treasures that we do not know their value.

### **The Tenth Fortification**

A person should perform ablution before going to sleep, and then read Ayah Al-Kursi and make Thikr (remembrance) of Allah (S.W.T.) until he sleeps. Abu Huraira narrated that Satan told him, "Whoever recites Ayah Al-Kursi when he goes to sleep will have a protecting angel and no satan can approach him until the morning." When Abu Huraira told the Prophet, he (S.A.W.) said, "The liar has told you the truth."<sup>2</sup>

### **The Eleventh Fortification**

A person should say the following verses every day after the *Mughrib* (sunset) prayers:

1. The first five verses of Surah Al-Baqara
2. Ayah Al-Kursi and the two following verses
3. The last three verses of Surah Al-Baqara

---

<sup>1</sup> Narrated by Al-Bukhari and Muslim

<sup>2</sup> Narrated by Al-Bukhari



## الحصن التاسع

### التحصين عند الجماع

عن ابن عباس رضي الله عنهما أن النبي ﷺ قال: «لو أن أحدكم إذا أتى أهله قال: بسم الله، اللهم جنبنا الشيطان وجنب الشيطان ما رزقنا، فغُضي بينهم ولد، لم يضره شيطان أبداً»<sup>(١)</sup>.

وقد ذكر لي جني بعدما أسلم وتاب إلى الله أنه كان يشارك هذا الرجل - المريض - في مجامعته لزوجته لأنه لم يكن يقول هذا الدعاء!! فسبحان الله كم معنا من الكنوز الثمينة ولكن لا نعرف قيمتها.

## الحصن العاشر

تتوضأ قبل النوم، وتقرأ آية الكرسي وتذكر الله تعالى حتى يدركك النعاس فقد صح أن الشيطان قال لأبي هريرة: (من قرأ آية الكرسي قبل النوم لا يزال عليه من الله حافظ ولا يقربه شيطان حتى يصبح) وأقره النبي ﷺ على ذلك فقال: «صدقك وهو كذوب»<sup>(٢)</sup>.

## الحصن الحادي عشر

تقرأ هذه الآيات كل يوم بعد صلاة المغرب:

١ - سورة البقرة من آية (١) إلى الآية (٥).

٢ - آية الكرسي وآيتان بعدها.

٣ - ثلاث آيات من آخر سورة البقرة<sup>(٣)</sup>.

(١) رواه البخاري (٢٤٢/١) فتح ومسلم.

(٢) رواه البخاري (٤٨٧/٤) فتح معلقاً تعليقاً مجزوماً به.

(٣) الأثر رواه الدارمي عن ابن مسعود رضي الله عنه.

If one recites those verses he will be, Allah willing, protected from jinn and sorcery that night until the morning.

### **The Twelfth Fortification**

A person should say (one hundred times) after the Fajr (morning) prayers, "*La Ilaha Illa Allah Wah'dahu La Sharika Lahu, Lahu Al-Mulk Wa Lahu Al-H'amd Yuh'yi Wa Yumeet Wa Huwa A'ala Kulli Shai-en Qadeer* (There is no god but Allah, He is One with no partners, to Him belongs the Ownership of everything, and to Him belongs all the Praise and He is Omnipotent over everything)." It is narrated that the Prophet (S.A.W.) said that whoever said that during the day, "It will be as if he freed ten slaves, and one hundred rewards will be written for him and one hundred sins will be wiped from his record and it was a protection from Satan all that day until the evening. No other deed can be considered better than it except for someone who had done the same and more."<sup>1</sup>

### **The Thirteenth Fortification**

When someone enters the mosque, he should say, "*Ao'uthu Billahi Al-A'atheem Wa Bi Wajhihi Al-Kareem Wa Sultanihi Al-Qadeem Mina Ash-Shaitanin Ar-Rajeem* (I seek refuge with Allah the Great; with His Dignified Face and His Everlasting Power from the outcast Satan)."

It is also narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Whoever said that (the above supplication) then Satan would say that he is protected from me for the rest of the day."<sup>2</sup>

### **The Fourteenth Fortification**

A person should say in the morning and in the evening three times, "*Bismi Allahi Al-Lathi La Waddurru Ma'a Ismihi Shai'*

---

<sup>1</sup> Narrated by Abu Dawoud and Al-Tirmithi who said it is a hasan sahih hadeeth

<sup>2</sup> Narrated by Al-Bukhari

تحفظ من الجن والسحر في هذه الليلة وفي يومها إن شاء الله تعالى .

### الحصن الثاني عشر

تقول بعد صلاة الفجر: [لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير] ١٠٠ مرة فقد صحَّ عن النبي ﷺ أن من قال ذلك في يوم «كانت له عِذْل عشر رقاب وكُتِبَتْ له مائة حسنة ومُحِيت عنه مائة سيئة، وكانت له حِرْزاً من الشيطان يومه ذلك حتى يمسي ولم يأت أحدٌ بأفضل مما جاء به إلا رجل عمل أكثر منه»<sup>(١)</sup>.

### الحصن الثالث عشر

تقول عند دخول المسجد: «أعوذ بالله العظيم، وبوجهه الكريم وسلطانه القديم من الشيطان الرجيم».

فقد صحَّ عن النبي ﷺ أنه قال: «فمن قال ذلك قال الشيطان حُفْظ مني سائر اليوم»<sup>(٢)</sup>.

### الحصن الرابع عشر

تقوم في الصباح والمساء: «بسم الله الذي لا يضر مع اسمه شيء في الأرض ولا في السماء وهو السميع العليم» (ثلاث مرات)<sup>(٣)</sup>.

(١) رواه البخاري (٣٣٨/٦) فتح) ومسلم (١٧/١٧) نووي).

(٢) رواه أبو داود (١٢٧/١) وحسنه النووي في الأذكار (٢٦) وصححه الألباني في تخريج الكلم الطيب تعليق رقم (٤٧).

(٣) رواه الترمذي (١٣٣/٥) وقال: حسن غريب صحيح.



*Fee Al-Ardi Wa La Fi As-Samae'e Wa Huwa As-Samiu'u Al-A'aleem* (In the Name of Allah with which nothing will be harmed in the heavens and Earth; He is Most Hearing, Most Knowledgeable)."<sup>1</sup>

### The Fifteenth Fortification

A person should say when leaving the house, "*Bismi Allahi Tawakkaltu A'ala Allah, La H'awla Wala Quwwatta Illa Billah* (In the Name of Allah. I totally depend on Allah. There is no might or power except in Allah)" If one says that he will be told by the angels, "You have been sustained, protected, and guided. Satan will leave you alone and he will tell the other satans that they have no power over someone who is sustained, protected, and guided by Allah."<sup>2</sup>

### The Sixteenth Fortification

A person should say three times after the prayers of Fajr and Mughrib, "*Ao'uthu Bi Kalimati Allahi At-Tammat Al-Lati La Yujawezzu**hunna Barrun Wa La Fajir, Min Sharri Ma Khalaga Wa Bara'a, Wa Min Sharri Ma Yanzilu Mina As-Samma'e Wa Min Sharri Ma ya'aruju Feeha Wa Min Sharri Ma Thara'a Fee Al-Ard, Wa Min Sharri Ma Yakhruju Minha Wa Min Sharri Fitani Al-Layli Wa Nnahar, Wa Min Sharri Tawareki Al-Layli Wan-Nahar, Illa Tareken Yatruqu Bi Khairen Ya Rah'man* (I seek refuge with Allah's Complete Words that cannot be bypassed by neither a good man nor an evil one, and against what He sowed in the Earth, and against what sprouts out of it, and against the seditions of the night and the day, and against the callers of the night or day except for a caller to the good, oh You Merciful)."

### The Seventeenth Fortification

A person should say seven times every morning and evening, "*Ao'uthu Bi Kalimati Allahi At-Tammat Min Ghadabihi Wa*

<sup>1</sup> Narrated by Abu Dawoud; Al-Albani said it is a sahih hadeeth.

<sup>2</sup> Narrated by Al-Tirmithi



### الحصن الخامس عشر

تقول عند الخروج من البيت: «بسم الله توكلت على الله، لا حول ولا قوة إلا بالله» لأنك إذا قلت ذلك قيل لك: [كفيت ووقيت وهديت ومنتحي عنك الشيطان ويقول لشيطان آخر: كيف لك برجل قد هدي وكفي ووقي] (١).

### الحصن السادس عشر

تقول بعد صلاتي الفجر والمغرب: «أعوذ بكلمات الله التامات التي لا يجاوزهن برٌّ ولا فاجر، من شر ما خلق وذراً وبرّاً، ومن شر ما ينزل من السماء ومن شر ما يعرج فيها، ومن شر ما ذرأ في الأرض، ومن شر ما يخرج منها، ومن شر فتن الليل والنهار، ومن شر طوارق الليل والنهار إلا طارق يطرق بخير يا رحمن» ٣ مرات.

### الحصن السابع عشر

تقول صباحاً ومساءً: «أعوذ بكلمات الله التامات من غضبه وعقابه، ومن شر عباده، ومن همزات الشياطين وأن يحضرون» ٧ مرات.

(١) رواه أبو داود (٣٢٥/٤) والترمذي (١٥٤/٥) وقال: حسن صحيح.

*I'qabihi, Wa Min Hamazati Ash-Shaiteen Wa An Yah'duruun* (I seek refuge with Allah's Complete Words from His Wrath and Punishment, and from the evil of his servants, and from the whispers of satans if they are present)."

### **The Eighteenth Fortification**

A person should say three times in the morning and in the evening, "*Allahumma Enni Ao'uthu Bi Wajhika Al-Kareem Wa Kalimatika At-Tammat, Min Sharri Ma Anta Aakhithun Bi Nasi-Yatihi, Allahumma Anta Takshifu Al-Ma'thama Wal Maghram, Allahumma Ennahu La Yuhzamu Junduk, Wa LA Yukhlafu Wa'duk, Subh'anaka Wa Bi H'amdik* (Oh Allah, I seek refuge with Your Dignified Face and Your Complete Words from the evil of who You can take by the forehead. Oh Allah, you are the One who uncovers the sin and the punishment. Oh Allah, Your soldiers cannot be defeated, and Your Promise cannot be unfulfilled. Praise and Glory are Yours)."

### **The Nineteenth Fortification**

A person should say in the morning and in the evening, "*Ao'uthu Bi Wajhi Allahi Al-A'atheem Al-Lathi La Shai'a Aa'thama Minhu, Wa Bi Kalimati Allahi At-Tammat Al-Lati La Yujawizuhunna Barrun Wa La Fajir, Wa Bi-Asmaae' Allahi Al-H'usna Kullaha Ma A'alimtu Minha Wa Ma Lam Aa'lam, Min Sharri Ma Khalafa Wa Thara'a Wa Bara'a Wa Min Sharri Kulli Thee Sharren La Uteeku Sharrahu, Wa Min Sharii Kulli Sharren Anta Aakhithun Bi-Nasi-Yatihi, Enna Rabbi A'ala Siraten Mustaqeem* (I seek refuge with Allah's Dignified Face which nothing is greater than It, and with His Complete Words that no good or evil man can bypass, and with His Great Attributes; the Ones I know and the Ones that I do not know. (I take refuge) against the evil of what He created, sowed and made to sprout, and against the evil of everyone who is evil and I cannot overcome his evil, and from the evil of everyone You can take by the forehead. My Lord is on the straight path)."

### الحصن الثامن عشر

تقول صباحاً ومساءً: «اللهم إني أعوذ بوجهك الكريم وكلماتك التامات، من شر ما أنت آخذ بناصيته، اللهم أنت تكشف المائم والمغرم، اللهم إنه لا يُهزم جندك، ولا يُخلف وُعدك، سبحانك وبحمدك» ٣ مرات.

### الحصن التاسع عشر

تقول في الصباح والمساء: «أعوذ بوجه الله العظيم الذي لا شيء أعظم منه، وبكلمات الله التامات، التي لا يجاوزهن برٌّ ولا فاجر، وبأسماء الله الحسنى كلها ما علمت منها وما لم أعلم من شر ما خلق وذراً وبراً ومن كل شر كل ذي شر لا أطيق شره، ومن شر كل ذي شر أنت آخذ بناصيته إن ربي على صراط مستقيم».



### The Twentieth Fortification

A person should say in the morning and in the evening, "*Tah'assantu Billahi Al-Lathi La Ilaha Ella Huwa Ilahi Wa Ilahu Kulli Shai', Wa Aa'tasamtu Bi Rabbi Wa Rabba Kulli Shai' Wa Tawakkaltu A'ala Al-H'ayee Al-Lathi La Yamout. Wa Astadfa'tu Ash-Sharra Bi La H'awla Wa La Quwwatta Illa Bi Allah, H'asbiya Allah Wa Ni'ma Al-Wakeel, H'asbiya Ar-Rabbu Mina E'-I'bad, H'asbiya Al-Khaliqu Mina Al-Makhlouq, H'asbiya Ar-Raziku Mina Al-Marzouk, H'asbiya Al-Lathi Bi Yadihi Malakutu Kulli Shai-en Wa Huwa Yujeeru Wa La Yujaru A'alyh, H'asbiya Allah La Ilaha Illa Huwa A'aliyhi Tawakkaltu Wa Huwa Rabbu Al-A'arshi Al-A'atheem* (I fortified myself with Allah. He Who there is no god but Him; He is my Lord and the Lord of everything. With Him I am steadfast since He is the Lord of everything. I depend on the One Who does not die. With the words 'There is no might or power except in Allah', I push away evil. Allah is enough Protection and enough to depend on. Depending on Allah cancels out depending on His servants. The Creator cancels out the need of the created. The Sustainer cancels out the need of the sustained. The One who owns everything is sufficient for me; He protects and no one can protect against Him. Allah is sufficient for me; there is no god but Him, and I totally depend on Him and He is the Lord of the Great Throne)."

These are beneficial fortifications that protect people from sorcery in general and the knotting spell in particular. However, these fortifications have to be performed with sincerity and conviction.

#### A Practical Illustration in Breaking the Knotting Spell

The cases of this spell are numerous and the illustrations are many but I will only discuss one illustration to avoid making things too long.

A young man brought me his brother that had just gotten married but could not have intercourse with his bride. They had gone to soothsayers and other crooks without any results. When



## الحصن العشرون

تقول في الصباح والمساء: «تحصنتُ بالله الذي لا إله إلا هو إلهي وإله كل شيء، واعتصمت بربي ورب كل شيء، وتوكلتُ على الحي الذي لا يموت، واستدفعت الشر بلا حول ولا قوة إلا بالله، حسبي الله ونعم الوكيل، حسبي الرب من العباد، حسبي الخالق من المخلوق، حسبي الرازق من المرزوق، حسبي الذي بيده ملكوت كل شيء وهو يجير ولا يُجَار عليه، حسبي الله لا إله إلا هو عليه توكلت وهو رب العرش العظيم».

فهذه تحصينات مفيدة واقية من السحر عموماً ومن الربط خصوصاً إذا طبقت بيقين وصدق وإخلاص.

## نموذج عملي لفك الربط

الحالات كثيرة والنماذج متعددة ولكني سأكتفي بنموذج واحد خشية التطويل.

جاءني شاب بأخيه الذي تزوج منذ أسبوع ولكنه لم يستطع أن يأتي أهله، وذهب إلى العرافين والدجالين ولكن دون

they told me that, I asked them to repent to Allah truly and sincerely and to refute those villains. In that way his faith would be put right and then the treatment could have an effect. The brother told me that he believed they were liars when he went to them and saw how they dealt with people. I read the Ruqya on the man, and I asked them to bring seven leaves of green *Sidr*, but they could not find any. So instead I asked them for seven leaves of camphor. I placed the leaves between two stones and ground them. Then I put the leaves in water and read Ayah Al-Kursi and the Mu'awethat over it and then ordered the patient to drink and wash from it. He did that and the spell was broken with the Grace of Allah (S.W.T.).

### **A Knotting Spell that Turned into Insanity**

There was a man who was very a sane person until his wedding night. Then he suddenly changed and started acting insane. Spells that backfire are common these days since the sorcerers of today are inexperienced and ignorant about the arts of sorcery. There is another story of a woman who went to a sorcerer asking him to cast a spell on her husband so that he would hate all other women and only love her. However, the spell backfired and the husband hated all women, including her. The woman ended up getting divorced and when she went to the sorcerer to break the spell, she found out that he had died. Anyhow, the insane man came back to his senses and married his wife after I read the Ruqya on water and *Sidr* leaves and had him drink and wash from it. All praise belongs to Allah.

جدوى، فلما علمت أنه ذهب إليهم طلبت منه أن يتوب توبة صادقة وأن يكذب هؤلاء الدجالين لكي يصح إيمانه وينفع مع العلاج فقال لي بعدما ذهبت إليهم: زدت يقيناً بكذبهم وخداعهم وضعفهم ثم قرأت عليه الرقية وطلبت منهم ٧ ورقات سِدر أخضر فلم يجدوا فأحضرت ٧ ورقات من شجر (الكافور) ثم دقوها بين حجرين ووضعتها في الماء وقرأت عليها آية الكرسي والمعوذات ثم أمرته أن يشرب ويغتسل منها ففعل فبطل سحره، وانفك ربطه في الحال والحمد لله أولاً وآخراً.

### سحر ربط انقلب إلى جنون

كان شاباً عاقلاً ولكنه يوم دخل بزوجه انقلب حاله فحدثت له حالة ربط ثم انقلبت إلى جنون وانقلاب حالات السحر كثير الحدوث في هذه الأيام لجهل السحرة بفنون السحر، كالمرأة التي ذهبت إلى الساحر ليعمل لزوجها سحراً يكره جميع النساء إلا هي وفعلاً عمل لها سحراً ووضعه لزوجها في الطعام فإذا بزوجه يكره جميع النساء حتى زوجته بل إنه طلقها فذهبت الزوجة للساحر مرة أخرى ليحل لها السحر فإذا هو قد مات.

المهم خراً الشاب على وجهه يمشي في القرية ويصبح كالمجنون فلما قُرئ له على الماء والسدر وشرب واغتسل عقل وأتى أهله والحمد لله وحده.

---

## **Chapter Eight**

### **Treatment of the Effect of the Envious Eye**

- 1. Evidence from the Quran**
- 2. Evidence from the Sunnah**
- 3. Sayings of the Scholars on Its Reality**
- 4. The Difference between the Envious eye and Envy**
- 5. The Jinn Assisting the Humans**
- 6. Treatment of the Effect of the Envious Eye**
- 7. Practical Illustrations of Treating the Effect of the Envious Eye**
  - A Baby Refuses to Take His Mother's Breast**
  - A Little Boy Stops Talking**
  - A Strange Matter**



## الفصل الثامن

### علاج العين

- ١ - الأدلة من القرآن الكريم على تأثير العين.
  - ٢ - الأدلة من السنة النبوية على تأثير العين.
  - ٣ - أقوال العلماء في حقيقة العين.
  - ٤ - الفرق بين العين والحسد.
  - ٥ - الجن يعينون الإنس.
  - ٦ - علاج العين.
  - ٧ - نماذج عملية لعلاج العين.
- طفل رفض ندي أمه .
- صبي يتوقف عن الكلام .
- أمر عجيب .

## Chapter Eight

### Treatment of the Effect of the Envious Eye

#### Evidence from the Quran about the Effect of the Envious Eye

1. Allah (S.W.T.) said, "And he said: "Oh my sons! Do not enter by one gate, but enter by different gates, and I cannot avail you against Allah at all. Verily! The decision rests only with Allah. In Him, I put my trust and let all those that trust, put their trust in Him. And when they entered according to their father's advice, it did not avail them in the least against (the Will of) Allah; it was but a need of Ya'qoub's (Jacob (S.A.W.)) inner-self which he discharged. And verily, he was endowed with knowledge because We had taught him, but most men know not." (Surah Yusuf, verses 67, 68)

Al-Hafez Ibn Kathir may Allah have mercy on his soul, said while interpreting these two verses:

"This story in the Quran refers to Jacob (S.A.W.) when he prepared the convoy of his sons to leave to Egypt accompanied by their youngest brother Benjamin. Jacob advised them not enter the city from one gate but to use different gates. According to Ibn Abbas, Muhammad Ibn Ka'ab, Mujahed, Ad-Dahak, Qutada, As-Sadie and others, this meant that he feared they would be envied for their beauty and elegance since they were very handsome and dignified men. The envious eye could drop a knight off of his horse."

"And as for Jacob's saying, 'and I cannot avail you against Allah at all,' means that being careful will not stop the destiny ordained by Allah or His Fate."

"The verse, 'and when they entered according to their father's advice, it did not avail them in the least against (the Will of) Allah; it was but a need of Ya'qoub's (Jacob (S.A.W.)) inner-

## الفصل الثامن

### علاج العين (\*)

#### الأدلة من القرآن الكريم على تأثير العين

١ - قال تعالى:

﴿وَقَالَ يَبْنَئِي لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُتَفَرِّقَةٍ وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَلْحَكُمُ إِلَّا اللَّهُ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ﴾  
 ﴿وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةٌ فِي نَفْسٍ يَعْقُوبَ قَضَاهَا وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ [يوسف: ٦٧ - ٦٨].

يقول الحافظ ابن كثير رحمه الله في تفسير هاتين الآيتين:

يقول الله تعالى إخباراً عن يعقوب عليه السلام إنه أمر بنبيه لما جهزهم مع أخيه بنيامين إلى مصر أن لا يدخلوا كلهم من باب واحد، وليدخلوا من أبواب متفرقة، فإنه كما قال ابن عباس ومحمد بن كعب ومجاهد والضحاك وقتادة والسُّدِّي وغير واحد: إنه خشي عليهم العين وذلك أنهم كانوا ذوي جمالٍ وهيئة حسنة ومنظر وبهاء فخشى عليهم أن يصيبهم الناس بعيونهم، فإن العين حق تستزل الفارس عن فرسه.

وقوله: ﴿وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ﴾ [يوسف: ٦٧] أي أن هذا الاحتراز لا يرد قدر الله وقضاه فإن الله إذا أراد شيئاً لا يخالف ولا يمانع.

﴿وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةٌ فِي نَفْسٍ يَعْقُوبَ قَضَاهَا﴾ [يوسف: ٦٨].

(\*) هناك بحث قيم بعنوان «العين حق» تأليف أحمد بن عبد الرحمن الشميمري - وقد نقلت منه بعض النقول في هذا الفصل - فليراجع فإنه مهم.

self which he discharged,' means that he wanted to protect them from the effect of the envious eye."

2. Allah (S.W.T.) said, "And verily, those who disbelieve would almost make you slip with their eyes (through hatred) when they hear the Reminder (the Quran), and they say: 'Verily, he (Muhammad (S.A.W.)) is a madman!'"

Ibn Abbas, Mujahed and others said, "To make someone slip means not only through hatred but through their envious eyes because of their hatred. If it had not been for Allah's protection to Muhammad (S.A.W.), they would have harmed him. This verse is more evidence of the effect and influence of the envious eye.

### **Evidence from the Sunnah about the Effect of the Envious Eye**

1. Abu Huraira narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The (envious) eye is true."<sup>1</sup>
2. A'isha (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Ask refuge with Allah from the (effect) of the eye for the envious eye is true."<sup>2</sup>
3. Ibn Abbas narrated that the Prophet said, "The eye (envious) is a true thing and if there was anything to precede destiny, it would have been the eye. And if you are asked to wash it out then do so."

That is if you were asked to wash because you were suspected that you were the one who had envied a Muslim brother, then you have to do it.

4. Asmaa' Bint O'mais (R.A.A.) narrated that she asked the Prophet (S.A.W.) about the tribe of Ja'far since they suffered from the influence of the envious eye and she wanted to teach

---

<sup>1</sup> Narrated by Al-Bukhari and Muslim

<sup>2</sup> Narrated by Ibn Majah; Al-Albani said it is sahih hadeeth.



قالوا: هي دفع إصابة العين لهم اه باختصار<sup>(١)</sup>.

٢ - قال تعالى: ﴿وَأَن يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقَنَّكَ بِأَبْصَرِكَ لَنَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَنَقُولُونَ إِنَّهُمْ لَمُنْجُونَ﴾ [القلم: ٥١].

يقول الحافظ ابن كثير رحمه الله تعالى: قال ابن عباس ومجاهد وغيرهما: (ليزلقونك) لينفذونك (بأبصارهم) أي يعينونك بأبصارهم بمعنى يحسدونك لبغضهم إياك لولا وقاية الله لك وحمايته إياك منهم، وفي هذه الآية دليل أن العين إصابتها وتأثيرها حق بأمر الله عز وجل كما وردت بذلك الأحاديث المروية من طرق متعددة كثيرة اه<sup>(٢)</sup>.

### الأدلة من السنة النبوية على تأثير العين

١ - عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «العين حق»<sup>(٣)</sup>.

٢ - وعن عائشة رضي الله عنها أن النبي ﷺ قال: «استعبدوا بالله من العين فإن العين حق»<sup>(٤)</sup>.

٣ - وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال: قال رسول الله ﷺ: «العين حق ولو كان شيء سابق القدر لسبقته العين، وإذا استُغسلتم فاغسلوا»<sup>(٥)</sup>.

أي وإذا طُلب من أحدهم أن يغتسل لأخيه المسلم لأنه أصابه بالعين فليلب طلبه وليغتسل له.

٤ - وعن أسماء بنت عُميس رضي الله عنها قالت: يا رسول الله إن بني جعفر تصيبهم العين أفأسترقى لهم؟ فقال: «نعم فلو كان شيء سابق القضاء لسبقته العين»<sup>(٦)</sup>.

(١) تفسير ابن كثير (٢/٤٨٥). (٢) تفسير ابن كثير (٤/٤١٠).

(٣) رواه البخاري (١٠/٢٠٣) ومسلم في السلام باب الطب.

(٤) رواه ابن ماجه (٣٥٠٨) وصححه الألباني في صحيح الجامع (٩٥١).

(٥) رواه مسلم في كتاب السلام باب الطب والرقى.

(٦) رواه أحمد (٦/٤٣٨) والترمذي (٢٠٥٩) وقال: حسن صحيح وصححه الألباني في صحيح الجامع (٥٦٦٢).

them Ruqya. He (S.A.W.) said, "Yes, if anything was to precede destiny, then it would have been the envious eye."<sup>1</sup>

5. Abu Tharr (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The envious eye can affect a man, with the Permission of Allah, to the extent that he will go up a high place and fall from it."<sup>2</sup>

6. Ibn Abbas narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The envious eye is true and can push the envied over a cliff."<sup>3</sup>

7. Jaber narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "The envious eye can push a man into his grave and a camel into the cooking pot."<sup>4</sup> This hadeeth indicates that the envious eye can hit a person and lead to his death and the grave, and can hit the camel and push him to get killed, slaughtered and then cooked.

8. Jaber also narrated that the Prophet (S.A.W.) said, "Most of my nation dies, after the destiny of Allah, by the envious eye."<sup>5</sup>

9. A'isha narrated that the Prophet (S.A.W.) used to order her to recite Ruqya on herself from the envious eye.<sup>6</sup>

10. Anas Ibn Malik (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) decreed it lawful that one can read Ruqya to treat the envious eye, the snake or scorpion bite, and blisters coming out in the side."<sup>7</sup>

11. Um Salama narrated that the Prophet (S.A.W.) told us when he saw little girl with a yellow mark on her face to make Ruqya for her because the mark was from Satan.

---

<sup>1</sup> Narrated by Ahmad; Al-Tirmithi who said it is a sahih hadeeth.

<sup>2</sup> Narrated by Ahmad and Abu Yaa'la; Al-Albani said it is a sahih hadeeth.

<sup>3</sup> Narrated by Ahmad and Al-Tabarani; Al-Hakem said it is a hasan hadeeth.

<sup>4</sup> Narrated by Abu Na'im; it is sahih according to Al-Albani.

<sup>5</sup> Narrated by Al-Bukhari

<sup>6</sup> Narrated by Al-Bukhari and Muslim

<sup>7</sup> Narrated by Muslim

- ٥ - وعن أبي ذر رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «إن العين لتولع بالرجل بإذن الله حتى يصعد حالقاً فيتردى منه»<sup>(١)</sup>.
- والمعنى أن العين تصيب الرجل فتؤثر فيه حتى إنه ليصعد مكاناً مرتفعاً ثم يسقط من أعلاه من أثر العين.
- ٦ - وعن ابن عباس رضي الله عنهما أن رسول الله ﷺ قال: «العين حق تستنزِلُ الحالق»<sup>(٢)</sup>. أي تسقطه من الجبل العالي.
- ٧ - وعن جابر رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «العين تدخل الرجل القبر، وتدخل الجمل القدر»<sup>(٣)</sup>. والمعنى أن العين تصيب الرجل فتقتله فيموت ويدفن في القبر، وتصيب الجمل فيُشرف على الموت فيُذبح ويُطبخ في القدر.
- ٨ - وعن جابر رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: «أكثر من يموت من أمتي بعد قضاء الله وقدره بالعين»<sup>(٤)</sup>.
- ٩ - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: «كان رسول الله ﷺ يأمر أن أسترقى من العين»<sup>(٥)</sup>.
- ١٠ - وعن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: «رخص رسول الله ﷺ في الرقية من العين والحمة والنملة»<sup>(٦)</sup>.
- الحمة: كل لدغة فيها سم كلدغة الحية والعقرب وغيرها.
- النملة: قروح تخرج في الجنب»<sup>(٧)</sup>.
- ١١ - وعن أم سلمة رضي الله عنها أن رسول الله ﷺ قال لجارية في بيتها رأى في وجهها سفعة «بها نظرة، استرقوا لها»<sup>(٨)</sup>.
- سَفْعَة: علامة من الشيطان، وقيل: ضربة واحدة منه<sup>(٩)</sup>، أي بقعة سرداء أو صفراء في وجهها.

- (١) رواه أحمد وأبو يعلى وصححه الألباني في صحيح الجامع (١٦٧٧).
- (٢) رواه أحمد والطبراني والحاكم وحسنه الألباني في السلسلة الصحيحة (١٢٥٠).
- (٣) رواه أبو نعيم في الحلية وحسنه الألباني في صحيح الجامع (٤٠٢٣).
- (٤) رواه البخاري في التاريخ وحسنه الألباني في صحيح الجامع (١٢١٧).
- (٥) رواه البخاري (١٧٠/١٧٠) ومسلم (٢١٩٥).
- (٦) رواه مسلم (٢١٩٦) في السلام. (٧) راجع النهاية لابن الأثير (١٢٠/٥).
- (٨) رواه البخاري (١٧١/١٠) ومسلم (٩٧).
- (٩) راجع النهاية (٣٧٥/٢).



12. Jaber (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) permitted the family of Hazm to read a Ruqya of the snake, and he asked Asmaa' Bint O'mais about the skinny shapes of that family and if they were starved. She said, "No, but the envious eye often hits them." He (S.A.W.) said, "Read Ruqya on them" She asked him again and he said, "Read Ruqya on them."<sup>1</sup>

### **The Sayings of the Scholars Regarding Its Reality**

- Al-Hafez Ibn Kathir said, "The envious eye and its influence is a reality and it is by the Will of Allah (S.W.T.)."
- Al-Hafez Ibn Hajar, may Allah have mercy on his soul, said, "The reality of the effect of the envious eye is that someone who is envious by nature admires with envy something that looks good, and the result is that the one admired gets harmed."
- Ibn Al-Athir said, "The effect of the envious eye takes place when someone is looked at by an enemy or an envious person and that look makes him sick."
- Al-Hafez Ibn Al-Qayem said, "Some people whose knowledge was limited denied the effect of the envious eye. They claimed that it was a mere delusion that has no grounds. Those people are among the most ignorant, extremely blind, badly mannered, and furthest from the knowledge of the secrets of the spirits and souls. The knowledgeable and the reasonable know that there are powers beyond our comprehension and that the effect of the envious eye is one of those powers."

He also said, "There is no doubt in my mind that Allah (S.W.T.) has created these bodies and souls and has put in them powers and different strengths. He gave these creations hidden powers and influential effects. A reasonable person would not

---

<sup>1</sup> Narrated by Muslim



١٢ - وعن جابر رضي الله عنه قال: رخص رسول الله ﷺ لآل حزم في رقية الحية وقال لأسماء بنت عميس: «ما لي أرى أجسام بني أخي ضارعة - نخيفة - يصيبهم الحاجة؟ قالت: لا ولكن العين تسرع إليهم، فقال: ارقبهم، فعرضت عليه فقال: ارقبهم»<sup>(١)</sup>.

### أقوال العلماء في حقيقة العين

قال الحافظ ابن كثير رحمه الله تعالى:

العين إصابتها وتأثيرها حقٌّ بأمر الله عز وجل اهـ<sup>(٢)</sup>.

قال الحافظ ابن حجر رحمه الله تعالى:

حقيقة العين نظر باستحسان مشوب بحسد من خبيث الطبع يحصل للمنظور منه ضرر. اهـ<sup>(٣)</sup>.

قال ابن الأثير رحمه الله تعالى:

يقال: أصابت فلاناً عين إذا نظر إليه عدو أو حسود فأثرت فيه فمرض بسببها اهـ<sup>(٤)</sup>.

قال الحافظ ابن القيم رحمه الله تعالى:

فأبطلت طائفة ممن قلّ نصيبهم من السمع والعقل أمر العين، وقالوا: إنما ذلك أوهام لا حقيقة لها، وهؤلاء من أجهل الناس بالسمع والعقل، ومن أغلظهم حجاباً، وأكثرهم طباعاً، وأبعدهم معرفة عن الأرواح والنفوس. وصفاتها وأفعالها وتأثيراتها، وعقلاء الأمم على اختلاف مللهم ونحلهم لا تدفع أمر العين، ولا تنكره، وإن اختلفوا في سببه وجهة تأثير العين.

ثم قال: ولا ريب الله سبحانه خلق في الأجسام والأرواح قوى وطبائع مختلفة وجعل في كثير منها خواص وكيفيات مؤثرة، ولا يمكن لعاقل إنكار

(١) رواه مسلم في كتاب السلام (٢١٩٨). (٣) فتح الباري (١٠/٢٠٠).

(٢) تفسير ابن كثير (٤/٤١٠). (٤) النهاية (٣/٣٣٢).

deny the effects of the souls on the bodies; we see that every day. Do we not notice that a man's face gets red when he is shy of something or turns yellow when he is afraid of something? People have also seen someone making a comment and envying another thus causing him to become sick. All of this happens by the influence of the spirit on the body. The influence of the eye is actually spiritual, but people refer envy to the eye since the eye is connected to the soul. The real influence is due to the soul and that is why the verse in Surah Al-Falaq refers to the envious person and not the envious eye. The evil-spirited person has an evil effect on people and that is why Allah ordered us to ask refuge with Him against the envious and evil-spirited person. The effect of the envious on the envied is a fact only denied by those who do not understand the real powers of the human being. In a similar way, the snake has evil powers within it which is the poison, and it is only when the snake faces an enemy that it takes a scary position- scary enough to make a pregnant woman miscarry. The Prophet (S.A.W.) said of the two-dotted snake and the cobra that, 'They make people not see clearly and make the pregnant woman miscarry.'<sup>1</sup>

"The effect of the envious eye could sometimes occur as a result of communication only or by meeting or seeing something, or the spirit influences someone vulnerable. Physical change can happen as a result of supplication, Ruqya, or reading the Mu'awethat. Change can also be a result of delusion and illusions. Similarly, the envious eye can have an effect without even seeing the envied. The envious person could be blind and when he is told about somebody, his spirit launches an arrow to the described person and somehow harms him."

"In many cases, envious people affect people described to them without even seeing them. The effect of the envious eye is like an arrow shot from the spirit of the envious at the envied. The arrow might hit the target or might miss it. If the envied

---

<sup>1</sup> Narrated by Al-Bukhari and Muslim

تأثير الأرواح في الأجسام، فإنه أمر مشاهد محسوس، وأنت ترى الوجه كيف يحمر حمرة شديدة إذا نظر إليه من يحتشمه ويستحي منه، ويصفر صفرة شديدة عند نظر من يخافه إليه، وقد شاهد الناس من يستقيم من النظر وتضعف قواه، وهذا كله بواسطة تأثير الأرواح، ولشدة ارتباطها بالعين ينسب الفعل إليها، وليست هي الفاعلة، وإنما التأثير للروح، والأرواح مختلفة في طبائعها وقواها وكيفيتها وخواصها، فروح الحاسد مؤذية للمحسود أذى بيناً، ولهذا أمر الله - سبحانه - رسوله أن يستعذ به من شره، وتأثير الحاسد في أذى المحسود أمر لا ينكره إلا من هو خارج عن حقيقة الإنسانية وهو أصل الإصابة بالعين، فإن النفس الخبيثة الحاسدة تتكيف بكيفية خبيثة وتقابل المحسود، فتؤثر فيه بتلك الخاصية وأشباه الأشياء بهذا الأفعى، فإن السم كامن فيها بالقوة فإذا قابلت عدوها انبعثت منها قوة غضبية وتكيف بكيفية خبيثة مؤذية، فمنها ما تشدّد كيفيتها وتقوى حتى تؤثر في إسقاط الجنين، ومنها ما تؤثر في طمس البصر، كما قال النبي ﷺ في الأبر وذي الطفيتين من الحيات «إنهما يلتمسان البصر، ويسقطان الجبل»<sup>(١)</sup>.

والتأثير يكون تارة بالاتصال، وتارة بالمقابلة، وتارة بالرؤية، وتارة بتوجه الروح نحو من يؤثر فيه، وتارة بالأدعية والرقى والتعوذات، وتارة بالوهم والتخيل، ونفس العائن لا يتوقف تأثيرها على الرؤية، بل قد يكون أعمى فيوصف له الشيء فتؤثر نفسه فيه، وإن لم يره، وكثير من العائنين يؤثر في المعين بالوصف من غير رؤية، وهي سهام تخرج من نفس العائن فتصيب المعين تارة وتخطئه تارة، فإن صادفته مكشوفاً لا لا وقاية له أثرت فيه ولا بد، وإن صادفته حذراً شاكي السلاح لا منفذ فيه للسهم، ولم تؤثر فيه، وربما ردت السهام على صاحبها.

(١) رواه البخاري (٢٤٨/٦)، ومسلم (٢٢٣٣).



person had no protection, then the arrow would sure have an effect. However if the envied person was careful and protected, then the arrow would miss him or even backfire in the face the envious one.”

“Envy originates from the admiration of the envious for a certain thing, but since his spirit is an evil one, it poisons the arrow of the look and harms the envied. The envious sometimes might envy and harm himself. Others can envy without meaning to.”

### **The Difference between the Envious eye and Envy**

1. Envy is more general and the envious eye is more specific. The one who has the envious eye is one case of envy. Everyone who has the envious eye is an envious person, but not every envious person has the envious eye. That is why the Quranic verse mentioned the envious in Surah Al-Falaq since asking refuge from him includes asking refuge from the person with an envious eye too. The verse is another proof that the Quran encompasses everything and proves its miracle.
2. Envy is a result of hatred, animosity, and wishing others' bounties to dissolve. However, the envious eye can hit someone while admiring, glorifying, and thinking too highly of something about him.
3. The envious and the envious eye both have a bad effect on the envied. They differ in their origin. Envy originates from hatred of the heart and thinking that the envied is too wealthy or too happy and wishing that the envied would lose everything. As for the envious eye the harm originates from a spark of the eye and that harm could hit someone or something that the person with an envious eye does not really envy. He could even harm himself since he could admire something about himself and the evil of his spirit will cause harm.



وأصله من إعجاب العائن بالشيء، ثم تتبعه كيفية نفسه الخبيثة، ثم تستعين على تنفيذ سَمِّها بنظرة إلى المعين وقد يعين الرجل نفسه، وقد يعين بغير إرادته اهـ مختصراً<sup>(١)</sup>.

### الفرق بين العين والحسد<sup>(٢)</sup>

١ - الحاسد أعم من العائن، فالعائن حاسد خاص، فكل عائن حاسد وليس كل حاسد عائنًا، ولذلك جاء ذكر الاستعاذة في سورة الفلق من الحاسد، فإذا استعاذ المسلم من شر الحاسد دخل فيه العائن، وهذا من شمول القرآن وإعجازه وبلاغته<sup>(٣)</sup>.

٢ - الحسد يتأتى عن الحقد والبغض وتمن زوال النعمة، أما العين فيكون سببها الإعجاب والاستعظام والاستحسان.

٣ - الحسد والعين يشتركان في الأثر حيث يسببان ضرراً للمعين والمحسود، ويختلفان في المصدر، فمصدر الحسد تحرق القلب واستكثار النعمة على المحسود، وتمني زوالها عنه، أم العائن فمصدره انقذاح نظرة العين، لذا فقد يصيب من لا يحسده من جماد أو حيوان أو زرع أو مال، وربما

(١) زاد المعاد (٤/١٦٥).

(٢) راجع (العين حق) ص ٢٨.

(٣) راجع بدائع الفوائد (٢/٢٣٢) وزاد المعاد (٤/١٦٧).

4. The envious can envy something that is expected to happen before it happens, whereas the envious eye will harm someone or something that already exists.
5. The envious does not envy himself or his wealth, but the person with the envious eye could harm himself and his wealth.
6. Envy only comes out of an evil person who hates others, but the person with an envious eye could be a pious man that causes harm with his eye unintentionally just by admiring the envied; even though he does not wish for the envied to lose the bounties. The same thing happened to Amer Ibn Rabia'ah when he envied Sahl Ibn Hunaif with an envious eye despite the fact that Amer (R.A.A.) is from the first Muslims and from the people of Badr. Among the scholars who differentiated between the envious and the envious eye are Ibn Al-Jawzi, Ibn Al-Qayyem, Ibn Hajar, Al-Nawawi, and others.

The Muslim when he sees something that he admires should supplicate Allah to bless it whether that thing belonged to him or to someone else. The Prophet (S.A.W.) told Amer in the hadeeth about Sahl Ibn Hunaif that he should have supplicated to bless the thing that caused him to envy Sahl. Supplication for the person stops the effects of the envious eye.

### **The Jinn Envy Humans with Envious Eyes**

1. Abu Sa'id Al-Khudri (R.A.A.) narrated, "The Prophet (S.A.W.) used to seek refuge with Allah from the envious eye of the jinn, and then from the envious eye of humans and when the Mu'awethat were revealed, he supplicated with them and left the rest."<sup>1</sup>
2. Our mother Um Salama (R.A.A.) narrated that the Prophet (S.A.W.) saw a little girl in her house who had a

---

<sup>1</sup> Narrated by Al-Tirmithi, Ibn Majah, and Al-Albani said it is a sahih hadeeth.

أصابته عينه نفسه، فرؤيته للشيء رؤية تعجب وتحديق مع تكيف نفسه بتلك الكيفية تؤثر في المعين.

٤ - الحاسد يمكن أن يحسد في الأمر المتوقع قبل وقوعه بينما العائن لا يعين إلا الموجود بالفعل.

٥ - لا يحسد الإنسان نفسه ولا ماله ولكنه قد يعينهما.

٦ - لا يقع الحسد إلا من نفس خبيثة حاقدة ولكن العين قد تقع من رجل صالح من جهة إعجابه بالشيء دون إرادة منه إلى زواله، كما حدث من عامر بن ربيعة عندما أصاب سهل بن حنيف بعين رغم أن عامر رضي الله عنه من السابقين إلى الإسلام بل ومن أهل بدر. وممن فرق بين الحسد والعين ابن الجوزي وابن القيم وابن حجر والنووي وغيرهم رحمهم الله جميعاً.

ويستحب للمسلم إذا رأى شيئاً فأعجبه أن يبرك عليه معنى أن يدعو بالبركة سواء كان هذا الشيء له أو لغيره لقول النبي ﷺ في حديث سهل بن حنيف (ألا بركت عليه) أي دعوت بالبركة لأن هذا الدعاء يمنع تأثير العين.

### الجن يعينون الإنس

١ - عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: «كان رسول الله ﷺ يتعوذ من عين الجنّ ثم أعين الإنس فلما نزلت المعوذتان أخذهما وترك ما سوى ذلك»<sup>(١)</sup>.

٢ - وعن أمّ سلمة رضي الله عنها أن النبي ﷺ رأى في بيتها جارة في وجهها سفعة - بقعة سوداء - فقال: «استرقوا لها فإن بها النظرة»<sup>(٢)</sup> قال الفراء قوله (سفعة) أي نظرة من الجن.

(١) رواه الترمذي (٢٠٥٩) في الطب وحسنه وابن ماجه (٣٥١١) وصححه الألباني في صحيح ابن ماجه (٢٨٣٠).

(٢) رواه البخاري (١٧١/١٠) ومسلم (٢١٩٧).



black spot on her face. He (S.A.W.) said, "Read Ruqya on her because she is hit with the *Nathra* (envious eye of the jinn)."

From the two hadeeths we conclude that the envious eye falls from both the jinn and the humans. Every Muslim should mention Allah's name on everything he sees or does, so that when he takes his clothes off or looks in the mirror or does anything he pushes away the evil of the eye from the jinn and everyone else.

### **The Treatment**

There are many methods of treating the effects of the envious eye. Some of the treatments are described below.

#### **First Method**

If the envious person is known, then he is asked to wash and the water he used is then taken and poured on the envied person. In that way, he will be cured, Allah willing.

It is narrated that Abu Omama Ibn Sahl Ibn Hunaif said, "My father Sahl bathed in a place called Al-Kharar. Once he took off his cloak while Amer Ibn Rabia'ah was there looking at him. Sahl was a very white person, so Amer said, 'I have never seen such white skin before. He is whiter than a virgin hidden in her tent.' Sahl became sick and then his case worsened. When the Prophet was told, he (S.A.W.) asked if they suspected that it was the result of an envious eye. They said, 'Amer Ibn Rabia'ah.' He (S.A.W.) summoned Amer and said to him, 'Why do you try to kill your own brother? Why did not you supplicate a blessing for him? Go wash for him.' Amer washed his face, hands, elbows, knees, feet, and inside his cloak. Then they washed Sahl with the used water, and he was immediately healed."<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Narrated by Ahmad, Al-Nasa'ii, Ibn Majah; Al-Albani said it is sahih hadeeth.



ومن هذين الحديثين يتبين لنا أن العين تقع من الجن كما تقع من الإنس ولذا يجب على كل مسلم أن يذكر اسم الله عندما يخلع ثوبه أو ينظر في المرأة أو يقوم بأي عمل كي يدفع عن نفسه أذى الجن من عين أو غيرها .

### علاج العين

هناك عدة طرق لعلاج العين أذكر منها :

#### الطريقة الأولى

##### اغتسال العائن

إذا عُرف العائن يؤمر بالاغتسال ثم يؤخذ الماء الذي اغتسل فيه ويصب على المحسود مِنْ خَلْفِهِ بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى .

فعن أبي أمامة بن سهل بن حنيف قال: «اغتسل أبي سهل بن حنيف بالخرار»<sup>(١)</sup> فترع جُبة كانت عليه وعامر بن ربيعة ينظر إليه وكان سهل شديد البياض، حسن الجلد فقال عامر: ما رأيت كالיום ولا جلد مخبأ»<sup>(٢)</sup> عذراء فوعك<sup>(٣)</sup> سهل مكانه واشتد وعكه فأخبر رسول الله ﷺ بوعكه ف قيل له: ما يرفع رأسه، فقال: هل تتهمون له أحداً؟ قالوا: عامر بن ربيعة فدعاه رسول الله ﷺ، فتغيظ عليه فقال: «علام يقتل أحدكم أخاه؟ ألا برّكت، اغتسل له»، فغسل عامر وجهه وبديه ومرفقيه وركبتيه وأطراف رجليه وداخلة إزاره في قدح ثم صب عليه من ورائه فبرأ سهل من ساعته»<sup>(٤)</sup>.

(١) واد من أودية المدينة . (٢) أي فتاة مختبئة في خدرها .

(٣) أي أصيب بمغص شديد .

(٤) رواه أحمد والنسائي وابن ماجه وصححه الألباني في صحيح الجامع (٣٩٠٨) .

### How is the washing done?

Ibn Shehab Al-Zuhri said, "The method of washing that we learned from our teachers is to bring the person with the envious eye a pot full of water. He takes water from it and washes his mouth with it, and then spits it out on his feet. Next he takes some more water from the pot with his left hand and washes his right hand with it and lets the water drip back into the pot. Then he takes water with his right hand and washes his left and lets the water drip back into the pot. In the same manner, he washes his right arm up to the elbow with his left hand and his left arm up to the elbow with his right hand while letting the water drip back in the pot. Then again with his left hand, he washes right foot first and with his right hand, he washes his left foot. Then with his left hand, he washes his right knee and with his right hand, he washes his left knee. Again the used water should be dripping back in the pot. Last, he pours water inside his clothes and lets the water be saved in the pot. The pot should not be on the ground at any time. Then the used water should then be poured on the head of the envied person all at once.

#### The Lawfulness of Washing the Person with the Envious Eye

1. The Prophet (S.A.W.) said, "The (envious) eye is a true thing and if there was anything to precede destiny, it would have been the eye. If you are asked to wash it out, then do so."<sup>1</sup>
2. A'isha (R.A.A.) said, "The person with the envious eye used to be ordered to perform ablution and then the envied person would wash from the used water."<sup>2</sup>

The above two hadeeths and others are clear proofs that the ablution or washing of the person with the envious eye to cure the envied is lawful.

---

<sup>1</sup> Narrated by Muslim

<sup>2</sup> Narrated by Abu Dawoud; it is sahih hadeeth.

واختلف في داخلية الإزار ففيل المراد: موضعه من الجسد وقيل: المراد مذاكيره، وقيل: المراد وركه إذ هو معقد الإزار.

قال القاضي ابن العربي:

الظاهر والأقوى بل الحق إنه ما يلي الجسد من الإزار<sup>(١)</sup>.

### صفة الاغتسال

قال ابن شهاب الزهري رحمه الله تعالى: الغسل الذي أدركنا علماءنا يصفونه: أن يؤتى للرجل العائن بقدرح فيدخل كفه فيه فيمضمض، ثم يمجّه في القدم، ثم يغسل وجهه في القدرح ثم يدخل يده اليسرى فيصب على كفه اليمنى في القدرح، ثم يدخل يده اليمنى فيصب بها على كفه اليسرى صبة واحدة ثم يدخل يده اليسرى فيصب على مرفقه الأيمن، ثم يدخل يده اليمنى فيصب على مرفقه الأيسر، ثم يدخل يده اليسرى فيصب بها على قدمه اليمنى ثم يدخل يده اليمنى فيصب بها على قدمه الأيسر، ثم يدخل يده اليسرى فيصب بها على ركبته اليمنى ثم يدخل يده اليمنى ويصب بها على ركبته اليسرى، كل ذلك في قدرح ثم يدخل داخلية إزاره في القدرح ولا يوضع القدرح في الأرض، فيصب على رأس الرجل الذي أصيب بالعين من خلفه صبة واحدة اهـ<sup>(٢)</sup>.

### مشروعية غسل العائن

١ - قال النبي ﷺ: «العين حق ولو كان شيء سابق القدر لسبقته العين، وإذا استغسل أحدكم فليغسل»<sup>(٣)</sup>.

٢ - وعن عائشة رضي الله عنها قالت: «كان يؤمر العائن فيتوضأ ثم يغتسل منه المعين»<sup>(٤)</sup>.

ومن هذين الحديثين وغيرهما يؤخذ مشروعية الوضوء أو الاغتسال من العائن للمعين.

(١) عارضة الأحوذى (٢١٧/٨). (٢) راجع السنن للبيهقي (٢٥٢/٩).

(٣) رواه مسلم (٣٢/٥). (٤) رواه أبو داود (٣٨٨٠) بإسناد صحيح.



### The Second Method

Put a hand on the head of the envied person and say, "*Bismi Allahi Urgeek Wa Allahu Yashfeek Min Kulli Da-en U'theek, Wa Min Kulli Nafsen Aou A'aini H'aseden Allahu Yashfeek, Bismi Allahi Uerqeeek* (In the Name of Allah I read Ruqya on you, and it is Allah who truly cures you for every disease that harms you and Allah will cure you from every evil spirit or envious eye; in the Name of Allah, I read Ruqya on you)."<sup>1</sup>

You repeat the above supplication three, five, seven, or nine times.

### The Third Method

Put a hand on the head of the envied person and say, "*Bismi Allahi Yubreek Min Kulli Da-en Yashfeek, Wa Min Sharri H'aseden Etha Hasad, Wa Min Sharri Kulli A'yn* (In the Name of Allah, He is the One Who cures you and from every disease He gets you well and from the evil of the envious and the evil of anyone who has the envious eye)."<sup>2</sup>

You repeat this supplication five or seven times.

### The Fourth Method

Put a hand on the head of the envied person and say, "*Allahumma Rabba An-Nass Ath-heb Al-Ba'as Washfee Anta Ash-Shafee La Shifa'a Illa Shifa-u'k Shifa-an La Yughaderu Saqaman* (Oh Allah, Lord of the people, send away the hardship and please cure him. You are the Curer; there is no cure but Your Cure, a cure that is not overcome by disease)."<sup>3</sup>

You repeat the above supplication seven times.

---

<sup>1</sup> Narrated by Muslim

<sup>2</sup> Narrated by Muslim

<sup>3</sup> Narrated by Al-Bukhari



### الطريقة الثانية

تضع يدك على رأس المصاب وتقول: «بسم الله أريقك والله يشفيك من كل داء يؤذيك، ومن كل نفسٍ أو عينٍ حاسدٍ الله يشفيك، بسم الله أريقك»<sup>(١)</sup>. وتكرر ذلك ثلاث أو خمس أو سبع أو تسع مرات.

### الطريقة الثالثة

تضع يدك على رأس المصاب وتقول: «بسم الله يبريك، من كل داءٍ يشفيك، ومن شر حاسدٍ إذا حسد، ومن شر كل ذي عين»<sup>(٢)</sup>. تكرره خمساً أو سبعاً.

### الطريقة الرابعة

تضع يدك على رأس المصاب وتقول: «اللهم ربَّ الناس أذهب البأس، واشفِ أنت الشافي، لا شفاء إلا شفاؤك شفاء لا يغادر سَقَمًا»<sup>(٣)</sup>. تكررهما سبعاً.

(١) رواه مسلم (٢١٨٦).

(٢) رواه مسلم (٢١٨٦).

(٣) رواه البخاري في كتاب الطب، باب دعاء العائد للمريض ومسلم في كتاب السلام باب استحباب رقية المريض.

### **The Fifth Method**

Place your hand on the place of pain and read Ruqya of the Mu'awethat. Repeat them seven times.

### **The Sixth Method**

Bring a pot of water and read the Mu'awethat on it. Then say, "*Allahumma Rabba An-Nass Ath-heb Al-Ba'as Washfee Anta Ash-Shafee La Shifa'a Illa Shifa-u'k Shifa-an La Yughaderu Saqaman* (Oh Allah, Lord of the people, send away the hardship and please cure him. You are the Curer; there is no cure but Your Cure, a cure that is not overcome by disease)." Repeat that three times.

*"Bismi Allahi Urqeeek Wa Allahu Yashfeek Min Kulli Da-en U'theek, Wa Min Kulli Nafsen Aou A'aini H'aseden Allahu Yashfeek, Bismi Allahi Uerqeeek* (In the Name of Allah I read Ruqya on you. It is Allah who truly cures you from every disease that harms you, and Allah will cure you from every evil spirit or envious eye. In the Name of Allah, I read Ruqya on you)." Say that three times.

The all the water is then poured on the head of the envied person from above in such a way as to wash all of his body, and he will be cured, Allah willing.

## **Practical Illustrations of Treating the Effect of the Eye**

### **The First Illustration**

#### **A Baby Refuses His Mother's Breast**

I was visiting with some friends who mentioned to me the story of a baby who had refused to take his mother's breast a few days earlier. Before that, he had been breastfeeding normally. I asked them to bring the baby to me. When they brought him, I read Ruqya on him with the Mu'awethat and a few supplications. I gave back the baby to return him to his mother. They told me later that he immediately took the breast after the Ruqya was

### الطريقة الخامسة

تضع يدك على مكان الألم وترقيه بسور: الإخلاص والفلق والناس<sup>(١)</sup>.  
تكررها سبع مرات.

### الطريقة السادسة

تحضر إناء به ماء وتقرأ عليه المعوذات ثم تقول: «اللهم ربّ الناس  
أذهب البأس، واشف أنت الشافي لا شفاء إلا شفاؤك، شفاء لا يغادر  
سقماً» ٣ مرات.

«بسم الله أرقيك والله يشفيك من كل داء يؤذيك ومن كل نفسٍ أو  
عين حاسدٍ الله يشفيك» ٣ مرات.

ثم يسكب الإناء على رأس المحسود مرة واحدة من خلفه بحيث يعم  
الماء جميع جسده.  
يشفى بإذن الله.

### نماذج عملية لعلاج العين

#### النموذج الأول

#### طفل رفض ثدي أمه

كنت في زيارة بعض الأقارب، فذكروا لي أن طفلاً عندهم قد رفض ثدي  
أمه منذ عدة أيام، بعدما كان يرضع رضاعة طبيعية، فقلت لهم: أحضروا  
الطفل. فأحضروه فرقيته بالمعوذات وما تيسر من الأدعية الواردة، ثم قلت:  
لهم اذهبوا به إلى أمه، وجاءوا في الحال يبشرونني أن الطفل قد التقم ثدي  
أمه والفضل لله وحده ولا حول ولا قوة إلا بالله.

(١) رواء البخاري في كتاب فضائل القرآن باب المعوذات.

read on him. Praise be to Allah, and there is no might or power except in Allah.

### **The Second Illustration**

#### **A Boy Stops Talking**

There was a very smart boy who was first in his class, and he was in middle school. He was the spokesman of the class and would even give speeches on occasions. One day another kid from his village died and he went with his family to give condolences. He stood up in the middle of the crowd and gave them an eloquent speech that reminded them of Allah and the Day of Judgment. That night the boy went home and he could not speak one word as if he had suddenly become dumb. His father could not believe what had happened to his son and he took him to the hospital. The doctors ran tests on him without being able to diagnose his case.

When they brought him to me, tears came to my eyes since I knew the child and knew of his Islamic activity at school. I asked the father about what had exactly happened and the father told me the story. I figured that the boy had suffered from an envious eye, so I read the Ruqya of the Mu'awethat on water. I told his father to have the boy drink and wash from the water for seven days and then to bring him back to me. In seven days, the child was well and went back to giving his eloquent speeches. I taught him the fortifications of the morning and the evening and asked him to keep saying them every day.

Praises belong to Allah; there is no might or power except in Allah.

### **The Third Illustration**

#### **A Strange Matter**

This incident happened in our home. In summary, a man and an old woman came to my house. I welcomed the man into the living room, and he started telling me his mother's story. The old woman at first went inside with my wife but then I called her to



## النموذج الثاني

### صبي يتوقف عن الكلام

كان صبيّاً فصيحاً بليغاً نجيباً بارزاً بين زملائه في المرحلة المتوسطة، يتكلم باسمهم في المناسبات، ويتحدث إلى الناس في الحفلات، وفي يوم من الأيام توفي أحد أبناء قريته فذهب هذا الصبي مع قبيلته للعزاء، فحمد الله وأثنى عليه ثم ألقى على الناس موعظة بليغة فما أمسى تلك الليلة إلا أبكماً لا يتكلم، فجزع أبوه وذهب به إلى المستشفى وقام الأطباء بإجراء التحليلات والإشاعات اللازمة، ولكن دون جدوى، فجاءني به فلما رأيته كادت الدموع أن تذرف من عيني - لأنني أعرفه بنشاطه الإسلامي في المدرسة - لولا أن تماكنت نفسي وسألته فقصّ أبوه القصة والولد صامت، فعلمت أن الولد أصيب بعين فرقيته بالمعوذات ثم قرأت له على الماء رقية العين وقلت لأبيه يشرب ويغتسل من هذا الماء سبعة أيام ثم يأتيني، وبعد سبعة أيام جاءني الولد وقد سري عنه فأصبح فصيحاً كعادته فعلمته التحصينات التي يقولها في الصباح والمساء لكي تحصنه ضد العين.

والحمد لله ولا قوة إلا بالله.

## النموذج الثالث

### أمرٌ عجيب

أما هذا الأمر فقد حدث في بيتنا، والأمر باختصار أنه جاءني رجلٌ وامرأة عجوز فدخل الرجل عندي في المجلس يحكي لي قصة أمه، ودخلت العجوز عند أهلي ثم استدعيتها، فقرأت عليها ثم انصرفا؛

sit with us. I read the Ruqya on her and they left. Later I looked around the house and astonishingly, the house was full of white worms. My wife swept the whole house and minutes later the worms were all over the house again. I asked my wife to think along with me about what might have happened to cause the worms. I asked my wife about anything that the old woman might have said to her. My wife said that the woman was looking around and checking out everything in the house without saying anything. I understood that it was her envious eye despite the fact that our house is very humble. I thought maybe the old woman was a Bedouin who had not previously seen civilization. However, I read the Ruqya for the envious eye on water and sprinkled the water around the house. Sure enough, the worms disappeared and the house went back to normal.

**Praise be to Allah**

**Glorified are You my Lord; Praise be to You.**

**There is no god but You;**

**I plead for Your Forgiveness, and I repent to You.**

فنظرت في البيت فإذا فيه دود أبيض كثير جداً فتعجبت من ذلك فقام أهلي بتنظيف البيت بالمكنسة ولكن سرعان ما ظهر الدود مرة أخرى في كل الغرف فقلت لأهلي تعالي نفكر في الأمر ماذا قالت لك هذه العجوز قالت: كانت تنظر إلى جوانب البيت وتطيل النظر لكن ما تتكلم بشيء - ففهمت أنها عين - رغم أن بيتنا متراضع جداً، لكن لعل هذه العجوز تعيش في البدو ولم تر الحضر قط، المهم أحضرت ماء وقرأت عليه رقية العين وقمت برشه في جوانب البيت فسرعان ما اختفى الدود، وعاد البيت كما كان.

والحمد لله الواحد الديان.

هذا وسبحانك اللهم وبحمدك أشهد أن لا إله إلا أنت أستغفرك وأتوب إليك.

## Index

Key to Islamic Expressions .....	3
Translator's Introduction.....	4
Introduction .....	6
Chapter One: Definition of Sorcery and The Magician's Ways to Get Closer to Satan .....	16
Chapter Two: Sorcery in the Light of the Quran and the Sunnah and Evidence from the Book and the Sunnah of the Existence of Magic .....	24
Chapter Three: The Types of Sorcery.....	60
Chapter Four: How Does a Sorcerer Summon a Jinni?.....	72
Chapter Five: The Ruling of Sorcery According to Islamic Jurisprudence and The Difference between Sorcery, a Miracle, and the Miracle of the False Prophet .....	94
Chapter Six: Breaking the Spell .....	114
Chapter Seven: Treatment of the Spell that Keeps the Husband from Having Relations With His Wife .....	248
Chapter Eight: Treatment of the Effect of the Envious Eye.....	296



## فهرس المحتويات

7	..... المقدمة
	الفصل الأول: تعريف السحر وبعض وسائل السحرة في التقرب إلى
17	..... الشيطان
	الفصل الثاني: السحر في ضوء القرآن والسنة والأدلة على وجود الجن
25	..... والشياطين والأدلة على وجود السحر
61	..... الفصل الثالث: أقسام السحر
73	..... الفصل الرابع: كيف يحضر الساحر جنيًا؟
	الفصل الخامس: حكم الساحر في الشريعة الإسلامية والفرق بين السحر
95	..... والكرامة والمعجزة
115	..... الفصل السادس: إبطال السحر
249	..... الفصل السابع: علاج المعقود عن زوجته
297	..... الفصل الثامن: علاج العين







# THE CUTTING EDGE

## HOW TO FACE EVIL SORCERERS



The subject of magic and sorcery is an important one which the scholars should deal with more seriously. More research, investigation, and writing should be done about this subject because it is an issue that affects many of us in our day- to- day life.

As a result, it has become the scholars' duty to show people the dangers of this practice and its harm. They need to work harder and study black magic in order to formulate the religiously lawful cure for it. This will allow people to go to religious, pious and educated men to undo the magic, rather than resorting to wicked magicians to cure them from what the magicians started in the first place.

This book, "**The Cutting Edge; How To Face Evil Sorcerers**", is a modest experiment and a humble effort through which we hope the young Muslims will benefit by learning the lawful methods to impede sorcery and to treat the bewitched. We also explained how to treat the effect of the envious eye in order for people to do it themselves rather than going to soothsayers and magicians who destroy the true convictions of people and corrupt the way they worship.

أسستها محمد باي دون سنة 1971 بيروت - لبنان

Est. by Mohammad Ali Baydoun 1971 Beirut - Lebanon  
Établie par Mohamad Ali Baydoun 1971 Beyrouth - Liban

ص ب 9424 - 11 بيروت - لبنان

رياض الصلح - بيروت 1107 2290

e-mail: sales@al-ilmiyah.com

www.al-ilmiyah.com

+961 5 804810/11/12 هاتف

+961 5 804813 فاكس

info@al-ilmiyah.com

DKI



دار الكتب العلمية

Dar Al-Kutub Al-Ilmiyah



Designed & Printed by: Dar Al-Kutub Al-Ilmiyah